ZESDE JAARGANG — Nr 27 24 bladzijden VRIJDAG 6 JULI 1951

Het Nieuw VISSERIJBLAD

— REDACTIE EN BEHEER —
VINDICTIVELAAN, 22, OOSTENDE
P.C.R. 4198.87 TEL. 725.23

Visserij - Sport - Kustnieuws
Verant. Drukker-Uitgeefster : Simonne BOLLINNE, Vindictivelaan, 22. Oostende
PRIJS : 3 FR. VERSCHIJNT ELKE VRIJDAG

ABONNEMENT : 1 JAAR :
BINNENLAND : 150 Fr.
6 Maanden : 75 Fr. — 3 Maanden : 40 Fr.
HOLLAND: 12 Guld. — BUITENL.: 200 Fr.

Het volle haringseizoen en de verzorging der kwaliteit

Nu het volle haringseizoen voor de deur staat, is het wel nuttig enkele beschouwingen te wijden aan de kwestie van de verbetering van de prijzen. Vorig jaar deed het Verbond het voorstel om door een «opvangregeling» de prijzen te houden die lonend moesten zijn voor de reders. De redenen van de mislukking dezer actie zijn in voldoende gekend om ze opnieuw te moeten aanhalen.

Dit jaar werden, met het oog op het behoud van een redelijke prijs, besprekingen aangeknoopt, welke moesten leiden tot het stopzetten of tenminste het contingenteren van de invoer van haring: vers, bewerkt, of gezouten. Deze besprekingen zijn op goede voet en we hopen binnenkort de uitslag van deze actie van het Verbond te kunnen mededelen.

Uit een gedachtenwisseling welke plaats greep tussen de voornaamste haringkopers en het Verbond kwam echter zeer klaar te voorschijn welke invloed de aanvoer van goed verzorgde haring op de prijs kon hebben en welke storingen de verkoop tweede kwaliteits haring en van gekwetste haring aan het prijzenstelsel kan brengen.

Aan dit probleem zijn twee aspecten verbonden die zodanig nauw met elkaar verbonden zijn, dat ze moeilijk van elkander kunnen worden gescheiden.

Er zijn reders die zich veel moeite getroosten hun waar te verzorgen. Er zijn reders die vorig jaar de proef gewaagd hebben uitzonderlijk goede haring aan te voeren. Algemeen mocht verwacht worden dat voor die haring een betere prijs zou betaald zijn geweest. Dit laatste is echter niet gebeurd. Hierdoor ontmoedigd, werd dan maar terug met de oude slenter aangevangen en moeten we het betreuren dat in veel gevallen de kwaliteit van de aanvoer hierdoor te wensen overgelaten heeft.

Om nu de schuld hiervan op de kopers te steken, die niet de minste aandacht hebben besteed aan de goed verzorgde haring, is een ander paar mouwen.

De kopers beweren dat ze wel geneigd zijn om iets meer te geven voor goed verzorgde haring. Maar dan moet deze goede verzorging algemeen zijn, 't is te zeggen: er mag geen concurrentie zijn van haring van tweede kwaliteit en geen gekwetste haring.

Het komt maar al te vaak voor dat gekwetste haring opgekocht wordt door verwerkers welke kans zien deze tot rolmops om te toveren. De goede haring wordt uitgezocht en onder de gewone vormen in de handel gebracht, terwijl verscheidene kopers nog raad weten met de haring van tweede kwaliteit om ze aan de man te brengen, natuurlijk aan prijzen die buiten de mogelijkheden vallen van de kopers die enkel goede haring gekocht hebben.

Ook hier is de spreuk van tel: de rogge doet de tarwe afslaan.

De concurrentie op gebied van bewerkte haring is zeer sterk, niet alleen door de ingevoerde, maar ook voor de eigen verwerkte haring .Er zijn thans ongeveer een 300-tal rokers in het land welke allen hun broodje trachten te verdienen. Gevestigde firma's willen hun naam eer blijven aandoen door enkel haring van goede kwaliteit te blijven verkopen, maar hierbij moeten ze rekening houden met de concurrentie die het niet altijd even eerlijk meent. Hierdoor kunnen ze de prijzen voor de goede kwaliteit niet blijven ophouden, zolang er haring verkocht wordt welke als minderwaardig getekend staat en waarvan de prijzen dus braderend werken op de prijzen voor eerste klas haring.

Dit is de mening van de kopers. En we kunnen enkel hun standpunt beamen.

Daarom moeten de reders zelf maatregelen treffen om de kwaliteit van de **verkochte haring** hoog En dit zullen drastische maatregelen moeten zijn, namelijk het uit de verkoop nemen van alle gekwetste haring en haring van tweede kwaliteit, welke alleen aan de vismeelfabrieken zouden mogen geleverd worden.

Zolang hiermede niet begonnen wordt, zal er nooit sprake kunnen zijn van een gezonde marktprijs.

Dit zal tevens de reders aanzetten hun vangst zo goed mogelijk te verzorgen.

Een ander uitzicht van het vraagstuk is het volgende. Hoezeer de reders zich ook zouden inspannen hun vangst te verzorgen, zodra deze gelost, behandeld, verkocht en verpakt wordt, is alle moeite in enkele uren tijd verloren.

Wanneer we de bewerkingen volgen die de haring ondergaat bij het binnenkomen in de haven, komt het duidelijk uit dat deze verhandelingen er alles op inzetten om de kwaliteit te bederven.

Scheppen in bennen, uitgieten, sorteren, wegen, urenlang in de mijn blootgesteld staan aan temperatuur, daarna opnieuw verpakken en vergieten, alle bewerkingen die de haring en vooral de kwaliteit ervan verminderen.

Deze bewerkingen kunnen vermeden worden en het is des te meer te betreuren dat, waar in andere landen maatregelen getroffen worden om de verkochte vis in goede toestand te behouden, onze stad, die de pretentie heeft van de schoonste (maar niet de doelmatigste) vismijn van Europa te bezitten, niets doet om in die moderne vismijn moderne verkoop en losmethodes aan te wenden.

En dat bovendien, met medeplichtigheid van zekere besturen, de eerlijke bedoelingen van de grote meerderheid der reders om gezonde toestanden te scheppen in het bedrijf, steeds gestuit wordt op de tegenwerking van een kleine minderheidskliek die alleen het eigenbelang ziet.

Vlaggen in Stad en Haven

De Koninklijke Prins bezocht onze eerste badplaats

«North Sea Yachtclub» overhandigde de Prins zijn prachtig drakenyacht «Elan»

Oostende was Woensdag feestelijk bevlagd. Waar in andere omstandigheden vaak tevergeefs beroep wordt gedaan op de bevolking de driekleur te laten wapperen, bleek de komst van Z.K. Hoogheid, de Koninkl. Prins, een spontane geestdrift te hebben doen ontwaken. Er waren vlaggen in de stad, het stadhuis was vol kleurig gewemel van vaandels, doch ook in de haven lagen de schepen met al hun seinvlaggen gehesen. Tot op de kop van het staketsel toe wapperden de wimpels.

Na de middag was er reeds veel volk te been. De Oostendse bevolking, zeer vertrouwd met de Koninklijke Familie, die deze stad als residentie had vóór de oorlog, had blijkbaar de beste herinneringen bewaard aan de kleine Prins Boudewijn toen deze vaak op de stadsplechtigheden aanwezig was en vooral een grote liefde toonde voor de zee. Met ongeduld werd dan ook op de komst van deze jonge Prins gewacht, die binnen enkele weken de troon zou beklimmen.

DE KONINKLIJKE PRINS TEN STADHUIZE ONTVANGEN

Aan de grens van de Provincie West-Vlaanderen was Zijne K.H. opgewacht geworden door Ridder P. van Outryve d'Ydewalle, gouverneur der Provincie. Aan de grens van de stad Oostende werd hij dan verwelkomd door dhr Serruys, burgemeester, dhr Plovie, burgemeester der Gemeente Bredene, dhr Vroome, eerste schepen der stad Oostende. Langs gans de weg waren de kinderen van de scholen met vlaggetjes geschaard.

Vooraleer het stadhuis aan te doen reed de Koninklijke Gast doorheen het stadscentrum, de Kapellestr., Ad. Buylstr., Marie-Joséplaats en H. Serruysl. Op gans de doortocht werd hij warm toegejuicht. Onder een brede Welkomboog reed de wagen van de Kon. Prins het Canadaplein op voor het stadhuis.

Daar had een dichte menigte plaatsgenomen. De Kon. Prins in burgerpak, groette de enthousiaste bevolking. Hij was vergezeld door Hof-Maarschalk Baron Carton de Wiart en zijn vleugeladjudant Kapitein de Saint Hubert.

Een intieme receptie had op het stadhuis plaats, waarop het voltallig raadsbestuur aan Z.K.H. werd voorgesteld.

BEZOEK AAN DE VISSERSHAVEN

Na deze ontvangst begaf Z.K.H. zich naar de stedelijke vismijn die binnenkort officieel zal worden ingehuldigd. Hij werd er ontvangen door dhr Velthof, directeur der Vissershaven en door dhr Carlos Wets die de maatschappij, de werken en uitvoerend, vertegenwoordigde.

Onder een brede welkom-boog werden hem aldaar alle leidende figuren uit het visserijbedrijf voorgesteld. Toen de Kon. Prins aan de vismijn aankwam gingen alle scheepssirenes aan het loeien. Deze typische verwelkoming van de visserij trof de Prins diep. Hij wandelde doorheen de brede haringhalle, terwijl dhr Serruys hem onderhield over de vernieling en heropbouw van dit machtig complex, dat thans een der schoonste van West-Europa wordt. Hij hield even stil bij het opleidingsvaartuig van de Ibisschool. Dhr Bauwens, voorzitter van het Peterschap van de Ibis, verstrekte Z.K.H. uitleg over het werk. Hij schouwde daarop de opgestelde kadetjes en beleefde enkele aandoenlijke ogenblikken. Z.K.H. toonde veel belangstelling voor de inrichting van de moderne pakhuizen en liet zich de werking uitleggen van de grote slipway, die juist in volle werking was. Na het bezoek aan de slipway's richtte zich Z.K.H. naar de scheepswerven Segers Gebrs, alwaar hem vanwege het personeel van deze werf eveneens een hartelijke ovatie tebeurt viel. Aan de voet van de nieuwe vuurtoren stapte de Prins in zijn wagen en reed langzaam langs de imposante rederijkaai en de grote diepzeetrawlers.

DE PRINS ONTVANGT ZIJN YACHT «ELAN»

Na dit uitgebreid bezoek aan de visserijinstallaties, begaf zich de Kon. Prins naar de yachtwerf Deconinck, waar hem, door het Bestuur van de North Sea Yacht Club

(Zie vervolg blz. 3)

Het Waterfeest in 't Montgomerydok

Op Zondag 8 Juli 1951, gaat in het Montgomerydok een Waterfeest door, ingericht door de Stad Oostende.

Alle bodems, schepen, schuiten, boten of vlotten, die er aanleggen zullen tegen gestelde datum, niet later dan om 12 u. het dok moeten verlaten.

De oude Handelsdok wordt vanaf Zaterdag 7 Juli tot Maandag 9 Juli kosteloos ter beschikking gesteld van de vaartuigen, die ingevolge huidig bevel moeten verhalen. Ten uitzonderlijke titel zal de bediening der sluizen ook verzekerd worden in de nacht van de 8e op de 9e.

Het weze aangestipt dat de eigenaars of schippers die in gebreke zouden blijven, zich niet enkel blootstellen aan rechterlijke vervolgingen, maar dat de verhaling van hun vaartuig ambtshalve en op hun kosten en risico zal uitgevoerd worden.

Intiem nieuws van de F.A.O.

M. Depauw Antoine, oud technoloog van de afdeling visserij FAO der Verenigde Naties, werd tot reserve kapitein-kommandant bevorderd met terugwerkende kracht.

—0—

Enkele dagen vóór zijn dood, had oud-Minister Baels een vergadering belegd bij dhr Depauw te Denderleeuw, ten einde er M. Cornelis van de visconservenfabriek en M. Itschert van de Animaliafabrieken te ontmoeten om over visserij-export plannen te spreken. De Almachtige had er anders over geschikt...

—0—

Op 18 Augustus 1951 zullen te Kopenhagen in het huwelijk treden: de knappe heer Mogens JUL, Chef van de Technologische afdeling visserij van FAO der Verenigde Naties, en de lieftallige Mejuf. Anna Mae Singer, Hoofd van de documentatiedienst, tak zeevisserij.

Mr JUL is de vader van de zeer nuttige «Fisheries Abstracts» die op dit ogenblik in 3 talen verschijnen.

—0—

De thesis van Juffr. Olga Depauw, Regentes LH, «Het lactarium in België en in het Buitenland», werd door de Koninkl. Vlaamse Academie voor Geneeskunde aangenomen.

Hartelijk proficiat Olga!

—0—

Aan al de hoger vermelde medewerkers van FAO stuurt «Het Nieuw Visserijblad» zijn beste gelukwensen.

Het Verbond der Reders richt een fiskale dienst in

Het is de reders bekend dat Hand in Hand Zeebrugge voor al haar leden sedert enkele jaren een fiskale en sociale Dienst heeft ingericht welke als model mag aangezien worden en veel reders in hun naoorlogse moeilijkheden van de ondergang heeft gered.

Elkeen weet ook hoe moeilijk al die mensen te bewegen zijn om er een wettelijke boekhouding op na te houden met als gevolg dat reders van schepen vóór de oorlog gebouwd zelf hun vaartuig niet kunnen reëvalueren op drie maal de waarde 1939 met als gevolg dat ze meer taksen moeten betalen.

Vooral in de Middenslagvisserij en te Nieuwpoort gaat de ene reder langs hier om zijn boekhouding in orde te zien brengen en de andere reder langs daar.

Dit alles geschiedt veelal mits de betaling van een honorarium in zoofjes vis of geld.

Door de bevoegde instanties werd reeds dikwijls aangedrongen opdat bij de reders een eenvormige boekhouding zou ingevoerd worden, dit alles in hun belang.

Het Verbond der reders heeft besloten vanaf heden de leden in al hun moeilijke fiskale aangelegenheden bij te staan.

Een zeer bevoegd persoon zal niet alleen de fiskale moeilijkheden van elk afzonderlijk onderzoeken maar voor al degenen die willen in orde zijn, een volledige boekhouding aanleggen, waardoor heel zeker fiskaal duizenden franken kunnen gespaard worden.

Wij raden vooral de reders van de middenslagvloot aan zich voortaan tot deze dienst te wenden welke langzaam maar zeker een gehele organisatie zal worden.

Reders in uw belang: volgt onze raad.

Verdiende onderscheiding

Dhr Cuypers, cabinetchef van de minister van Verkeerswezen werd vorige week vereerd met het ereteken 1e Klasse inzake diensten bewezen aan de mutualiteiten.

De veelzijdige werking van deze ambtenaar is ook door de visserij reeds opgemerkt en gewaardeerd.

Onze hartelijke gelukwensen.

De Nationale Federatie der klein-handelaars in vis

Na de algemene statutaire vergadering van 18 Juni jl. werd de beheerraad als volgt samengesteld:

Voorzitter: Dhr Pierre Cattie.; Ondervoorz.: Dhr Louis Wynint; Secretaris-Schatbew.: Dhr Louis de Pues.

Leden: Mw. De Knop Marcelle, Dhren Vryghem Philippe, De Buyl André, Levaux Gustave, Milchers Roméo, Trochs Emile, Vanderlinden Philippe, Deweek Joseph, Feys Maurice, Deman Joseph, Ryckewaert Albert.

Alle briefwisseling dient gericht tot volgend adres: **Brandhoutkaai, 19a, Brussel I.**

VUURTOREN te WESTKAPELLE (NEDERLAND) INGEWIJD

De vuurtoren van Westkapelle is door de directeur-generaal van het Nederlandse Loodswezen, Schout bij nacht J. Callenfels, met een toespraak ingewijd. De echtgenote van de burgemeester van Westkapelle stelde het nieuwe licht in gebruik.

Christine ROOSE

ALLE SOORTEN ZEEVIS

INVOER — UITVOER

VISMIJN 131-132

OOSTENDE

TEL. 720.13

H. R. 215

713.13 (privé) (18)

In Nederland wordt geen puf aangevoerd

Vanwege het bedrijfschap in Nederland, kregen we onlangs een protestschrijven, dat in Nederland aan geen stelselmatige puf gedaan werd. Hierbij geven we enkele cijfers van de aanvoer in Nederlandse havens tijdens de week van 18 tot 23 Juni:

Breskens:	2.245 kgr
Oudeschild :	16.184 kgr

Moesten we omtrent de aanvoer in alle havens ingelicht zijn, 't zou een zonderling sommetje daarstellen.

Nieuwpoortse visserijbelangen

EEN MOOI GEBAAR VAN DE NIEUWPOORTSE VISSERIJ

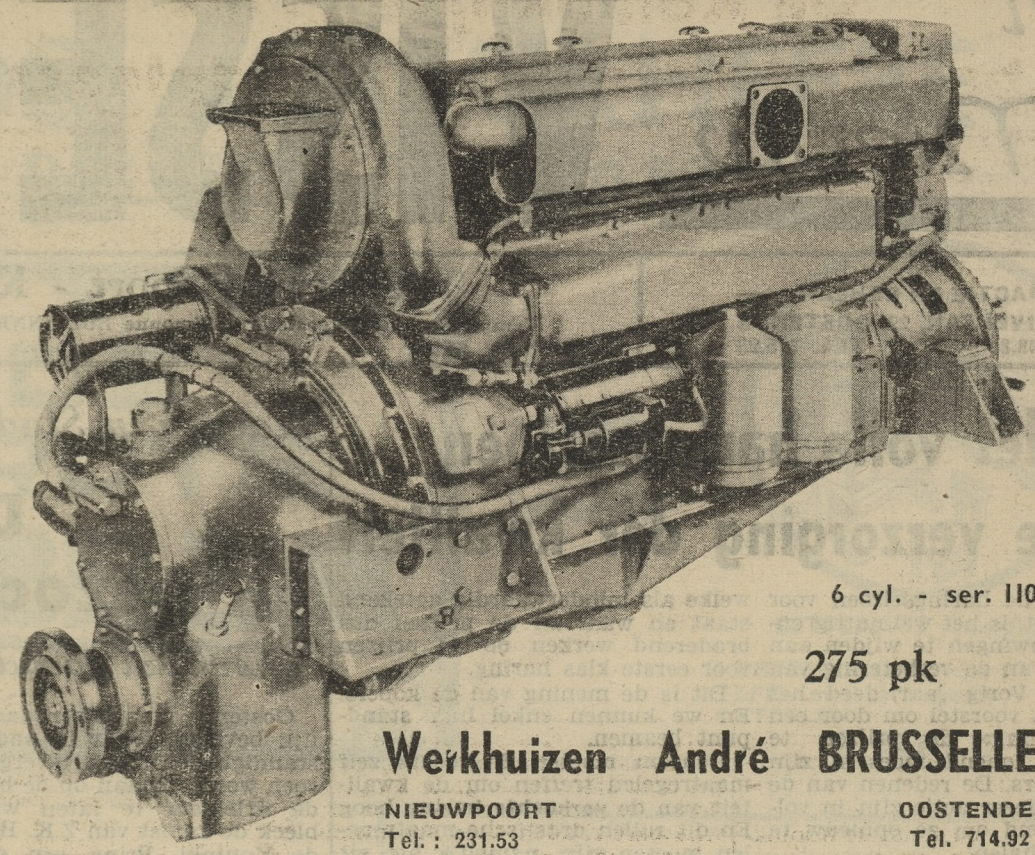
Zondag ll. hebben de vissers deelgenomen aan de bloemenhulde ter gelegenheid van het priesterjubileum van E.H. Caessens. Met een goed gevulde groep werd dan ook een mooie bloementuil aan de gevierde aangeboden. Meteen hebben onze vissers getoond, dat ze net zoals andere maatschappijen, van nauwe kameraadschap houden en waar 't nodig is, kunnen tonen dat ze verenigd zijn, bij zover dat Zondag hun groep de meest vertegenwoordigd in personental was. Jammer dat sommige reders toch vergeten hadden hun bemanning te verwittigen, zodat tal van bemanningsleden zich nadien verontschuldigden van niets te weten. Een bewijs dat een volgende maal, een oproep nog beter zal zijn.

EEN RAMP IN DE VISWERELD VAN DE IJZER

Een echte ramp heeft zich voorgedaan in de viswereld, gelukkig wel niet in zee, maar in de IJzer. Tengevolge van slecht water zijn alle witvissen gedood en hele massa's drijven de sassen door de zee in. Het doet werkelijk pijn aan het hart die duizenden blinkende visjes te zien drijven aan de oppervlakte. De oorzaak van dit slecht water is afkomstig van de laatste stortregens op het afgemaaide hooigras, vooral in grote massa's voorbij Diksmuide en de «broeken» en genoemd «hooiwater». Gelukkig zijn veel andere vissoorten aan die vergiftiging niet onderhevig.

WENST U INLICHTINGEN OF HULP ?

Op Zaterdag 7 Juli houdt de secretaris van het Verbond zijn zitdag in de bovenzaal van het stadhuis (langs de stadshalle) van 15 tot 17 uur. Reders, in plaats van geld te verrijden voor Oostende om het Verbond te raadplegen voor gelijk welke zaak, bezoekt de secretaris in uw stad zelf iedere Zaterdag van de maand, dus voor Juli : nu Zaterdag 7 Juli a.s.



6 cyl. - ser. 110

275 pk

Werkhuizen André BRUSSELLE

NIEUWPOORT Tel. : 231.53

OOSTENDE Tel. 714.92

Een «General Motors Product» is een Waarborg van Kwaliteit ! !

GM GENERAL MOTORS DIESEL POWER

(53)

Rokers- en Redersvergadering

Met het oog op het aanstaande haringseizoen

Vorige week had tussen reders en haringrokerijen een vergadering plaats om na te gaan in hoeverre overeenstemming kon bereikt worden inzake in- en aanvoer van trawlharing. De statistieken hebben aangetoond dat in de laatste jaren de invoer van gerookte haring uit Nederland geweldig toeneemt.

Deze was in:
1948 : 213.000 kgr
1949 : 419.000 kgr
1950 : 816.424 kgr
en voor het eerste kwartaal 1951 bedroeg zij reeds 337.224 kgr.

Deze cijfers vergen geen commentaar. Wanneer men dan aanneemt dat de Nederlandse opvangregeling bijzondere exportprijzen voorziet voor de konservenfabrieken, dan is het een feit dat onze rokerijen en inleggerijen daartegen niet bestand zijn.

Het is een feit dat, hoewel de volle haring tot de betere haringkwaliteiten gerekend mag worden omdat deze goed gevoed en volwassen is, het vetgehalte van deze haring geringer is dan dat van de jonge haring (maatjes), omdat de geslachtsproducten (hom en kuit) zich ontwikkelen onder reductie van de hoeveelheid vet.

Dit is echter geen groot bezwaar, want juist daardoor is het visvlees vaster en langer houdbaar in gezouten toestand, omdat de z.g. ranzigheid welke bij de vette maatjes wel eens kan voorkomen, ook al worden zij niet in het koelhuis opgeslagen, niet zo snel optreden. Mede daardoor is de volle haring zeer geschikt voor de export, opslag en de verwerking tot verschillende producten zoals gerookte bokking, gemarineerde haring, enz.

Overeengekomen werd een nieuwe poging aan te wenden om 2e kwaliteitsharing en gekwetste uit de markt te nemen en naar de vismeelfabrieken te zenden.

De kwestie zal opnieuw onder de aandacht van de vismijncommissie gebracht worden. Eens te meer wordt betreurd dat de voorzitter van de Nationale Federatie, L.P.H. Decrop, tegen het wegnemen uit de vangst van 2e kwaliteit, gekant is, wat voor de visserij en de rokerijen zeer schadelijk is. Aangedrongen zal worden op een stelselmatige verbetering van de kwaliteit en de verpakking.

Reders, rokers en inleggers zijn het na een vruchtbare bespreking eens over de volgende punten:
— geen invoer van verse haring gedurende het eigen haringseizoen, de invoer van verse haring moet bovendien toegelaten worden aan **alle** kopers,
— getracht zal worden uitvoercontingenten voor bewerkte haring in de handelsaccoorden op te nemen;
— een gezamenlijke actie op touw te zetten om de verkoop van gekwetste haring en haring van 2de kwaliteit te verbieden en deze onmiddellijk naar de vismeelfabrieken te verwijzen, en tevens om de behandeling, met het oog op het behoud van de kwaliteit, te verminderen, Regelmatig kuisen der bennen.
— Wat de gezouten haring betreft, zal gevraagd worden de invoer te contingenteren in verhouding tot de vangst en op basis van de invoer tijdens een NORMAAL jaar.

Hoogwater

JULI

6 V	1.17	13.31	H. Godelieve	
7 Z	1.53	14.05	H. Willibald	
8 Z	2.30	14.42	H. Edgard	
9 M	3.08	15.22	H. Malt. v.	
10 D	3.48	16.04	H. Felicite	
11 W	4.32	16.49	H. Ben. Ver.	
12 D	5.21	17.41	H. Joan. Gu.	E.K.
13 V	6.07	18.38	H. Eugeen	
14 Z	7.16	19.46	H. Victor	
15 Z	8.31	20.56	H. Henricus	
16 M	9.36	22.06	O.L.V. v. C.	
17 D	10.39	23.07	H. Alexius	
18 W	11.32	23.58	H. Camillus	V.M.
19 D	——	12 26	H. Vincent P.	
20 V	0.51	13.15	H. Margarita	
21 Z	1.40	13.53	NAT. FEEST	
22 Z	2.29	14.44	H. Maria M.	
23 M	3.14	15.29	H. Apollinar	
24 D	3.57	16.13	H. Christina	
25 W	4.43	16.59	H. Jacobus	L.K.
26 D	5.30	17.50	H. Anna	
27 V	6.46	18.54	H. Nathalia	
28 Z	7.34	20.07	H. Nazaire	
29 Z	8.52	21.27	H. Martha	
30 M	9.59	22.25	H. Schraphina	
31 D	10.51	23.13	H. Ignatius v. L.	

Berekend volgen het officiële uur van Greenwich

Maaswijdte der netten in Nederland

Toen op de internationale conferentie voor bescherming der visvoorraden aan Nederland gevraagd werd, waarom het de conventie niet toepaste, was het antwoord : wij wachten op België, welke de conventie nog niet geratificeerd heeft.

Thans heeft België sedert maanden de conventie goedgekeurd en was de toepassing der maaswijdte van de netten voorzien voor April.

Op verzoek van de Belgische visserij stelde de minister deze toepassing uit om de vissers toe te laten hun oude netten op te gebruiken en... totdat Nederland tot de toepassing van de conventie zou overgaan.

Thans stellen we vast dat de Nederlandse Tweede Kamer dit ontwerp nog nooit had goedgekeurd.

Ondertussen hebben de Nederlandse vertegenwoordigers de ondertekende landen niet gezegd, dat ook in Nederland het wetsontwerp nog niet goedgekeurd was.

Ondertussen blijkt uit het voorlopig verslag dat de volksvertegenwoordigers in Nederland zeer bekommerd zijn met de kustvisserij en spreken van een tegemoetkoming aan de kustvisserij om de zware onkosten van nettenvernieuwing te vergoeden.

Anderzijds wordt door de Nederlandse volksvertegenwoordiging erkend dat deze internationale maatregel van bijzondere betekenis is voor de Nederlandse kust, belangrijke paaiplaats voor garnaal en jonge vis. Het beschermen van de vis zal na enkele jaren uiters voordelig uitvallen voor de Nederlandse visserij.

Anderen menen dat aan het grootbedrijf een maaswijdte van 80 mm. dient opgelegd en aan de kustvisserij slechts 70 mm. of is 't geheel niets.

In plaats daarvan wensen zij een scherpe controle op de maat van de aangevoerde vis en een welkelijkse rustdag.

Volgens deze leden zijn het immers de trawlers (die zij de «stofzuigers van de zee» noemden) en de loggers, kortom de vaartuigen met steeds toenemende motorkracht, die het teruglopen van de visstand veroorzaken, en deze kunnen ongehinderd voortgaan. Daarentegen worden de kustvissers, die aan het te bestrijden euvel het minst schuldig zijn, het kind van de rekening.

Dat de schepen met zware motoren de visstand sterker benadelen dan de andere, wordt duidelijk wanneer men bedenkt, dat de eerste sisalnetten moeten bezigen, terwijl de lichtere vaartuigen slechte garen-netten kunnen gebruiken die veel meer vis doorlaten dan de sisalnetten.

Voorts moeten schepen met geringe p.k. reeds na korte tijd vissen de netten optrekken. Het is dan nog mogelijk om de kleine vissen levend uit de netten te bevrijden. Met de sisal-netten vist men echter de vastgestelde tijd door en de ondermaatse vissen komen niet in de verdrukking, dat ze er het leven bij laten. De grote vaartuigen moorden dan ook zelfs het visbroed uit. Dit alles zal ongestoord kunnen voortgaan onder de werking van deze wet, want de grote schepen mogen, om op andere vissoorten te kunnen vissen, netten met kleinere maaswijdten gebruiken dan de kustvaarders.

Aldus het voorlopig Verslag.

Wij kunnen deze laatste zienswijze niet delen en in 't belang van de ganse visserij dient de internationale conventie ten snelste toegepast, vrij aan de regering voor het verlies daardoor ondergaan een toelage toe te kennen.

Voor Nieuwbouw en Herstelling van Schepen

N.V.

BELIARD - GRIGHTON & Co

(11

Juliaan Terrijn

eerste laureaat van de arbeid in visbereiding

In het Staatsblad verscheen het Koninklijk Besluit waarbij de titel van Laureaat van de Arbeid toegekend wordt aan een hele reeks personen, die voldaan hebben aan de hand, technisch en beroepsproeven, ingericht door het Commissariaat Generaal der Regering bij de Nationale tentoonstelling van de Arbeid.

Op deze lange lijst namen, treffen we ook de eerste Laureaat van Arbeid aan inzake visbereiding: het is Juliaan Terrijn, de welgekende propagandist uit het Gentse.

In de scheepsbouw treffen wij een stadsgenoot aan, nl. de technische bediende Frans-M.-J. Goossens.

Aan beide Laureaten bieden wij onze hartelijkste wensen aan.

Drukte in de Oostendse Handelshaven

Drie kustvaarders hebben de Oostendse haven aangedaan met telegraafpalen. Drie andere, een Engelse en twee Hollandse kwamen een lading Poperingse dakpannen halen.

Na de Stranding van de Z.508

Dinsdag jl. verschenen reder Theophiel Degroote en schipper Vantorre voor de politierechtbank te Brugge, vervolgd omdat de Z. 508 schade berokkend had aan de strandhoofden van Knokke tijdens de stranding.

Bruggen en Wegen had zich niet alleen vergenoegd om de schade te eisen, maar ook de reder en schipper te doen vervolgen. Beiden werden verdedigd door Meester Six van Oostende, die voor hen tenslotte de vrijspraak bekwam.

De Koninklijke Prins bezocht onze eerste badplaats

(VERVOLG VAN BLZ. 1)

het drakenyacht «Elan» werd overgemaakt, dat door schenkingen kon gebouwd worden.

Het yacht is zo goed als voltooid. Enkel hoeft de kajuit nog bijgewerkt. Het yacht zal in afwezigheid van de Prins, onderhouden en bestuurd worden door officieren van de Belgische Zeemacht. Dhr Raymond Bauwens, onder-voorzitter van de N.S.Y. hield een korte toespraak waarvan we hieronder de tekst weergeven:

«Hoogheid,

De Commodore Timmermans, onze voorzitter, is weerhouden in het buitenland wegens legeroefeningen en bidt U eerbiedig hem te willen verontschuldigen om zijn afwezigheid. Hij heeft mij verzocht hem hier heden te vervangen en aan Z.K.H. de verzekering te geven van onze diepe gehechtheid aan de dynastie, tevens dankend voor de hoge eer welke Z.K.H. onze jonge club bewijst door dit yacht te willen aanvaarden.

Hoogheid,

Wij durven hopen dat de Koninklijke wimpel vaak aan de mast van dit yacht zal wapperen. We wensen het yacht een glorierijke carrière in onze Belgische en in vreemde wateren.

Binnen enkele dagen zal Z.K.H. geroepen worden tot een zware taak. Wij durven eerbiedig de wens vormen dat deze Hem toch wat vrije tijd zal schenken, die Hem zal toelaten de ware vreugde en het genoegen van de yachting te voelen en te genieten door zelf het roer van de «Elan» in handen te nemen.

Dit Koninklijk voorbeeld zal zonder twijfel ook de Belgische jeugd aanzetten talrijk toe te treden tot deze heerlijke sport, welke, door nieuwe horizonten op te roepen, in hen ook de liefde voor de zee zal doen ontwaken».

Nadat nog een erewijn was geschonken, onderhield zich de Prins nog hartelijk met de Bestuursleden van de Yachtclub. Dan ging het in snelle vaart naar het Kaaistation, waar de Prins om 18.15 u. afreisde met de sneltrein Oostende-Bazel.

De Koninkl. Prins werd aan het station nog een laatste, uitbundige ovatie gebracht door de Oostendse bevolking.

Het bezoek van de Koninkl. Prins aan Oostende, korte tijd vóór zijn troonsbestijging en uitroeping als Koning der Belgen, zal een historische dag blijven in de geschiedenis van onze stad. De Prins heeft zich zeer lang in onze stad opgehouden, waaruit af te leiden is, dat hij zich nog steeds innig tot de zee voelt aangetrokken. Alhoewel dit bezoek midden in de week is gevallen, heeft de Oostendse bevolking van haar kant blijk gegeven van diepe gehechtheid aan de Dynastie en aan Zijne Koninkl. Hoogheid. Mogen de banden met deze heugelijke dag inniger zijn toegehaald. Moge Oostende voort welgevallig blijven in de ogen van onze Prins en Vorst Boudewijn I.

De Zeevisserij in Argentinië

I. INLEIDING

Argentinië is het bij uitstek vleesvoortbrengend en exporterend land van de wereld. In de onmetelijke uitgestrektheid van zijn pampa grazen millioenen stuks vee, die voor hun verzorging en voeding zeer weinig handwerk opeisen, die zich vrij vermenigvuldigen en eerst waarde gekregen hebben, door het ontstaan van de grote «frigorificos». De pampa is 'n bron van onschatbare rijkdom voor Argentinië.

Zoals echter de Argentijn S. Bongiorno opmerkt, vormt het continentaal plateau, dat zich langs de meer dan 3000 Km lange kust uitstrekt, 'n andere pampa, eveneens onmetelijk uitgestrekt, en bevolkt met 'n visrijkdom, die nog grotendeels onbekend is en amper uitgebaat wordt.

Deze omstandigheid brengt mee, dat de Argentijnen grote vleeseters zijn, daarentegen weinig vis verbruiken. Per hoofd is het vleesverbruik jaarlijks ongeveer 200 kgr dat van vis amper 3 kgr, waarvan de helft dan nog riviervis is. In deze 3 kgr is zowel het verbruik van ingeblikte als van verse vis begrepen.

De jaarlijkse totale visvangst, in de 25 jaar, die 1942 voorafgingen, was gemiddeld 25.673 ton. Sedert 1942 werden geen cijfers gepubliceerd, maar de productie van de zeevisserij, zal thans nauwelijks de 40.000 ton overtreffen. De riviervisserij, vooral in de Parana, met zijn circa 20.000 ton gemiddeld per jaar, heeft in verhouding een veel grotere betekenis dan de zeevisserij.

Op grond van bovengenoemd productiecijfer der zeevisserij in Argentinië, maakt Dr Popovici, volgende bevinding. Als men dit cijfer deelt door de uitgestrektheid van de epicontinentale Argentijnse zee, of 950.000 Km, dan komt men aan ongeveer 0,267 kgr per Hectare. Daarentegen levert de visserij in de Noord-Atlantische Oceaan, 'n gemiddelde jaarlijkse productie van 2.500.000 ton, voor 'n oppervlakte van ongeveer 2.250.000 Km2, wat een gemiddelde vangst van meer dan 10 kgr per Hectare vertegenwoordigt. Moest de intensiteit van de visserij in Argentinië even sterk zijn, dan zou de jaarlijkse productie tot ongeveer 1.000.000 ton kunnen stijgen.

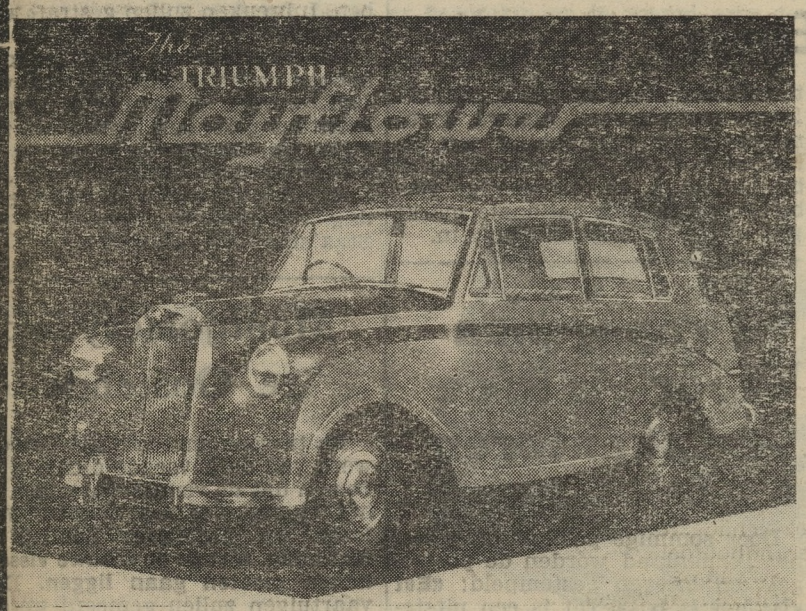
Vooraleer we half zo ver zijn, zal er een geweldige evolutie moeten gebeuren, waarbij productie en verbruik mekaar wederkerig zullen beinvloeden, zoals dit trouwens in het verleden, regelmatig voorkwam. De nog jonge geschiedenis van de Argentijnse zeevisserij en conservenindustrie, meldt de ondergang van 'n reeks rederijen, bij gebrek aan voldoende afname, maar tevens de teleurgang van conservenindustriën tengevolge van onvoldoende bevoorrading met vis. In 'n nieuw land zoals Argentinië, waar grote credietfaciliteiten geschapen worden door de Staat, waar de verkeersmiddelen snel ontwikkelen, en de industrialisatie met reuzenschreden vooruitgaat, is deze evolutie niet uitgesloten. Met het oog op de beperkte bevolking en het geringe visverbruik in het binnenland, moet deze evolutie noodzakelijk in functie staan van de export. Aldus is het niet uitgesloten dat Argetinië, dat vóór weinige jaren voor zijn visconserven nog volledig op het buitenland aangewezen was, in de toekomst één van de belangrijkste exportlanden van visconserven wordt.

«Het Visserijblad» is een
ONAFHANKELIJK
weekblad dat objectieve berichtgeving brengt in alle middens van stad en kust.

ABONNEER U

nog heden op ons blad. U zult na enkele weken uzelf kunnen feliciteren.

GARAGE WYBO
Oostende - Tel. 712.58
TORHOUTSTWG. 66
STELT TEN TOON DE NIEUWE 7 PK
TRIUMPH wagen «MAYFLOWER»



-:- Ruim en Luchtig
-:- Ongehinderd zicht
-:- Comfort voor ALLE medereizigers
-:- Matig verbruik : 9 liter bij 100 km. snelheid
-:- Geruisloze motor
-:- Zachte vering

Prijs 77.900 fr.

Komt zien en bewonderen !
(852)

Circus MIKKENIE
PROLONGEERT
Op algemeen verzoek
en wegens overweldigend succes
ÉÉN DAG TE OOSTENDE
Vrijdag 6 Juli
's Avonds 20 uur
HAAST U !
Onherroepeliijk laatste voorstelling

Marktprijzen van Parijs

Week van 21 tot 27 Juni 1951

Beschikbaar: 1.260.550 kgr tegen 1.336.650 kgr vorige wee.

Onvoldoende aanvoer voor de levendige vraag. Mooie waar gezocht. Stijgingsneiging.

Zeevis: 1.241.450 kg. teg. 1.320.250 kgr. vorige week.

Zoetwater: 9.050 kg teg. 9.450 kg.

Mossel.-schaald.: 5.700 kgr. tegen 2.250 kgr.

Wulk: 4.350 kgr teg. 4.700 kgr.

Markt van Vrijdag 29 Juni 1951

Veel kopers en levendige vraag. Aanvoer bereikt 257 ton, tegen 242 donderdag en is onvoldoende. Middelmatige kwaliteit. Vraag richt zich naar mooie waar en fijne vis. 2e kwaliteit gaat naar de frigo's. Algemene neiging tot daling.

Overwegende soorten: Mooie-meid, rog, wijting.

Stijging voor: Zeepaling.

Daling voor: Mooie-meid, haring, schol, wijting, rog, sardijn, tonijn.

Frigo's: 25 à 30 ton.

AANVOER

Per schip 257 ton; Grossiten 20 t.

De aanvoer der schepen:

Per spoor: Noord:	48 ton
West-Batignolles:	5 ton
West-Vaugirard:	68 ton
Zui-West:	25 ton
Per baan:	111 ton

Aanvoer van Donderdag 28 Juni

Zeevis:	225.800 kgr
Zoetwater:	1.250 kgr
Mossel.-schaald.:	950 kgr
Wulk:	400 kgr

Totaal: 228.400 kgr, waarvan 12.600 kgr ingevoerd, bestaande uit 11.350 kgr zeevis; 400 kgr zoetwater; 850 kgr garnaal.

Frigo's: 25.000 kgr zeevis; 8000 kgr verschillende.

Prijzen ingevoerde vis

in F. fr.	Min	Max.	Gem.
Garnaal	150	330	200
Verse Zam	800	1500	1100
Bevr. Zalm	550	760	650
Tong	150	370	300
Zeed	150	170	160
Gew. Forel	600	650	630

DUITSE CONSOL-VISSERIJKAARTEN

Nu de haringvangst volop in gang is, hebt gij ook goede kaarten nodig, waarop de gekende vanggebieden aangeduid zijn. De «Fladengrond» is een van de bijzonderste gebieden, waar de haring gevangen wordt. Deze grond is aangetekend op de Duitse Consol--Visserijkaarten, Noordelijk deel.

Deze zijn uitsluitend te verkrijgen in «Noordzeeboekhandel», Vindictivelaan, 22, Oostende. Schaft ze U tijdig aan!

De haringvangsten groter dan vorig jaar in Nederland

De Hollandse visserijmiddens blijken tevreden omtrent de bilan van het nieuwe haringseizoen. De vangsten zijn veel ruimer, maar de prijzen in evenredigheid gedaald.

In de eerste vier weken van het haringseizoen 1951 zijn ongeveer 10 duizend kantjes meer aangevoerd. De aanvoer is dubbel zo groot als vorig jaar.

De kwaliteit is verbeterd nu de haringloggers wat meer naar het Zuiden, omstreeks de 55° beginnen af te zakken. De maatjes, welke hier gevangen worden, zijn over het algemeen vetter en kleiner van stuk en dus meer gewild.

Gezien de aanvoer zeer groot is, staat het ongetwijfeld vast dat dit een grote invloed zal hebben op de trawlharingvangst. De Hollanders schikken hiermee reeds op 15 Juli te beginnen.

Naar we vernemen zal de a.s. trawlharing visserij in Nederland, geweldig uitgebreid worden, wat niet zonder gevaar kan genoemd voor de Belgische reders met hun hoge exploitatiekosten.

Nu reeds is de invoer van maatjesharing geweldig toegenomen.

Met alle krachtdadigheid dient bijgevolg tegen de willekeurige en zeer schadelijke houding van de viskonservenfabrieken opgetreden wil men ten onzent geen catastrophe beleven.

Schadegevallen

De Z.534 van Vantorre Jozef moest naar de haven van Zeebrugge opgesleept worden met de korre in schroef door de Z.264 van A. Calier.

De Z.426 van Vantorre Jan moest door de Z.448 naar de haven van Zeebrugge opgesleept worden daar een klep van de mazoutpomp gebroken was.

De Z.485 van Emiel Savels moest door de Z.38 naar de haven van Zeebrugge opgesleept worden met korre in de schroef.

Van de Z.523 toebehorend aan Dobbelaere Gerard is een blad van de schroef geslagen. Het vaartuig kon nog op eigen kracht de haven van Zeebrugge bereiken.

De Z.793 van Vantorre Frans werd door de Z.404 van Leon Savels naar de haven van Zeebrugge opgesleept met korre in de schroef.

De O.254 heeft zijn keerkoppeling gebroken en moest door de O.119 naar Oostende opgesleept worden.

De Z.542 van Theophiel Degroote werd Maandag door de O.165 toebehorende aan Maesen en Vandewoude naar Esbjerg (Denemarken) opgesleept met defect aan de reducteur.

De Z.264 van Calier Alf. werd opgesleept door de Z.448 met zijn korre in de schroef.

De Z.438 van de Fa. Ralph. Huysseune moest met gebroken kulas door de Z.809 naar de haven van Zeebrugge opgesleept worden.

Bij het wegzetten van de korre der Z.441, geraakte deze in de schroef en moest dit vaartuig door de Z.502 naar de haven van Zeebrugge opgesleept worden.

Door de reder Vanheetvelde Aug. van de Z.415 werd schade berokkend aan de reling van de Z.438, terwijl deze in de haven lag.

KRONIEK van het V.B.Z.

VERBOND DER BELGISCHE ZEEVISSERIJ

De representatieve waarde van het Verbond

Heren die wensen onbekend te blijven, schrijven regelmatig in een plaatselijk blad allerhande lasterpraatjes over het Verbond, om hun blazijde te kunnen vullen.

We hebben steeds gemeend hierop niet te moeten antwoorden. Maar als ze ons een «tip» geven, maken we gaarne van de gelegenheid gebruik.

Nu gaat het over de representatieve waarde van het Verbond. Het moet nu juist lukken dat we de berekening eens gemaakt hebben over de maand April en we menen dat het interessant ware voor onze leden te vernemen hoe «STERK» hun Verbond nog altijd staat.

Er waren in April 1951: 460 reders van vissersvaartuigen, waarvan 425 of 92.4 t.h. hun bijdrage betaald hebben aan het Verbond. Iedereen mag deze getallen komen nazien in onze boekhouding, ook de betaalde correspondent van hen die er belang bij hebben de eenheid te verbrokkelen.

Om aldus de lijst op te geven van de leden van het Verbond ware het een beetje lang en we hebben andere katten te geselen dan onze rubriek te vullen met kletspraat die geen aarde aan de dijk brengt.

Het ware gemakkelijker voor ons de lijst te geven van de 35 reders op de 460 die hun bijdrage niet betaald hebben, maar het gaat hier uitsluitend over mensen met kwade wil. Kwade wil, omdat hun persoonlijke belangen niet door Verbond gediend worden, kwade wil, omdat een bijdrage van 2 t.h. nog te veel is om de toekomst van hun bedrijf te verzekeren. Een derde groepje betaalt zijn bijdrage niet omdat het onverschillig staat tegenover een eensgezinde werking. Ten andere iedereen kent de reders welke niet betalen en waarom ze niet betalen, zodat verdere uitleg overbodig is.

Of weten die Heren dan wellicht niet dat van de DRIE leden van de afdeling productie der Nationale Federatie van het Visserijbedrijf, de Vishandel en de Visnijverheid er één is, zegge: 33,33 t.h. die zijn bijdrage betaalt aan het Verbond? En die drie leden blijven bij de Federatie aangesloten omdat ze toch niets moeten betalen. Want moest er bijdrage gevraagd worden in de Nationale Federatie, dan zou er maar één lid overblijven of: 0,2174 t.h. van de reders der Belgische kust, terwijl dezelfde groep onverschilligen of niet-gaarne-betalers toch op hun standpunt zouden blijven staan.

De samenstelling van de Beheerraad is te vinden op blz. 433 van de Visserijalmanak voor 1951.

Berichten aan Zeevarenden

DRINGENDE BERICHTEN (D.B.Z.)
uitgezonden gedurende de week van 7-6 tot en met 13-6-1951

Oostende. NW Nadering — positie 51°18'00"N 2°43'05" E. Het licht van de Middelkerkebankboei brandt vast.

Oostende. NW Nadering — positie 51°18'00"N 2°43'05"E. Het licht van de Middelkerkebankboei brandt regelmatig. D.B.Z.45 vervalt.

NF Route — positie 51°22'25"N 2°27'45"E. Radiobaken West-Hinder is buiten dienst.

DRINGENDE BERICHTEN (D.B.Z.)
steeds van kracht

NF Route — positie 51°21'57"N 2°53'19"E. De bel van de lichtboei NF9 is buiten werking.

BIJLAGE AAN B.a.Z. nr 15
van 7 JUNI 1951
B.a.Z. (P) en (T) steeds van kracht

1949-294 — Opruiming van wrakken op de Belgische kust. Signalen en voorschriften.

1951-335 — Nieuwpoort. — Schietoefeningen — sectoren en voorschriften.

BELGIE

Oostende, 28 Juni 1951 — nr 18
18-26 Verbeteringen. Kaart «Vlaamse Banken»

1. Lichtboei «Nieuwpoort-Bank». Positie: 51°10'15"N 2°36'00"E. Afkorting: GS (2) 9sec., moet vervangen worden door: GO (2) 9sec.

2. Zeebrugge. Westelijke stortingsb. Positie: 51°21'37"N 3°09'24" E. Afkorting: Sch vi 4sec., moet vervangen worden door O vi 4sec.

NEDERLAND

18-27 Monden van de Schelde. Westkapelle. Licht hersteld

Ligging: plm. 51°31'.8N 3°26'.7E.

Op 19 Juni 1951 wordt ontstoken het herstelde witte schitterlicht van Westkapelle.

Kleur van het licht: wit.

Kaarkter: schitterlicht.

Hoogte boven HW.: 52 m.

Zichtbaarheid 19,3 M (zichtbaar rondom voor zover niet blind achter de duinen).

Lichtsterkte: 2.600.000 I.K.

Afkorting: Sch 3sec. 19,3M 52m.

(Zie Belg. krt «Vlaamse Banken»). (Ned. B.a.Z. 145/1888 — H.7881).

18-28 Westerschelde. Overloop van Valkenisse. Wrak en wrakton verwijderd.

Ligging: plm. 51°22'.7N 4°07'.9E.

Het als zichtbaar gekaarteerde wrak «Atlantide» is niet meer aanwezig en moet worden geschrapt; de bijbehorende groene stompe wrakton is opgenomen. (Zie Belg. krt «Schelde»). (Ned. B.a.Z. 149/1944 — H.7924).

DRINGENDE BERICHTEN (D.B.Z.)
uitgezonden gedurende de week van 12-6 tot en met 27-6-1951

Nil.

DRINGENDE BERICHTEN (D.B.Z.)
steeds van kracht

23. NF Route. Positie: 51°21'57"N 2°53'19"E. De bel van de lichtboei NF9 is buiten werking. 181617

Schoolwedstrijd van de FAO voor het propageren van de humanitaire doelstellingen van de FAO

Door het Belgisch Nationaal Comité van de F.A.O. werd een interscholaire wedstrijd ingericht waaraan deelnamen 47 instellingen van middelbaar onderwijs met één totaal van 1014 leerlingen.

Van de Nederlandse afdeling van deze wedstrijd (20 scholen met 467 leerlingen), behaalde Juffr. **Demarest Gisèle,** Koninklijk Atheneum, Oostende, de eerste prijs met haar opstel. Hartelijke gelukwensen voor deze eervolle onderscheiding.

R.M.Z. familiale ondernemingen

Ingevolge een vraag gericht aan de R.M.Z., betreffende de familiale ondernemingen, werd volgend antwoord bekomen:

«De ondernemingen waar gewoonlijk alléén de kinderen en de **kleinkinderen** van een reder worden tewerkgesteld, worden als **familieonderneming** beschouwd voor de toepassing van het regime der maatschappelijke zekerheid.

Onder Familieonderneming verstaat de R.M.Z.: de onderneming waar gewoonlijk alléén familieleden werken, onder het toezicht van de vader, de moeder of de voogd.

Voor de toepassing van deze regel worden de kleinkinderen evenwel gelijkgesteld met de eigen kinderen.

Het tewerkstellen van kleinkinderen doet bijgevolg aan de onderneming haar karakter van familieonderneming niet verliezen.

Betaald verlof en verminderd visverbruik

We wensen de reders er attent op te maken dat de periode van vacanties en betaald verlof ingezet is, dat veel mensen hun dagelijks midden zullen verlaten en bijgevolg het normale visverbruik, vooral van de gewone en rode vissoorten hierdoor zal verminderd worden.

Het betaald verlof verschilt van streek tot streek en van de ene nijverheid tot de andere.

Brussel: 14 tot 23 Juli; Gent: 14 tot 23 Juli; Antwerpen: rond 15 Augustus; Charleroi, Luik, enz. hebben alle hun verschillende datum.

Het betaald verlof in de bouwnijverheid loopt tussen 13 en 20 Augustus, metaalnijverheid: van 14 tot 23 Juli, enz.

De scholen zijn gesloten vanaf 1 Juli tot einde Augustus, kostscholen en pensionnaten nemen dus gedurende deze periode geen vis meer af.

Duizenden arbeiders, bedienden en studenten zullen van deze gelegenheid gebruik maken om op reis te gaan.

Bijgevolg is grote aanvoer van ronde en gewone vissoorten, **vooral tijdens de week van 14 tot 23 Juli,** tot einde Augustus, minder gewenst en kan zelfs nadelig zijn voor de prijzen van andere vissoorten die gebruikt worden door restaurants en pensionhuizen.

De viskonservenfabrieken dienen een driemaandelijkse statistiek op te maken

In het Staatsblad verscheen een Ministerieel Besluit waarbij het opmaken van een driemaandelijkse statistiek van de aktiviteit der viskonservenfabrieken voorgeschreven wordt.

Deze statistiek dient opgemaakt van 1 Januari 1951 af, op grond van de inlichtingen aan de hand van vragenlijst, waarvan het model vermeld staat in het Staatsblad. Deze inlichtingen dienen verstrekt door het hoofd van de inrichting, de zaakvoerder of directeur of door een aangestelde, daartoe gemachtigd.

De nodige vragenlijsten dienen aangeschaft bij het Nationaal Instituut voor de Statistiek.

Behoorlijk ingevuld moeten de inlichtingen binnen zijn voor de derde der maand na het kwartaal, waarop de inlichtingen betrekking hebben. Inbreuken zullen gestraft worden volgens de wet.

De vragenlijsten, die betrekking hebben op het eerste kwartaal van 1951, worden naar het National Instituut gezonden binnen een termijn van dertig dagen na de inwerkingtreding van dit besluit.

Het Besluit treedt in werking de dag van de verschijning in het Staatsblad, ttz. 4 Juli 1951.

DE FAO en de overproductie van vis in Europa

We lezen in het Bulletin van het Belgisch Comité van de F.A.O. (5e jaargang nr 1):

«De markt van de vis in Europa»

De schijnbare overproductie van de visserij in Europa in verhouding tot de huidige vraag is een ernstig probleem geworden.

Om aan een eenparige aanbeveling van de Europese bevoegdheden inzake visserij gevolg te geven werd onder de bescherming van de Europese Organisatie voor Economische Cooperatie (E.O.C.E.) en met de medewerking van de F.A.O. een onderzoek ingesteld nopens de toestand van de markt van de vis in de verschillende Staten-leden.

In ieder land werden de productievoorwaarden, de organisatie van de handel, het peil en de structuur van de prijzen onderzocht alsmede de kwesties met betrekking tot het verbruik, de kwaliteit van de vis en de eventuele krachtinspanningen die werden geleverd om het verbruik te verhogen.

Het eindverslag, vrucht van de samenwerking tussen de twee internationale organisaties, zal toelaten een absoluut nieuwe documentatie ter beschikking van de landen te stellen, bestemd om deze bij hun taak ,de toekomstige verbetering van hun nationale markt van de vis, behulpzaam te zijn.

Propaganda voor vis in de Postkantoren

Door sommige postkantoren van het Binnenland worden de postzegels en brieven gestempeld: **«Eet vis; het is fris».** Dit is een uitstekende gedachte door het Verbond der reders gelanceerd en door de propagandacommissie uitgewerkt.

Thans zal gevraagd worden, bankbriefjes en postzegels in dezelfde zin uit te geven.

Vergadering comite van Invoer

Zaterdag heeft te 10.30 u. een vergadering plaats van het comité van de invoer met het oog op het bepalen van het invoerkwantum voor Oogst 1951.

Uitvoer naar Duitsland

Voor uitvoer naar Duitsland zijn volgende contingenten ter beschikking:

1. VERSE VIS: 12.000 $; referentie: C. 71542. Aanvragen voor het bekomen van een **invoervergunning in Duitsland,** dienen gericht tussen 3 en 24 Juli 1951 aan de: Aussenhandelsstelle Ernährung Landwirtschaft, Abteilung Fische, 63, Waschulstrasse, Frankfurt a. Main.

2. VISCONSERVEN: 8000 $ (p. 219 a.). Aanvragen dienen gericht vanaf 6 Juli tot 27 Juli 1951 aan de Aussenhandelsstelle Ernährung Landwirtschaft, Abteilung Fische, Slotmanshaus, Hamburg.

De exporteurs welke nadere inlichtingen wensen te bekomen kunnen deze krijgen op het secretariaat van het Verbond.

De ex-Duitse treilers hebben Oostende verlaten

Het was vorige week Donderdag dat Duitse sleepboten de Oostendse haven hebben aangedaan om de vijf ex-Duitse treilers eindelijk te komen weghalen. De Staatssleepboten brachten de vaartuigen binnen ten de handelsdokken, waarna de Duitse sleepboten deze schepen naar hun nieuwe thuishaven sleepten. Na 44 u. slepen landden ze te Cuxhaven aan.

Deze schepen, welke 100 miljoen frank hebben gekost, betekenen een netto verlies van 70 miljoen door de grove fouten, door het Zwezen bij de verhuring bedreven.

Zoals we reeds schreven, moesten deze schepen nooit verhuurd geweest, maar wel gegeven in vanging van verloren gegane vaartuigen. Aldus zou VOZOR 85 miljoen fr. minder uitgegeven hebben en zou de Staat, die zelf slechts gedeelte van de huurgelden ving, daarbij deze vaartuigen hebben hoeven te verkopen een spotprijs.

Montgomerydok te Oostende

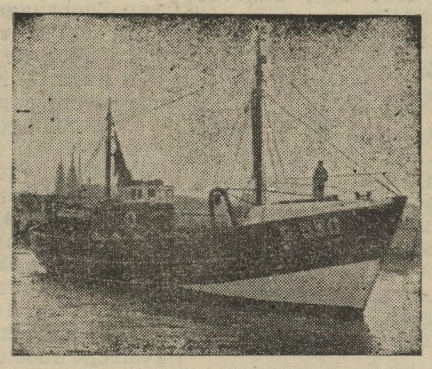
Na tussenkomst van het Verbond werd van de bevoegde diensten bekomen dat de vissersvaartuigen het Montgomerydok moeten verlaten op Zaterdag, Zondag en Maandag, **niet in de nieuwe vissershaven moeten gaan liggen.** De vaartuigen zullen gemeerd worden in het tweede handelsdok in stad, terwijl de gelegenheid zal gegeven worden in tijds te versassen. Geen kosten zullen verbonden zijn aan het versassen voor deze schepen.

Aug. LOY

SCHEEPSBOUWER
CONSTRUCTEUR DE NAVIRES

NIEUWBOUW — HERSTELLINGEN
CONSTRUCTIONS — REPARATIONS

(30)



WERKPLAATS en BUREEL :
Nieuwe Werfkaai, 3,
OOSTENDE
P.C.R.: 4150.46
H.R.: Oostende 1187
Bank: Sté Gén. Oost. 4874.70
Telefoon: 72.904 — 74.000
Van Brussel. Oost. 189.02

ATELIERS et BUREAUX :
Nouveau Quai des
Chantiers, 3, OSTENDE
C.C.P.: 4150.46
R.d.C. Ostende 1187
Banq.: Sté Gén. d'Ost. 4874.70
Banq. de Bruxelles Ost. 18902
Telephone: 72.904 — 74.000

Technisch comite van het scheepskrediet

Bij de wet van 23 Oogst 1948 werd een Technisch comité van het scheepskrediet ingericht.

In het Staatsblad van 30 Juni is een ministerieel Besluit verschenen omtrent de inrichting en de werking van dit comité.

Het is een Ministerieel Besluit op 24 Mei 1951 genomen en luidend als volgt:

De Minister van Verkeerswezen,

Gelet op de wet van 23 Augustus 1948, strekkende tot het instandhouden en het uitbreiden van de koopvaardij- en vissersvloot en van de scheepsbouw, en houdende instelling, te dien einde, van een fonds voor het uitreden en het aanbouwen van zeeschepen, nl. op artikel 8, gewijzigd bij de wet van 7 Juni 1949 en op artikel 15;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Gelet op het akkoord van de Eerste-Minister, gegeven op 22 Mei 1951,

Besluit:

Artikel 1. Het technisch comité van het scheepskrediet heeft zijn zetel te Brussel.

De voorzitter roept het comité bijeen, hetzij op verzoek van de Minister of van ten minste vijf leden.

Bij afwezigheid van de voorzitter, neemt de in graad hoogste vertegenwoordiger van de Minister tot wiens bevoegdheid zeewezen behoort, het voorzitterschap waar.

Het technisch comité kan slechts geldig beraadslagen indien minstens de helft van de effectieve of plaatsvervangende leden aanwezig zijn.

Art. 2. Het mandaat van de leden van het technisch comité duurt 3 jaar: het is vernieuwbaar.

Elk lid dat vóór de normale datum waarop zijn mandaat vervalt van het comité geen deel meer uitmaakt, wordt vervangen. Het nieuw lid voleindigt het mandaat van het lid dat hij vervangt.

Art. 3. Het ambt van lid van het technisch comité van het scheepskrediet wordt kosteloos waargenomen.

De leden hebben evenwel recht op de terugbetaling van hun reis- en verblijfkosten, onder de voorwaarden vastgesteld door de bepalingen geldend voor het personeel der rijksbesturen; in dit opzicht worden de leden die niet behoren tot het personeel der rijksbesturen, met de ambten van de weddeschaal groep VI gelijkgesteld.

Art. 4. De kosten van werking van het technisch comité van het scheepskrediet zijn ten laste van de begroting van het departement waaronder het zeewezen ressorteert.

Art. 5. Wordt opgeheven het ministerieel besluit van 13 November 1948, betreffende het technisch comité van het scheepskrediet, opgericht bij de wet van 23 Augustus 1948, strekkende tot het instandhouden en het uitbreiden van de koopvaardij- en vissersvloot, en van de scheepsbouw en houdende instelling, te dien einde, van een fonds voor het uitreden en aanbouwen van zeeschepen.

Brussel, 24 Mei 1951.

De Minister van Verkeerswezen,
P. W. Segers.

De Minister van Financiën
J. Van Houtte.

De wereldberoemde automatische
KOELINRICHTINGEN
Linde
ALLE TOEPASSINGEN VOOR ALLE BEDRIJVEN !
Vraagt kosteloze inlichtingen en referentiën aan het enig officieel erkend agentschap voor beide Vlaanderen :
A. THIRE
Gestichtstr. 94. Tel. 532.36.
GENTBRUGGE (Noord)
Inlichtingen bij :
G. LAUWEREINS
Zeedijk, 22 - Tel. 703.62
MIDDELKERKE

De Duitse Kottervisserij ligt stil

Aan de Noordzee- en Oostzeekust ligt de kottervisserij stil. Meer dan 8000 vissers hebben hun werkzaamheden stopgezet, daar de brandstofprijzen, door Minister Schäffer vastgesteld op 180 DM per ton, een renderende uitbating onmogelijk maken.

Dit wordt een probleem voor de ganse Duitse visserijnijverheid. Want niet alleen werd in de laatste weken in de visserijhavens een duidelijk gebrek aan fijne vis merkbaar, maar ook de handel wordt hierdoor rechtstreeks getroffen. Slechts nu en dan werden nog kleine hoeveelheden tong beschikbaar gesteld. De afzetkwestie wordt hierdoor weer gesteld, want het is duidelijk dat de gespecialiseerde vishandel hier het meeste onder lijdt.

Blijft deze toestand voort duren, dan zal binnen korte tijd de fijne vis geheel van de spijskaart der restaurants verdwijnen. En dit dan in een seizoen, dat juist het drukste reizigersverkeer meebrengt...

Hoevelen werden nu juist niet beïnvloed door het eten van goed bereide vis in een der kustrestaurants, hoeveel visliefhebbers bracht dit niet mede? De schade zal groot zijn en met nadruk wordt dan ook het standpunt bijgetreden ,dat het vraagstuk der brandstofprijzen dringend behandeld dient te worden.

DE MAXIMUMPRIJS VOOR BRANDSTOF

Als de visserij de maximumprijs voor brandstof schatte op 120 DM per ton, dan deed ze dit niet in het vooruitzicht van een spekulatie, maar wel met de nuchtere werkelijkheid voor ogen. Bij deze prijs zouden zelfs vele bedrijven reeds aardig moeten uitrekenen, hoe ze er komen kunnen. Nu het loggerharingseizoen aanloopt, stelt zich voor de haringvissers hetzelfde probleem. Ook zij kunnen slechts een maximumprijs van 120 DM per ton aanvaarden. Moest men met deze vraag geen rekening houden, dan is er stellig mee te rekenen dat ook de loggerharingvisserij tot stilliggen gedoemd is.

De overheid ziet zich dus voor het probleem gesteld, in het belang van de gehele volkshuishouding, haar standpunt te herzien en desnoods kredieten beschikbaar te stellen om de nodige brandstofprijsvermindering door te voeren om te vermijden, dat de handelsbalans belast zou worden met milioenenbedragen, die zouden voortspruiten uit de dan noodzakelijke invoer.

Het stilliggen der kottervissers, die thans reeds onaangename gevolgen heeft, dient van hogerhand niet opgevat als een demonstratie. Dat is het niet. Het gaat echter om de levensbelangen van de gehele visserij.

BONN WIL ONDERHANDELEN

Door de bondsregering werden vertegenwoordigers der visserij uitgenodigd naar Bonn te komen om er besprekingen te voeren over de toestand in de Zee- en Kustvisserij, die door de brandstofprijzen uiterst kritisch geworden is. Alle bruggen zijn dus nog niet opgeblazen.

Het Monument voor de Zeelieden

(Vervolg en Slot)

Men kan zich zeer goed de vier vakken voorstellen in halfverheven beeldhouwwerk, met passende op- en onderschriften — niet in 't latijn, natuurlijk, maar in onze kernachtige zeemanstaal.

ZEEWEZEN : Veiligheid in vredestijd.

Een zicht van de rede, bij kalm weder, een uitvarende sleepboot, een kruisende loodsboot, aan de einder een vuurschip wachtend op 't vervang en een voorbijvarende mailboot.

ZEEMACHT : Veiligheid in oorlogstijd.

Op het voorplan een paar mijnenvegers aan 't werk, bij tamelijk bewogen zee, verder een groepje vissersboten en, op het achterplan, de kustlijn van Blankenberge tot Zeebrugge.

KOOPVAARDIJ : De vlag dekt de lading.

Een zicht van ons handelsdok : links een Tilburyboot lading innemend, daarachter de silhouet van het visserijwachtschip, rechts een bunkerende treiler, een zeilyacht en daarachter de Mercator op bezoek; in 't midden een inkomende houtboot, met slagzij.

ZEEVISSERIJ : Op hoop van zegen !

Woelige zee, met hevige brekers, een grote treiler bereikt veilig de haven, maar een kleine vissersboot verkeert in moeilijkheden op de Stroombank, want een roeireddingboot spoedt er zich heen, om hulp te bieden.

Zo die thema's opgelegd werden, zou meer dan een bekwaam marineschilder desnoods aan de mededingende beeldhouwers passende schetsen kunnen bezorgen, om te beletten dat misbaksels zouden voortgebracht worden, zoals het achteruitzeilend vaartuig dat op de gevel van het Eeuwfeestpaleis te Brussel prijkt, als zinnebeeld van onze zeevaart; of zoals die stoomschepen met hun schouw op de voorsteven, die wij mochten bewonderen in het jongste salon der Marineschilders.

VERKOOP
Schrijf- en Rekenmachines
Onderhoud en herstelling ter plaatse
A. VANDERNOOT
Maria Theresiastraat, 16
OOSTENDE — Tel. 72.113
(15)

BEELTENISSEN

En op de hoeken van het monument, die er als zoveel stevens uitzien :

WEST : een zeeloods, met winterjas, en «pilot» om de hals, een kijker in de hand, starend in de verte.

OOST : een leerling van de zeevaartschool, zich oefenend met de sextant.

ZUID : een gewapend marinesoldaat op wacht.

NOORD : boven op het denkmaal, een eenvoudige visser.

Vindt men een sprekender beeltenis dan de gekende «Vlaamse visser» van wijlen beeldhouwer de Soete, dat men ze gebruike. Maar waarom verder zoeken. Dat kranig beeld ware een passende verheerlijking van de nederigste onzer moedige zeelui, het zou er zo flink staan als de zaaier op het monument van de arbeid.

En onder, op de Noordelijke hoek van het monument, een vissersvrouw, met wapperende kleren en wapperend haar, een kind op de arm, dat geestdriftig naar zee wijst : «papa's schip !»

En laat dan de kunstsnobs maar spotten : «dat is geen modern monument, 't is echt een eerste-kommunietaart !». Onze zeelieden — zij die men wil huldigen — zullen ermede in hun schik zijn, de duizenden bezoekers zullen er hun lof over uitspreken, zoals over het monument van de Arbeid, terwijl ze koud en onverschillig blijven voor hoogdravende symboliek.

DE VLAG BIJZETTEN

Meer nog : zo men op het monument een flinke mast zet, met steng en gaffel, zou dit helemaal niet misstaan; en wanneer dan gedurende de Lente- en Zomermaanden, vier of vijf Marinesoldaten en een kwartiermeester, elke morgen om 9 of 10 uur, de nationale kleuren komen bijzetten en 's avonds neerhalen, zal dit bij de badgasten zoveel belangstelling wekken als het vervang van de Horse Guards in Whitehall te Londen.

De Oostendse bevolking zou dan misschien dat monument opnieuw «de vlaggestok» noemen, zoals ze dit vroeger met de eerbiedwaardige oude toren deden; maar wees verzekerd dat ze dit denkmaal in haar hart zou dragen, omdat het een taal spreekt die ze verstaat en omdat zoveel zoete en zure herinneringen er aan verbonden zijn.

TE LAAT ?

't Is nooit te laat om goed te doen : De beslissing is gevallen hoorden wij reeds vroeger zeggen. Er had, schijnt het, een wedstrijd plaats gehad, en de mededingers hadden hun ontwerpen ingediend, maar de keurraad zou niets naar haar gading gevonden hebben en zou de wedstrijd als ongeldig verklaard hebben. Hoe dit gebeurd is en hoe de keurraad daarna er toe gekomen is toch 'n ontwerp te aanvaarden schijnt met 'n tamelijk ondoordringbare sluier omhuld te zijn. Veel geruchten doen desaangaande de ronde : enkelen schijnen het aanvaard monument gezien te hebben, maar hun oordeel is doorgaans ongunstig. Sommigen noemen het «grondig oneerlijk», anderen vinden het «pieterig», nog anderen noemen het een «misbaksel».

Zo het werkelijk zo weinig in de smaak valt, en volstrekt niets zegt tot het publiek voor wie het bestemd is, zou de keurraad niet slecht doen een nieuwe poging te doen : «derde keer, goê keer». Waarom niet ?

INKEER

Mochten dezen die er over te beslissen hebben tijdig tot inkeer komen.

De bekroonde beeldhouwer moet natuurlijk voor zijn moeite vergoed worden, maar het recht mag hem niet toegekend worden aan dezen die men wil vereren een denkmaal op te dringen dat ze versmaden.

Dat vooruitstrevende kunstenaars hun uitdagend modernisme in salons tentoonspreiden, en dat hoogdravende kunsteritici en estheten die buitensporigheden ophemelen en zelfs kopen, dat staat hun volkomen vrij : Elk zijn goesting, en goesting is koop. Maar wij herhalen het : wanneer het een denkmaal betreft dat, met het geld van iedereen, duurbare afgestorvenen moet vereren, ware het een uitdaging iets op te dringen dat de naastbestaanden onverschillig laat of tegen de borst stoot.

Dergelijke tergende handelwijze zou misschien onder onze vissers geen bloedige opstand verwekken zoals in 1887, of geen dynamiet doen spreken zoals onlangs gebeurde, maar zouden de teerkwasten niet van zelf uit de hoek komen ?

Men behoede ons voor dergelijke Wandaden !

Heren van de Commissie, het woord is aan u ! Spreekt niet van gekrenkt eergevoel, weest grootmoedig en de zeelieden zullen er u dankbaar voor zijn.

N.B. - In het jongste nummer van het gunstig gekend maandschrift WANDELAER et SUR L'EAU, wordt een oproep gedaan op de vrijgevigheid van het publiek, voor het oprichten van dit heerlijk monument.

Maar er wordt aan toegevoegd, dat er nog geen eindbeslissing genomen is omtrent het te kiezen ontwerp.

Wat betekent dit alles, vooral nu Zondag de eerste steenlegging doorgaat ?

HET LANG LEVEN VAN UW MOTOR : DE ZUIVERHEID

Wie onder U, belangstellende lezers, neemt bij 't verlaten van zijn auto, vrachtwagen, schip, enz., niet alle voorzorgen tegen een gebeurlijke diefstal of kwaadwilligheid?

Sloten, grendels zijn gewone algemeen gebruikte beschermingsmiddelen. Meestal, en des te beter volstaan deze middelen om Uw bezit te vrijwaren. Maar... niet alleen diefstal is te vrezen, er zijn grotere gevaren. Een stille, veel meer te vrezen vernieler is aan het werk en dit niettegenstaande alle voorzorgen.

Het is vuil in al zijn vormen!

Het stof, het water, de koolstof en afval allerhande vernielen langzaam en in stilte de motoren.

Men kan het niet vaak genoeg herhalen: precisie en vuil gaan nooit samen!

De olierafinaderijen en de motorenfabrieken besteden aanzienlijke sommen om in een noodzakelijke en onmisbare zuiverheid te kunnen produceren. Maar al deze inspanningen zijn vergeefs, als de verbruiker niet inziet dat hij het grootste belang er bij heeft deze reinheid in stand te houden.

Bij de opkomst der motoren toonde zich algauw de noodzakelijkheid alles te zuiveren wat maar in de motor komt of deze doorloopt.

Het begon met de brandstof om de herhaalde verstopping van versproeiers of injecteurs te voorkomen. Daarna kwam de smeerolie aan de beurt en tenslotte de lucht.

DE SMEEROLIE

Wij willen het speciaal over de smeerolie hebben. Nauwelijks is de verse olie in de vergaarbak of daar begint reeds haar langzame vernietiging, teweeggebracht door verschillende faktoren.

De olie wordt bevuild met stof, metaaldeeltjes afkomstig van de sleet op de motor, koolstof door de verbranding in de cylinders, enz. Al deze bestanddelen hebben een schurende werking en wanneer de olie, met deze stoffen bezwaard, een dunne smerende laag moet vormen rond de werkende machinedelen, veroorzaakt ze erge beschadigingen aan die stukken, welke de olie tot doel had te beschermen tegen een snelle slijtage

HOE VOORKOMEN?

De vraag wordt gesteld hoe deze voortdurende vernieling te voorkomen, de olie terug zuiver te maken en haar smerende eigenschappen doeltreffend te herstellen.

Deze vraag stellen is haar tevens beantwoorden. Namelijk, door het plaatsen van een aangepaste oliefilter, die de olie van alle vuil moet ontlasten.

Er bestaan verscheidene typen oliefilters, onder uiteenlopende benamingen. Hun doel is echter hetzelfde.

Het enige onderscheid bestaat voornamelijk in een mindere of betere werking. Zaak is deze filter te kiezen, die het grootste nuttig effekt waarborgt.

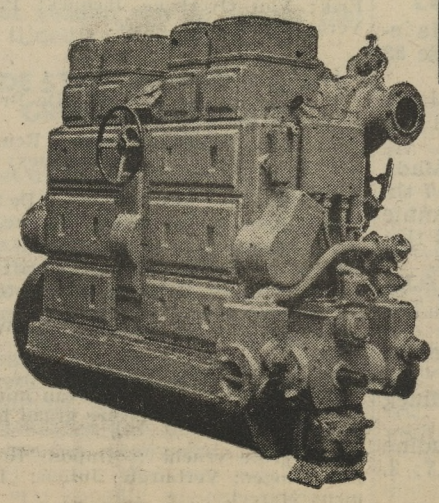
De meest vooruitstrevende filterbouwers stelden zich niet tevreden de olie alleen maar te zuiveren van de vaste vlottende bestanddelen. Ook aan de uitschakeling van de allerkleinste stofdeeltjes, water en schadelijke zuren gaven ze een voldoende oplossing. De door hen ontworpen en vervaardigde filters, met hun elementen van een vernuftige samenstelling, ondergaan een chemische behandeling, die ze in het gebruik tot onvermoede prestaties in staat stelt.

De motoren, van dergelijke filters voorzien, blijven praktisch nieuw! Geen zwarte, vettige brei meer in de carters! Geen met koolstof aangeladen zuigers! Geen vastgekoekte zuigerveren! Onder de invloed van de onschadelijke chemische stof in het filtreerelement, die zich langzaam in de olie mengt, wordt alle vuil opgelost, met de olie meegevoerd en in de filter vastgehouden.

Deze verbazende werking zorgt er voor dat de smering van de motor, steeds met zuivere olie gebeurt, aan steeds rein gehouden motoronderdelen, wat geweldig bijdraagt tot een regelmatige omloop en een soepele gang van de motor.

Als direkt gevolg krijgt men een merkbare vermindering van sleet op de bewegende delen, door een ononderbroken smerende olielaag, besparing van olie, daling van de onderhoudskosten en het verlengen van de levensduur van de motor.

Dat deze genoemde voordelen ruimschoots opwegen tegen de matige aanschaffingsprijs van deze filters, moet iedereen, die een aanzienlijk kapitaal — dat een motor toch vertegenwoordigt — wil beschermen, duidelijk zijn.



KROMHOUT

Het nieuwe model A ontwikkelt 50 pk. per cylinder bij 428/214 t/m en is leverbaar met 2, 3, 4, 5, 6, 7 of 8 cylinders, dus vanaf 100 pk. tot 400 pk. Gaarne zenden wij U op aanvraag alle gewenste inlichtingen toe, ook over Kromhout-Samofa hulpgroepen.

MARINE MOTORS
Markgravelei, 77V,
Tel. 37.96.00 (4 l.)
Antwerpen
(27)

EXAMEN UITSLAGEN

Muziekconservatorium
TE OOSTENDE

NOTENLEER

1e jaar: Cursus van dhr Dewulf:

Meisjes: 1e melding grste ondersch.: Maeyaert Nelly; 1e meld. gr. ondersch.: Everaert Elisabeth, Seghers Anita, Madeleine Vynck, Mahieu Elsie, Dekeyser Frieda, Verstraete Huguette; 1e meld. ondersch.: Denoo Marie-H., Candaele Francine; 1e meld.: Avonture Christiane, Vanbeckevoort Anne-M., Janssens Liliane; 2e meld. ondersch.: Zanders Janine; 2e meld.: Jonckheere S.

Jongens: 1e meld.: gr. ondersch.: Denolf Roger, Van Hyfte Achiel, Aspeslagh Edmond: 1e meld. ondersch.: Van Loo Eric, Van Oudekerke Leander. 1e melding : Avonture André.

1e Jaar, Cursus van dhr Corsellis :
Meisjes :
1e melding met grote onderscheiding : Sevs Odette, Kinet Christiane.
1e melding met onderscheiding : Vanhecke Monique, Pyckevet Eveline, Delanghe Liliane, Vandevelde Henriette, Van Sevenant Rachel, Rau Rita, Crickillie Gilberte, Grimmelprez Christiane.
1e melding : Vandamme Godelieve, Verstraete Edith, Vansevenant Jeanne, Devos Hilda, Vandamme Agnes.

Jongens :
1e melding met grote onderscheiding : Delanghe Jacques, Vanbeckenvoort André, Hendryckx Eddy, Brusseel Alfred, Henderyckx Hugo.
1e melding met onderscheiding : Van Eigen Bernard, Braem Jean-Pierre.
1e melding : Deley Roland, Caenen Lucien.

1e Jaar, Cursus van dhr Berden

Meisjes :
1e melding met grote onderscheiding : Vanlerberghe Monique, Grommen Huberdine.
1e melding met onderscheiding : Ghesquière Micke, Vanhoorne Agnes, Vanhoorne Godelieve, Defever Annie, Peere Arlette, Laforce Anita, Vandenberghe Jacqueline, Ghesquière Rita, Vandenberghe Christiane.
1e melding : Vanden Bril Armide.
2e melding met onderscheiding : Vanderbeke Louisa.
2e melding : De Keizer Eveline.

Jongens :
1e melding met de grootste onderscheiding : Berden Jean-François.
1e melding met grote onderscheiding : Quarin Henri, Jouret Fernand.
1e melding met onderscheiding : Naessens François.
1e melding : Pilays Raymond, Storme Robert.
2e melding : Heintjes Marcel, Bollenberg Renaud, Ghesquière Pieter.

2e Jaar, Cursus van dhr Marchand

Meisjes :
1e melding met de grootste onderscheiding : Berden Anne-Marie.
1e melding met grote onderscheiding : Vanlerberghe Annie.
1e melding met onderscheiding : Croo Andrée, Vanleke Suzanne.
1e melding : Voeten Francine, Viaene Anne-Marie, Debroe Anny, Hamers Georgette.
2e melding met onderscheiding : Lombary Ginette.
2e melding : Hamers Josiane, Vanleke Diane, Vanden Keiboom Yvette, Major Micheline.

Jongens :
1e melding met onderscheiding : Cludts Henri.
1e melding : Brusseel Julien, Hostyn René, Cuypers Roger.
2e melding met onderscheiding : Timmermans Julien, Janssens Maurice, Van Biervliet Emiel.
2e melding : Devry Hubert, Spoelders Jacques.

2e Jaar, Cursus van dhr Van Branteghem

Meisjes :
1e melding met de grootste onderscheiding : Brackx Rita, Declerck Rita.
1e melding met grote onderscheiding : Boudolf Chantal, Rycx Francine.
1e melding met onderscheiding : Decock Christiane, Daghelet Diane, Hamers Monique, Vermeire Magda, Decock Liliane.
1e melding : Devinck Micheline, Vandezande Liliane, Louant Yvette, Cornelis Betty, Lesaffre Suzanne, Daghelet Monique, Segier Marie-Thérèse, Ketelers Mireille.
2e melding met onderscheiding : Cornelis Rita.
2e melding : Gibon Françoise, Vanhaverbeke Simonne, Devinck Viviane.

Jongens :
1e melding met grote onderscheiding : Hagers Marcel, Eloy Bernard.
1e melding met onderscheiding : Dechaene Edward, Carton Fernand.
1e melding : Vermeire Johan, Gheiraerte John, Verbanck Marc.
2e melding : Willecomme Etienne, Kint Gaston.

3e Jaar, Cursus van dhr Verplancke
Meisjes :
1e melding met grote onderscheiding : Paelinck Hilda, Werbrouck Mary.
1e melding met onderscheiding : Vandenbroucke Cecile, Raes Gertrude, Depoorter Greta, Vreven Monique.
1e melding : Six Rose-Marie, Lauwereins Anita, Quintens Frieda, Dufour Janine, Lapon Monique, Aspeslagh Rita, Van Biervliet Gabrielle, Cornillie Monique.
2e melding met onderscheiding : Aelvoet Denise.
2e melding : Gunst Clara, Smagge Christiane, Overzier Marguerite, Nuyt Alice, Degrave, Christiane, Six Marie-Thérèse, Maldeghem Eline, Vanderbeke Maria.

Jongens :
1e melding met de grootste onderscheiding : Geirnaert Omer.
1e melding met grote onderscheiding : Cools Marcel, Baeteman Norbert.
1e melding met onderscheiding : Pyck Hugo.
1e melding : Debeuckelaere Roger.
2e melding met onderscheiding : Vissenaecken Jacques, Danneels Yves, Waterlot Paul.
2e melding : Kindt Gilbert, Werbrouck Rudolf, Debroeck Jacques, Delacauw Angelo.

4e Jaar, Cursus van dhr Verdonck

Meisjes :
1e Prijs met grote onderscheiding : Hagers Hélène.
1e prijs met onderscheiding : Vandaele Simonne, Leniere Edith.
1e Prijs : Scuyesmans Christiane.
2e Prijs met onderscheiding : Verfaillie Jeanine, Vandaele Ida, Pyckevet Anne-Marie.
2e Prijs : Maseman Marie-Louise, D'Everlange Jacqueline, Janssens Yvette, Tratsaert Christiane.

Jongens:
1e Prijs met grote onderscheiding : Van Thuynen Jozef.
1e Prijs met ondershceiding : Van Slembrouck Daniel.
1e Prijs : De Vos Raymond.
2e Prijs met onderscheiding : Carton Roger.
2e Prijs : Tratsaert Valère, Vande Walle Wilfried.

1e Jaar, Cursus van Mev. Van Branteghem

Volwassen :
1e melding met onderscheiding : Allary Madeleine, Jonckheere Denise, Allary Rosette, Vander Schelden Jacques, Gryson Maurice, Roggeman Hilaire, Sibiet Cecile.

2e Jaar :
1e melding met grote onderscheiding : Clicteur Christiane, Aerts Frans.
1e melding : Lesy Maria, Muyle Gisèle, Vermeire Liliane, Montmorency Georgette, Lerooy Françoise.

3e Jaar :
1e melding met de grootste onderscheiding : Geraerdt Odette.
1e melding met grote onderscheiding : Brilleman M. Madeleine.
1e melding met onderscheiding : Warlop Bernard, Vanhevel Omer.
1e melding : Paepe Pieter, Pyck Maria.
2e melding : Simons Mariette.

Graad van uitmuntendheid

Leraar dhr Steenacker

Prijs van uitmuntendheid met grote onderscheiding : Borrey Roger.
Prijs van uitmuntendheid met onderscheiding : Debrock Guy.
Prijs van uitmuntendheid : Blondé Henriette.

(Zie vervolg blz. 10)

Interscolair Toneeltornooi 1950-51

MIDDELBAAR en NORMAAL-ONDERWIJS

Laureaat en beker van de heer Minister van Openbaar Onderwijs : Koninklijk Atheneum te Oostende, met «Een Moeder» van Mevr. J. A. Simons-Mees.

Rijksuniversiteit Gent

EERSTE ZITTIJD

2e Licenciaat Natuurkunde :
Op voldoende wijze : Manu Laleman, Oostende.
1e Candidatuur Scheikunde :
Op voedoende wijze : Decock Yves, Oostende.
1e Candidatuur Lichamelijke Opvoeding :
Met onderscheiding : Demarest Aline, Oudenburg.
Op voldoende wijze : Dupuis Roland, Oostende; Peeters Wies, Blankenberge.
Germaanse Philologie
2e Licenciaat :
Op voldoende wijze : Burcke Lucien en Marchand André, Oostende.
Faculteit der Wetenschappen
1e candidatuur in de Wiskunde :
Op voldoende wijze : Roochaer Hubert, Oostende.

In het technisch onderwijs

Vorming van een 4e specialisatiejaar.

Alle gediplomeerde leerlingen van de secties A 2 en A 3 uit het technisch onderwijs voor de afdelingen Electriciteit: Radio; Metaal: Automibielen; Hout: Meubelmaken. kunnen zich laten inschrijven op school om een 4e specialisatiejaar te volgen.

Rijksmiddelbare School
Blankenberge

Jongensafdeling: Voorbereid. Afd.:
5e studiej.: 1. Tjoens Paul 89 th.; 2. Vanhove Camiel 84 th.; 3. Rau Jan 81 th.
6e studiej.: 1. De Wael René 85.6 th.; 2. De Buyser Léo 83.1 th.; 3. Content Arsène 77.1 th.
Middelbare Afd.: 6e Latijnse: 1. Vandermeer Jacques 81.7 th.; 2. Fonteyne Paul 80.7 th.; 3. Lutters Karel 75.2 tih.
1e Middelb. A: 1. Verlinde 71.4 t.h.; 2. Elias Raymond 69.6 th.; 3. Dewulf Roland 69.1 th.
1e Middelb. B: 1. Thisbaert Fernand 80.8 th.; 2. De Coninck Etien. 76.5 th.; 3. Cosman Daniël 74 th.
5e Latijnse: 1. De Ville Eric 81 th.; 2. Harnie Roger 72 th.; 3. Pettens Jaak 71 th.
2e Middelb.: 1. Regoudt Michel 74 th.; 2. Lutters Roger 74 th.; 3. Schoonjans Marc 73 th.
4e Grieks-Latijnse: 1e Desmet Michel 74 th.
4e Latijnse: 1. Verplancke Ronald 71 th.
3e Middelb.: 1. Demonie Fernand 72 th.; 2. Van Wulpen Willy 70 th.; 3. Minne Fernand 69 th.
Volmakingsklassen: 1e Handelsjaar: 1. Van Hulle Marcel, 77 th.; 2. Mechelaere Roger 66 th.
2e Handelsjaar: 1. Popelier Justine 80 th.; 2. Pollet Octaaf 73 th.; 3. Utterwulghe Hector 67 th.

MEISJESAFDELING
Voorbereidende afdeling

5e studiej.: 1. Bellaert Rita 94 th.; 2. Somers Diana 88,9 th.; 3. Degroote Nadine 88,5 th.
6e studiej. A: 1. Destanberge Frieda 88 th.; 2. Sandelé Denise 84,5 th.; 3. Sloore Dolorés 84,2 th.
6e studiej. B: 1. Ryde Denise 85 th.; 2. Van de Putte Raymonde 81.8 th.; 3. Casier Marguerite 81.6 th.
Middelb. Afd.: 6e Latijnse: 1. Henau Greta 85 th.; 2. De Bievre Jeanne 82 th.
1e Middelb.: 1. De Vrieze Madeleine 85 th.; 2. Moeyaert Denise 83 th.; 3. Janssoone Anne 81 th.
1e Familiaal: 1. De Bode Maria 78,9 th.; 2. Ameryckx Emmy 78 th.; 3. Lonneville Jeanne 76,7 th.
5e Latijnse: 1. Juchtmans Mady 79,3 th.; 2. Peeters Suzanne 75,7 th.
2e Middelb.: 1. Moeyaert Annie 84,8 th.; 2. Debree Denise 74.6 th.; Vande Bussche Thérèse 73 th.
2e Familiaal: 1. Reynaert Juliette 83,4 th.; 2. Dhondt Erna 74.6 th.; 3. Boddin Jenny 71.4 th.
4e Grieks-Latijnse: 1. Pamelard Nicole 79,8 th.
4e Latijns-wiskunde: 1. Vrielinck Jacqueline 83,9 th.
3e Middelb.: 1. Mennens Claudine 87,5 th.; 2. Gheyle Bertha 75,7; 3. Naudts Erna 68,7 th.
1e Handeljaar: 1. Neuts Ginette 83,8 th.; 2. Callier Paula 80,9 th.
3e Familiaal: Poppe Jacqueline 80,2; 2. Van Damme Christiane 76,1 th.; 3. Van Craeynest Gilberte 73,5 th.
4e Familiaal: 1. De Coninck Annie 82,7 th.; 2. Poppe Yvette 74,7 th.

Middelbare Meisjesscho
TE OOSTENDE

EINDEXAMEN

MIDDELBARE AFDELING

3e Middelbaar A :

Met de meeste vrucht : Van Overschelde Anna 90,3 t.h.; Cools Marie-Louise 80,8; Bonte Odette 80.

Met veel vrucht : Debeve Yvette 78,3 t.h.; Vandecasteele Erna 77,9; Dewulf Marie-Antoinette 74,2; Huys Marianne 71,8.

Met vrucht : Dehondt Monique 67,7.

3e Middelbaar B :

Met veel vrucht : Baken Rosy 77,4; Vanhoutte Huguette 74,9; Gunst Suzanne 74,6; Gilon Daisy 70,6; Germonpré Raymonde 70,1.

Met vrucht : Thoon Suzanne 68,3; Ampe Nadine 67,3; Baroen Nelly 64,9.

HANDELSAFDELING

1ste Handelsjaar :

Met veel vrucht : Sleuyter Monique 76,4; Provoost Jeannine 75,5; De Gryse Maria 75; Debra Gilbert 73,8; Vandenbussche Jacqueline 73,7; Vermeulen Jeannine 73,1; Kemel Suzanne 70.

Met vrucht : Rouselle Nadine 68,2; Naessens Huguette 66,3; Dumarey Agnes 66,2; Boydens Cécile 66; Vynck Jacqueline 65,8; Decerf Eliane 65,2; Blij Daisy 64,4; Borret Marcelle 64,4; Desaever Simonne 63,7; Buchm Yolande 62,9; Steenacker Noëlla 6

2e Handelsjaar :
Met de meeste vrucht : Devr Madeleine 81,5.
Met veel vrucht : Smissaert Ma 78,6; Verkempinck Solange 77,3; Buf Lucienne 76,8; Pillu Jeannine Sesée Liliane 74,5.

FAMILIALE AFDELING

3e Jaar :
Met de meeste vrucht : Bastien lène 81,8.
Met veel vrucht : Lanoye Sim 76,9; Nieuwenhuyse Irène 76,4; Yvette 75,4; Decock Cécile 75,2; vre Diane 74,7; Vanden Bilcke 72,1; Despot Monique 71,1; Dev Liliane 70.
Met vrucht : Vlaminck Rosette Makelberge Jacqueline 66,7.

DIPLOMA'S STENOGRAFIE

Het Nationaal Instituut voor S grafie en Dactylografie, gestich 1897 door J. Meysmans, Brussel, een examen afgenomen, bestaand het stenograferen van een tekst, teerd met een snelheid van 75 den per minuut.
Een diploma met de grootste o scheiding wordt verleend aan Lambrechts Christiane.

BIJZONDERE PRIJZEN

Het Comité «Maurits Sabbe-h schenkt een prijs aan 12 leerlinge middelbare afdeling (hoogste klas die zich het meest verdienstelijk ben gemaakt in de Nederlandse ta
Deze prijzen worden toegekend
2e Handelsjaar : Pillu Jeanni Smissaert Mariette.
1e Handelsjaar A : Provoost Je ne en Lievens Fernande.
1e Handelsjaar B : Naert Jacq en Debra Gilberte.
3e Middelbaar A : Vanovers Anna en Bonte Odette.
3e Middelbaar B : Gunst Suzan Vanhoutte Huguette.
3e Middelbaar Familiale : Nieuhuyse Irène en Doeuvre Diane.

Koninklijk Atheneum
TE OOSTENDE

Moderne Humaniora

1e Wetenschappelijke Klasse :

Met de grootste vrucht : Strumane Robert; Remaut Germain.
Met grote vrucht : Monteny André; Deconinck Valentin; Missiaen Gilbert; Van Huele Pierre.
Met vrucht : Van den Kieboom Raymond; Molleman Freddy; Van den Wijngaert Emmanuel; Dansercoer André.

1e Economische Klasse :

Met de grootste vrucht : De Groote Frederik; Gunst André; Billiet Willy; Van Meteren Lydie; Billiet Raymond.
Met grote vrucht : Vander Vloet Claudine; Cools André; Callemeyn Gilbert; Desitter Freddy; Hautelet Jacques; Declerck Roger; Simons Roland; Raspoet Jean; Maes Gilbert; Lauwers Etienne; Vandenbroucke Eduard; Elegeert Gilbert.
Met vrucht : Muylle Cyriel; Degrijse Louis; Goes Jozef; Deman André.

Oude Humaniora

1e Latijn-Griekse Klasse :

Met de grootste vrucht : Geldhof Marie-Louise; Schotte Myriam; De Maesschalck Renilde; Decloedt Wilfried; Beert Jan.
Met grote vrucht : Casselman Claudine; Dewulf Gertrude; Van Heuverswyn Jacques.
Met vrucht : François Guido; Lepeer Erik; Van Overbeke Jacques; Prosec Vera; Vanmarcke Josée.

1e Latijn-Wiskunde Klasse :

Met de grootste vrucht : De Breuck William; Hamers Raymond.
Met grote vrucht : Dumon Renaud; Weenen André; Meseure Jacques; Nieringk Roland.
Met vrucht : Defever Jean; De Vlaminck Raoul; Vandamme Etienne.

Aanvullend jaar wiskunde voor leerlingen, die reeds een getuigschrift van volledige Latijn-Griekse Humaniora behaalden :
Met de grootste vrucht : De Wilde Willy.
Met grote vrucht : Turf Jozef.

Hebben het einddiploma van middelbare studiën van de lagere graad bekomen :
Met grote vrucht : Dupon Roger; Bens Roger; Verburgh Julien; Lammens Marcel.
Met vrucht : Maes Norbert; Martinsen Gerard.

Prijs «Honoré Houvenaghe

Het Huldecomité «Honoré Hou ghel», voorgezeten door de H. S Missiaen, heeft, om de herinnerin de betreurde leraar te vereeuwige som van 16.000 fr. ter beschikkin steld van het Atheneum.
Deze som werd aangevuld do Bond van de Oudleerlingen tot ee drag van 20.000 fr.
Met de rente van dit kapitaal, 1.200 fr., wordt elk jaar een prijs leend aan de leerling van de Eerste tenschappelijke of de Eerste L Wiskunde Klasse, die het hoogste tal punten verworven heeft in de gere Wiskunde, het vak dat door len de heer Houvenaghel gedo werd.
Voormelde beloning wordt voor jaar 1950-51 toegekend aan de leer
Remaut Germain van de Eerste tijn-Wiskunde Klasse met 676,5 p op 700 in de Hogere Wiskunde.

Prijs «Paul Masureel»

Deze prijs, gesticht door de he Masureel tot aandenken van Paul sureel, oud-leerling van het Koni Atheneum, als politiek gevangen storven te Eilerich (Duitsland), toegekend aan : Gunst André, Eerste Economische Klasse met 250 punten.

Staatsbeloning

De Regering schenkt een bijzo beloning aan de hieronder ver leerlingen, die in een instelling Rijksmiddelbaar Onderwijs achte volgens in de eerste vijf klassen gemene prijs en in de rhetorica eerste prijs van uitmuntendheid haald hebben :
Geldhof Marie-Louise, prijs van muntendheid in de Rhetorica van Oude Humaniora, Latijn-Griekse ling.
De Breuck William, prijs van muntendheid in de Rhetorica van Oude Humaniora, Latijn-Wiskunde deling.
Strumane Robert, prijs van uit tendheid in de Rhetorica van de we Humaniora, Wetenschappelijke deling.
De Groote Frederik, prijs van muntendheid in de Rhetorica van Nieuwe Humaniora, Economische ling.

Prijs «La Coloniale du Littor

Prijzen toegekend door de vereni «La Coloniale du Littoral», voor de te verhandelingen over Belgisch K
Mej. Schotte Myriam en dhr Mo André.

Kust-nieuws

De Jaarlijkse Zeewijding

Succesvolle opening van een groot zomerseizoen

Onder een stralende zomerzonne eft Oostende Zondag haar schoonste g van het jaar beleefd. De plechtigid van de Zeewijding, die dit jaar menviel met de opening van het oot zomerseizoen, kende een buitenwone bijval en in tegenstelling met vorige jaren was er reeds lang voor doortocht van de ommeganck geen aatsje meer vrij te vinden op de bezette gaanpaden. De stad was estelijk bevlagd en wie geen plaats er kon krijgen op het gaanpad, aagde zijn kans bij de hotelhouders restaurantuitbaters, die hun balcons vensters gul ter beschikking stelden n deze nieuwsgierigen.

Dit jaar mocht ook terecht van een otparade gewaagd worden want, in genstelling met andere jaren, waren maal talrijke vaartuigen van alle g in zee. We bemerkten o.m. een aatspaketboot aan boord van dewelke deelnemers van het internationaal ngres der advokaten de plechgheid volgden, de fregat «Victor Bil», het grote yacht «Prima Vera», rijke vissersvaartuigen, plezierboten, chten, loodsboten, slepers en kano's.

DE PLECHTIGHEID OP DE ZEEDIJK

De belangstelling was begrijpelijk grootst op de zeedijk, van waar men de vlootparade kon bijwonen. Onde de personaliteiten aldaar, bemerkten we dhr Stradiot, directeur van de Visserijdienst te Oostende, vertegenwoordiger van Minister Segers, van Outryve d'Ydewalle, gouverneur, Struyff, adj. commissaris generaal voor toerisme.

De plechtige zegening werd geleid door Mgr Callewaert, bisschop van Gent. Tijdens de zegening hief het koor het Visserslied aan. Het was Mgr Callewaert, die na het zingen van het Tantum Ergo met breed gebaar de zee, de schepen en de knielende gelovigen zegende. Daarop hoorde men het vreugdegetoeter der schepen en de vreugdesalvo's, die op het Oosterstaketsel werden afgeschoten.

DE OMMEGANCK TREKT VERDER

En daarop trok de processie verder, langs de visserskaai naar de hoofdkerk. Vooraf de Muziekkapel van de Zeemacht met daarna de kleurrijke beelden uit het leven van de eerste twee mensenvissers Petrus en Paulus. Na dit godsdienstig gedeelte kregen de toeschouwers een passende illustratie van het ware vissersleven, terwijl een hulde van de stad met historische tonelen uit de tijd van Albrecht en Isabella het Allerheiligste voorafging.

En zo trok dan deze heerlijke processie Zondag weer door Oostende. Het is wel degelijk de schoonste dag van een havenstad, deze dag der zeewijding. De zee, waar duizenden zeemannen en vissers hun hard maar heerlijke strijd strijden om den brode en om het leven, de zee, in al haar woestheid of in haar stil glimlachen, steeds het mooiste van ons landje. Hr

Open School

Wie op Zaterdag, 30 dezer, rond 2,30 uur door de Stuiver- of Dr Verhaeghestraat stapte, vroeg zich stellig af hoe het kwam dat het daar zo druk was !

Geen wonder, de poorten van de Conscienceschool stonden wijd open ! Er was immers «open school» en de menigte stroomde toe, de gapende poort binnen, naar de opgesmukte klassen. De schooljeugd zat er kalmpjes te werken, wat minder aandachtig dan naar gewoonte, in de overvolle lokalen, tussen al die grote mensen in, die vol belangstelling toekenken en van de leerkrachten raad en inlichtingen wilden over groot en klein. De handwerkjes lagen er keurig en fris tot bewondering van de moeders. 't Zal een vreugde zijn om ieder kind thuis te krijgen met de handwerken, die op school vervaardigd werden : sierlijke kleedjes, lijflinnen gebreid of genaaid, kledingstukken in de 4e graad geknipt, genaaid en versierd, haakwerk, kunstbreiwerk !...

(Zie vervolg blz. 10)

Dank een lofwaardig initiatief herleefde het "Scarphout" voor 3 dagen



Tot zelfs de kleinsten voerden lieftallige dansen uit...

De feeststemming werd reeds Zaterdagnamiddag ingezet, toen de verschillende handelaars uit het Havenkwartier en de aanpalende Conscience- en Vanderstichelenstr., dank ouderwetse klederdrachten het oude Scarphout voor de geest riepen. De uitstallingen wedijverden om het best die geest levendig te houden. Hier was het een ouderwets binnenhuisje, ginds een prachtige verzameling van oude foto's van het Blankenberge van vroeger, daar schilderijen over het vissersleven. De bewoners van de Consciencestraat hadden daarenboven voor een uiterst geslaagde en feërieke verlichting gezorgd. De caféhouders hadden hun lokalen in ouderwetse vissersherbergen herschapen., terwijl zij eveneens de typische visserkledij hadden aangetrokken. Tot zelfs de oude vissers hadden aan de lokstem niet kunnen weerstaan en hadden eveneens hun oude plunje aangetrokken. Tot de Zondagmorgen bleef de feeststemming hoogtij vieren en menig herbergier trok in de nacht van Zaterdag tot Zondag niet naar bed, omdat eens werd gefeest en gedronken... ook zoals in de goede oude tijd. Ook door de vele vreemdelingen werd aan deze viering deelgenomen.

's Avonds verkochten verschillende vissersvrouwen in de stad en op de Zeedijk, programma's voor het feest van Zondag.

EEN SCHILDERACHTIGE STOET

De havenbuurt stond van Zondagmorgen reeds in het brandpunt van de belangstelling bij de vele verlofgangers, die met welgevallen de verschillende ouderwetse costumes, zo rijk aan kleuren en verscheidenheid, gade sloegen en deze enige gelegenheid niet lieten voorbij gaan om deze kleurenpracht op de gevoelige plaat vast te leggen.

Te 20.30 u. werd op de Graaf Jansdijk een prachtige stoet gevormd, die langs de dijk naar het havenkwartier trok, waar de voornaamste straten werden doorkruist. Alle groepen werden op een spontaan en langdurig aplaus onthaald, terwijl het stemmige vissershuisje een pareltje op zijn eigen was.

HET FOLKLORISTISCH FEEST

Het hoogtepunt van deze feestviering, die ons het oude «Scarphout» voor de geest riep, was het folkloristisch feest, dat op de feestelijk verlichte havenkade doorging. De oude vissers, die allen in de stoet hadden opgestapt, kregen op dit feest, dat werkelijk hun feest werd, de ereplaats.

Zeggen wij onmiddellijk dat alle nummertjes ten zeerste in de smaak vielen van de aanwezigen. Dit bewees het luidruchtig applaus.

De groep van de Gilles van de zee uit Oostende bracht een geslaagde stapmars, waarna de lieftallige Klakkertjes uit Heist aan zee, ons een verscheidenheid van rondedansen bracht.

Op kunstige wijze werd door de groep «'t Loze Vissertje» uit Oostende, het Angelus der Zee, door een driestemmig koor uitgevoerd.

Het gelegenheidskoor der Blankenbergse vissersvrouwen bewees met de uitvoering van «Aan het Noordzeestrand» en «Het hutje bij de Zee» dat het een fijnbesnaard kunstgevoel heeft en mocht zich dan ook op een langdurig applaus verheugen.

Een mooie groep, die ons de retrospectieve bracht van de oude klederdracht bij onze vissersbevolking, vergaste de vele aanwezigen op een pot-pourri van oude dansen, waarbij de «Quadrille» «De Lancier», het hoogtepunt werd.

(Zie vervolg blz. 10)

De afdanking der werklozen in dienst der Stad Oostende

In onze vorige nummers hebben e reeds het probleem aangesnen van de afdanking der werklon, die in dienst van de stad weeniswerken uitvoerden. Nog in de ngste gemeenteraadszitting werd er dit geval geïnterpelleerd. Wij ebben het nuttig geoordeeld hierer bij dhr De Kinder inlichtingen te winnen en kunnen thans ze lezers op de hoogte brengen n de ware toedracht der zaken.

BEGROTINGSINKRIMPING DE OORZAAK

In de gewone begroting voor het ar 1951 was een som voorzien n een half millioen frank, die oest toelaten een 20-tal werklon werk te verschaffen gedurende t ganse jaar bij wegeniswerken. ze begroting werd echter bij Konklijk Besluit tijdens de maand ei gewijzigd, zodat slechts 200 izend frank beschikbaar bleef. aar de twintig werklozen reeds n bij de aanvang van het jaar n het werk waren, werd het bechikbare budget reeds overschren, zodat tot de onmiddellijke afnking moest overgegaan worden.

NIEUWE KREDIETEN ZULLEN GEVRAAGD WORDEN

Van zodra het toegelaten is, zuln bijkomende kredieten worden vraagd, onder andere om opeuw de werklozen te kunnen tewrk stellen. Het programma voor ze ploeg, dat dit jaar nog zou nnen afgewerkt worden, is het lgende:

1) aanleggen van steenlaagwerk puin van de Rivier- en Hofstestraten; a) Rivierstraat vanaf ère Orbanstraat tot Hofstedestr.; Hofstedestr. reeds bestaande gelte te verbinden met de Rivierraat, en volledig aanleggen in de fstedestraat van steenlaagwerk ssen Pontonstraat en Gistelstwg.

2) herstel van de Biekorfstr.;

3) aanleggen voorlopige weg orheen Oud-Station (indien toeting bekomen wordt van de N.M.S.);

4) delven van een grachtje langs Conterdamkaai;

5) algemeen onderhoud van de or de werklozen reeds aangelegde steenlaagwerken;

6) aanleggen steenlaagwerk in puin in de Haverstraat tussen Frère Orbanstr. en Haverstr.;

7) aanleggen steenlaagwerk in puin in de Haverstr. vanaf Frère Orbanstr. tot Haverstr.;

8) aanleggen steenlaagwerk in puin in de verlenging van de Blauwkasteelstr. tot aan de Stenenstraat;

9) aanleggen steenlaagwerk in de Koeienstr. vanaf de Mariakerkelaan in de richting van Stene, tot zover er huizen gebouwd zijn;

10) aanleggen steenlaagwerk in de Smedenstr., verlenging tot aan de Koeienstr.;

11) aanleggen steenlaagwerk in de Spaarzaamheidstr. vanaf de Gelijkheidstr. in de richting Elisabethlaan, tot zover er huizen gebouwd zijn;

12) steenlaagwerk in de Zwaluwenstraat tussen Frère Orban- en Haverstraten;

13) steenlaagwerk op een oprit vanaf Frère Orbanstr. naar Koninginnelaan (Maria-Hendrikapark);

14) steenlaagwerk in de Batterijstraat vanaf Elisabethl. naar de Mariakerkel. toe, tot zover er huizen zijn;

15) steenlaagwerk in de Vredestraat tussen Elisabethlaan en de kreek;

en verder dan het gewone onderhoud dat door deze werklozen wordt gedaan van de straten met een tijdelijke verharding.

DE STAD KAN BEST EEN GROEP WERKLOZEN GEBRUIKEN

Het dient opgemerkt dat voor een hele tijdspanne nog het Stadsbestuur nuttig permanent een groep werklozen kan tewerk stellen, gezien op de verschillende plaatsen waar een tijdelijke bestrating werd aangelegd, het niet wenselijk is tot het plaatsen van een definitieve verharding over te gaan, daar het in deze stadsgedeelten is waar over afzienbare tijd grote werken voor het plaatsen van riolen zullen moeten worden uitgevoerd.

Wij hopen dan ook van harte, dat vrij spoedig nieuwe kredieten zullen gevonden worden, want het kan het Oostendse wegennet, dat een opkalefatering hoogst nodig heeft, slechts ten goede komen!

Bredene opent het zomerseizoen

Grote zomercavalcade trok door de straten

Bredene opent zijn seizoen met zijn Jaarlijkse Folkloristische Stoet en Cavalcade. Ieder jaar zetten de inrichters hier een stap vooruit en van het schuchter begin van de eerste na-oorlogse jaren is thans geen spoor meer te ontdekken. Meer dan 30 groepen stapten dit jaar in deze kleurrijke en plezante stoet op en dat Bredene met dit alles een onvergetelijke hoogdag beleefde, hoeft nauwelijks gezegd.

In de optocht hadden de plezante groepen het meest succes. We bemerkten onder meer «Het Huwelijk van Pol en Louise», «Gulliver in Lilliput», «De Mackintosh», «Het Neerhof Herzele», «Jan de Moerduivel», «De Leopoldstraat», «De Grote Koppen» en dan de goed geslaagde legergroep uit de oude tijd, die de optocht besloot. In totaal stapten meer dan 1.000 personen op. De stoet oogstte een groot succes bij de Bredenaars en de talrijke vreemdelingen, die er reeds verbleven. 's Avonds werden de feestelijkheden verder gezet met gezamenlijke rondedansen, de prijsuitreiking in het Casino, een verkleed openluchtbal en een prachtig vuurwerk.

Bredene mag op een schone en neringrijke dag terugblikken. Het seizoen is flink ingezet. Het feestcomité en vooral animator Raoul Eeckhout mag op een goede organisatie terugblikken. Hr

Dieven leefden onder een tent te Den Haan

GESTOLEN WAREN WEERGEVONDEN

Onlangs werden te Brugge twee studenten aangehouden wegens diefstal in een winkel. Het betrof de 19-jarige Lucien C., uit Luik en Thérèse L., van Poolse afkomst.

Thans verneemt men uit Den Haan, dat de twee studenten nabij het golfterrein een tent hadden opgeslagen en er gedurende een drietal weken vertoefden.

Nu bemerkten de inwoners dat de tent verlaent was. De rijkswacht stelde een onderzoek in en de tent werd geopend. Verschillende voorwerpen werden er in aangetroffen. Armbanden, een mondharmonika, handschoenen, uurwerken en linnen lagen verspreid in de tent. Tevens werd de hand gelegd op een agendaboekje, waarin verschillende diefstallen stonden aangetekend.

Winkeliers uit de omgeving herkenden, tussen de gevonden voorwerpen, waren, die bij hen werden gestolen. De inhoud van de tent werd naar de rechtbank overgebracht.

Bredene stelt zijn zomerprogramma voor

Te Bredene ging de Jaarlijkse persconferentie door tijdens dewelke een overzicht werd gegeven van de talrijke feesten welke deze zomer de verlofstemming in deze levendige badplaats zou houden.

Het hoeft niet herhaald dat Bredene over een wakker Sport- en Feestcomité beschikt dat reeds maanden voordien aan het werk gaat om de gemeente en de duizenden vacantiegangers en kampeerders een prettig verblijf te schenken met de nodige en onontbeerlijke ontspanning. Ook dit jaar heeft dit comité, onder de dynamische leiding van dhr Jerome Depoorter, zijn beste beentje voorgezet en heeft het een programma uit zijn hoed getoverd dat geenszins moet onderdoen voor wat vorige jaren werd gepresteerd.

Een imposante reeks Openlucht Bonte Avondtreinen zal door de gemeente trekken met tussenin tal van attractieve vertoningen, crochets, spelen, volksbals, enz...

We wensen de wakkere inrichters veel mooie avonden en succes met hun prachtig programma.

OOSTENDE

DOKTERSDIENST

8-7: Dr **Louf**, Rogierlaan, 48. Tel. 71.344.

APOTHEEKDIENST

8-7: Dhren **Degraeve**, Kaaistr. 14a en **Brecx**, Louisastr. 1.

Nachtdienst van 7 tot 14 Juli: Apoth. **Degraeve**, Kaaistr. 14a.

WOESTELING OPGELEID

D. F., wonende Nieuwpoortsteenweg, 129, was in dronken toestand en bedreigde zijn vrouw en kind. Hij diende door de politie opgeleid te worden. Hr

BOUWTOELATINGEN

N.V. Anc. Maison H. Deweert et Fils, Vergunningenstraat, bouwen hangar, Vergunningenstraat — Vandaele Agnes, Plantenstraat, 70, bouwen huis, Zwaluwenstraat — Van Belleghem G., Nieuwpoortsteenweg, 194, bouwen handelshuis, Aartshertogstraat — Mw Wwe Dehaene-Libin, Christinastr, 143, verbouwingswerken, Kemmelbergstr., 27 — Mw Moulds-Tournoy, Nottingham, bouwen huis, Nieuwpoortstwg — Christelijke Mutualiteiten, St Michielsstr, 16, Gent, verbouwingswerken, Zeedijk, 290.

Een nationaal monument aan de zeelieden te Oostende

Een Persconferencie

Dinsdag werden enkele journalisten uitgenodigd op een persconferencie, belegd door het Comité van voornoemd Gedenkteken. Daar we op deze conferentie niet waren uitgenodigd, vernamen we langs de bladen, dat aldaar het woord werd gevoerd door dhr Borgers en dhr De Taeye.

Na alles wat over — en vooral tegen — het Monument werd geschreven moet het ons niet verwonderen dat dit Comité pas een week voor de eerste steenlegging met een conferencie voor de dag komt. De zaak is nu toch in kannen en kruiken, het Monument komt er, de begane onregelmatigheden en flaters zullen spoedig vergeten zijn...

Wat op die conferencie werd verteld raakt eenvoudig onze koude kleren niet. We wachten nog steeds op antwoord op onze gemotiveerde aantijgingen, we wachten nog steeds op een weerlegging van onze beschuldigingen. De algemene afkeuring van het gekozen (?) ontwerp, de flagrante onregelmatigheden begaan door het Comité, zullen in de tijd worden geoordeeld.

Het is te betreuren dat op die wijze een nationaal monument, de zeelieden vererend, tot stand moet komen met als voorzitter iemand, die de visserij veel meer kwaad dan goed berokkend heeft. Eens dat het er is, mag het ons niet beletten de hulde aan de Zeeman even groots op te vatten als voorheen!

WIELRIJDSTER GEKWETST

In de Chaletstraat werd de wielrijdster Lust Eugenie, Steenstraat, 44, Oostende, gekwetst toen ze een geparkeerde wagen voorbijreed, waarvan de voerder plots de deur opende en ze ten gronde viel. Pas later begaf ze zich naar het politiebureel, waar ze aangifte deed van het ongeval. Ze wist tevens het nummer van de auto op te geven. Een onderzoek werd ingesteld. De vrouw liep slechts lichte kneuzingen op. Hr

THERMAAL INSTITUUT

Zomerpersoneel. Oproep voor 1 tijdelijk(e) kinésist(e).

Een oproep werd uitgeschreven voor het begeven van een plaats van tijdelijk(e) kinésist(e) in het Thermaal Instituut, dit voor de periode van 16-7-51 tot 30-9-51.

De candidaten moeten voldoen aan de gewone voorwaarden en houder(ster zijn van een diploma van kinésist(e), afgeleverd door een inrichting erkend door de Staat en/of de Stad, minstens 21 en maximum 30 jaar oud zijn. Voor de rechthebbenden op de samengeschakelde wetten dd. 19-6-1947 op het voorkeurrecht, wordt de ouderdomsgrens gebracht op 35 j.

Alle voorwaarden dienen vervuld te zijn op de datum van sluiten van de oproep. De belanghebbenden zullen eventueel aan een vergelijkend examen worden onderworpn. De candidaten dienen hun aanvraag op te sturen aan het col lege van Burgemeester en Schepenen vóór 16 Juli 1951.

UURREGELING DER BUURTLIJNEN

Door de Nationale Maatschappij der Belgische Buurtspoorwegen werd een nieuwe tabel uitgegeven, waarop de uurregeling voorkomt op de werkdagen van 2 Juli tot en met 4 Oogst en van 20 Oogst tot en met 8 September, alsook op de Zondagen, 1, 8 Juli en 2 en 9 September. Tevens wordt de aandacht getrokken op de abonnementen voor vijf dagen tegen de prijs van 150 fr., geldig op de kustlijnen tussen De Panne en Knokke (Het Zoute) alsook op de vertakkingen naar Brugge, Adinkerke en Veurne. De vijf dagen zijn door de reiziger te verkiezen gedurende een periode van zeven achtereenvolgende dagen. Er wordt geen foto vereist. Deze abonnementen zijn te verkrijgen aan de winketten der wachthuizen.

Feestprogramma te Oostende van 1 tot 15 Juli

7 Juli, te 21 uur : Réserve des Thermes : Groot bal «Des Petits Lits Blancs».
8 Juli, te 11 uur : Albert I Promenade : Legging van de eerste steen van het Monument der Zeelieden.
Te 14 uur : Montgomerydok : Waterspelen, waterski en wedstrijden.
14 Juli, te 10 uur : Koninklijke Galerijen : Opening 1e Zeevaartsalon.
15 Juli, te 9 uur : Albert Hall : Internationale hondententoonstelling.
Te 15 uur : Koninginnelaan : wedstrijd in stapmarsen voor harmonieën en fanfares.

ENGELSE JOURNALISTEN OP BEZOEK TE OOSTENDE

Nieuwe luchtlijn Londen-Knokke-Oostende ingehuldigd

Ter gelegenheid van de inhuldiging van een nieuwe luchtlijn Londen-Het Zoute-Oostende werden door het Oostends stadsbestuur aan een zestal Engelse journalisten een lunch en verblijf in de stad aangeboden. Zaterdagnamiddag ging ook een korte receptie door tijdens dewelke de mogelijkheden voor het Brits toerisme te Oostende werden belicht. De Engelse gasten bevonden zich Zondag eveneens onder de genodigden op de plechtigheid van de Zeewijding. Hr

FIETS BINNENGEBRACHT

Op de Torhout steenweg werd een fiets met nummerplaat 325.416 onbeheerd gevonden en door de politie in het bureel ondergebracht. Hr

BREUK- EN BUIKBANDEN
Kunstbenen
Orthopedische Apparaten
VERDONCK - MINNE
7 H. Serruyslaan OOSTENDE

Nieuws voor de Ouders

Zoals elk jaar wordt door het Stadsbestuur een vakantiekolonie ingericht voor kinderen van 6 tot 14 jaar, mits betaling van 5 fr. per dag en per kind, waarvoor een volledig noenmaal en in de namiddag een kop koffie of melk wordt gegeven. De werkersbond «Help U zelf» steunde reeds ieder jaar dit werk en betaalde aan de ouders deze 5 fr. terug voor maximum een maand.

Thans werd deze tussenkomst uitgebreid tot gans de vakantie. De leden moeten daarvoor wekelijks voorafgaandelijk de kosteloze betalingsbons afhalen op de kantoren. Deze bon wordt 's Maandags afgegeven, zo moeten de leden niet betalen. Op vertoon van een in regel zijnde boekje zijn de bons van heden af verkrijgbaar.

Feestkalender te Bredene

Al de hierondervermelde feesten worden gegeven op het Feestplein te Bredene-aan-Zee, te 20 uur.

JULI :

Zaterdag 7 : Bonte Avondtrein.
Zondag 8 : Kinderwedstrijden.
Donderdag 12 : Demonstratie van afgerichte honden.
Zaterdag 14 : 2e Bonte Avondtrein.
Zondag 15 : Te 15 uur Jaarlijkse Zwemwedstrijd «Grote Prijs der Nijverheden».
Woensdag 18 : Opening der Zomerconcerten door de Gemeentelijke harmonie onder leiding van P. Helsmoortel.
Donderdag 19 : Zang -en muziekwedstrijd.
Vrijdag 20 : 3e Bonte Avondtrein.
Zaterdag 21 : Te 15 uur, Kinderwedstrijden. Te 19 uur, Wandelconcert en vuurwerk ter hoogte van het kampeerterrein «Devos».
Zondag 22 : Zeewijding en Volksbal.
Maandag 23 : Verkiezing «Miss der Feestelijkheden».
Dinsdag 24 : Volksbal.
Donderdag 26 : Turnfeest.
Zaterdag 28 : 4e Bonte Avondtrein.
Maandag 30 : Volksbal.

Van 23 tot 29 : Tentoonstelling van gravuren (Leon Dekousemacker).

Maalbootdienst Oostende - Dover

UURTABEL DER OVERVAARTEN VAN 8 TOT 14 JULI 1951

Van Oostende naar Dover : Afvaarten te 10 en 14,30 uur.
Van Dover naar Oostende : Afvaarten te 12,20 en 16,50 uur .
Auto's worden vervoerd met de gewone passagiersboten.

Van 14 Juli tot 10 September 1951, worden speciale diensten ingericht in de nacht van Vrijdag op Zaterdag en van Zondag op Maandag en dit in de beide richtingen. Vertrek uit Oostende te 0 u. 30. Vertrek uit Dover te 1 u. 20. Vervoer van auto's met de gewone passagiersboten evenals met de Car-Ferry waarvan de afvaarten alsvolgt vastgesteld zijn : uit Oostende te 11 uur, op Zon-, Dins- en Vrijdagen; uit Dover te 13 u. 30 op Maan-, Woens- en Zaterdag.

Amphibiewagen bracht te Oostende auto op het droge

Brussels automobilist mag van geluk spreken

Maandagmorgen stelden enkele vroege wandelaars te Oostende vast, hoe een autovoerder met zijn wagen zo dicht mogelijk bij het water ging rijden. Op zeker ogenblik stapte de koene chauffeur uit en ging zijn handen wassen in het koele zeewater. Toen hij echter terug in zijn wagen plaats nam, bleek deze reeds dermate verzand, dat de bestuurder zijn voertuig niet meer aan het rollen kreeg.

Daar het rijzende tij was ,moest de autovoerder zijn wagen in de steek laten en hulp gaan vragen. Een opsleepwagen van de Garage Stoops verscheen ter plaatse. De eerste wagen stond reeds tot aan de motor in het water, zodat de opsleepwagen tevergeefs poogde de wagen uit zijn hachelijke positie te trekken. Gelukkig verscheen op dit ogenblik een der amphibiewagens, die tijdens de namiddag kleine tochten in zee ondernemen. Deze slaagde er in de auto van onze Brusselse onvoorzichtige autovoerder op het droge te trekken. Het was Spiro Jacques, wonende Van Bemmelstraat, 19, St Joost ten Node, Hij reed niet met zijn eigen wagen. In de garage werd vastgesteld dat de motor erg gehavend was.

Gans het geval wekte in de vroege morgen reeds levendige belangstelling op het strand. Ondertussen wezen de autovoerders nogmaals verwittigd, dat het strand zeer verraderlijk is en een volstrekt te mijden rijweg. Hr

Oostends figuur is niet meer

Woensdag werd Arthur Tempere ten grave gedragen. Dhr Tempere, drukker van beroep, behoorde tot een vooraanstaande familie van onze stad. Voorzitter van de Christen Middenstandsbond, Rechter bij de Rechtbank van Koophandel, Voorzitter-Beheerder van de Coöperatieve voor Wederopbouw, Beheerder van de Handelskamer, Beheerder der Middenstandsverzekering te Gent. Verder vereerd met het Pauselijk Ereteken «Pro Ecclesia et Pontifice», Ridder in de Leopoldsorde, Burgerlijk Ereteken Eerste Klas en de Franse onderscheiding «Palmes d'Académie Française».

Dhr Tempere werd geboren in 1884 te Zerkegem. Zijn grote activiteit, waarvan hij het beste schonk aan de vereniging en ontvoogding van de Middenstand, werd slechts in zijn laatste levensdagen gesmoord door een slepende ziekte. Zijn rondborstig karakter heeft hem evenwel niets dan vrienden geschonken.

Ontelbare stadsgenoten heeft hij geholpen want zijn werk was steeds onbaatzuchtig en met een steeds even jeugdig enthousiasme verdedigde hij de belangen van de geteisterden, de middenstanders, de handelaars. Zijn nagedachtenis zal nog lang bijblijven.

Wij bieden de treurende familie ze oprechte rouwdeelneming aan.

EEN VLEIENDE BEVORDERING

De heer Pillaert, schoonzoon van heer Fol J., werd tot brigade-kommandant van het distrikt Drongen benoemd.

Deze jonge brigade-kommandant dient onze beste gelukwensen.

WIJKKERMIS MEIBOOM

De houders der inrichtingen van bruik en vermakelijkheden van de Meiboom worden er van verwittigd het hun toegelaten is muziek te ken en te laten dansen in hun inting, van 14 Juli af tot en met 23 1951.

Voor voormelde periode worden langhebbenden ontslagen van de delijke taxes op het stuk.

Zij zijn er toe gehouden zich aan bieden op het stadhuis, bureau vannanciën (winketten der taxe op detoningen en vermakelijkheden) het onderschrijven van de aangifte de provinciale belasting op de dans tijen.

Burgerlijke Stand

GEBOORTEN

23-6: Christine Delrue v. Lucien en Simonne Meyers, Leffinge; Mireille Ryckman v. Julien en Honorina Vermael, Brigantijnestr. 16; Gerard Fauville v. Roger en Marie Grandfils, Nieuwpoort; Monique Grene v. Maurice en Margaretha Fransen, V. Isegheml. 119; Alain Cocquyt v. François en Marcelle Douchkine, Elsene.

24-6: Doreen Molleman v. Gustave en Annie Clerkin, Duivenhokstr. 63; Christiaan Delanoeije v. Arthur en Irena Demeester, Leffingestr. 121; Frank Delecluyse v. Walter en Mariette Huysseune, Wagenstr. 18A; Eliane De Groote v. Roland en Louisa Cockx, Koninginnel. 31; Eddy Pilays v. Edgard en Blanche Vanhoutte, Eendrachtstr. 21.

25-6: Nadine Baes v. Julien en Simonne Keters, Stene.

26-6: Redgy Verbrugghe v. Julien en Rachel Elegeert, Stuiverstr. 222; Edmond Vandamme v. André en Ivonne Bossant, Gelijkheidstr. 68; Gisèle Fortry v. Marcel en Gabrielle Derieuw, Lombardzijde; Eddy Beaumont v. Gerard en Marguerite Van Wayenbergh, Ieperstr. 4; Bernard Derudder v. Marcel en Urbanie Decender, Moere.

27-6: Erika Timmerman v. André en Marcella Simoens, Witte Nonnenstr. 14; Rita De Coninck v. André en Simonne Devriese, Stene; Jean Morreel v. Leon en Julienne Van Louve, Torhoutstwg, 215.

28-6: Erik Ingelbrecht v. Marcel en Esther Devriendt, Zwaluwenstr. 72; Ronny Bernaert v. Valère en Mariette Vanhoutte, Eernegem.

STERFGEVALLEN

24-6: Aloys Gallant, 52 j., echtg. Bertha Hoste, H. Borgerstr. 57; Petrus Swennen, 69 j., echtg. Angela Pilaeis, Dr. Verhaeghestr. 62.

26-6: Sophia Potie, 78 j., Wwe Ludovic Cheullet, echtg. Gustave Cheullet, Steenbakkersstr. 67.

27-6: Joanna Van Landschoot, 76 j., echtg. Bultiauw, Sportstr. 33; Joannes Caers, 64 j., wdr Maria Vanderstraeten, echtg. Geertruida van Geleen, Witte Nonnenstr. 16; Paul Tournay, 72 j., echtg. Jeanne Van Goidsenhoven, St-Gillis.

28-6: Maria Roels, 89 j., Wwe Judocus Buys en Joseph Neutjens en v. Carolus Bonny, Ed. Cavellstr. 15.

29-6: Arthur Tempere, 66 j., echtgenote Flavia Muylle, Ooststr. 25; Carolus Van Diehele, 76 j., echtg. Bertha Pincket, Kongolaan, 27.

HUWELIJKEN

27-6: Gilbert Ghaye, kleermaker en Lydia Vanhoutte, z.b.; Pierre Randour, ingenieur en Elianne Acke, z.b.

30-6: Rogier David, werkm. en Simonne Borret, werkster; André Dewilde, onderwijzer en Maria Devos, handelaarster; Hubert Havermaet, werkm. en Denise Ryckewaert, naaister; Richard Hellinckx handelaar en Serafina Cockx, z.b.; Petrus Van Mol, schilder en Julia Decerf, ouvreuse; Raymond Verfaillie, stadswerkm. en Jacqueline Vandewalle, verkoopster.

HUWELIJKSAFKONDIGINGEN

1-7: Verhulst Simon, inspect. v. autofabriek, Kapucijnenstr. 7, St-Jans Molenbeek, echtgesch. Clara Verhulst en Coussens An z.b., St-Jans Molenbeek, echtge v. Daniël Omeye, wed. v. Jean mans; Van der Molen George, togeleider, Wondelgem en Dec mer Marguerite, Frère Orban 394; Dyserinck Roger, handeldiende, St-Jorisstr. 19 en Vanbroucke Maria, z.b., Hofsted 24; Lingier Roger, werkm., Biek str. 13 en Proot Denise, naais Vaartblekersstr. 4; Castelein Geges, handelaar, Christinastr, 94 Spillier Madeleine, naaister, houtstwg, 377.

FEESTELIJKHEDEN

Huurt een pick-up met fonoten, per dag, per week of maand. Radio MARLEIN, Christstraat, 85, Oostende. Tel. 71.72

ANDERE GEMEENTEN

Laurens Oscar, beroepsmilit Oostende en Stevens Clement z.b., Heppen; Callewaert Amed staatsgepens., Stene, vrh Oostde en Vervaet Magdalena, z.b., Ede vrh Brussel; Verhoeven Lucien, telbediende, Brussel, vrh Avelg en Baccart Léa, naaister, Brus vrh Oostende; Meyus Jules, vanger d. registratie, Oostende Gythiel Antonie, z.b., Popering

Concerten

Op Zaterdag 7 Juli, om 10,30 door het Muziekkorps van de Zeem onder de leiding van onder-luiten Hanniken.

«Het Défilé van de Republike Wacht», mars, G. Wettge.
«Slavische Rapsodie», Carl Fri mann.
«De wijsjes van de Poilu» (sel door Francis Salabert), overschr Corroyez.
«Wapenplaats», mars, Jos. Hanni
«Coppélia», ballet, L. Délibes.
«Mars van de Zeemacht», L. Gasia.

DONDERDAG 12 JULI 1951, om 2
Op de Wapenplaats door het Muzkorps van de Zeemacht, onder leivan onder-luitenant Hanniken.
«Mars van het 5de Linie Regime G. Lecail.
«De IJskoning», (openingstuk), Lschik. G. Parès.
«Een feest op Aranguez» (Spaan fantasie), Demersman.
«Défilé Luxembourgeois» (mars), Albert Vaulet.
«Boule de Feu», Jos Hanniken.
«Mars van de Koninklijke Militai School», A. Prévost.
«2de Orkestsuite», Moerenhout.
«Ballet d'Isoline», Messager (sch Ch. Eustace).
«Mars van de Zeemacht», L. Gasia

ZATERDAG 14 JULI om 10,30 uu
In het Leopoldspark, door het ziekkorps van de Zeemacht, onder ding van onder-luitenant Hanniken.
«Mars, Tussen Samber en Ma Rauski.
«Een Zomerdag in Noorwegen», (delijke fantasie), Wilmers.
«Mars van de Oostendse Rotarie James Ensor (schik. Jos. Hanniken).
«2e Orkest-suite» (Weense wals), Léhar.
«Mars van de Zeemacht», L. Gasia.

HOGE RAAD VOOR TOERISME EN HOTELWEZEN

BENOEMING

Bij ministerieel besluit van 30 Mei 1951 is de heer Hoens Robert, hoofdingenieur bij de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen, benoemd tot lid van de Hoge Raad voor Toerisme en Hotelwezen, in vervanging van de heer Valcke, die ontslag heeft ingediend.

BOTSING

Aan de hoek van de H. Serruyslaan en E. Beernaertstraat, kwam het tot een botsing tussen de auto van Vieren Alfons, E. Beernaertstraat, 66 en een vrachtwagen van de firma Bollenberg en Zonen uit Bredene, bestuurd door Baeckelandt Walter, Dorpstraat, Bredene. Er was slechts stoffelijke schade. Hr

FEESTELIJKHEDEN

Huurt een pick-up met fonoplaten, per dag, per week of per maand. Radio MARLEIN, Christinastraat, 85, Oostende. Tel. 71.725.

Huldebetoon Jan De Clerck ... ...

Kunstschilder Jan De Clerck wordt dit jaar 70 jaar. Zijn talrijke vrienden en sympathisanten hebben deze gebeurtenis niet stilzwijgend willen laten voorbijgaan. Ten dien einde werd een Comité gevormd, dat met de medewerking van het Stadsbestuur aan de Meester een verdiende hulde zal brengen. Te dien einde zal van 7 tot 23 Juli as., in het Hotel «Ocean», een tentoonstelling plaats hebben van meer dan 60 uitgelezen werken van de kunstenaar. De opening van de tentoonstelling zal plaats hebben op Vrijdag 6 Juli, te 11 u. Deze manifestatie gaat door onder de bescherming van dhr Minister van Openbaar Onderwijs, dhr L. Christophe, Directeur-Generaal van Schone Kunsten en dhr Burgemeester der Stad Oostende.

KINDERWAGEN GESTOLEN

Van voor het huis 7, Albert I Promenade, werd een kinderpoussette gestolen ten nadele van Dehollander Jacqueline. Hr

FIETSEN GESTOLEN EN GEVONDEN

In de Kapellestraat, 38, werd een fiets nr 323.957 onbeheerd gevonden.

Schram Raymond, F. Musinstraat, 24, legde klacht neer wegens diefstal van zijn fiets 322264, welke hij enkele ogenblikken onbeheerd aan de Sluismeesterij gelaten had. Hr

AUTO GEKANTELD

De auto van Decombel, Torhoutsteenweg, bestuurd door Van Hille Maurice, Frère Orbanstraat, 5, kwam bij het uitwijken tegen het gaanpad terecht en kantelde, waardoor de auto zwaar werd beschadigd. Dit gebeurde aan de hoek van de Tarwestraat en Rietstraat. Gelukkig werd niemand gekwetst. Hr

FOTOAPPARAAT VERGETEN

Robeson Willy, wonende te Liverpool, Edingburgstraat, te Oostende verblijvend Langestraat, was per tram naar Knokke gereden. Toen hij was afgestapt stelde hij vast, dat hij zijn fotoapparaat had laten liggen. Opsporingen leidden niet tot resultaat. Hr

BRIEVENTAS VERDWENEN

Welda Karinn, uit Bergen (Noorwegen), aan boord van het vaartuig «Galathea», stlede bij haar aankopen vast, dat haar damesbrieventas verdwenen was met 4 Pond, 130 Noorse Kronen en 400 fr. Belgische muntwaarden alsmede papieren. Hr

BOTSING

Op de H. Serruyslaan kwam het tot een botsing tussen de auto's van Brusseleer August, geneesheer te Zandvliet, en Devriese Roger, Poststraat, 4, Oostende.

AANRIJDING

Op de hoek van de Kapellestraat en de Jozef II straat kwam het eveneens tot een botsing tussen de auto's van Liesens Henri uit Molenbeek en de Zwitser Merrinsnot Gilbert, wonende te Brussel. Hr

JONGE SCHOLIER ERNSTIG GEKWETST

De scholier Hollevoet Louis, wonende Duinenstraat, 61, te Bredene, wilde op de H. Serruyslaan op een rijdende tram springen. Hij had zijn sprong slecht berekend en kwam tegen een geparkeerde auto terecht en viel. De 15-jarige jongen kloeg over hevige pijnen in arm en schouder en werd naar het stedelijk ziekenhuis overgebracht, waar een breuk werd vastgesteld van de rechter arm. Hr

MOEILIJKHEDEN

Delannoit Lydie, uitbaatster van een drankgelegenheid Torhoutsteenweg, 32, kreeg ruzie met Dhaene René, die haar sloeg en schade toebracht aan onroerende goederen. Hij werd door de politie opgeleid. Hr

FIETSER TEGEN AUTO

Dumoulin Julia, Oudenburg, Marktstraat, 35, werd aan de hoek van de Schipperstraat en Cadzandstraat gevat door de auto van Rosseel André uit Bredene. Gelukkig werd ze niet gekwetst. Haar fiets was beschadigd. Hr

STEEDS AUTOSCHUIMERS

Ferdinand Robert, liet zijn auto enkele ogenblikken onbeheerd in de Capucienenstraat. Toen hij terugkeerde stelde hij vast dat zijn overjas verdwenen was. Hr

SLAGEN

Huygue Lydia, Hertsrtaat, 88, legde klacht neer tegen Mevr. Bruyneels wegens slagen. Hr

DRONKEMAN

Dek. G., H. Serruyslaan, 56, werd ter ontnuchtering opgesloten. Hr

KERSEN GESTOLEN

De marktkramer Calmet Jean, uit De Panne, stelde op de markt de verdwijning vast van een kistje met 15 kgr. kersen. Hr

HET FEEST VAN «VOLKSGAZET» TE BREDENE

Opbrengst ten voordele van «Godtschalck»

Het is op 20 Juli, da thet feest van VOLKSGAZET te Bredene-Duinen plaats vindt. We vinden dit initiatief van onze confrater heel flink wanneer we thans vernemen, dat de opbrengst van dit feest volledig ten goede zal komen aan de oudjes van Godtschalck.

Meisjes en jongens in onze traditionele klederdracht zullen de programma's verkopen aan de prijs van 5 fr. Het feest is anderzijds volledig gratis.

We doen een oproep tot iedereen, die nog wat voelt voor onze oude vissers, opdat ze een en zelfs meerdere programma's zouden willen kopen. Iedereen wordt dan ook langs deze weg uitgenodigd aanwezig te zijn op het feest van VOLKSGAZET, welke plaats heeft op 20 Juli om 20 uur te Bredene-Duinen.

Belangrijk bericht voor de seizoengasten

De jacht op ongure elementen aan de kust

Telken jare wordt de kustzone tijdens het badseizoen onveilig gemaakt door ongure en verdachte elementen, die op hun manier trachten een «mooi seizoen» te maken. Zij komen niet alleen uit het binnenland, maar ook van over de grenzen, en niet weinig gebeurt het dat onder hen grote misdadigers worden aangetroffen.

Niet alleen maken zij van de massale volkstoeloop dankbaar gebruik om zich beter te kunnen verbergen, maar ook en hoofdzakelijk om onder de duizenden argeloze badgasten hun slachtoffers uit te kiezen.

Om deze plaag doelmatig te bestrijden, en zodoende de seizoengasten tegen deze ongure elementen te beschermen, heeft de gerechtelijke politie bij het parket van Brugge een speciale dienst voor de kust in het leven geroepen. Deze dienst is op Zondag 1 Juli in werking getreden, en zal gedurende het ganse seizoen aan de Kust verblijven. De afgevaardigde officieren en inspecteurs hebben de speciale opdracht gekregen al die elementen op te sporen die maar enigszins een gevaar betekenen voor een normaal verloop van het badseizoen. Het spreekt vanzelf dat de medewerking van de badgasten zeer op prijs wordt gesteld. Het is overigens in hun eigen voordeel. Van zodra zij het slachtoffer zijn geworden van de kustschuimers, of nopens deze interessante inlichtingen kunnen verstrekken, worden zij verzocht onmiddellijk de gerechtelijke diensten op de hoogte te brengen. Zij zijn gevestigd op volgende adressen:

Knokke, politiebureel, Stacquetstr. Tel. 611.40;

Blankenberge, centraal politiebureel, Casinostr. Tel. 410.09;

Oostende, politiebureel, Ernest Feysplaats (Hazegras). Tel.: 710.81;

De Panne, politiebureel, Zeelaan. Tel. 306.

Er mag niet verward worden tussen deze oproepnummers en de gewone nummers van de stedelijke politie van genoemde gemeenten.

Gevraagde Arbeidskrachten

In de streek :

Mannen : Leerjongens met of zonder leercontract bij bakkers, pasteibakkers, plaasterbewerker, goudsmid, pelsenbeewrker, hulpkellners, kraanman (benzinemotor), landbouwgezin.

Vrouwen : dienstmeiden met of zonder inslapen, kokin (hotel).

In het binnenland :

Mannen : grondwerkers ,landbouwarbeiders.

Vrouwen : geschoolde hermaasters (zijden kousen).

In het buitenland :

Mannen : Houthakkers voor Frankrijk. Chocolademaker en coiffeur (dames) voor Nederland.

Vrouwen : Modetekenaarster voor Holland.

Voor alles zich wenden :

- Koningstraat, 63, Oostende (voorlopig Albert Hall, Ernest Feysplein).
- De Pannestraat, 13, Veurne.
- Zeedijk, 95, De Panne.

Succesvol optreden van het Nederlands Cirkus Frans Mikkenie te Oostende

De toenemende seizoendrukte in onze stad werd deze week nog aanzienlijk verhoogd door de aankomst van het Nationaal Nederlands Cirkus Mikkenie. Een groot aantal machtige wagens is onze stad binnengerold en heeft post gevat aan het Panoram. De belangstelling van het publiek was er onmiddellijk : honderden nieuwsgierigen verdrongen zich rond het terrein om de drukte bij het opbouwen gade te slaan. Geleidelijk zag men de reusachtige tent in de hoogte rijzen, de ene wagen na de andere werd gelost en door de straten reeds de radiowagen om de voorstellingen aan te kondigen.

Dinsdagnamiddag dan was het een drukte van belang rond het cirkus. Een massa liefhebbers waren opgekomen om de prachtige menagerie, bestaande uit meer dan 200 dieren, te bezichtigen. Groot een klein verdrong zich aan de ingang om dit spektakel te aanschouwen.

De openingsvoorstelling lokte een volle tent, waaronder vele vooraanstaanden onze stad. In dichte drommen stroomde het volk binnen terwijl het Cirkusorkest voor de nodige stemming zorgde. Iedereen vond zijn plaatsje en wachtte ongeduldig op het begin van de pantomine, die trouwens niet lang op zich liet wachten. Wij werden onmiddellijk vergast op een prachtig berennummer. «Black and White» door Jean Michon en zijn Noordpool-Cocktail. De prachtige dieren ontlokten bewonderende uitroepen vanwege het publiek. In een bonte mengeling kregen we dan een vlotte aaneenschakeling van schitterende nummers, te lang om hier alle te vernoemen. Vermelden wij echter bijzonder het nummer van Mevrouw Vibeke Mikkenie met haar prachtige paarden, Mr Adam met zijn Shetland ponnies, de vier-jarige xylophonist Baby Mistin, de wereldberoemde equilibrist Tay-Ru, de vliegende trapeze met de 6 Meteors, 3 olifanten en 3 danseresjes, enz. In één woord een prachtig programma !

Tevreden verliet het publiek het cirkus, waar zij een zeer aangename avond van gezonde ontspanning doorbrachten.

Wij menen in naam van de Oostendse bevolking tot het cirkus Frans Mikkenie te mogen zeggen : «Niet vaarwel, maar tot weerziens !»

Een laatste vertoning zal Vrijdagavond gegeven worden.

Uitslag van de prijskamp voor "toeristische souvenirs van de Kust"

De prijskamp voor toeristische souvenirs van de Kust, uitgeschreven door het Provinciaal Comité voor kunstambachten en Kunstnijverheden van West Vlaanderen, mocht een ruim succes boeken. Een dertigtal ontwerpen werden ter beoordeling ingediend. Hieronder volgt de lijst der inzendingen die door de jury werden bekroond :

Bekroond met onderscheiding :

Claeys Maurice, Lange Vestingstraat, 15, St Andries-Brugge, geëmailleerde koperen schaaltjes.

Firma «Neoceram» te Nieuwpoort, beeldje «Jongetje met vis», ceramiek.

Van Walleghem, Hoefijzerlaan, Brugge, gebrandschilderde glazen raampjes in lood gezet.

Bekroond :

Claeys Louis, Veldstraat, 22, St Michiels. koperen asbakjes in schepvorm.

De Backer Germaine, Sterstraat, 34, Brugge, stuk Vlaanderse kant.

Firma «Neoceram» te Nieuwpoort, kan in ceramiek met vissersmotieven.

Van Houtte Joanna, Oostendestraat, 4, Torhout, gehaakte zeester in vlas.

Ets Willemijns, St Pietersgroenestr., Brugge, asbakjes met vismotieven (ceramiek).

Eervolle vermelding :

Firma «Neoceram» te Nieuwpoort, garnaalvisser te paar (ceramiek).

De bovenvermelde bekroonde souvenirs zullen tentoongesteld worden in een speciale stand op het Eerste Maritiem Salon te Oostende van 14 tot 29 Juli 1951 en de mogelijkheid wordt overwogen om deze voorwerpen aan de bezoekers van bewust Salon te koop aan te bieden.

Europabus

Toeristische wegverkeerdiensten der Europese spoorwegen

Oostende - Amsterdam

DIESTREGELING : Rijdt Donderdags en Vrijdags in de richting Oostende—Amsterdam en Maandags en Woensdags in de richting Amstardam—Oostende :

8.40	V.	Oostende (Kaai)	A.	18.30
9.05		Den Haan (Tramhalte)		18.05
9.15		Wenduine (Tramhalte)		17.55
9.20		Blankenberge (Station)		17.50
9.30		Zeebrugge (Tramhalte)		17.40
9.40		Heist (Station		17.30
9.45		Knokke (V. Bunen Pl.)		17.25
12.05	A.	Middelburg (Markt)	V.	14.25
13.10	V.	(Eetgelegenheid)	A.	13.20
16.00	A.	Rotterdam (Maas)	V.	10.30
16.15	V.	Rotterdam (D.P.)	A.	10.15
16.50	A.	Den Haag (S.S.)	V.	9.40
16.55	V.	Den Haag (S.S.)	A.	9.35
18.45	A.	Amsterdam (Amstelst.)	V.	8.00

Vervoerprijs naar :

AMSTERDAM :

Van :	enkele reis	H. en T. reis
Oostende (Kaai)	238	429
Den Haan (Tramh.)	227	409
Wenduine (Tramh.)	223	402
Blankb. (Station)	219	395
Zeebrugge (Tramh.)	216	389
Heist (Station)	213	384
Knokke (V. B. Pl.)	209	377

DEN HAAG :

Van :	enkele reis	H. en T. reis
Oostende (Kaai)	195	351
Den Haan (Tramh.)	184	332
Wenduine (Tramh.)	180	324
Blankenb. (Station)	176	317
Zeebrugge (Tramh.)	173	312
Heist (Station)	170	306
Knokke (V. B. Pl.)	166	299

ROTTERDAM :

Van :	enkele reis	H. en T. reis
Oostende (Kaai)	175	315
Den Haan (Tramh.)	164	296
Wenduine (Tramh.)	160	288
Blankenb. (Station)	156	281
Zeebrugge (Tramh.)	153	276
Heist (Station)	150	270
Knokke (V. B. Pl.)	146	263

Oostende - Lille (Rijsel)

DIENSTREGELING : Rijdt alle dagen uitgenomen op Zon- en feestdagen.

9.00	V.	Oostende (Kaai)	A.	18.30
9.30	A.	Nieuwpoort-B. (Kerk)	V.	18.00
9.40	V.	Nieuwpoort-B. (Kerk)	A.	17.45
10.00	A.	De Panne (Sloepenpl.)	V.	17.25
10.10	V.	De Panne (Sloepenpl.)	A.	17.15
10.20	A.	Veurne (Markt)	V.	17.05
10.30	V.	Veurne (Markt)	A.	16.55
11.10	A.	Ieper (Markt)	V.	16.15
14.25	V.	(Eetgelegenheid)	A.	14.50
15.45	A.	Lille (Station)	V.	13.30

Vervoerprijs :

Van :	enkele reis	H. en T. reis
Oostende (Kaai)	86	155
Nieuwpoort-B. (Kerk)	73	132
De Panne (Sloepenpl)	60	108
Veurne (Markt)	54	98
Ieper (Station)	28	51

Luxemburg - Luik - Amsterdam

DIENSTREGELING : Rijdt Zondags en Donderdags in de richting Luxemburg—Amsterdam en Woensdags en Zaterdags in de richting Amsterdam—Luxemburg.

7.30	V.	Luxemburg (Hoofdst.)	A.	19.40
8.10	A.	Aarlen (Station)	V.	19.00
8.15	V.	Aarlen (Station)	A.	18.55
9.10	A.	Bastenaken (Carré)	V.	18.00
9.25	V.	Bastenaken (Carré)	A.	17.30
9.50	A.	Houffalize	V.	17.05
9.55	V.	(Café «Le Tilleul»)	A.	17.00
11.40	A.	Luik Guillemins)	V.	15.15
11.50	V.	Luik (Guillemins)	A.	15.05
13.05	A.	Maastricht	V.	13.50
13.55	V.	(Eetgelegenheid)	A.	13.10
14.50	A.	Roermond (Station)	V.	12.15
14.55	V.	Roermond (Station)	A.	12.10
15.30	A.	Venlo (Station)	V.	11.35
15.35	V.	Venlo (Station)	A.	11.30
16.45	A.	Nijmegen	V.	10.20
17.15	V.	Nijmegen (Station)	A.	10.15
17.35	A.	Arnhem (Station)	V.	9.55
17.40	V.	Arnhem (Station)	A.	9.50
18.55	A.	Utrecht (C.S.)	V.	8.35
19.00	V.	Utrecht (C.S.)	A.	8.30
20.00	A.	Amsterdam (Amstelst.)	V.	7.30

Vervoerprijs :

Van :	enkele reis	H. en T. reis
Aarlen (Station)	338	609
Bastenaken (Carré)	304	548
Houffalize (Café «Le Tilleul»)	290	522
Luik (Guillemins)	231	416

Brussel - Frankfurt (Main)

DIENSTREGELING : Rijdt Woensdags en Zaterdags in de richting Brussel—Frankfurt (Main) en Donderdags en Vrijdags in de richting Frankfurt (Main)—Brussel.

7.30	V.	Brussel (Nieuw Noord-station Vooruitgangstraat)	A.	19.45
8.20		Leuven (Station		18.55
8.55		Tienen (Station)		18.20
9.30		St Truiden (Station)		17.45
10.35	A.	Luik (Guillemins)	V.	16.35
10.55	V.	Luik (Guillemins)	A.	16.15
12.50	A.	Aachen Centr. Station)	V.	14.20
13.30	V.	(Eetgelegenheid)	A.	14.15
14.15		Jülich (Station)		13.30
14.45		Bergheim (Station)		13.00
15.15	A.	Köln (Centr. Station -	V.	12.30
15.40	V.	Autobusst. - eetgeleg.)	A.	11.40
16.20		Bonn (Station)		10.55
16.40		Königswinter		10.30
18.10		Limburg (B.A.B.)		9.00
19.40	A.	Frankfurt (Main) (Centraal Station - Zuidkant)	V.	7.30

Vervoerprijs :

Van :	enkele reis	H. en T. reis
Brussel (Noordstat.)	334	602
Leuven (Station)	312	562
Tienen (Station)	295	531
St Truiden (Stat.)	279	503
Luik (Guillemins)	249	449

Kinderen van 4 jaar en minder worden kosteloos vervoerd. Deze van meer dan 4 jaar tot ten volle 10 jaar en deze van minder dan 4 jaar voor wie een afzonderlijke plaats wordt verlangd, genieten een vermindering van 50 t.h. op de prijzen voor volwassenen.

BAGAGE :

Het maximum gewicht der bagage is vastgesteld op 50 kgr. per reiziger, waarvan 30 kgr. kosteloos vervoerd wordt. Het overige wordt bevracht tegen 1/10 van de prijs van het enkel biljet, per ondeelbare eenheid van 10 kgr.

REISPASSEN EN FORMALITEITEN :

De reiziger moet zich gedragen naar de voorschriften van de douane, octrooi-, fiscale, politie- en andere administratieve overheden, zowel wat zijn persoon, als het onderzoek van zijn reisgoed en zijn handbagage betreft.

BOTSING

In de Paulusstraat deed zich een botsing voor tussen de auto's van Decominnes August uit Brugge en van Menhaert Armand uit Brussel. Stoffelijke schade. Hr

Met de zon der hoop in uw hart

LIJKT ALLES LICHT EN VROLIJK

Draag steeds een biljet van de

Koloniale Loterij

met U mee

GIJ MOET EENS WINNEN

De kansen zijn immers voor ieder gelijk

34.215 loten van 200 tot 100.000 fr.

Twee grote loten ieder van één MILLIOEN

Een supergroot lot van 2,5 MILLIOEN

TREKKING : ZATERDAG 14 JULI te CHENEE

(923)

Bescheiden Melker te Westende

Steeds spreekt men van deze of gene duivenliefhebber die grote sommen in de balans kan werpen om er een uitgelezen hok diertjes op na te houden, doch er wordt te zelden gesproken van min bedeelden. Zo woont te Westende Henri Danneel, een kleine landbouwer, lid van «De Verbroedering» van Lombardsijde-Westende, die nochtans uitslagen boekte.

Henri heeft een welbevolkt hok beste diertjes, die ten volle naar zijn hand zijn gekweekt. «De Cleenen», komende van het hok Emiel Denys uit Gistel, is thans 6 jaar oud en heeft aan 12 grote nationale prijsvluchten deelgenomen. Op telkens 4 tot 5.000 geloste duiven wist «De Cleenen» zich steeds op de ereplaatsen te houden en over die 12 vluchten bezorgde dit diertje aan Henri voor meer dan 200.000 fr. prijzen. Talrijk in eigen hok zijn de jongen van «De Cleenen» en op Zaterdag 7 Juli wordt de 13e tocht aangevangen, ditmaal weer uit Angoulème, in gezelschap van een veelbelovende dochter, die nu 2 jaar zal tellen. Zeker, «De Cleenen» is onder de oude een der beste duiven van West-Vlaanderen die nog zo mooie uitslagen boeken.

Open School

(Vervolg van blz. 7)

De 4e graadskeuken en -eetkamer ook trok aller aandacht en bewondering. Die zijn zo pas verbouwd en keurig opgeknapt ! En de lekkere hapjes die er bereid worden, kennen veel bijval.

De kindertuin was vol aangename drukte. De peuters zaten ook te «werken». En wie kan de heerlijke aanblik beschrijven van die kleine vingertjes, die reeds zo behendig, echte wonderen knutselen, prikken, boetseren, vlechten !...

Wie voelt voor schooljeugd en onderwijs genoot stellig van de aanblik en van de heersende atmosfeer !

GESTOLEN FIETS TERUG

Ryckx Henri, wonende Werkzaamheidstraat, 30, vond in zijn tuin een vrouwenfiets nr 329.283. De fiets bleek toe te behoren aan Juff. Denys, groentenhandelaar, Stuiverstraat. Een onbekende was er met het rijwiel vandoor gegaan. Hr

FIETS VERLATEN

Voor het huis 38 van de Kapellestraat werd een fiets onbeheerd gevonden door brigadier Olm. Hr

VERLOREN

Lanner Josephine, Van Iseghemlaan, 78, verloor een gouden broche, vorm van een bloementuil. Hr

VEILIGE en WINSTGEVENDE BELEGGING

Obligaties en Kasbons
DOOR DE STAAT GEWAARBORGD

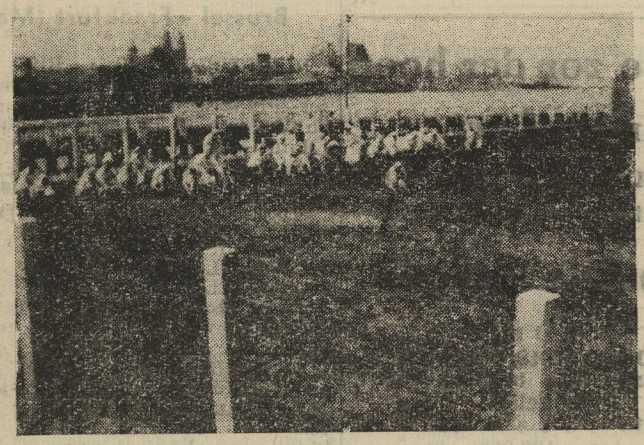
3,50 % vervallend na 1 jaar
4,50 % vervallend na 5 jaar
tegen de prijs van 970 voor duizend nominaal
4,50 % vervallend na 10 jaar
tegen de prijs van 960 voor duizend nominaal

uitgegeven door de
Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid
(Wet van 16 Maart 1919)
Maatschappelijke zetel :
Brussel, Waterlolaan, 16

Zich wenden tot
NATIONALE BANK VAN BELGIE
en al de Banken en Wisselagenten

Na het afzwaaien der leerlingen van de Rijksmarineschool

Voor een betere toekomstige behandeling



De leerlingen bij het «stenenrapen»

De leerlingen van de Rijksmarineschool zijn vorige week afgezwaaid met... een zucht van verlichting omtrent de betreurenswaardige wijze, waarop ze gedurende het ganse jaar behandeld werden.

In het leger honderd jaar geleden kende men geen zo'n brutale opleiding, gepaard met vloeken en allerlei brutaliteiten als nu.

Hierbovenstaande foto geeft een staaltje van de wijze waarop ze gestraft werden, hoe ze als dienstknechten op hun knieën vuiltjes hoeven te kuisen. Na gedurende een ganse week gestudeerd te hebben, kregen ze als beloning: stenen rapen in de hof, ofwel met «esprit de sel» stenenvloeren kuisen.

Geloofs- of politieke opvattingen worden niet meer geduld.

Nog talrijke andere staaltjes kunnen aangehaald van de weinig aanbevelenswaardige methoden gebruikt om de leerlingen het werkelijk leven in te studeren. Wij willen de zaken niet opschroeven, maar een ondervraging van hen, die er niet meer zijn, zou de ogen openen van onze volksvertegenwoordigers.

Die school is nochtans geroepen om onze Staats- en Krijgsmarine grote diensten te bewijzen.

Men zou het niet zeggen als men eenparig uit de mond van alle leerlingen hiernavolgend lied hoort zingen:

La Zeevaartschool

Pour éviter les tracas à nos élèves
on a construit dans les bas-fonds
Ostendais
un bâtiment entouré de fils de fer
(Buchenwald)
c'est la Rijks le nom de cette boîte
et le chef suprême
que l'on a surnommé **«Servilité»**
nous enseigne là ses chimères
Nous dit chaque fois «Vous en passerez pas»
Halte-là
et d'autres cours de propreté
qui ne sont guère meilleurs
tels qu'esprit d'sel et gros cailloux
Refrain
Quand nous allons vers la Rijksmarineschool
Nous y allons d'un pas mal assuré
Sachant bien qu'on va se faire boucler;
A bas la Rijks, à bas la Rijks, à bas la Rijksmarineschool.

Wij ook zijn student geweest, maar de opvoeding welke men hier krijgt, is beschamend voor een land, dat geroepen is vrijheid van gedachte en het recht te doen eerbiedigen.

Examenuitslagen
Muziekconservatorium - Oostende

(Vervolg van blz 6)

MUZIEKGSECHIEDENIS
Leraar : dhr Luc Van Branteghem
Hogere Graad :
1e prijs met grote onderscheiding : Goeder Vera.
1e prijs met onderscheiding : Parmentier Liliane.
1e prijs : Delescluze Micheline.
2e prijs met onderscheiding : Derudder Monique.
Graad van Uitmuntendheid :
Prijs van uitmuntendheid : Brys Jeanne.

SLAGINSTRUMENTEN
Leraar : dhr M. Van Branteghem.
Graad van Uitmuntendheid :
Prijs van uitmuntendheid met grote onderscheiding en toekenning der Zilveren Regeringsmedaille : Tratsaert Valère.

HOBO
Leraar : dhr H. Batselaere.
Middelbare Graad :
Eerste melding met de grootste onderscheiding : Geirnaert Omer.

PIANO (Middelbare Graad)
Lerares : Mw L. Van Branteghem.
1e melding met onderscheiding : Brocas Jeannine.

VIOOL (Middelbare Graden)
Leraars : dhren F. Corsellis en G. Van Thuynen.
1e melding : D'Everlange Jacqueline, Baeteman Robert, Rotsaert Marcel.

CELLO (Hogere Graad)
Leraar : dhr J. Gadeyne.
2e prijs met onderscheiding : Derudder Monique.

PIANO (Hogere Graad)
Leraar : dhr J. Van Roy.
1e prijs : Parmentier Liliane, Sarazyn Thérèse.

ZANG
Lerares : Mej. Cameyn.
Middelbare Graad :
1e melding met onderscheiding : Geeraerd Odette.
1e melding : Demeurichy Germaine.
Hogere Graad :
1e prijs met onderscheiding : Simons Mariette.
2e prijs : Paepe Pierre.

NEDERLANDSE VOORDRACHTKUNST
Leraar : dhr R. Schmitz.
Middelbare Graad A :
1e melding met onderscheiding : Decleer Lucienne.
1e melding : Billiouw Monique, Sibiet Cécile.
2e melding : Meny Betsy.
Middelbare Graad B :
1e melding met onderscheiding : Vermeire Raymond.
1e melding : Vanneste Dion.
Hogere Graad :
1e prijs met onderscheiding : Decleer Suzanne.
1e prijs : Van der Kaay Marius, Lesy Maria.
2e prijs : Van Hoornweder.

NEDERLANDSE TONEELSPEELKUNST
Leraar : dhr R. Schmitz.
Middelbare Graad :
1e melding met grote onderscheiding : Lesy Maria.
Hogere Graad :
1e prijs met onderscheiding : Decleer Suzanne, Hostyn Simonne.
2e prijs met onderscheiding : Vermeire Raymond.
2e prijs : Deley René.

FRANSE VOORDRACHTKUNST
Leraar : dhr M. Paternotte.
Hogere Graad :
1e prijs met onderscheiding : Welter Geneviève.
2e prijs : Soete Suzanne.
Graad van Uitmuntendheid :
Prijs van uitmuntendheid met grote onderscheiding : Simon Yvonne, Delescluze Micheline.
(De Regeringsmedaille wordt toegekend aan Simon Yvonne en de «Prijs Rinskopf» aan Delescluze Micheline).

FRANSE TONEELSPEELKUNST
Leraar : dhr M. Paternotte.
Middelbare Graad :
1e melding met onderscheiding : Maréchal Marguerite.
1e melding : Bonnel Roger.
Hogere Graad :
1e prijs met onderscheiding : Delescluze Micheline.
2e prijs : Soete Suzanne, Welter Geneviève.

Westende

BURGERLIJKE STAND

Geboorte: Maurien Weis v. Auguste en Hooghe Maria, Nieuwp.

ONGEVAL

In de duinenweg werd een jongen (vraagt onbekend te blijven), door een auto aangereden. De Dokter stelde een voetbreuk vast en lichte kneuzingen.

BIJZONDERE GEMEENTERAAD

Wordt benoemd tot vast politieagent: Feys Charles, Lombardzijde.

Tijdelijk politieagent: Crombez Odiel. Werd aan dhr Gouverneur voorgesteld voor de plaats van veldwachter: Landuyt Roger, thans veldwachter te Hertsberge.

DUIVENNIEUWS

«De Verbroedering». Arras, 206 duiv.: 1) Colpaert M.; 2) Kemel K.; 3) Swyngedauw H.; 4) Pauwels T.; 5) Delhaye M.; 6) Borrey V.; 7) Swyngedauw H.; 8) Colpaert M.; 9) Pauwels T.; 10) Ollijn J.

Arras 114 oude duiv.: 1) V. Meeteren W.; 2) Vande Casteele C.; 3) Delaey M.; 4) Ghesquiere R.; 5) Mortier L.; 6) Geskiere R.; 7) Delys A.; 8) Dewulf C.; 9) Tack A.; 10) Bertheloot H.

Zondag 8 Juli, Breteuil.

MIDDELKERKE

DUIVENNIEUWS

Arras, 152 oude duiv.: Lokaal «De Reisduif», wed. Talloen: 1) Croes A. snelh. 122706; 2) Lambrecht A.; 3) Van Audenaerde L.; 4) L. Van Holme; 5) Louagie A.; 6) Borgognon M.; 7) Tanghe A.; 8) Vande Weghe J.; 9) Tanghe A.; 10) A. Amandels.

«Elk zijn recht». Arras, 119 oude duiv. (1e vlucht): 1) Niville R.; 2) Reynders G.; 3) Van Hooren L.; 4) Mortier H.; 5) Pylyser G.; 6) Reynders M.; 7) Ameloot A.; 8) Beernaert W.; 9) Geskiere R.; 10) M. Daene.

2e vlucht: 154 oude d.: 1) Delrue M.; 2) Dierendonck M.; 3) Boydens A.; 4) Delrue J.; 5) Dierendonck H.; 6) Geldhof E.; 7) Geskiere R.; 8) id.; 9) Pylyser R.; 10) Geskiere R.

Arras 259 jonge d.: 1) Van Craynest C.; 2) Vanwels T.; 3) Debruyne R.; 4) Pylyser R.; 5) Debruyne R.; 6) Beyens J.; 7) Borgers M.; 8) Delys C.; 9) Dierendonck H.; 10) Willems J.

Chartres 51 d.: 1) en 2) Stael-Vandaele; 3) Verburgh P.; 4) Stael-Vandaele; 5) Decock R.; 6) Maertens J.; 7) Stael-Vandaele; 8), 9) en 10) Dael V.

BURGERLIJKE STAND

Huwelijk: Bogaert R. en Delacourt Georgette.

AUTO-RALLYE

Voor de auto-rallye zijn niet minder dan 200 deelnemers ingeschreven. De uitslag zal bekend gemaakt worden na de zeil- en schoonheidswedstrijden.

VERFRAAIING

Zaterdag 7 Juli zal de opening plaats hebben van de «Annexe du Casino». «La Barrière» zal een van de schoonste dancings en bars van de kust zijn.

VAN EIEREN GESPROKEN

Onze medewerker Alfons Bulens vond over twee jaar een ei van 106 gr. in zijn hoenderhok. Thans schijnt het zwaar seizoen weer aangebroken. De laatste weken vond hij er eentje van 80 tot 90 gr. Verleden week was het er eentje van 110 gr. en een paar dagen later een van 98 gr. Spijtig genoeg moest de recordkip Zondag naar de... «casserole». De twee eieren zijn bij Bulens te zien.

EXAMENUITSLAGEN

Gemeentelijke Jongensschool: 1e studiej.: 1. Freddy Verstraeten; 2. John Balzaeme; 3. Pylyser Omer; 4. Van Hercke B.; 5. Wilfried Bulcke.

2e studiej.: 1. Verslijpe L.; 2. V. Houtte H.; 3. Deconinck H.; 4. Geskiere W.; 5. Verslijpe Eric.

3e studiej.: 1. Belpaeme Roger en Delonghe Marcel; 3. Van de Meulebroek Jacques; 4. Delanghe René; 5. Van Overschelde.

4e studiej.: 1. Proot Hugo; 2. Geskiere Eric; 3. Eloy Renard; 4. Van Overschelde; 5. Debeuckelaere R.

5e studiej.: 1. Mortier Roland; 2. Rabaut Gilbert; 3. Simoens Roger; 4. Vervoort Henri; 5. Jansseune Gilbert.

6e studiej.: 1. Lombaert Lucien; 2. Dessijn Henri; 3. Quagebeur Daniël; 4. Legein Jan; 5. Debeuckelaere Willy.

7e studiej.: 1. Rosseel Gerard; 2. Hosten Roland; 3. Vervoort Willy; 4. Van Overschelde Henri; 5. Van de Velde Robert.

8e studiej.: 1. Deconinck Mce; 2. Haelewijn Michel; 3. Mesure Willy; 4. Reynaers Gerard; 5. Gallein Daniël. A.B.

DE DUINENWEG

Meermaals hebben wij gewezen op de slechte toestand van de Duinenweg. Nu het seizoen begonnen is en er al tamelijk veel volk is, is het spijtig te moeten schrijven dat er zekere gedeelten van deze weg absoluut onbruikbaar zijn. Voor mensen die daar voorbij moeten met fietsen en kinderwagens, blijft er een ding over: terug gaan.

Op aanvraag onzer medewerker, heeft dhr Burgemeester beloofd een toezichter te sturen. Hopen wij dat het bij deze belofte niet zal blijven.

BRAND

In Hotel «Victoria» eigenaar schepen Delacourt, brak Dinsdagmiddag brand uit. De brandweer was spoedig ter plaats onder leiding van Kommandant Cools. Na hard werken werd het vuur geblust Een deel van de zolderingen werd vernietigd. A.B.

Kunst & Ontspanning

LA FEMME ADULTERE

Comedie in 3 bedrijven van Paul Géraldy en Robert Spitzer, zal op Zondag 15 Juli te 21 uur in de Koninklijke Schouwburg doorgaan. «La Femme adultère» is een schitterende comedie.

Christiane Delyne, is een vermaarde actrice. M. Bernard Lancret, geeft haar waardig de repliek. Uitstekende acteurs zoals Marguerite Gareya, Janine Pape, Jean Morel en Paul Mougins, vervolledigen deze distributie op gelukkige wijze. De voorstelling wordt gegeven met de costumes en in de decors van de creatie te Parijs.

NINA

De vermaarde comedie van André Roussin, die meer dan 500 voorstellingen in het «Théâtre des Bouffes Parisiens» gekend heeft, zal voor het voetlicht van de Koninklijke Schouwburg gebracht worden op Zondag 22 Juli te 21 uur, met de vermaarde filmvedette, Elvire Popesco, in de titelrol. De locatie voor deze vertoningen is geopend.

TENTOONSTELLING SERVAES-SYBRANDS

Zondagvoormiddag om 11 uur werd in het Stedelijk Casino een eerste tentoonstelling geopend. Het uur van de opening was bepaald slecht gekozen, zodat we op deze niet konden aanwezig zijn. Later hebben we evenwel niet nagelaten een blik te gaan werpen op het werk van beeldhouwer Servaes en schilder Sybrands. Beiden hebben een felle indruk gelaten en we raden de kunstliefhebbers aan deze tentoonstelling niet onopgemerkt te laten voorbijgaan.

Sybrands is een meester der techniek, die zonder aarzelen en met een durvend penseel doeken vol warmte en gevoel schept. Zijn tekeningen zijn ragfijn en bezield.

Beeldhouwer Servaes heeft alles samen tien werken naar Oostende gebracht. Ieder van deze is echter een aparte studie waard. Zijn «Boerenkop» is streng van lijn, doch intens levend. «Eva» schept een stille impressie van vrouwelijkheid en is onvergetelijk van lijn. Verder is daar «Monnikskop», «Pieta», «Twee zusjes» en een vijftal andere werken.

Deze openingstentoonstelling mag beslist als een sueces worden betiteld. Men kan er in alle stilte een paar uren kunstgenot gaan zoeken. Laatste dag : 13 Juli. Hr

BLANCHETTE BRUNOY

komt op 19 Juli naar Oostende om er te 21 uur de hoofdrol te vertolken van «Cucendron» of «La Pure Agathe». Ze wordt bijgestaan door de groep van het Théâtre St Georges van Parijs.

BLANKENBERGE

BURGERLIJKE STAND

Geboorten: Barremaecker Ludo v. Louis en Engelrest Hilda, Lissewege, Bosstr. 2; Masson Patrick v. Jean en Dehandschutter Yvette, Manage; Klerckx Baudouin v. Mathieu en Van Bavel Gilberte, Brussel; Vlietinck Maria v. Leopold en De Bruycker Angèle, Ramskapelle, Dorpsstr. 20.

Overlijdens: De Busschere Lodewijk, 65 j., wed. Cattoor Marie, Bakkersstr. 25 (overl. Brugge).

FONTEINIERSDIENST

Van 7 tot 14 Juli: dhr Mengé Leander, Scharebrugstr. 95.

UITSLAG VAN DE TOMBOLA VAN «DE OUDE VISSER»

4261: Blankenbergse sloep
7315: Yacht
3033: Album
7362: Vuurtoren
2691: Album
2833: 1 kgr kreeft.
3748: 2 kgr tongen
6565: 3 kgr tarbot
3049: 1 kgr kreeft
4337: 2 kgr tongen
1067: 3 kgr tarbot
4463: 1 kgr kreeft
3039: 2 kgr tongen
2843: 3 kgr tarbot
4630: halve kgr koffie
1578: 2 flessen wijn
2940: halve kgr koffie
5124: 2 flessen wijn
1385: halve kgr koffie
4457: 2 flessen wijn
5068: halve kgr koffie
5185: 2 flessen wijn
1765: 2 pakjes choco
1134: 1 boot in een fles
1727 4971 4407 6405 5990 2390
7397 5183 2667: idem.
7369: 10 glazen stout
5915: 2 flessen gueuze.

FEESTPROGRAMMA

Zaterdag 7 Juli opening van de week van het Rode Kruis. Te 21 u. in het stedelijk Casino groot Galabal «Caritas».

Zondag 8 Juli te 10.30 u. opening van de Rode Kruisstraat (Kerkstraat) in aanwezigheid van de gemeenteoverheid. Geldinzamelingen ten voordele van het Rode Kruis. Te 10.30 u. kiosk Zeedijk, Concert door de Kon. Harmonie «Nut en Vermaak», uit St-Amandsberg. Te 11.30 u. zelfde kiosk, Concert door de Harmonie «De Plicht» uit Menen.

Dinsdag 10 Juli: (Westkant) strandwedstrijden voor kinderen. Te 20.30 u. kiosk Kerkstr.: concert door de Harmonie der St-Léo Scouts, Brugge.

Woensdag 11 Juli: te 20.30 u. op de Grote Markt, volksbal.

DUIVENNIEUWS

Duivenuitslagen van 1-7-51 «De Vrededuif», lokaal Baert. Arras, oude duiven: 1) Stubbe-Gelaude; 2) Plancke C.; 3) Tant R.; 4) Lootens A.; 5) De Schrijver F.; 6) Rammant M.; 7) Willems A.; 8) Govaert Jan; 9) Lootens A.; 10) Danneels-V.d. Broucke.

Arras, jonge duiven: 1) Hautekiet L.; 2) Duynslager H.; 3) De Schrijver F.; 4) Mvr. Traen A.; 5) De Bisschop H.; 6)De Clercq J.; 7) Desoete-Monte; Van Cleven A.; 9) Tant R.; 10) De Coninck A.

Lokaal De Reisduif, wed. Talloen Arras, 211 jonge duiv.: 1) Knudde I. snelh. 119695; 2) Bedert G.; 3) Bentein J.; 4) De Cuyper H.; 5) Van de Walle G.; 6) Den Dooven-De Mey; 7) Vogels O.; 8) Goetghebeur H.; 9) Van Parijs A.; 10) Den Dooven-De Mey.

DE RODE KRUISWEEK

Zaterdag 7 Juli worden de Rode Kruisdagen ingericht, die tot 14 Juli zullen doorgaan.

Deze dagen worden ingezet met een groot dansfeest in het stedelijk Casino onder het motto «Caritas», dat opgeluisterd wordt door het orkest Fud Candrix, terwijl verschillende attracties zullen optreden.

Zondagvoormiddag zal in aanwezigheid van verschillende personaliteiten van het Hoofdbestuur van het Rode Kruis alsmede van de plaatselijke overheden de Rode Kruisstraat, (Kerkstr.) te 10.30 u. worden ingehuldigd.

Zondag zal door de leden van het Rode Kruis een geldcollecte gehouden worden.

Dank een lofwaardig initiatief herleefde het "Scarphout" voor 3 dagen

(Vervolg van blz. 7)

Met de opvoering van het Lied van Blankenberge, vertolkt door het koor en geestdriftig medegezongen door de oude vissers, werd dit eerste gedeelte van het feest besloten. De Harmonie St-Cecilia en de Neptunus Kinderen, verzorgden het muzikaal gedeelte.

EEN FEERIEKE VLOOTPARADE EN... SPROOKJESACHTIG VUURWERK

Dit eerste geslaagde folkloristisch feest, dat zeker zal uitgroeien tot een jaarlijkse traditie voor onze badplaats, werd besloten met een vlootparade en een geslaagd vuurwerk.

Een feërieke aanblik boden de met Bengaals vuur verlichte boten en vaartuigen, toen zij de havengeul kwamen binnen gevaren, terwijl de sloepen met alle lichten in top, en sierlijk bevlagd een passende omlijsting vormden. Ook het vuurwerk stond in het teken van een verheerlijking van het oude stoere vissersras.

TALRIJKE GENODIGDEN

Onder de vele aanwezigen, die dit feest bijwoonden, vernoemen wij dhren De Taeye, minister van volksgezondheid en van het gezin, Deboodt, minister van wederopbouw, de senators, Ancot en Neels, de volksvertegenw. De Schepper, De Nolf en Eneman, bestendig afgev. Ollevier en Smissaert, Commodore Timmermans, van de Belgische Zeemacht, Hfdwaterschout Carlier, oud-burgemeester Pauwels, oud-schepen Van Sluys, evenals de volledige gemeenteraad en talrijke andere personaliteiten, die allen vol lof waren voor het enig mooi feest, waardoor zij een ietsje meer over het harde labeurleven van onze oude vissers leerden kennen.

Roeschaard.

Rechtbanken

ZWARTE FLORA

Cognac, geld, juwelen...

Zij was werkelijk helemaal in het zwart, Flora Depuydt, uit Oostende. Zwarte pluchen mantel, zwarte hoofddoek, zwarte kousen en schoenen en zwart haar bovendien. Maar haar zakdoek in de nerveuze handen was wit. En haar gezicht rood. Van emotie. Misschien (wellicht) ook om andere redenen, want deze Flora, die niet graag werkte, en overal probeerde te stelen... dronk graag. De getuigende politiekommissaris zei zelfs : een halve tot een hele fles congnac per dag ! Nu, om die cognac ging het niet — wel om vele, vele diefstallen. Een hele reeks. Zij stal 100 frank uit een fietstas, 3500 fr. Frans geld, 20 fr. uit de geldbeugel van een dame waar ze bij werkte, 150 fr. uit een herberglade, plus een porte-feuille met 3250 frank in hetzelfde café, een fles rhum, 1000 frank uit de zak van een «vriend» waar ze mee «uit» was, en... een collectietje gouden voorwerpen van een dame, souvenirs van haar overleden man...

Een triestige zaak. Een vrouw, die leeft «aan de zelfkant», die dronk en stal om te drinken. Een vrouw die haar kind verwaarloosde. En tenslotte : een vrouw die hardnekkig alles loochende.

Mr. Vanderghote moest haar verdedigen, maar... hij voegde zich naar de wijsheid van de rechtbank. Er viel niet te pleiten na al het koppige ontkennen van enige schuld. Dhr procureur, Mr Bonte, had een jaar gevangenisstraf geeist. Mr Soenen, sprak het vonnis uit : één jaar en 2.000 fr. boete.

Flora schreide. En voor zij door de rijkswacht weer werd weggebracht, zei ze zachtjes : —Merci, monsieur...

DIEVEGGE VEROORDEELD

Vrijdag ll. verscheen Flora D., werkvrouw te Oostende (aangehouden). D. maakte zich plichtig aan menigvuldige deifstallen. Ze is een vrouw die veel drinkt en als ze werkt besteelt ze haar werkgevers. Bij mevr. Delange stal ze juwelen voor een tamelijk hoog bedrag. Bij andere personen uit het Brugse waren het geldsommen, flessen drank, alsook een armbanduurwerk. Het gestolen geld verteerde ze onmiddellijk. Bovendien maakte ze nog overal schulden. Nadat de procureur een strenge straf had geëist werd beschuldigde veroordeeld ot 1 jaar plus 2000 fr. boete.

Maurice Sm., vishandelaar uit Oostende, gaf checks uit zonder dekking. Hij loopt daarvoor een gevangenisstraf van 2 maanden op plus 1000 fr. boete.

ZEEBRUGGE

HAVENBEDRIJVIGHEID

Langs de havendam noteerden we in de afgelopen week de aankomst van acht schepen, die kwamen bunkeren of springstoffen lossen. Als nationaliteiten hadden we 1 Turk, 2 Belgen, 2 Engelsen, 1 Griek, 1 Noor en 1 Italiaander. De Ferryboten deden gezamenlijk 7 overvaarten tussen Harwich en Zeebrugge. Het Engels vrachtschip Cromanby Firth voer de zeesluis door op weg naar de Cokesfabriek met een lading kolen.

DE AANKOMST VAN DE NIEUWE FERRYBOAT

De derde Ferryboot met name «Norfolk Ferry», die Dinsdag te Zeebrugge moest aankomen, is niet uit Engeland kunnen vertrekken wegens het intreden van een motordefekt. De aankomst wordt voor het einde dezer week of het begin van volgende week verwacht. Te dezer gelegenheid zal er aan boord van het schip een plechtigheid plaats hebben, waarna een bezoek lan de nieuwe Ferryboot-installaties zal plaats hebben met 's namiddags een ontvangst in het Hotel de Commerce in Brugge.

ONGEVALLEN IN DE VISSERIJ

De Z.523 liep een schroefdefekt op, maar kon op eigen kracht de haven aandoen.

Door het in de schroef draaien van de korre moest de Z.793 zich laten opslepen door de Z.404.

DE PRESIDENT ROBERTS VERTROKKEN

Het in de binnenhaven liggende yacht «President Roberts», dat gedurende maanden in gereedheid werd gebracht voor zijn verre reis naar Zuid-Afrika, is Zaterdagmorgen uit Zeebrugge vertrokken met een 21-koppige bemanning aan boord. Zijn eerste etape is naar Oostende alwaar het yacht nog een veertiental dagen zal blijven liggen, vooraleer het grote avontuur over de enorme plas te wagen. Vrijdagnacht werd aan boord gefeest om het vertrek te vieren. Er werd gedronken en geschonken, er was leute en lol en muziek aan boord.

IN DE SCHUILHAVEN

De jachtsteiger gelegen in de noordwestelijke hoek van de schuilhaven is sedert vorige week door de Gentse Yachtclub in huur genomen. Dit geldt eveneens voor de daarrond liggende gronden aan het Visserskruis, die na de opruimingswerken aldaar zal worden geniveleerd en als private eigendom worden afgebakend. Er zal een chalet opgericht worden met hangars voor het bergen van de yachten en hun materieel. Slechts de leden van de Gentse Yachtenclub zullen er hun boten mogen meren. Alle andere yachtmen zullen aan voornoemde club een zekere som moeten betalen, wanneer ze hier willen aanleggen. Dhr Nikolaas Begijn is als waker aangewezen en zal voor het onderhoud der yachtsteiger zorg dragen. Volgens we konden vernemen zal de yachtsteiger, die 100 m. lang is, ruim plaats bieden voor al de yachten van de leden dezer club, ten minste als ze niet alle op een en dezelfde dag hier zouden komen aanleggen, want er zijn er in het geheel een zestigtal. Door deze overname ontstaat er een andere moeilijkheid.

(54)
Vissers,
koopt AL uw MATERIAAL
in UW COOPERATIEF
V V R
&
SCAP

Langs de yachtsteiger liggen er momenteel vele palingbootjes en roeibootjes, die hier niet mogen blijven liggen. Waar moeten die nu naartoe? Verder de schuilhaven binnen? Maar dan liggen ze in de weg van de visvangers, die voor dit voorstel niet te vinden zijn. O.i. kunnen deze kleine boten gerust achter de yachtsteiger plaats vinden, vermits daar toch geen yachten gaan liggen.

SIRESCHIETING

In het Café Willem Tell bij Michel Dobbelaere vond Maandag een Sire-schieting plaats. Dhr Jan Gheyle (brouwer) schoot zich Sire. Als baljuws hadden we Marcel Van Troye en Camiel Huyghe.

FEESTELIJKHEDEN

Het optreden van de De Bruycker Girls uit Brugge op de Kiosk van de Zeedijk alhier, vond vorige Zondag vanwege het publiek een ongehoorde bijval. De uitgevoerde balletten en akrobatiëen, evenals de passende kostumering waren tot in de puntjes verzorgd. Jammer genoeg dat er niet bijtijds voor gezorgd werd dat de kiosk van elektrische verlichting voorzien was, zoals dit vroeger wel het geval was. Hierdoor moesten deze drukbijgewoonde demonstraties van de De Bruycker Girls reeds kwart over tien uur gestaakt worden wegens dit feit, inplaats van om elf uur.

Zondag a.s. Concert door de Harmonie van de «Brugeoise».

SCHOOLSCHIP OP BEZOEK

Dinsdag kwam de schooltsjalk «Gerlache» met vele jonge kadetten van de Zeevaartschool van Antwerpen onze haven binnengelopen. Het was een grote tweemaster die een bezoek aan Zeebrugge kwam brengen.

KLINIEK ST-CHRISTIANA

Dit is de naam van het nieuwe Home voor Kinderen, dat binnenkort op de wijk van de Mole zal worden opgericht. Deze grootse inrichting zal in twee afdelingen worden onderverdeeld, te weten in een polykliniek voor potzieken en een home voor kinderen. Het is dhr Gunst uit Dendermonde, die de geldschieter is, terwijl Architekt Verleye uit Duinbergen het plan opmaakt.

HEIST

BURGERLIJKE STAND

Geboorten : Berkers Jan, Kursaalstr, 20, v. Godefriedus en Van Raepenbusch Maria; Vanden Broele Christiane, v. Jerome en Vlietinck Margareta, St Antoniustraat, 34; Rappé Marcel, v. Henri en Desmidt Nera, Onderwijsstraat 2.

Overlijdens : Janssens Alice, Wwe Spanier, 80 jaar, Panneslag, 57.

Afkondiging : Defevere Maurice, onderwijzer, Vlissegem, en Frix Georgette, onderwijzeres .

Huwelijk : Cosaert Josué, wever (Anzegem) en Bonny Irène.

BERICHT : De miliciens geboren van 1 Januari 1933 tot 30 Juni 1933, worden van de lichting 1953 naar deze van 1952 overgebracht en aan de verplichtingen van de miliciens van 1952 onderworpen. Indien zij een onbepaald uitstel (artikel 10 der militiewet) of een gewoon uitstel (artikel 11 der Wet) wensen te bekomen, moeten zij een aanvraag, tegen afgifte van een ontvangstbewijs, tussen 1 en 20 Juli 1951, indienen bij het Gemeentebestuur der plaats waar zij voor de militie ingeschreven zijn .

DOKTERSDIENST

Dr Gobert, O.L. Vrouwstraat. Apotheker : Maes, Heldensquare.

APOTHEKERSDIENST

De apothekers zijn van heden af alle dagen open, ook 's Zaterdags van 9 tot 12,30 uur en van 14 tot 20 uur. 's Zondags van 9 tot 12,30 uur. Deze, die de Zondagdienst uitoefent, is daarenboven ook nog 's Zondags geopend van 17 tot 19,30 uur.

URBANISATIE

De plannen, ter rechttrekking van de Rijksbaan Heist-Ramskapelle, liggen ter inzage op het gemeentesecretariaat, bureel 12. Het indienen van eventuele bezwaren hier tegen, moet vóór 17 Juli e.k. geschieden.

TOMBOLA NSB

De trekking van de reuzetombola van de NSB werd uitgesteld tot Zaterdag 7 Juli op hetzelfde uur in het lokaal bij Maurice Verfailie, Ursellaan.

EERVOLLE ONDERSCHEIDING

De heer Dautschotter Evarist ontving verleden week de Gouden Palm in de Kroonorde voor 30 jaar trouwe dienst bij het beheer van het Tolwezen. Namens zijn talrijke vrienden, hartelijk proficiat en nog lang ejaren !

MINISTERIEEL BEZOEK

Verleden Zaterdag kwam Minister De Taeye 's namiddags op bezoek met Mr Lambrecht, Beheerder van de N.M. der Goedkope Woningen, en Mr Vanderveken, secretaris-generaal van dezelfde maatschappij. Ten stadhuize werden eerst de plannen ingezien in verband met het bouwen van het nieuwe Sportstadion, dat 8 Ha groot zal zijn en dat zal verrijzen, nagenoeg op de plaats waar zich nu het voetbalveld bevindt.

Verder werden de waterleidingswerken en rioleringen van de Oude Kerkstraat en het Stationkwartier grondig nagezien. Dan ging het naar het Waterkasteel te Duinbergen waar een muurmaket ingehuldigd werd door de Minister. De uitleg over de werken werd verstrekt door ontwerper Despiegelaere Robert. Na een grondig bezoek aan het pompstation werd een receptie gehouden. Hierna ging het terug naar de nieuwe wijk in Heist. Burgemeester de Gheldere verwelkomde de Minister, die dankte. Dan werd het woord gevoerd door ere-burgemeester Robert de Gheldere als ere-voorzitter van de plaatselijke maatschappij «Thuis best». Een wandeling werd dan door de nieuwe wijk gedaan en enkele huizen bezocht. De plaats werd aangeduid waar de Maatschappij nog graag 10 woningen wou bijbouwen, hetgeen door de heer Minister beaamd werd. Met muziek werd door de gemeente gewandeld naar de Heldensquare. Aan het monument der gesneuvelden werd een ruiker neergelegd door de Minister, waarna de erewijn in Hôtel de la Plage werd gedronken.

IETS OVER FOLKLORE

Talrijk waren de Heistenaars die Zondagavond de verplaatsing hadden gedaan naar Blankenberge. Ook onze burgemeester met gade en de heer Robert de Gheldere waren er tegenwoordig. De stoet zelf werd door de kijklustigen ten zeerste op prijs gesteld. Wij mogen gerust zeggen dat onze «Klakkertjes» met het leeuwenaandeel van het succes wegliepen. Hierna deden wij een wandeling door het visserskwartier en de aanpalende straten. Men waande zich werkelijk in het oude «Scarphout». De talrijke vreemdelingen keken dan ook bewonderend rond en uitten nadien hun vreugde over het beleefde Wat een verschil met Heist, waar men reeds sinds 4 jaar onafgebroken aan de handelaars en neringdoeners vraagt de oude visserskledij bij gelegenheden aan te doen, zoals met de beide visweken of bij een andere omstandigheid. Dit kan hun toch maar voordeel bijbrengen. Hadden zij het verteer Zondagavond te Blankenberge gezien, zij zouden heel zeker wel veranderen van gedacht en gelukkig zijn dit te kunnen nadoen. De twintigste eeuwer, hoe modern ook, komt steeds terug naar het folkloristische en dit is nu het geval.

GROOTSE PLANNEN

We vernamen deze week uit goede bron dat het Schepencollege een studie ontworpen heeft om, na de verlegging van de trein- en tramsporen, tussen de villa's aan de Westkant en het Sas van Heist een grote plaats voor te behouden, na verbreding der duinen aldaar, om de kinderen toe te laten te spelen zonder gevaar voor het verkeer. Er zullen ook oefen- en sportterreinen voorzien worden. Werkelijk Heist is nog niet aan het einde zijner verwezenlijkingen, dank zij een jong en vooruitstrevend bestuur ! !

WINSLOW
waarborgt een zuivere en doelmatige smering...
WINSLOW
schakelt alle schadelijke stoffen uit, houdt de olie zuiver en bewaart zijn smerende eigenschappen...
WINSLOW
verhindert vroegtijdige sleet en besnoeit uw uitbatingsonkosten...
WINSLOW
OLIE- & MAZOUTFILTERS
geleverd en geplaatst door :
CHANTIERS et ARMEMENT
SEGHERS
Slipwaykaai, 4, - Oostende
(40)

KUST SPORT

«HET VISSERIJBLAD»
HET BEST VERZORGD
HET MEEST GELEZEN
LEES... EN OORDEEL!

Karel Sys terug in ons land

Wanneer deze regelen verschijnen, heeft Oostende Karel Sys nog niet mogen begroeten. Dit is wel typisch voor «het geval Sys» ! Karel Sys werd te Oostende gekweekt, gevormd, geboutseerd. Karel Sys kende te Oostende zijn eerste successen en zette zijn eerste stappen naar wereldfaam. Karel Sys werd vanuit Oostende verdedigd toen hij na de oorlog in ongenade was gevallen. Hij werd verdedigd door alle lagen der bevolking en door zijn manager, die nochtans zelf alle moeite had om met vrouw en kinderen kop boven water te houden. Het is dit verzet tegen de verbanning van Karel Sys, DAT STEEDS VAN OOSTENDE UITGING, dat in de patriotistische burcht Brussel de poort op een kiertje openliet voor zijn mogelijke herkwalifiëring... in de toekomst. Het is vanuit Oostende dat de Afdeling Beide Vlaanderen werd bewerkt om dit kiertje te Brussel tot een gaping te maken. Het is vanuit Oostende dat de nodige stukken werden bijeengetrommeld om het geval Sys op papier en in orde te brengen. Karel Sys was een zoon van Oostende en Oostende is hem trouw gebleven. Ziet naar de talrijke Oostendenaars, die naar Gent trekken om er Karel aan het werk te zien !

Maar is Karel zich niet bewust van die toestand of keert hij eenvoudig zijn rug naar zijn vroegere geboortestad ? We weten het niet. We herhalen : we hebben Karel te Oostende nog niet mogen begroeten en dit maakt wellicht ook deel uit van het plan Baudoux-Reiss. Want te Oostende zouden er mensen kunnen gevonden worden, die Mr Baudoux op de vingeren zouden kunnen tikken en vragen : «Gij waart het toch die een jaartje geleden verklaarde, dat Karel Sys nooit zou terugkeren omdat gij er u tegen verzette ?» En het zou spoedig uitgemaakt worden dat het die heren zijn die Karel tot martelaar hebben gebombardeerd, die hem thans als held hebben teruggeroepen.

In het leven gaat het echter slechts «om de cents» en de bladen doen ook aan dit spelletje mee... «om de cents» Ze zijn zich wel bewust van de walgelijke comedie, die tenslotte rond Sys werd gespeeld, maar «om de cents» sluiten ze hun ogen en schreeuwen : «Een onrecht is hersteld !» Zelfs zij die over een jaartje nog Sys met de grootste modder hebben bespat, roepen thans : «Leve Karel Sys. Een groot onrecht is hersteld». En dat alles «om de cents».

Maar wij willen die «cents» rustig opzij laten liggen, het hoofd koel houden en afwachten. Wachten tot Karel Sys zelf deze heetgebakerden tot de orde zal terugroepen en de daad zal stellen, waarvoor we hem nog steeds in acht nemen, de daad van dankbaarheid, erkentelijkheid en gehechtheid.

Vandaar dat Oostende met gans andere gevoelens de terugkeer van Karel Sys heeft begroet. Karel blijft het grote Oostendse boksidool. Men wenst Karel veel succes, men gaat hem aanmoedigen. Maar de comedie, welke te Brussel werd gespeeld, is zo'n straffe thee gebleken, dat velen thans nog met darmkrampen zitten. In «Het Volk» schrijft dhr Hofmans dan nog heel potsierlijk : «Vlaanderen heeft een groot hart. Al wat u pijn heeft gedaan is reeds lang vergeten». Indien er spraak is van eerherstel, is het Karel Sys die een groot hart heeft gehad om nog terug te keren naar dat Vlaanderen dat hem zo feestelijk aan de deur heeft gezet, Mr Hofmans ! !

VAN ARCHIE MOORE NAAR DERMOTT

Komen we terug naar de sport, Karel Sys leverde tegen Archie Moore een schitterend gevecht. Archie, 's werelds tweede beste half-zwaargewicht, moest uitkomen tegen Albert Lovell, kampioen van Argentina. In laatst instantie werd ik aangeduid om de zieke Lovell te vervangen, wat ik ook deed. Moore verscheen op de ring als een jonge, overmoedige God. Kushandjes links en rechts en ik meende aanvankelijk ook dat die Amerikaan me het leven lastig zou maken, aldus Sys. Maar na een

(ZIE VERVOLG BLZ. 13)

Buitengewoon aantrekkelijk programma op de Oostendse Wielerbaan

Zoals we vorige week meldden zal op 15 Juli op de Oostendse Wielerbaan het nationaal stayerskampioenschap verreden worden.

De Oostendse sportmassa kan ons inziens niet ongevoelig blijven voor de grote inspanningen, welke de directie van onze wielerbaan zich getroost om toch maar de wielersport weer te doen doorbreken. Met dit stayerskampioenschap achter zware motoren zullen de Oostendse sportmannen dit jaar in de gelegenheid zijn gesteld alle nationale truien te zien betwisten hetgeen zeker een pluim is op de hoed van de inrichters, doch jammergenoeg door de sportmassa alhier niet schijnt naar waarde te worden geschat.

Zal het nu eindelijk eens gaan veranderen nu die sportmassa nog het stayerskampioenschap op zijn bord krijgt ?

REEDS WORDEN DE KANSEN GEWIKT

Dolf Verscheuren, de titeldrager, vertrekt natuurlijk als grote favoriet. Dolf is niet aan zijn proefstuk, haalde reeds enkele palmen binnen schot en verschijnt derhalve flink ingereden aan de start. Zal hij zijn trui moeten afgeven, hij die zich meer dan wie ook in de stayerstitel heeft gespecialiseerd ? Of zal Willem «de Zwijger», Michaux, de oud-piste-rat, er ditmaal weer een stokje voor steken en nog een titel bij de lange reeks voegen, die hij reeds wist te veroveren. Michaux blijft een gevaarlijke outsider, die, indien hij toevallig in een goede dag verkeert, dank zij zijn grote routine, niet kansloos zal starten.

Komt dan de Westvlaamse stayersschool met Goethals, Leliaert, Tytgat, Ja, Rikske Tytgat werd door de inrichters nog juist op tijd op de kop getikt, zodat Stobke als reserve werd opgeroepen. De supporters van poulain Rik zulle niet weinig in hun nopjes zijn.

Tytgat bewees achter de lichte motoren flink zijn man te kunnen staan. Wat zal het worden achter de zware brommers en... over 100 km. ? We twijfelen er niet aan of de jongen uit Torhout kan als grote spelbreker de beslissende phase in deze titelstrijd inluiden en zelfs nog op een mooie ereplaats beslag leggen, want de moedige kamper Tytgat heeft nu eenmaal steeds het groot publiek aan zijn zijde.

Tenzij Goethals de aanwezigen in vervoering brengt en andermaal van heel in het begin het spel op de wagen brengt. Maar opgepast van de afstand, Oscar. Niettemin zal Goethals, voor eigen publiek steeds gevaarlijk, door zijn vier tegenstrevers duchtig in het oog worden gehouden. Goethals heeft zijn kans, maar het succes zal slechts volledig zijn, indien Karke zijn koers goed kan overleggen en niet ijdel zal omspringen met zijn krachten.

Blijft tot slot Dré Leliaert. Eens mocht Leliaert op de Oostendse wielerbaan de stayerstitel op zak steken. Het was toen een verrassing. Sindsdien heeft de Bruggeling nog heel wat ondervinding opgedaan en het is best mogelijk dat Dré, in ditzelfde milieu van voor twee jaren, andermaal de hand naar de nationale trui uitsteekt en lukt.

Tenslotte hangt over dit kampioenschap een grote onzekerheid. Het is niet moeilijk enkele vooruitzichten op papier te brengen. Maar de werkelijkheid kan in een stayerskampioenschap soms heel anders gaan klinken. Spanning zal er dus zijn, van begin tot einde. Volgende week komen we nader op dit kampioenschap terug.

OMLIJSTING

We ontkennen echter niet dat de «omlijsting» ons met evenveel spanning naar 15 Juli doet uitzien. We schreven enkele weken terug hoe de nationale kampioenschappen snelheid en achtervolging der liefhebbers ons hadden weten te boeien. Welnu, de inrichters — mede door het onbeschikbaar zijn van de aangekondigde vedetten — hebben het schitterend idee opgevat Oostende de herkansingen te schenken van voornoemde kampioenschappen. Namen werden nog niet vooropgezet, doch we denken onwillekeurig aan de kampioenen Raf. Glorieux en Gentiel Saelens en hun gevaarlijke en vaak ongelukkige tegenstrevers : Severeyns, Jochums, Pauwels, e.a. En wat Saelens berteft, zou de Zelzatenaar het niet op de zenuwen krijgen, wanneer hem gevraagd wordt aan Pierre Gosselin een herkansing toe te staan ?

We herhalen, dit programma met onze beste jongeren, moet de grote massa in beweging brengen naar dit stayerskampioenschap. Die jongeren die zo vol overgave en tevens met voorbeeldige wilskracht, zullen strijden voor de eer de kampioenen te kloppen, verdienen de aanmoediging van de sportmannen.

Daarom besluiten we ook dat die 15 Juli-dag een hoogdag wordt voor de wielersport aan onze kust. Sportmannen, de wielerbaan verwacht u. Het spektakel zal u er van overtuigen en dat de wielersport nog steeds haar schone zijden heeft. Hr

SYS-OLEK TE OOSTENDE ?

Er is ernstig spraak van een kamp Sys-Olek, want de managers Baudoux-Reiss willen van de gelegenheid gebruik maken om hun zaken weer te doen floreren. Deze kamp zou doorgaan in de Wielerbaan te Oostende, waar vorig jaar Tarzan Delannoit op 21 Juli match-nul sloeg met Finch.

De kamp Sys-Olek zou omlijst worden met een ontmoeting Luc Van Dam-De Keersgieter.

We wachten echter nog bevestiging af van dit nieuws, doch hopen niettemin dat dit gevecht tot stand moge komen in onze stad. Hr

Tombola V.C. "Hoger Op"

AAN WIE DE PRACHTIGE DAMESFIETS ?

Tijdens de kermisweek op de Konterdam werd door de VC Hoger Op een prachtige tombola op touw gezet met als enige inzet een niet minder prachtige damesfiets. Dit pronkstuk stond Zondag in de café van Kamiel Van Iseghem opgesteld en iedereen, die er de begerige blikken liet over glijden, hoopte heimelijk dat die fiets de zijne zou worden.

Het winnende nummer werd dan getrokken. Het was nr 2311. Indien de houder van dit nummer voor 1 Augustus niet is opgedaagd gaat de fiets naar de houder van het nr 2750. Indien ook dit nummer nergens te vinden is, wordt een laatste kans gegund aan de houder van nr 1984.

Konterdam-kermis behoort weer tot het verleden
STRUBBE ROGER WON MET BRIO DEVRIENDT GEORGES, DE GROTE ANIMATOR

De laatste kermistonen zijn reeds weggestorven op de Konterdam. De kermisleute is voorbij, het Hammebeen is begraven. Maar er blijven tal van aangename herinnerin gen en wanneer we volgend jaar terug op de Konterdam zullen staan en er die prachtige reeks feestelijkheden en sportmanifestatis zullen volgen, zullen we zonder moeite aanknopingspunten vinden met dit jaar 1951 toen Diele Vandecasteele won en de eerste athletiekproeven werden georganiseerd, en Diele als West-Vlaamse kampioen werd gehuldigd, en Strubbe de laatste koers won, enz. De kermis 1951 is ten volle geslaagd en dit is wel grotendeels te danken aan het wakker Feestcomité en de flinke organisatie der wielerwedstrijden. Een hartelijk proficiat aan die mannen en... dat tal van andere gemeenten aan de Konterdam maar een voorbeeld komen nemen.

EEN KOERS VOL AFWISSELING

De laatste wedstrijd was er weer een van het bovenste schuifje. Hij gold tevens als 19e proef voor het Regelmatigheidscriterium KVC De Zeemeeuw en werd ingericht door de sportieve ke-Precies om 16 uur werden 28 renners de baan opgestuurd. Het was de alomgekende en gewaardeerde sportvriend Lust, die het vertreksein gaf.

Drie kleppers van de Konterdam : René Dekeersgieter, Roger Dhondt, Roland Cogghe zetten zich onmiddellijk op kop en gaven, gedurende de eerste ronden van de zeven, het tempo aan. Deze ronde is dan ook zonder geschiedenis. In de tweede ronde steekt Georges Devriendt het vuur aan de lont en waagt een ontsnappingspoging, doch onder druk van Strubbe en Van Daele komt alles samen. Pas is de groep hervormd of daar doet zich een ernstige valpartij voor. Noël Dekeersgieters stuikt zwaar ten gronde en wordt ter verpleging weggedragen. Muylle, Rommelaere en Dumarey behoren eveneens tot de pechvogels en vervolgen met gevoelige achterstand. Denolf en Delrue staan plat en staken de strijd.

STRUBBE EN DEVRIENDT AAN DE LEIDING

Terwijl Muylle in de achtergrond een flinke remonte poogt in te zetten en Dumarey en Rommelaere in de steek laat, gaan vooraan Strubbe en Devriendt kordaat ten aanval over. Dit tweetal verstaat zich aanvankelijk zeer goed en de groep ligt dan ook spoedig op enkele minuten. Devriendt, die een steeds scherpere vormt vertoont, snapt de meeste premies mede. Gebrek aan verstandhouding en een mislukte poging van Devriendt om Strubbe in de steek te laten zijn er nochtans oorzaak van dat dit tweetal door de groep weer wordt bijgehaald. Muylle wordt in zijn remonte gestremd door een bandbreuk, doch houdt toch vol.

Pylyser en Vandaele pogen nog er alleen van onder te muizen. Het gaat heel gesapig en op hun sokken, doch wanneer de groep reageert is alles weer spoedig samen. De laatste ronde wordt ingezet met een groep van 18 man. De favorieten beloeren elkaar en de slimme Strubbe weet er handig gebruik van te maken om plots weg te schieten en licht afgescheiden te eindigen. In de groep wint Geo Devriendt, dank zij een kranig spurtje, de strijd om de tweede plaats.

DE UITSLAG

1. STRUBBE Roger (Eernegem), 70 km in 1 uur 49 min.
2. Devriendt Georges op 20 sec.
3. Pylyser Robert op 1/2 wiel
4. Cogghe Roland
5. Dhondt Roger
6. Van Daele; 7. Rabaey; 8. Rousselle; 9. Deroo (allen wiel in wiel); 10. Neyt Leopold op 45"; 11. Janssens; 12. Pintelon; 13. Ydens; 14. Bogaerts; 15. Dejonckheere; 16. Dekeersgieter René; 17. Vandendriessche; 18. Van Maele; 19. Muylle op 6 min.; 20. Rommelaere op 10 min. 20 sec.; 21. Dumarey Médard.

EVEN NAKAARTEN

Bij deze wedstrijd kwam de uitstekende organisatie eens te meer om de hoek gluren. De Konterdamse sportvrienden van «Hoger Op» hebben er werkelijk een handje van vol om wedstrijden in te richten. Alles was tot in de puntjes verzorgd, de aankomst was piekfijn in orde. Het was een «model-inrichting».

De renners hebben ook het hunne bijgedragen om deze sluitingswedstrijd tot een susces te maken. Naast de overwinnaar Strubbe die, dank zij flink koersoverleg en berekening, een verdiende overwinning op zak stak, mogen we zeker vermelden Georges Devriendt, die steeds verder blijk geeft van vordering en deze koers voortdurend op het voorplan streed. We voorspelden het reeds dat Georges niet ver meer af is van zijn eerste palm. Die leeft zal zien. Iedereen was het akkoord over zijn schone wedstrijd en meermaals hoorden we fluisteren : «die knaap is er wel op verbeterd !» Verder hebben we opgemerkt Roland Cogghe en Roger Dhondt, twee kleppers van de Konterdam, die voor eigen publiek een schone wedstrijd leverden.

En wat gezegd van de moedige René Muylle, die, na val, nog twee bandbreuken op het lijf kreeg, maar toch moedig achtervolgde om toch maar op 6 minuten te eindigen. Dat was flink werk, René, en we hopen dat ge er spoedig om beloond moogt worden.

In de spurt werd Roland Deroo geplaagd door krampen ,zodat hij zijn kansen niet volledig kon verdedigen.

Besluiten we met een woord van lof voor de keurige micro-reportage van het huis Casaux Constant, Zandvoordestraat, Konterdam, en de puike verslaggever Maurice Ferier, die de aanwezigen een juist beeld van de strijd ophing. Hr

Regelmatigheidscriterium
K.V.C. DE ZEEMEEUW

Dhondt nadert het duo Muylle-Casier

1.	MUYLLE René	180
2.	Casier André	172
3.	Dhondt Roger	169
4.	Deroo Roland	159
5.	Vandewalle Werner	147
6.	Denolf Gentiel	145
7.	Pylyser Robert	132
8.	Van Stechelman A.	130
9.	Cogghe Roland	124
10.	Neyt Leopold	112
1.	Van Coillie André	105
12.	Devriendt Geirges	104
13.	Strubbe Roger	103
14.	Dekeersgieter René	84
15.	Joseph Roger	78
16.	Dhooge Lucien	
	Dekeersgieters Noël	72
18.	Van Clooster Roger	66
19.	Seynaeve Marcel	64
20.	Van Speybrouck Ant.	61
21.	Roels Herman	60
22.	Neyt Alfred	55
23.	Saelens Gilbert	54
24.	Defruyt Julien	51
25.	Rousselle Robert	44
26.	Stofferis Norbert	40
27.	Ydens Albert	37
29.	Janssens Julien	36
30.	Bouchot Jozef	35
31.	Van Tyghem Fernand	33
32.	Deconinck Achiel	32
33.	Beke Roger	31
34.	Van Maele André	30
35.	Dewaele Charles	28
36.	Vanderburch Walter	27
37.	Niegemeers Gerard	
	Paret André	
	Bogaerts Cyriel	26
40.	Boucquez Gustaaf	
	Willems Gerard	
	Vanderheyde Geo	25
43.	Pintelon Roger	22
44.	Matthys Erik	
	Vanthuyne Gerard	21
46.	Kerckhove Norbert	
	Dejonckeheere André	20
48.	Delannoit Daniëel	
	Indevuyst Gerard	19
50.	Leenknecht Roger	
	Deruyck Cyriel	
	Deschepper Willy	
	Hallaert Roger	18
54.	De Boeck Louis	
	Vandaele André	
	Catteeuw Valère	15
57.	Swaenen Frans	
	Goossens Antoine	
	Verbeecke Roger	
	Delrue Georges	
	Coene André	14
63.	Van Moefflaert A.	
	Creyff André	
	Surmont Willy	
	Duran Frans	
	Rollé Willy	
68.	Vandermeersch André	
	Dewulf Victor	
	Peters Leon	12
71.	Clerckx Karel	11
72.	Devriendt Jules	
	Sinnaeve André	
	Allegaert Michel	
	Seynaeve André	
76.	Gallé Norbert	
	Debusschere Norbert	
	Beyens Jaak	8
79.	Vanhaecke Willy	7
80.	Braeckeveldt Etienne	
	Delafaille Gabriel	
	Deneut Leon	
	Verhaeghe Juien	
	Van Immerseel Hugo	
	Mahieu Lionel	
	Locufier Gaston	
	Debruycker Jozef	
	Eeckhout Gaston	

(ZIE VERVOLG BLZ. 13)

Karel Sys terug in ons land

(VERVOLG VAN BLZ. 12)

ronde stonden de kansen reeds gelijk en de rest is gekend. Sys behaalde een match-nul, waar hij zelfs een nipte zege verdiende.

Maandag komt hij thans uit tegen de Ierse zwaargewichtkampioen Dermott. We menen dat Karel voldoende trainingstijd voor zich heeft om zich op dit gevecht voldoende voor te bereiden en een eerste afgetekende zege in de wacht te slepen. Ons steunend op de match-nul tegen Moore, moet Sys in staat zijn met Dermott korte metten te maken.

We zijn er van overtuigd dat Karel in staat is de Europese titel terug te veroveren. Sinds zijn vertrek is Europa trouwens in die klasse arm gebleven.

Na Dermott zou Karel nog Olek en Gardner (om de Europese ttiel) op het programma hebben staan. We wensen hem veel succes in de rings. Karel krijgt thans ten overvloede kans op «revanche». Hij zal die «revanche» met volle handen grijpen. Hr

Groot athletiekfeest te De Panne

Zondag 8 Juli gaat op het terrein van De Panne, gelegen Oosthoek, het grote jaarlijkse athletiekfeest door, ingericht door US Westkust, met deelname van de Gerechterlijke Politie Brussel, Houtland, Hermes, Westkust.

Daar de beste athleten van Hermes naar Brussel moeten voor de landelijke kampioenschappen, mogen we ons te De Panne aan een boeiende strijd verwachten. Hopen we dat deze organisatie «Westkust», zoals vorig jaar een flink succes worde. Er zullen ook dames-athletiekproeven doorgaan. Aanvang om 15 uur. Ons blad zal hierover een uitvoerig verslag uitbrengen. AB

Zwemmen te Blankenberge

Internationale lange afstandwedstrijd «NOORDZEESCHAAL»

Zaterdag 7 Juli te 14,30 uur wordt in de havengeul de grote internationale lange afstandswedstrijd over 2700 meter, gekend onder de titel «Noordzeeschaal», betwist.

Waar de zwemmers van A.Z.C., die Zondag een internationale waterpolowedstrijd moeten spelen, niet van de partij zullen zijn, krijgen de inrichters dit jaar enkele flinke Nederlandse zwemmers aan de start, nml. de kampioene Annie Veldhuyzen, de kampioen der vrije slag A. Kayser en de Europese rekordhouder van het streekzwemmen Hans Kelder. Deze Nederlandse kleppers zullen de strijd opnemen tegen onze Belgische vertegenwoordigers.

De wedstrijd voor dames gaat over een afstand van 2140 meter, terwijl de heren 2700 meter voor de boeg krijgen.

Hieronder de deelnemers :

Winnaars 1950 : Dames : Raymonda Vergauwen. Heren vrije slag : Reynders Camiel. Heren streek : Ballegeer Jean.

Ingeschreven zwemmers voor 1951 :

DAMES :

1. Annie Verdhuyzen (De Robben, Hilversum).
2. Angèle De Graef (Olympic Swimming Club, Antwerpen)
3. Jeanne Vanokelen (id.)
4. Anette Danheux (Un. La Louvière).
5. Antoinette Schaeverbeke (Brugse Zwemkring)
6. Marie-Louise Verlinde (id.)
7. Monique Pirson (Mava Club, Luik)

HEREN VRIJE SLAG :

1. A. Kayser (De Robben, Hilversum)
2. Roland Guilini (Brugse Zwemkring)
3. Antoine De Vos (id.)
4. Frans Cloes (Mava Club, Luik)
5. Raymond Glibert (Cercle de Natation de Bruxelles).
6. Marc Moncarnie (Olympic Swimming Club, Antwerpen) .
7. Pierre Vanagt (Blankenbergse Zwemvereniging).
8. Roger Provoost (id.)
9. Emiel De Jaegher (Zwemclub Neptunus, Aalst).
10. Glibert Vander Scheuren (id.).

HEREN STREEKZWEMMEN :

1. Hans Kelder (De Robben, Hilversum).
2. Jean Ballegeer (Mava Club, Luik)
3. Vander Marlière Julien (Blankenbergse Zwemvereniging).
4. Rodolph Cornelis (id.)
5. Lucien Sandelé (id.)
6. Gustaaf De Meulenaere (id.)
7. Armand Manders (Olympic Swimming Club, Antwerpen).
8. Henri Cockaert (La Nage Forestoise).
9. Paul Bleyfusz (Cercle de Natation Theux).

Tombola KVGO

NOG NIET AFGEHAALDE PRIJZEN

Hier volgen de prijzen der nog niet afgehaalde prijzen. Ze kunnen afgehaald worden tot 15 Juli in het lokaal «Stella Maris», Vindictivelaan. Daarna worden de prijzen eigendom van de maatschappij.

OMSLAGEN :

75) 439 70) 238 74) 46

LOTEN :

2) 2867	4) 3160	5) 4159
6) 283	8) 1508	9) 4195
10) 3303	12) 2081	15) 4215
16) 1851	17) 2412	18) 15
19) 4767	20) 2431	21) 2155
22) 1430	23) 229	29) 1798
30) 967	31) 2393	32) 3180
33) 4301	34) 2348	3)5 2743
36) 47	39) 1940	40) 2088
41) 316	42) 3121	43) 1838
45) 249	46) 1377	47) 3582
48) 1966	49) 1999	51) 4489
53) 3304	54) 3961	56) 3768
57) 3829	58) 2797	59) 296
60) 2289	61) 3181	62) 4174
64) 3416	65) 2874	66) 3930
67) 4249	68) 3129	71) 1401
72) 3466		

Nog de Excellentie

Het is interessant na te gaan welke houding de clubs hebben aangenomen tegenover de Excellentie-kwestie. Hieronder geven we het tabeltje, dat een ovrzicht geeft van de stemming.

HOGERE AFDELINGEN

Alle clubs stemden voor, tenzij :

Ere-Afdeling : Charleroi SC en Ol. Charleroi, afwezig.

Eerste Afdeling :

FC Herenthals, CS Brugge, CS Verviers, Vigor Hamme en US Centre, afwezig.

Excelsior Hasselt, St Truiden V.V., Helzold en FC Izegem, stemden tegen het ontwerp.

Bevordering :

Vilvoorde, Daring Leuven, Geel, Mol, Montegnée Milmort, Everbeur, Capellen, Gosselies, Hornu, Nielse, afwezig.

Elsene, Forestoise, CS Schaarbeek, St Joost, Union Namen, Nijlen, Jambes, Menen, Oudenaarde, Bouchout, Exc. St Niklaas, FC Roeselare, RC Harelbeke, Beveren-Waas, Wervik, Herve, Fléron, Patria Tongeren, Winterslag, Aarschot, Waterschei Thor, Ans, Patro Eisden, CS Brainois, Willebroek, Union Halle, Geraardsbergen, Houdeng, Terhagen, stemden tegen het ontwerp.

Inschrijvingen kampioenschappen 1950-51

IIde PROVINCIAAL (16 clubs)

Zwevegem Sport, FC Tielt, CS Ieper, SKV Oostende, SK Roeselare, SV Blankenberge, RC Harelbeke, US Herseeuw, WS Lauwe, WS Ieper, AA Moeskroen, E. Wervik, FC Torhout, SV Wevelgem, Knokke FC, SVO Ingelmunster.

IIde SPECIAAL (6 clubs)

VG Oostende, FC Roeselare, Stade Kortrijk, SC Menen, Stade Moeskroen, AS Oostende.

IVde AFDELING (9 clubs)

Un. Zandvoorde, FC Handzame, SV Zwevezele, SK Esen, SK Moere, SV Diksmuide, FC Doomkerke, Patro Wijnendale, SC Lombardsijde.

PROVINCIALE SCHOLIEREN (13 cl.)

Stade Moeskroen, FC Brugge, VG Oostende, CS Brugge, Kortrijk Sport, RC Harelbeke, FC Roeselare, SV Blankenberge, SK Roeselare, Stade Kortrijk, AS Oostende, SC Menen, FC Izegem.

PROVINCIALE SCHOLIEREN (13 cl.)

Stade Moeskroen, FC Brugge, VG Oostende, CS Brugge, Kortrijk Sport, RC Harelbeke, FC Roeselare, SV Blankenberge, SK Roeselare, Stade Kortrijk, AS Oostende, SC Menen, FC Izegem.

N.B. — De indeling of inschrijvingen der andere reeksen geven we nog niet weer, omdat de definitieve samenstelling nog niet gekend is.

Regelmatigheidscriterium

(Vervolg van blz. 12)

90.	Gullinck Roger	
	Declerck Robert	6
	Suttels Noël	
	Deschacht Romain	
	Blondeel Georges	5
94.	Van Renterghem	
	Hellebuyck Gabriel	
	Lapeire Roger	
	Staelen Jan	
	Vercruysse Georges	
	Poley André	
	Boudt Henri	
	Vandendriessche Louis	4
100.	Landuyt Cyriel	
	Knockaert Lucien	3
104.	Thienpondt Roger	2
105.	Lagast Robert	
	Delameilleure Jules	
	Steelandt Fernand	
	Christiaens Geo	
	Hoornaert Gilbert	
	Rommelaere Roger	1

Volgende proef op 29 Juli te Zandvoorde.

Bij de corporatieven Delanghe zegevierde te Brugge

Maandag ll. werd te Brugge het derde Interclubkampioenschap voor Corporatieven in de Meers gelopen. De afstand bedroeg 3.500 meter. De Oostendenaar Delanghe zorgde voor een prachtverrichting en kwam als eerste over de finish. Met hem mocht de club van de Stadsbeambten jubelen. De ploeg van Crop's deed het ook niet kwaad met Huyghe (4), Defoor (9), Fallin (10) en Nierinck (12). Het mag evenwel betreurd worden dat de Corporatieve Clubs voor dergelijke athletiekmeetings beroep gaan doen op lopers, die met hun bedrijf niet het minste uitstaans hebben. Na de aanwerving van autenthieke voetbalspelers, aangesloten bij officiële clubs, volgen thans de athleten, aangesloten bij athletiekclubs. Waar gaan we naar toe, Corporatief Groepement ?

Tennis Club Heist

Hieronder de uitslagen behaald tegen Lokeren :

ENKEL HEREN :

De Ketelaere — Coppieters 6-4, 4-6, 4-6
Dejonghe — Claeys 1-6, 5-7
Dhooghe — Ketels 6-4, 6-4
Groothaert — Daeleman 3-6, 6-3, 6-2
Pyckavet — Vermeersch 1-6, 3-6
Dumortier — Limpens 2-6, 5-7
Van Halewyn — Depauw 5-7, 6-2, 7-5

DUBBEL GEMENGD :

Mr en Mw Pyckavet — Mr en Mw Coppieters 2-6, 6-2, 6-4
Mr en Mw Dejonghe — Mr en Mw Devogelaere 6-4, 6-4
Van Rompaeye-Despiegelare — Mr en Mw Limpens 4-6, 4-6
Vermeersch-Dumortier — Rubbens-Denoos 6-0, 6-4
Tack-Vandenbrouck — Denoot-Herbert 6-2, 6-3
Verburg-Huyghe — Herbert-Thuysbaert 6-3, 6-3

Algemene uitslag :

Heist — Lokeren 15—3

Proficiat Heist ! !

Schaken

WESTVLAAMSE INTERCLUB

Ter gelegenheid van een Vlaamse Kermis in de St Annaschool, Akkerstraat, richt de Schaakkring van St Andries bij Brugge een wedstrijd in waar de Westvlaamse Kringen mogen aan deelnemen. Alleen de spelers die in eerste categorie bij de Belgische Federatie staan geboekt zijn uitgesloten.

De tegenstrevers zullen door het lot aangeduid worden en de club die — per ploeg van acht man — het beste resultaat behaalt, verkrijgt de beker.

De deelnemers aan de schaakstrijd bekomen vrijkaarten voor de Vlaamse Kermis, die door orkest, cabaret en gebruikelijke vermakelijkheden zal opgeluisterd zijn.

De verplaatsing voor de Oostendenaars is niet groot en de reiskosten worden door de OSK gedragen. De Oostendse denkt wel twee ploegen in het gelid te brengen.

De kamp gaat door Zondag, 15 Juli, te 14,30 uur.

Inschrijvingen worden in het lokaal, Kemmelbergstraat, aangenomen tot 4 Juli.

Het jaarverslag van het Provinciaal Comité

Een seizoen ligt achter de rug. In alle clubs is de periode aangebroken van de algemene vergaderingen en jaarverslagen. Ook voor het Provinciaal Comité. Dit Comité heeft tot taak de belangen van de Provincie te behartigen en orde, tucht en sportiviteit te doen heersen onder de Westvlaamse clubs.

Deze taak kan niet volledig ter harte genomen indien er niet regelmatig vergaderd wordt. Vandaar de werkdadigheid van de leden van het Comité, die 15 voltallige zittingen belegden met daarnaast 7 zittingen te Brugge en 7 te Kortrijk.

Dit was nog niet alles. Er waren tal van zendingen en opdrachten als nazicht van terreinen, verlichtingen, aanneming van nieuwe clubs, nazicht van wedstrijden, bijwonen zittingen van Beroepscomité. Voor de heren Fol, Engels en Deblauwe vallen nog de menigvuldige bijeenkomsten van de nationale studiecommissie te vermelden.

Daaruit kan men besluiten dat het geen lolletje is in het P.C. te zetelen. Het P.C. heeft dan ook dit jaar andermaal de hulde en dank verdiend van het voetballende West-Vlaanderen.

Hieronder laten we nog enkele gegevens volgen, betrekking hebbend op het voorbije seizoen 1950-51.

KLACHTEN EN BOETEN

Alhoewel het P.C. er steeds op aan stuurt opdat de betrekkingen tussen clubs en spelers zouden verbeteren, dienden 44 klachten onderzocht. Daarvan werden er 26 aanvaard, 17 verworven en 1 ingetrokken. Er werd 8 maal beroep aangetekend. Daarvan werden er 7 ingetrokken en 1 hervormd. Verder werden volgende boeten toegepast :

Ontstentenis eenzelvigheidskaarten	27.840,—
Mangel organisatie	3.050,—
Niet gekwalifieerde spelers	1.250,—
Laattijdig inzenden scheidsrechtersbladen	2.520,—
Verscheidene	26.950,—

SANCTIES

Voor 7 dagen	68
Voor 14 dagen	99
Voor 1 maand	51
Voor 2 maanden	16
Voor 3 maanden	7
Voor 6 weken	35
Tot verschijning	123
Voor onbepaalde tijd (minstens 3 jaar)	12
Geschorst als kapitein	18
Verwittigingen en vermaningen	150
Geschorst van alle officiële functies	19
Geschorst tot einde seizoen	8
Geschorst voor onbepaalde tijd : gans het Bestuur van een club.	
Geheven schorsingen	11
Onderzochte verslagen van scheidsrechters	393
Andere onderzochte en besliste zaken	68
Maatregelen getroffen tegen toeschouwers	14
Schorsing om te spelen met gesloten deuren	1
Wedstrijden te herspelen	2
Wedstrijden gewonnen met 5-0 (forfaits niet inbegrepen)	45

Uit dit alles blijkt dat de beteugelende comité's werk op de plank hadden en dat ze de vurige wens uitdrukken al die boeten en straffen in de toekomst aanzienlijk te zien verminderen. Het is van belang voor de clubs in het algemeen en voor de spelers in het bijzonder.

Vooraleer te sluiten is het P.C. de mening toegedaan dat de provincie op degelijke manier beheerd werd, dat het zijn voldoening uitdrukt over de goede betrekkingen die het met het P.S.C. onderhoudt, dat het bijzonderlijk het scheidsrechterskorps gelukwenst met zijn prestaties ten bate van de voetbalsport, in een woord het gaat er prat op dat de clubs van langs om meer beseffen dat de samenwerking geen ijdel woord is en dat door deze werking het niets anders gedaan heeft dan zijn plicht, de voetbalsport ten bate.

Vragen en antwoorden omtrent de Ronde

We kunnen moeilijk de Ronde — «het» sportevent van de maand — in onze wekelijkse sportrubriek betrekken. Niettemin zijn er steeds nieuwtjes, die het noteren waard zijn en die de leuke of tragische kantjes van deze reuzestrijd beter illustreren. -We heb ben het ons dan ook toch maar voorgenomen deze nieuwtjes te ziften en ze wekelijks onder een aantrekkelijke vorm onze lezers voor te schotelen. Zo zullen we er enkele weken een Rondekolom op na houden.

Voor deze week stellen we onze lezers enkele vraagjes, die hen zullen toelaten even het geheugen op te frissen.

1. Wie was de stichter van de Ronde ? Wat was zijn beroep ? Wanneer is hij overleden ?
2. Welke Franse renner behaalde in een en dezelfde Ronde acht rit-overwinningen
3. Welke renner won eens vijf naeenvolgende ritten ?
4. Is het dit jaar de eerste maal, dat de Ronde niet uit Parijs vertrok ?
5. Wie is houder van het rekord van algemeen gemiddelde en hoeveel bedraagt het ?
6. Wie was de eerste Belg en de eerste Zwitser die de Ronde won ?
7. Wie was voor de oorlog de technische leider van de Belgische ploeg ?
8. Wanneer behaalden de Belgen de meeste ritoverwinnnigen en wanneer de minste ?
9. Wie zijn de meest geduchte dalers?
10. Welke renner reed achtmaal de ronde uit ?

(Zie Antwoorden rechterhoek onder).

Het athletiekfeest te Zeebrugge

TECHNISCHE UITSLAGEN

60 meter kadetten :

1. Degrande 8 sec.; 2. Slembrouck (H. Oostende); 3. Van Reetvelde (O.B.)

100 meter juniors :

1. Van Ommeslaghe (Oudenaarde) 12"; 2. Van Rosmalen (O.B.); 3. Baete (O.B.); 4. Van Slimbroek (O.B.); 5. Van Damme (O.B.)

80 meter scholieren :

1. Van de Velde (Hermes) 10"; 2. Nieuwenhuyse (Gent); 3. Allaert G.

600 meter kadetten :

1. Verspeelt (Oudenaarde) 1'42"; 2. Demuyt (O.B.); 3. Fockeday (Hermes); 4. Zwaenepoel; 5. Guilliaule; 6. Degrande.

1000 meter scholieren :

1. Staelens (Oudenaarde) 3'12"7; 2. Derijcke (Oudenaarde); 3. Van Herck (O.B.); 4. Servais (Gent).

800 meter juniors-seniors :

1. Leenaert 2'15"8; 2. Van Steertegem (Oudenaarde); 3. Van Bossel (O. B.); 5. Van de Moortel (Hermes).

400 meter juniors-seniors :

1. Dejonghe; 2. Engels; 3. Pauwels.

Hoogspringen scholieren :

1. Van Heule (Hermes) 1,60 m.; 2. Deruyter (O.B.) 1,50; 3. Vlaeminck (C. B.) 1,50 .

Hoogspringen juniors en seniors :

1. Vanneste (O.B.) 1,60; 2. Cuypers (O.B.) 1,45.

300 meter scholieren :

1. Musschoot (O.B.) 42"; 2. Tjolijn (Oudenaarde); 3. Declercq (Oudenaarde); 4. Goethals (O.B.).

Speerwerpen :

1. Hinderickx (O.B.) 48,50; 2. Vanneste (O.B.) 41,21; 3. Slabbinck (O.B.) 39,76; 4. Ketelaere 31,63 (Hermes).

200 meter junoirs en seniors :

1. Van Rosmalen 26,3 (O.B.); 2. Baete (O.B.); 3. Desmet (Hermes).

2000 meter scholieren :

1. Huysmans (Oudenaarde) 6'32"; 2. Van Tuyghem (O.B.).

3000 meter juniors en seniors :

1. Verheuen (Oudenaarde) 10'10"; 2. Verfaillie (Gent); 3. Vermeire (Hermes); 4. Serruys (O.B.); 5. Derycke (Oudenaarde); 6. Pauwels (O.B.); 7. Debruyne (O.B.); 8. Van Herck (O.B.); 9. Bulens (Hermes).

4 x 1/2 ronde scholieren :

1. Oudenaarde 4'14"; 2. O.B.

4 x 1 ronde juniors en seniors :

1. Oudenaarde 4'18"; 2. O.B.

Kogelstoten :

1. Huysseune (O.B.) 10,39; 2. Langbeen (Olympic Brugge) 10,12 meter; 3. Baete 9,93; 4. Proot 8,60 (O.B.); 5. Bonheure (O.B.) 8,42; 6. Bruynooghe 8,20; 7. Slabbinck 8 m.; 8. Cuypers 7,92 (O. B.); 9. Vandemoortel 7,90 (Hermes); 10. Engelrest 7,65.

Diskuswerpen :

1. Langbeen (O.B.) 34,39; 2. Huysseune 32,92 (O.B.); 3. Proot 26,92; 4. Baete 23.36; 5. Ketels 21,57; 6. Bruynooghe 21,40; 7. Bonheure 20,78.

Antwoorden

1. Henri Desgrange. Hij was journalist en overleed in 1940.
2. Karel Pelissier in 1930. Gino Bartali behaalde er 7 in 1948.
3. Frans Faber in 1909.
4. Neen. In 1926 vertrok de Rondekaravaan van uit Evian, nabij de Zwitserse grens.
5. Gino Bartali. Hij vestigde het in 1948 en het luidt : 33 km. 400.
6. De eerste Belg was Odiel Defraeye. Kubler de eerste Zwitser.
7. Karel Steyaert.
8. In 1927 wonnen de Belgen 15 van de 24 ritten en in 1934 één rit van de 27.
9. Fiorenzo Magni en Jeng Goldschmidt.
10. Gustaaf Garrigou.

Geding Verdijck tegen B.V.B.

De Burgerlijke Rechtbank verklaart zich bevoegd maar wacht op uitslag van het Parket

De Burgerlijke rechtbank te Brussel heeft onlangs haar tussenvonnis bekend gemaakt inzake het geding dat de heer Verdijck had ingespannen tegen de BVB om de naleving te bekomen van de overeenkomst tussen hem en de BVB afgesloten op 9 September 1949. Volgens deze overeenkomst zou de heer Verdijck die gedurende 40 jaar de functie van Algemeen Secretaris van de Bond had waargenomen, zijn ontslag indienen van einde Maart 1950 af, mits de toekenning van een rustgeld van 200.000 fr. per jaar. De BVB was dit kontrakt niet nagekomen en had in Januari en Juli 1950 twee klachten ingediend tegen de heer Verdijck.

In antwoord op de eis van zijn gewezen algemeen secretaris had de BVB de onbevoegdheid van de Burgelijke Rechtbank ingeroepen en een ondergeschikte orde de verdaging der debatten in dit burgerlijk geding gevraagd tot na de beslissing inzake de strafrechterlijke vervolgingen tegen Verdijck.

Overeenkomstig het advies van het O.M. heeft de Burgerlijke Rechtbank, voorgezeten door de heer Reyntjes, zich wel bevoegd verklaard om kennis te nemen van dit geschil, daar Verdijck dient beschouwd te worden als een persoon, die aan het hoofd van een der diensten van het dagelijks bestuur van een onderneming is geplaatst en bijgevolg niet onderworpen is aan werkrechtersraad voor geschillen met zijn werkgevers.

Wat de tweede opwerping van de verweerder betreft, verklaart de Rechtbank zich akkoord om de debatten uit te stellen tot na de definitieve beslissing inzake het repressief geding.

In dit verband stelt de rechtbank vast dat er nauwe samenhang bestaat tussen de feiten, welke het voorwerp van de klacht bij het parket uitmaakten, en de feiten, welke door de verweerder worden aangehaald om zijn beslissing tot niet naleving van de overeenkomst te rechtvaardigen.

De klachten van de BVB blijken overigens ernstig en gesteund op welomschreven feiten. Het geheim van het onderzoek vereist, dat de rechtbank de eindbeslissing er van afwacht om er in het openbaar over te oordelen.

Hoewel de aangeklaagde feiten eigenlijk de uitvoering van de overeenkomst niet schorsen, kan de rechtbank evenwel omwille van de goede gang der rechtszaken, het burgerlijk geding uitstellen tot na de afhandeling der strafrechterlijke vervolgingen, zo oordeelt de Rechtbank.

De Rechtbank acht zich bijgevolg wel bevoegd om het geschil te beslechten, doch wacht het einde van het repressief geding af om zich uit te spreken over de eis van de heer Verdijck.

Promotors der voetbalbeweging in West-Vlaanderen worden gehuldigd

Zoals wij reeds voor enkele weken aankondigden, gaat Zondag aanstaande de huldiging door in de Westvlaamse afdeling van de KBVB van enkele promotors der voetbalbeweging in West-Vlaanderen ter gelegenheid van hun benoeming tot lid van verdienste van de Bond.

DHR JOZEF FOL EEN VERDIENSTELIJK SPORTMAN

Voorzitter van het Provinciaal Comité van West-Vlaanderen; O.-Voorzitter van de Commissie voor Toezicht en Beroepspel; O.-Voorzitter der Nationale Studiecommissie; Woordvoerder in de beperkte algemene landsvergaderingen voor de clubs van Lagere Afdeligen van West-Vlaanderen; Oud scheidsrechter van Hogere Divisie.

Dit zijn de bemoeinissen die dhr FOL Jos. sedert meer dan 30 jaar, verzekert in de schoot van de K. Belgische Voetbalbond, welke hem hiervoor, als dankbetuiging, aan de Algemene Landsvergadering heeft voorgesteld de Eretitel te verlenen van **«Lid van verdienste»**.

Hartelijk proficiat, Jozef. Gij zijt voor 't ogenblik in de provincie «the right man on the right place».

Deze benoeming van Lid van Verdienste zal dan ook met luister gevierd worden door de clubs tijdens de Algemene Vergadering van Zondag as., 8 Juli 1951, te Brugge.

Seppen FOL heeft met mij als lid, en later als Voorzitter, gedurende 25 jaar het bestuur van het Provinciaal Comité waargenomen; hij is een zeer bekend figuur in de voetbalmiddens van Oostende waar hij gedurende vele jaren in 't Comiteit van 't V.G. Oostende grote diensten heeft bewezen en voor een 3-tal jaren ontslag nam.

Seppen FOL bleef nochtans in functie bij de Bondscomiteiten, doch hij moest reglementair lid worden van een ander vereniging. De keus van een nieuwe club — een nieuwe familie — was zeker een kiese zaak: en het toeval kwam me op 't onverwachts ter hulp.

J. FOL en ik waren de afgevaardigden van het Provinciaal Comite op de Jubelfeesten van **H. Lekens** die als voorzitter van K.S.V. Veurne gehuldigd werd. Na de instemming van het bestuur van Veurne betracht te hebben, mocht ik tijdens het feestmaal met genoegen aankondigen dat K.S.V. Veurne een nieuw lid in haar rangen opgenomen had, en wel dhr FOL J., hetgeen met algemeen applaus aanvaard werd.

En Seppen was aangenaam verrast, en dankte met erkentelijkheid; nochtans klopt J. Fol's harte nog immer voor 't V.G. Oostende en is hij thans gelukkig dat zijn oude Club, eindelijk terug naar Promotie bevorderd werd.



Als Voorzitter van het Provinciaal Comité geniet Seppen FOL de achting van al de clubs. Hij bezit het nodige gezag en durf om laakbaar gedrag en onsportiviteit te beteugelen, doch is hij ook de eerste om genade te schenken aan allen die opgelegde straffen betreuren en uitboeten.

En zo moet het ook zijn, wil men het vertrouwen behouden en de waardering genieten van al de clubs en spelers die op rechtvaardige en vaderlijke behandeling rekenen, want, zoals vroeger Bondsvoorzitter Seeldrayers het zo dikwijls herhaalde:

«it is only a game»

«voetbal is toch maar een spel».

Nu vriend Jozef wens ik U een aangenaam en gezellig Jubelfeest op 8 Juli en nog vele jaren ten bate van de K.B.V.B.

G. HUBRECHT, Gewezen secret.
P. C. W.-Vl. Erelid.

OOK J. REYNAERT AAN DE EER

Indien Seppen Fol een overal graaggezien figuur is, dan is de populariteit van Seppen Reynaert niet minder groot. Hoe kan het anders ? Ook hij staat reeds zijn leven lang in de bres waar het geldt de belangen van de Westvlaamse clubs te behartigen.

Zijn aktiviteit ?

Oordeel liever zelf :

Toen in 1910 FC Roeselare gesticht werd, was hij er bij.

Van 1925 tot in 1936, dus gedurende 11 jaar, maakte hij deel uit van het Provinciaal Comité van West-Vlaanderen. Sedert 1936 is hij onafgebroken lid en thans ondervoorzitter van het Beroepscomité van de KBVB.

Verder was hij gedurende zes jaren lid van de Nationale Overgangscommissie en lid van alle studie-commissies, ingesteld door het Uitvoerend Comité.

Van de Nationale Studiecommissie maakte hij deel uit van de eerste dag van haar ontstaan af.



Hij is voorzitter van de Provinciale Verstandhouding van West-Vlaanderen en van de Provinciale Studiecommissie sedert haar ontstaan.

Seppen Reynaert vertegenwoordigt verder de provincie West-Vlaanderen in het «Nationaal Comité van de Jonge Voetballer». Van hetzelfde provinciaal Comité is hij bovendien voorzitter.

Wegens zijn vroegere verdiensten werd hij reeds onderscheiden met de plakette van de Bond en werd thans voor al zijn verder werk benoemd tot Lid van Verdienste.

Onze lezers herinneren zich nog wel het duel Fol-Reynaert tijdens het Banket ter gelegenheid van de VGO-viering De strijd eindigde onbeslist en dit gaf de juiste waardeverhouding tussen deze beide pioniers weer.

Als voorzitter van FC Roeselare sedert 1944, droeg hij zijn steentje bij om zijn club weer daarheen te brengen, waar zij hoort : in bevordering. Voor de eerste maal in haar bestaan was dit geschied in 1942, maar in 1947 diende de weg terug aangerteden. Niet voor lang echter, want reeds twee jaar later zou zijn club de weg versperren aan VGO en weer opstijgen naar bevordering.

Wie zegt FC Roeselare denkt aan Seppen Reynaert...

Kan men nog meer verlangen ?

En als later de voetbalgeschiedenis van onze provincie zou geschreven worden, dan zal men evenmin de naam van Seppen Reynaert kunnen uitschakelen.

Maar vooraleer in de geschiedenis te treden zal hij nog veel diensten bewijzen aan zijn geliefde sport en we wensen hem van harte nog vele jaren onverpoosde aktiviteit toe.

Seppen, doe wel en zie niet om !

GEORGES HIMPE, DE GOEDHEID ZELF

Zondag wordt tevens de heer Georges Himpe, tweede ondervoorzitter van het Provinciaal Scheidsrechterscomité gehuldigd. Ook hij werd benoemd tot lid van verdienste, wegens zijn 25 jaar ononderbroken dienst als referee en lid van PSK.

Georges Himpe is een eenvoudig mens in het maatschappelijk leven. Hij is bankbediende en vader van de gekende en vader van de gekende zanger en toneelspeler Jan Himpe. Zijn uiterlijk geeft hem een schijn van strengheid, maar van inborst is hij de goedheid zelf. Nooit klopt men tevergeefs op zijn deur. Iedereen staat hij te woord en hij is de vriend van alleman. Groot zijn de diensten door hem aan de voetbalbeweging bewezen. Hij is het, die het scheidsrechterskorps in West-Vlaanderen heeft opgebouwd. Spoedig werd hij dan ook geroepen als lid van het PSK en dit na amper zes jaar praktijk.

Reeds vorige Zondag werd hij gehuldigd ter gelegenheid van het jaarfeest van de Vriendenkring der Scheidsrechters «Roeselare-Izegem en omliggende». Een aandenken werd hem aangeboden.

Zonder twijfel heeft ook hij recht op de eretitel, die hem door de Bond geschonken werd.

Georges Himpe, wij wensen u nog lange jaren aktiviteit toe !

ROEIEN — HENLEY

Zoals Rome een brandpunt van belangstelling is voor de katholieken, Mekka voor de mohamedanen, Top Everest voor de bergbeklimmers en Parijs voor de feestvierders, zo is de Royal Henley Regatta voor de roeisportliefhebbers, zowel van de nieuwe als van de oude wereld, het «summum», het «nec plus ultra», het onovertrefbare.

En waarlijk, wie eenmaal in zijn leven de Henleyweek heeft meegemaakt, vergeet ze nimmer meer.

We willen hier, voor onze lezers, in vrije vertaling, het hoofdstuk weergeven dat Victor De Bisschop, de volledigste levende roeisportencyclopedie van Europa, in zijn belangwekkend boek, Rowing, aan de jaarlijkse internationale roeiwedstrijden van Henley gewijd heeft.

Geen Belg kon daar met meer kennis van zaken over spreken. Hij was het jongste lid van de acht der Royal Club Nautique van Gent, die voor de eerste maal, in 1900, aan de Henley wedstrijden deelnam, en slechts met 1/5 seconde door een machtige combinatie van Leander Club in de Grand Challenge verslagen werd.

J. LAUWERS' DEELNEMING

In 1901 beproefde voornoemde Gentse Club een tweede maal zijn kans in acht en werd opnieuw in de finale door een combinatie van Leander geklopt.

Hetzelfde lot zou ook beschoren zijn in 1905 aan een acht van Royal Sport Nautique Gent, waarin onze stadsgenoot Julien Lauwers op nr 3 roeide.

Zoals we reeds in een vroegere kroniek deden opmerken, vormt die vermaarde Leander Club eigenlijk geen roeiers, maar kiest het puik der puik uit de duizende roeiers van de menigvuldige Engelse Clubs en Universiteiten.

Het is daarom des te merkwaardiger dat, wanneer de twee Gentse Clubs er toe besloten hebben een gemengde Belgische acht naar Henley te sturen, in 1906, 1907 en 1909, zij er telkens in gelukt zijn, ondanks alle pogingen van Leander Club, de beroemde Grond Challenge Cup te veroveren, die voor hun komst nooit Engeland verlaten had.

In 1908 hadden te Henley de Olympische Roeiwedstrijden plaats gehad. Royal Club van Gent, was er dat jaar niet in gelukt de medewerking van Royal Sport derzelfde stad te bekomen, en moest zich dan ook, met een zelfstandige ploeg met een tweede prijs vergenoegen.

C. DEROOSE'S CLUBGEEST

Om de stuurboordzijde van hun acht te versterken was beroep gedaan geweest op een stuurboordroeier van Sport Nautique Oostende, nl. Cam. De Roose, die met zijn maat Ach. Gerbosch vorig jaar in een versleten outrigger reeds verscheidene eerste prijzen weggekaapt had.

Maar De Roose was toen de enige geschoolde stuurboordroeier onder het handvol werkende leden die onze club toen bezat; hem afstaan zou de hopeloze ontreddering betekend hebben van onze 2, 4 en 8 ploegen, en Lievin Mathieu uit Gent, die de training in handen genomen had van de ploegen die in 1908 de mirakuleuze verrijzenis der Oostendse roeisport zouden verwezenlijken, kon er niet toe besluiten een onmisbaar element af te staan.

Hij oordeelde, terecht, dat er te Gent voldoende keus van roeiers was, om nergens elders te moeten zoeken. Onze stadsgenoot De Roose stemde daarmee ten volle in, aldus een blijk gevend van loyale, onbaatzuchtige gehechtheid aan zijn club en aan zijn medemaats, wat hem grotelijks ter eer strekt.

Hier volgt nu de beschrijving van Victor De Bisschop, die te Henley roeide, Henley overwinnaars gevormd heeft, en die herhaalde bezoeken bracht aan de

HENLEY WEEK

Henley is veruit de gewichtigste roeiwedstrijd van Engeland; elk jaar in Juli, wordt het anders zo rustige stadje door een bonte menigte overweldigd. Gedurende drie vier dagen is het een onophoudend gewemel van rijtuigen, mailcoaches, auto's, ruiters, fietsers en voetgangers. De straten zijn bevlagd en 's avonds verlustigen Minstrels, zangers en dansers de vierstubbele bevolking, men zou zich op een kermisfeest wanen. Alle hotels zijn proppensvol, en de kamers bij de inwoners worden aan reuzenprijzen stormenderhand ingenomen.

Het puik betrekt het Red Lion Hotel, het voornaamste gasthof van de plaats; de roeiers zijn over het ganse steedje verspreid. Ontelbaar zijn 's avonds de witte flanellen broeken, de witte schoenen, de kleurige vesten en petten, ook de dassen vertonen doorgaans de clubkleuren. Uit alle woonsten, alle hotels, uit het station, van overal komen sportlui te voorschijn, 't is een echt mierennest.

De Belgische roeiers verblijven doorgaans op enkele kilometers van het stadje, en veel bezoekers komen elke morgen per bijzondere trein uit Londen.

DE ROEIBAAN

De baan bedraagt 1 mijl 550 yards (2111 meter), de wedstrijden worden geroeid tegen de stroom die van 5 tot 10 meter per minuut bedraagt; de baan biedt een zeer schoon zicht, behalve een lichte kromming in de 300 eerste meters, is zij volkomen recht. Zij is langs beide kanten afgebakend door een rij witte palen, die tussen de roeibaan en de oevers een strook water vrijlaten voor de ontelbare bootjes van alle slag, waaronder de sierlijke platte punten de meerderheid vormen, en waarin oude en jonge dames, in meestal witte kleederdracht, op malse kussens neergevleid zijn. Mooie Engelse graspleinen en fris gebladerte vormen rond dit alles een heerlijke omlijsting.

Langs de linkeroever liggen de bebloemde en versierde boat-houses op een kilometer naast elkaar, en op de privaat lusthuizen wapperen de kleuren van de gevierde clubs.

Op sommige voorbehouden plaatsen weergalmt opwekkende muziek en langs de rechter oever is een weg ten dienste van ruiters, fietsers en voetgangers.

Op het einde van de baan is een grote afgesloten omheining, en tussen deze omheining en de verder liggende brug, zijn, door de zorgen van het Henley Comité, verscheidene grote tenten opgericht van 50 meters lang op 30 breed, waarin de boten en riemen op stevige liggers plaats vinden, en waarin ook kleerkamers met stortbaden en lopend water zijn aangebracht.

Behalve Leander Club, Thames Rowing Club en Londen Rowing Club, die te Henley elk een soort bijhuis hebben, worden die tenten door alle Engelse en vreemde deelnemers gebruikt.

LUIDRUCHTIGE VOORBEREIDING

Reeds verscheidene dagen voor de eigenlijke Henley week ontstaat er reeds grote bedrijvigheid.

Vanaf de vorige Zaterdag, tussen 4 en 9 uur 's avonds, is het geen ongewoon verschijnsel, meer dan dertig achten, en evenveel vieren, pair oars en scullers tegen de chronometer te zien roeien.

En wat oprecht wonderbaar mag genoemd worden, is, dat er zelden botsingen plaats hebben. Overal zijn nuttige onderrichtingen uitgehangen, die door de roeiers stipt nageleefd worden.

Tijdens de trainingsuren is het verboden op de roeibaan naar de start te roeien; dat moet gebeuren langs de waterstrook gelegen tussen de palen en de oever, en wel langs eenzelfde zijde. Zodoende zijn aanvaringen uitgesloten en krijgt men de indruk van een onafgebroken processie van oproeiende en weerkomende ploegen.

(Vervolgt)

EEN MISKENDE FIDDES ZORGDE VOOR EEN INTERNATIONALE ZEGE

Jimmy Fiddes, wie had dat gedacht ? Daar laat die snelle Hermesser zich te Kortrijk in de doeken doen, speelt daardoor zijn selectie voor de interlandenkamp België-Frankrijk kwijt, wordt toch terug opgevist en... bewijst met een fraaie zege tegen Coudron, dat de Heren van de Bond ongelijk hebben met de voeten van Hermes te willen spelen.

Zo is het dat kleine clubs zich een plaats veroveren in de hoge, gevestigde milieu's van onze athletiekwereld. Zo, dank zij kerels als Fiddes, Van Dorpe, Defoor, e.a., kan men de heren overtuigen. Men heeft ongelijk bij de eertse miskenning op te springen, te gaan ketteren, apetoeren uit te steken, protesten te sturen en gans de boel op stelten te zetten. Een langzame groei verkiezen we boven een opgang in schokjes en stoten, die dan achteraf maar al te dikwijls op een stilstand blijkt te gelijken omdat men zo diep terugvalt als men hoog opgeschoten was.

Nu, de naam HERMES werd weer bijgetekend in het vocabulair van enkele heren van de Bond.

Ondertussen moet deze overwinning voor Fiddes een spoorslag zijn om hem terug te voeren naar zijn 11'1 (van die 10"9 zullen we maar zwijgen, hé, Jimmy ?). Hij bezorgde Hermes een eerste overwinning in een interlandenontmoeting. Daarmede vestigde hij een feit in de Hermes-geschiedenis.

Nog een woordje over die ongelukkige aflosing. We zijn het met Hermes volkomen eens dat met vier eigen athleten, die 44"1 niet zou bestaan hebben. Hermes dat vaak uren oefende op de aflossingstechniek kan beter, ja, veel beter. Het is nu eenmaal zo dat de leden van een estafette-ploeg op elkaar dienen getraind wil men tot flinke tijden komen. Coudron viel uit de toon te Huizingen. Maar de jongen kan er ook niets aan doen. Men zingt zoals men geleerd is. Het is wellicht een vergissing geweest van Coudron niet eerst te laten vertrekken.

Nu, Hermes dient absoluut niet te wanhopen. Huizingen heeft onrechtstreeks bewezen dat de tijden van Hermesaflossing nog kunnen verbeteren. Men mag de vier snelste athleten bijeenbrengen in een aflossing, dat waarborgt geenszins de beste tijd.

Met de overwinning van Fiddes wensen we Jimmy en Hermes veel geluk. Defoor en Van Dorpe hebben zich in dit internationaal gezelschap eveneens flink gehouden. We geloven vast in een schone toekomst voor dit drietal. LC

Voor Uw PUBLICITEIT ons blad

Omdat het in alle middens van de kust gelezen wordt. Omdat het het blad is met stijgende oplage. Omdat het tevens een handelsblad is dat koopkrachtige mensen bereikt. Omdat onze publiciteit opbrengt.

Nieuwpoorts duivennieuws

Uitslag van de vlucht uit Breteuil van Zondag 1 Juli. Jonge duiven (238).

1. Labijt Rudolf; 2. Dalle Frans (St Joris); 2. Rathé Kamiel (N); 4. Coopman Henri (L); 5. idem; 6. idem; 7. Devolder Arthur (N); 8. Sinnaeve F. (N); 9. Puystiens J. (N); 10. Coopman André (L.).

Oude duiven (236).

1. Desaever P. (Westende); 2. Deprez L. (W); 3. Mercy A. (N); 4. Vandecasteele Hendrik (L); 5. idem; 6. Vandeneucker (W); 7. Richerts L. (W) 8. Mercy A. (N); 9. Reynaert (W); 10. Vandeneucker (W).

VOOR ZATERDAG 14 JULI : Prijsvlucht uit Angoulème.

Gegeven door de IJzerbond bestaande uit de maatschappijen Elk zijn Recht, Middelkerke, IJzerbode en Eerlijk moet Vooruit, Nieuwpoort en Verbroedering Lombardsijde en Westende.

Inkorving in bovengenoemde lokalen.

Bons 200, 150, 100, 10 x 80, 10 x 70, 15 x 50 aan 10 fr. de duif.

A.S. 300, 200, 150, 5 x 100, 4 x 80, 4 x 70, 10 x 60, 4 x 50 aan 10 fr

O.A.S. 300, 200, 150, 5 x 100, 4 x 80, 4 x 70, 10 x 60, 4 x 50 aan 10 fr.

Ere-serie 600, 400, 300, 300, 300 aan 20 fr. de duif aangeduide serie.

Scherrenop : 100, 80, 70, 20 x 50 aan 5 fr. de duif.

Gratis prijs alles voor de 1e duif van de omslag aan 5 fr. de duif.

Snelheidsprijzen aan 20 fr. per 3 zal inkorven de Donderdag van 15.30 tot 1 uur 30 in bovenvermelde lokalen.

DUIVENNIEUWS

Lokaal De IJzerbode. Uitslag der prijsvlucht uit Breteuil van 24 Juni met 329 duiven: 1) Tibout G.; 2) Dewulf E.; Desaever P.

Uit oorzaak van slecht weder werden de duiven opgehouden tot de Maandag.

Uitslag vlucht jonge duiven op Breteuil (299 d.): 1) Cloet K. 2) Vinck M.; Coopman A.

Deze werden ook opgehouden tot de Maandag.

Uitslag Kermisvlucht gegeven door A. Legein, café «Broersbonk» op Kemmel met 117 duiven: 1) Hugebaert A.; 2) Ghys H.; 3) Sinnaeve F. Deze vlucht werd gekenmerkt door de vele gratis prijzen en kende dan ook een echt Kermissukses. Mevr. Augusta speelde een vroeg gepoelde duif, die denkelijk zaad in 't bakje zal brengen, en de lauweren van 't sport hadden hun uitwerking. Proficiat Augusta! en doe zo voort!

JONGEREN : SV Nieuwpoort verwacht U!

Niettegenstaande nog een vijftal weken ons scheiden van de eerste match, welke SV Nieuwpoort zal betwisten, en dit bij een vriendenmatch op het veld van Melle, blijft het wakkere bestuur niet bij de pakken zitten en heeft reeds tal van grondige beslisingen genomen, beslissingen welke het sportminnende Nieuwpoort en de sport zelf zullen dienen in het nabije seizoen. Dat er aan de jongere krachten gedacht wordt, staat vast als een paal boven water, want jongens, vergeet het niet : men wordt geen sportman-voetballer met een mooi broekje en een paar blinkende schoes aan te trekken, maar er moet van jongsaf aan geleerd worden. Vergeet niet dat de ladder van de sport lang en lastig is, maar jongens onthoudt één zaak : de deuren van Sportvereniging Nieuwpoort staan wijd voor u open, laat er u inschrijven en daar alleen krijgt u de training zoals het behoort !

Nieuwelingen

STOFFERIS NORBERT puik spurtoverwinnaar op de Conterdam

Ditmaal hadden de inrichters werkelijk de glimlach op de lippen, want wanneer de ijverige secretaris der V.C. Hoger Op, de boeken sloot hadden 62 jeugdige pedaalridders hun inschrijving laten boeken.

Precies om 16 uur stipt werden de 62 jonge kleppers op weg gezonden om over 7x10 km, het meesterschap te veroveren.

De eerste ronde verliep in uiterst snel tempo met een voltallige groep waarin enkel een debuterende Dedulle veld verloor. De eerste premie werd gewonnen door Cogghe Roland, die ook de eerste ontsnappingspoging op zijn actief nam. Poging die verijdeld werd door een waakzame, heroptredende R. Muylle. Laatstgenoemde stelde zich ook als slokop aan door talrijke premiën in de wacht te slepen. Na een dezer premiesprinten trok Muylle er van door, kreeg gezelschap van André Casier, machtig treinloper. Van Stechelman, Deroo, Van Daele André en Dekeersgieter René. Deze zes man sloegen de handen in elkaar en konden tot 45 seconden voorsprong nemen. Casier, als grote kanshebber, moest evenwel ongelukkig als hij is, wegens pedaalbreuk de strijd staken. De kopmannen verloren in hem een krachtig bondgenoot en vanaf dit ogenblik was de verstandhouding bij de leiders zoek bij zoverre dat ze door een voltallige groep ingelopen werden.

Nogmaals poogt René Muylle weg te lopen, maar Van Stechelman en een fel verbeterde René Dekeersgieter trokken de groep bij. Voor niet lang echter want Muylle, altijd hij, ditmaal in gezelschap van Julien Defruyt, speelt wederom schampavie.

Maar ook deze ontsnapping zal geen vruchten dragen, want Denolf en Van Coillie zorgen voor een hergroepeirng. Zo gaat nu de laatste ronde haar beslag krijgen. De aankomstrechters zweten reeds, enkel bij de gedachte aan die eindspurt. Wat zal dit geven? 40 man tesamen waarin tal van goede favorieten. En ja daar komen ze nu afgespart met 5 renners op een lijn. Wie zal het halen!

In een forsige jump weet de knappe Stofferis zijn medemakers te verslaan met gering verschil.

UITSLAG:

1. STOFFERIS Norbert, Kanegem, de 70 km in 1 u. 48'
2. Deconinck Achiel op 4e wiel
3. Defruyt Julien op 20 cm.
4. Van Coillie André
5. Strubbe Roger
6. Neyt Alfred; 7) Dhondt R.; 8) Rollé W.; 9) Dekeersgieter R.; 10) Paret A.; 11) Denolf G.; 12) Van Speybrouck A.; 13) gelijk: Roels H.; Lagast R.; Pintelon R.; Devriendt G.; Dekeersgieter N.; Vanthuyne G.; Delameilleure J.; Blondeel G.; Yde Alb.; Steenlandt F.; Delrue G.; Seynaeve A.; Knockaert L.; Christiaens G.; Van der Heyde G.; A. Coene; Hoornaert G. en Janssens J.; (elk 1 punt). Allen wiel in wiel.

Deze wedstrijd tellende voor het regelmatigheidscriterium der V.C. De Zeemeeuw, werd betwist op de klassiek geworden omloop waarop honderden toeschouwers plaats hadden genomen. Dank zij speaker Ferier, en Radio Barco ttz. Cazaux Constant, werden deze sportmannen regelmatig op de hoogte gehouden van de steeds wisselende standen. Een bijzonder woordje voor de bestuursleden der V.B. Hoger Op die voor een perfecte organisatie hadden gezorgd. Graag komen wij terug bij de mannen van secretaris en duivel-doet-al Alfons Naert.

Wij kunnen niet sluiten alvorens de aankomstleiders te feliciteren met in eerste plaats Cyriel Lust, Maurice Ferier en Remy Van Belleghem.

Onder de Sportlens

F.C. MEULESTEDE heeft een wedstrijd tegen KVGO gevraagd voor 19 Oogst.

Er zijn echter reeds twee wedstrijden afgesloten tegen F.C. Luik en Beringen.

o—o

Naar alle waarschijnlijkheid zal op Woensdag 22 Oogst een training plaats hebben tussen F.C. Roeselare en KVG Oostende.

o—o

De wedstrijd FC. Knokke — KV GO Oostende welke op 15 Oogst te Knokke moest doorgaan, wordt verschoven naar een latere datum tijdens het kampioenschap.

o—o

De eindronde, die de bijkomende afdaler bepaalt van IIe Gewestelijke naar IIIe Afdeling van West-Vlaanderen, dient herspeeld na 15 Oogst.

De klacht van Kortrijk Sport tegen Eendracht Aalst, als zou deze laatste club haar elftal opzettelijk verzwakt hebben voor haar laatste wedstrijd tegen Union Doornik, werd verworpen als zijnde niet bewezen. Daar de match een regelmatig verloop kende, wordt de uitslag behouden en wordt Kortrijk Sport verwezen tot het betalen der kosten.

o—o

Op 15 Oogst zou een grote wedstrijd doorgaan tussen SC Anderlecht en FC Rijsel of Gantoise te Heist.

Het Bestuur van Club Brugge vraagt twee oefenwedstrijden away op 15 en 18 Oogst.

o—o

Tussen Club Brugge en VGO is men overeengekomen Roger Hubrechtsen terug naar VGO te laten overkomen.

Club Brugge is zeer tevreden geweest over de grote diensten aan Club bewezen en in deze middens is men vol lof over de sportieve houding van Roger.

Club Brugge heeft als een echte sportieve maatschappij gehandeld en verdient geluk gewenst voor de wijze, waarop ze Roger naar zijn oude club heeft laten terugkeren.

o—o

KAMIEL DESCHACHT DEFINITIEF NAAR GOLD STAR LEFFINGE

Zoals we vorige week in onze «Sportlens» deden uitschijnen waren de onderhandelingen tussen Kamiel Deschacht, Gold Star Leffinge en ASO zo goed als ten einde.

Thans vernamen we dat de overgang van Kamiel Deschacht naar Leffinge definitief is. Kamiel zou toegeslagen hebben mits een vergoeding van 20.000 fr. per jaar. Anderzijds zou ASO nog een woordje te zeggen hebben voor het geval Deschacht volgend jaar zou verder verkocht worden.

We wensen Kamiel Deschacht veel succes bij zijn nieuwe club. Als speler-trainer zal Kamiel er wel voor zorgen dat Gold Star meermaals zijn kleuren aan de zegemast zal mogen hijsen en dat het wakker clubje volgend jaar naar IIe Gewestelijke zal mogen opstijgen. All the best, Kamiel. Hr

DE NATIONALE KAMPIOENSCHAPPEN VOOR DE DEUR

Zaterdag en Zondag gaan te Brussel de nationale kampioenschappen voor juniors en seniors B. door. Volgende Hermes-athleten werden aangeduid: Fiddes, Van Dorpe (100 m.), Defoor (200 m.), Rubben (400 m.), Fallin en Desmet (400 m.), Hamelton (800 m.), Fallin (800 m.), Baes (1500 m.), Vermeire J. (5000 m.), Bert en Desmet (verspringen) en ten slotte de aflossingsploeg 4x100 m. juniors.

Dat maakt een vertegenwoordiging van 11 man. De clubrecords zullen bibberen... L.C.

A.S.O. selectie samengesteld

Dhr. Depuydt vervangt Rob. Billiet

We vernemen in laatste instantie, dat ASO is overgegaan tot de hersamenstelling van zijn selectiecomité. Zoals men weet bestond deze selectie vorig jaar uit vijf personen. De formule van vijf werd dit jaar weer aangenomen. De uittredende leden werd herkozen met dien verstande dat dhr Rob. Billiet vervangen werd door dhr Depuydt. Dhr Depuydt, die destijds reeds selectionneur was, moet zeker aan onze sportmensen niet meer worden voorgesteld. Zijn grote bedrijvigheid in het A.S.O.-milieu is voldoende gekend. Als lid van de aankoopcommissie legde hij onlangs nog bergen werk af en het is grotendeels aan zijn doortastendheid en hardnekkigheid te danken, dat ASO dit jaar met een Geuns in zijn rangen zal kunnen starten.

We wensen de ASO-selectie met dhr Depuydt voor de komende competitie veel succes toe. Hier volgt dan nogmaals de officiële samenstelling: Lacourt, Louis Vandenbroucke, Depuydt, Deboodt en Wets. Hr

SPORTMANNEN,

U bent onze getuigen. Spijts verhoging van papierprijs, spijts allerhande moeilijkheden neemt ons blad en inzonderheid de sportrubriek steeds verdere uitbreiding. Ze is dan ook de degelijkste van de kust. Steeds meer abonnementen stromen op onze redactie binnen. Aarzelt niet en vult dit bulletijn in. U krijgt van volgende week reeds ons blad thuis besteld.
Ik die teken, (naam, voornaam, volledig adres)

.....

.....

.....

.....

verlang als abonnent op «HET VISSERIJBLAD» te worden ingeschreven.

Ik stort heden 75 fr. voor de periode tot 31-12-1951. Met de post laten ontvangen. (schrappen wat nodig)

STUUR ONS DIT BULLETIJN OF KOMT HET AFGEVEN. WIJ DOEN ONMIDDELLIJK HET NODIGE.

Liefhebbers

ALBERT VANDEVOORDE SPURTWINNAAR TE IEPER

24 vertrekkers, om 7 grote en 4 kleine ronden af te leggen.

Bouwy en Winne gingen er in de 2de ronde vandoor, maar werden bij de 4de doortocht vervoegd.

1. VANDEVOORDE Albert, de 120 km in 3 uur 30 min.;
2. Victor Lucien;
3. Jacob;
4. Noyelle;
5. Gryson;
6. Vyane; 7. Vuylsteke; 8. Louwyck; 9. Deceuninck; 10. Winne; 11. Gouwy; 12. Boedts; 13. Denijs; 14. Mathieu; 15. Verbeke; 16. Klinckemaillie; 17. Maubrouck.

FRANS VAN DE WIELE WINT MET VOORSPRONG TE RUISSELEDE

De beslissing heeft plaats in de derde ronde, wanneer Van de Wiele, Scharlaeken en Demeyere ontsnapten. Van de Wiele ging er in de zesde ronde alleen vandoor en won schitterend.

1. VAN DE WIELE Frans, 112 km, in 3 uur.
2. Demeyere G., op 1 min. 35 sec.
3. Scharlaeken, op 3 min.
4. Decloet, op 6 min.
5. Hautekiet
6. Van Kerkvoorde, op 1/2 lengte; 7. Verhaert; 8. Penning; 9. Van Rentergem; 10. Van Loo, op 7 min. 50 sec.; 11. Verhaegen; 12. Vercruyssche.

CYRIEL VAN BOSSEL WINT TE LEKE

ONTSNAPTE MET VERMEERSCH

Er waren 20 deelnemers, om 9 ronden af te leggen. Een eerste ontsnapping gaat uit van Van Houtte, die het gedurende drie ronden vol houdt. Hij wordt opgeslorpt door een groep van vier renners : Denys, Vande Casteele, Geril en Muylle.

De drie laatstgenoemden vallen weg door bandbreuk. Van Ossel vervoegt de twee leiders, terwijl Denijs ook bandbreuk heeft.

Tijdens de ganse wedstrijd grijpen er schermutselingen plaats, waarbij groepjes van 2 en 3 renners gevormd worden.

De stand ondergaat weinig verandering en met Van Bossel en Vermeersch aan de leiding, wordt de laatste ronde ingezet. De spurt wordt aangetrokken door Van Bossel, die gemakkelijk wint.

1. VAN BOSSEL Cyriel, 120 km in 3 uur 28 min.
2. Vermeersch, op 1 meter
3. Taecke, op 45 seconden
4. Demeulenaere
5. Moyaert
6. Proot; 7. Muylle; 8. Geril; 9. Vande Casteele; 10. Hoste; 11. Stragier; 12. Naert; 13. Denijs; 14. Desmet; 15. Van Houtte.

TE SLIJPE

20 vertrekkers.

1. VAN STECHELMAN Aimé, 75 km. in 2 uur
2. Seynaeve André
3. Floree Robert
4. Deruyck Cyriel
5. Sennave André
6. Joseph Roger; 7. Devriendt Jules; 8. Dewaele Charles; 9. Beyens Jacques; 10. Coene André; 11. Vantieghem Fernand; 12. Vandenburg Walter; 13. Declerck Roger; 14. Mahieu Lionel; 15. Lagast Robert.

TE GIJVERINKHOVE

17 vertrekkers.

1. ROELS Herman (Gijverinkhove), 757 km. ni 2 uur 7 min.
2. Joseph Roger;
3. Barbier André;
4. Desade Jozef;
5. Catteeuw Valère ;
6. Delanoye Daniël; 7. Devriendt Jules; 8. Deruyck Cyriel; 9. Vanderheyden Georges; 10. Huyghe Roger; 11. Declerck Roger; 12. Mahieu Lionel; 13. Staelen Jan; 14. Decroo Lucien; 15. Titeca Edmond; 16. Bouquez Gustaaf.

Nieuwpoort

HET GEBRUIK VAN TREKHONDEN

Door het «Blauw Kruis der Kust», Oostende, wordt gevraagd het gebruik van trekhonden te verbieden. Het Schepencollege heeft beslist aan genoemde vereniging te laten weten, dat het stadsbestuur de mening toegedaan is dat voormelde kwestie door het Centraal bestuur zou moeten geregeld worden. Het beslist tevens aan de gebruikers van trekhonden kennis te geven van de ingestelde actie, en hun te vragen hun trekhonden op een passende wijze te behandelen.

ROND HET «ZWEMPLEKJE»

Het Schepencollege heeft de uren waarop de Stedelijke Zwemplaats aan de Oude Veurnevaart toegankelijk is als volgt vastgesteld : van 10,30 tot 12,30 uur en van 2 tot 8 uur en dit van 15 Juni tot 15 September.

IN HET STADSPARK

Tengevolge van de schade, die door wielrijders in het stadspark aangericht werd, heeft het Schepencollege tevens beslist de politie te verzoeken, het binnenbrengen van rijwielen in het stadspark NIET toe te laten en aan de gemeenteraad voor te stellen een politieverordening op te maken. Als voorlopige maatregel zullen enkele betonnen stenen buiten het park aangebracht worden voor het parkeren der rijwielen.

HULDEBETOON AAN HET ALBERT MONUMENT

De jaarlijkse bedevaart naar het monument van de Koningsoldaat en de helden van de IJzer zal plaats hebben op 5 Augustus. Het programma voorziet een défilé voor het standbeeld van de gesneuvelde inwoners van Nieuwpoort, een plechtigheid aan het gedenkteken van Koning Albert met toespraken door Overheidspersonen samen met een bloemenhulde aan de gedenktekens der Engelsen en Fransen. Het geheel zal opgeluisterd worden door de muziekkapel van de Zeemacht en wordt besloten met een concert te Nieuwpoort-Bad.

Zoeklichtjes

— TE KOOP GEVRAAGD : HOUTEN VISSERSVAARTUIG 140-180 PK. 40 Ton Blokmotor. Volledig uitgerust. Schrijven bureel blad onder nummer MV 98.

— TE KOOP : HOUTEN VISSERSVAARTUIG gebouwd in 1942 voorzien van een motor AWA van 60 PK van 1942. Prijs 260.000 fr. Voorw. bureel blad nr 8.

— TE KOOP : HOUTEN VISSERSVAARTUIG gebouwd in 1942, voorzien van een motor ABC van 80 PK van 1942. Prijs 325.000 fr. Voorw. bureel blad nr 3

— TE KOOP : MOTORVISSERSVAARTUIG gebouwd in 1947 aan de kust en voorzien van een motor AWA van 160 PK van 1947. Voorwaarden bur. blad nr 25.

— TE KOOP : MOTORVISSERSVAARTUIG gebouwd in 1938 aan de kust, voorzien van een motor Deutz van 200 PK van 1938. Voorwaarden bureel blad nr 26.

— SPLINTERNIEUWE HOLLANDSE VATEN, Schots model, TE KOOP aan voordelige prijzen. Schrijven bureel blad onder nummer 844 (884)

— TE KOOP : een VISSERSVAARTUIG van 1932. Motor Sulzer, 200 PK Goed uitgerust. Schr. bur. blad nr 31. (31)

— TE KOOP : VAARTUIG, bouwjaar 1946, eik 15,20 m., kiel 18.000 m. over alles breedte 4,90 m., holte 2,10 m., 33,5 BRT. Dieselmotor Werkspoor 2 Cyl. 105 PK 1946, compleet met inventaris. Voordelige prijs. Voorwaarden bureel blad nr 907.

— OKKASIE MOTR DEUTZ 70 PK, 2 cyl. te koop bij Leon Savels, Onderwijsstraat, 63, Heist aan Zee. (928)

Notariële Aankondigingen

Studie van Notaris Maurice QUAGHEBEUR, Oostende, Leopoldlaan, 10

Op Dinsdag 17 Juli 1951 om 15 u. in het lokaal «Prins Boudewijn», St-Sebastiaanstr. 22, Oostende.

TOESLAG van:
Gemeente KLEMSKERKE
DEN HAAN AAN ZEE
PRACHTIGE

VILLA

genaamd «Les Rossignols» met garage, Rubenslaan, 2.

Genot: Onmiddellijk.

De cijnspacht tot 1979 op 404.23 m2, grond, op gedeelte waarvan voormelde villa is opgericht.

Samen ingesteld: 250.000 fr.

Bezoek: Maandag en Donderdag van 14 tot 16 u.

Voor alle nadere inlichtingen zie plakbrieven of zich wenden ter studie. (928)

Studies van Notarissen P. DENIS te Nieuwpoort en LEMAHIEU te Yper

Op Maandag 9 Juli 1951 om 3 u. 's namiddags in café «Hof ter Duinen» bij dhr Isidore Rubbrecht te Oostduinkerke.

TOESLAG van:
Gemeente OOSTDUINKERKE
DUINPARK
ZES SCHONE

Bouwgronden

te Oostduinkerke wijk genaamd «Duinpark», rescpectievelijk groot 4a. 51ca., 5a. 87ca., 5a. 14ca., 6a. 53ca., 4a. 68ca., 7a. 62ca.

Gewone voorwaarden.

Voor alle verdere inlichtingen zich wenden ter studies van voornoemde Notarissen P. Denis te Nieuwpoort en Lemahieu te Yper. (915)

Studie van Notaris Maurice QUAGHEBEUR, Leopoldlaan, 10, te Oostende

Op Dinsdag 10 Juli 1951 te 15 u. in het lokaal «Prins Boudewijn», St-Sebastiaanstr. 22, Oostende:

INSTEL MET 1/2 % PREMIE VAN:
Gemeente BREDENE
Astridlaan, 35 (Innewaarts)

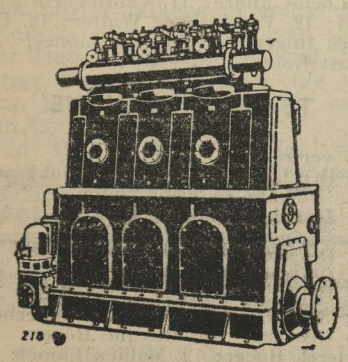
KOOP I

Hofstedeke

met BOUW- en WEILAND
groot 48a. 78ca.
Komt vrij met 1 October 1951.
KOOP II
BOUW- en WEILAND
palend aan Koop 1, groot 34a 15ca.
Verpacht zonder titel.
Recht van samenvoeging bij toeslag.
Plans en nadere inlichtingen te bekomen ter studie. (919)

HEBT U ZICH

reeds de nieuwe Duitse visserijkaarten met Consolsysteem aangeschaft? Wendt U tot :
NOORDZEE BOEKHANDEL
Vindictivelaan, 22, Oostende



CARELS
Diesel Motoren
R. Bauwens & Co
AGENTSCHAP
REDERIJKAAI, 35
OOSTENDE
(8)

Studie van Notaris Maurice QUAGHEBEUR Leopoldlaan, 10 te Oostende

Op Dinsdag 10 Juli 1951 om 15 u. in het lokaal «Prins Boudewijn», St-Sebastiaanstr., 22, Oostende:

TOESLAG VAN:
Stad OOSTENDE
PRACHTIG

Herenhuis

Sint Petersburgstraat, 14. Oppervl. 68.51 m2.

Vrij van gebruik.

Water, gas, electriciteit, centrale verwarming in alle plaatsen. Geïnstalleerde badkamer met bad. De traplopers met roeden, de linoleum in de kamers, de badinstallatie, de ingemaakte kasten en kolenvoorraad van ongeveer 2.000 kgr zijn in de verkoop begrepen.

Ingesteld: 406.000 fr.

Bezoekdagen: Maandagen en Donderdagen van 2 tot 4 uur

Voor alle nadere inlichtingen zie plakbrieven of zich wenden ter studie. (918)

Notaris J. GHYOOT, Oostende, St-Petersburgstr. 47. Tel. 715.88

INSTEL met 0,50 % PREMIE:

Op Woensdag 18 Juli te 15 uur, ter herberg «Prins Boudewijn», St-Sebastiaanstr. 22, Oostende van:

Stad OOSTENDE
WELGELEGEN

Handelsopbrengsthuis

met afzonderlijke ingang en poort (garage) gelegen Wellingtonstr. 10, groot 127 m2.

Begrijpende: kelderingen, gelijkvloers, twee verdiepingen, mansardekamers en zolder. (19 plaatsen). Voorzien van gas, electriciteit, stads- en regenwater. Verhuurd zonder geschreven pachtvoorwaarde mits 36.000 fr. 's jaars.

Belangrijke opmerking: Het eigendom kan vrij komen **zes** maanden na de opzeg, te betekenen vóór 20 Augustus 1951 (Art. 33 der wet van 10-5-1951).

Zichtbaar: iedere Dinsdag en Vrijdag van 14-16 u.

Nadere inlichtingen ten kantore van voornoemde notaris. (Toew. 8-8-1951). (913)

Studie van Notaris A. LACOURT

te Oostende

UIT TER HAND TE KOOP

Woonhuis

met erf en aanhorigheden
groot 96 m2, gelegen te Oostende, wijk Opex, A. Liebaertstr. 69.

Voor nadere inlichtingen ter studie K. Janssensl. 31. (916)

Studie der Notarissen A. LACOURT

en F.J. VAN CAILLIE, Oostende

Om uit onverdeeldheid te treden

Op Maandag 16 Juli 1951 om 3 u. namiddag in het café Prins Boudewijn, St-Sebastiaanstr. 22, Oostende

TOESLAG van:

Gemeente BREDENE
WELGELEGEN

Werkmanswoonst

met erf en toebehoorten
Nijverheidstr. 15, sektie A nr 371 a/4, groot 115 m2. Voor samenstelling zie aanplakbrieven. Voorzien van electriciteit en water. Bewoond zonder geschreven pacht door Hr P. Vansteene mits 400 fr. te maand.

Ingesteld: 77.000 fr.

Bezichtigen: Dins- en Donderdag van 2 tot 4 uur. Vermindering van registratierechten voor eerste aankoop. Alle nadere inlichtingen ter studies van de verkopende notarissen. (926)

Commissie Openbare Onderstand Bredene

De betrekking van ontvanger van de commissie van Openbare Onderstand is te begeven.

Voorwaarden :

1) Belg zijn.
2) Van goed gedrag en zeden zijn en een onberispelijke houding gehad hebben tijdens de bezetting.
3) De burgerlijke en politieke rechten genieten.
4) Aan de militiewetten voldaan hebben.
5) Ouderdom: op uiterste datum voor het indienen der aanvragen minimum leeftijd 25 j., maximum leeftijd 30 j. plus 5 j. voor de voorkeurrechthebbenden.
6) Drager zijn van het diploma van volledig hoger middelbaar onderwijs en het bestuursrecht.
7) Voorkeurrecht is niet toepasselijk.
8) De gemeente bewonen, ten laatste drie maanden na in dienststreding.
9) Drijven van kleinhandel is verboden.
10) Moet borgtocht storten.

De aanvragen met de nodige bewijsstukken moeten bij dhr Voorzitter der commissie Vandeile Charles, Nieuwstr., 20, Bredene, ten laatste op 1 Augustus binnenkomen.

a) Uittreksel van geboorteakte.
b) Bewijs goed gedrag en zeden.
c) Militiegetuigschrift.
d) Afschrift van diploma's.

Voor verdere inlichtingen wende men zich tot dhr Voorzitter Vandeile Charles. (925)

Kleine Aankondigingen

— MEN VRAAGT persoon goed op de hoogte van houtsoorten, bijzonder sortering van Noors hout. Schrijven bureel blad. (927)

— TE KOOP : twee Duitse Staenhonsen (Chiens d'Arret) één jaar oud. Te bevragen : Sportstraat, 49, Oostende.

— MEID zoekt werk voor alle dagen, niet inslapen. Schrijven met opgave voorwaarden onder letters R.Z. bureel blad.

— OUDE DAGBLADEN te koop tegen 5 fr. per kgr. en 5 kgr. voor 20 fr. Zich wenden bureel blad.

— Continental SCHRIJFMACHINE in goede staat TE KOOP. Nadere inlichtingen onder nr 3441, bureel blad.

— Okkasie-SCHRIJFMACHINE (Remington) TE KOOP. Voorwaarden te bekomen bureel blad. (3439)

— ZOEK APPARTEMENT, 4 plaatsen in midden stad. Voorwaarden zenden aan bur. blad onder letters W.J. (3438)

— TE KOOP : GASVERWARMER Prometheus, zo goed als nieuw, Romestr., 73, Oostende.

— OVER TE NEMEN of TE KOOP : badverwarmer La Renova, met volledige douche-inrichting en lavabo. Adres bureel blad.

ZOEK MODERN FRANS APPARTEMENT OF MODERN HUISJE met BADINSTELLING, zes plaatsen plus badkamer. ongemeubeld, te Oostende. Schrijven bureel blad onder letters E.C. of telefonisch nr 72097.

OVER TE NEMEN

ST-NIKLAAS-WAAS

Beste Vishandel

MET HERBERG

(Voornaamste straat der stad)

Winkel, toog, etalage gans in witte steentjes. Automatische balans merk Berkel. Nieuwe frigo merk Standard. Verder alle benodigdheden. Telefoon, enz.

Vrij binnen de 4 weken.

Voor alle inlichtingen, Gereels Urbain, Vismijn, 10, Zeebrugge of Parentstraat, 27, Heist. (857)

Handelsberichten

OSTENDE LITTORAL N.V. te Oostende

Bilan op 31 December 1950
Winst- en Verliesrekening

Debet :		
Exploitatiekosten		588.459,74
Afschrijvingen		155.149,06
		743.608,80
Krediet :		
Overdracht		2.491,47
Exploitatieinkomsten		579.408,—
Nieuw verliessaldo		161.709,33
		743.608,80

COURSES D'OSTENDE (Hippodrome Wellington) N.V. te Oostende

Bilan op 31 December 1950
Winst- en Verliesrekening

Krediet :		
Exploitatieinkomsten		2.443.933,95
Debet saldo		58.534,61
		2.502.468,56
Debet :		
Exploitatieuitgaven		1.730.048,—
Afschrijvingen		772.420,56
		2.502.468,56

CASINO TENNIS DE COXYDE ET DE ST IDESBALD N.V. te Koksijde

Bilan op 31 December 1950
Winst- en Verliesrekening

Debet :		
Vorig saldo		360.391,86
Algemene onkosten		18.704,15
		379.096,01
Krediet :		
Huur		25.000,—
Vorige overdr.	360.391,86	
Winst 1950	6.295,85	
Over te dragen saldo		354.096,01
		379.096,01

CINEMA MODERNE N.V. te Oostende

Winst- en Verliesrekening

Debet :	
Overdracht vorige uitbating	103.981,—
Algemene onkosten	388.185,05
Afschrijvingen	80.079,—
	572.245,05
Krediet :	
Brutowinst en verschillende	526.158,75
Over te dragen saldo	46.086,30
	572.245,05

SARDINERIE HENRI CARBONEZ N.V. te Nieuwpoort

Winst- en Verliesrekening

Debet :	
Overdracht	54.089,22
Afschrijvingen	121.831,38
Algemene onkosten	479.033,28
Fiscale lasten en vooruitzichten	449.341,75
Winstsaldo	264.165,57
	1.368.165,20
Krediet :	
Bruto winst en verscheidene	1.368.461,20
Winstverdeling	
Netto dividenden	**96.000,—**
Mobiliënbelasting	41.142,—
Tantièmes aan beheerders	15.000,—
Tantièmes aan commissaris	2.500,—
Buitengewone reserve	100.000,—
Overdracht opnieuw	9.523,57
	264.165,57

«OSTENDIA» N.V. te BREDENE AAN ZEE

Bilan op 31 December 1950
Winst- en Verleisrekening

Debet :	
Administratiekosten. Sociale en financiële lasten	2.548.950,56
Belastingen en provisie	520.000,—
Afschrijvingen op onroerende goederen	1.795.792,88
	4.864.743,44
Krediet :	
Exploitatieresultaat en verschillende	4.864.743,44

«IMPERMEABLES MARCEL» N.V. TE OOSTENDE

Bilan op 31 December 1950
Winst- en Verleisrekening

Debet :	
Vorige overdracht	226.146,76
Verschillende lasten	246.547,70
Afschrijvingen	3.400,—
	476.094,46
Krediet :	
Bruto winst	233.153,55
Saldo	242.940,91
	476.094,46

Vrouwen



Kroniek

Spijskaart voor de ganse week

ZONDAG: Juliennesoep; Fondus van Kaas; Rostbeaf; Princessenboontjes; Gekookte aardappelen; kersen in gelei.

MAANDAG: Koude Rostbeef; sla met mayonnaise (gebakken aardappelen; fruit.

DINSDAG: Gestoofde makreel; zure saus; gekookte aardappelen; Koude rijst met warme bessensap.

WOENSDAG: Gevulde komkommer met gehakt; gekookte aardappelen; vanillepudding.

DONDERDAG: Gebakken lever; worteltjes; gekookte aardappelen; fruit.

VRIJDAG: Gebakken tong; frites; beschuitpap.

ZATERDAG: Kop bouillon; gestoofd vlees (van bouillon); postelein; gekookte aardappelen; fruit.

Voor de lekkerbekken

FONDUS VAN KAAS

Maak een dikke saus, door 100 gr. boter met 100 gr. bloem gaar te fruiten en hier kokende melk bij te gieten. Breng deze saus op smaak met peper en zout, roer er twee eierdooiers doorheen, alsmede 100 gr. geraspte kaas (liefst parmesaanse). Giet het mengsel op een geoliede plaat of propere stenen aanrecht uit, ter dikte van 1,5 cm. Laat het koud worden en snijd er mooie rechthoekjes van. Haal deze twee maal door losgeknipt eiwit en door paneermeel en bak ze in hete frituur licht bruin.

KERSEN IN GELEI

Kook een pond ontpitte kersen met één stukje citroenschil, een weinig water en ongeveer 100 gr. suiker tot compote. Meet het kersensap. Bedraagt deze hoeveelheid minder dan een 1/2 liter dan wordt ze met water aangevuld. Week terwijl de kersen koken 7 bladen witte en 7 bladen rode gelatine in koud water en los deze in het nog hete kersensap op (is het sap niet zoet genoeg dan nog wat suiker bijvoegen). Laat de vloeistof enigszins bekoelen en doe er een laagje van in een met koud water omgespoelde puddingvorm. Dit laat men stijf worden en legt er dan een laagje kersen op. Dan giet men er weer een dun laagje gelei overheen, laat dit weer stijf worden, legt er weer kersen op, enz. totdat men tenslotte de rest van de gelei er op giet. Men moet er voor zorgen dat de rest van de gelei die er op gegoten wordt nog goed vloeibaar is anders verbindt ze zich niet met de overige massa, die al in de vorm gegoten is. Is alles goed stijf geworden dan stort men de pudding op een schotel en garneert hem met geklopte slagroom, die met een weinig poedersuiker is vermengd.

PICKELS

Benodigd: 2 komkommers, kleine augurkjes, parel-uitjes, 1/4 bloemkool, jonge worteltjes, zeer jonge princessenboontjes, per kgr. groenten: 100 gr. Engels mosterdpoeder, 1 liter geurige wijnazijn, 80 gr. zout halve theelepel Cayennepeper, 1 theelepel kerrie, 5 gr. gemberpoeder.

Bereiding: De groenten schoonmaken, in stukjes of figuurtjes verdelen, wegen, ze allen met het zout vermengen en een nacht laten pekelen, ze vervolgens laten uitleken en in een doek drogen. Het mosterd- en gemberpoeder, de kerrie en de Cayennepeper aanmengen, met een weinig van de koude azijn, daarna de overige azijn toevoegen, de massa onder voortdurend roeren aan de kook brengen, tot een gebonden saus laten inkoken en dan geheel laten afkoelen. Vervolgens de groenten door de kokende saus roeren, het mengsel laten bekoelen en in een pot of fles met wijde hals overdoen.

Keukengeheimen

Tijdens de warme dagen moet men de keuken nog beter verzorgen dan anders. Zuiverheid en frisheid zijn dan overal een eerste vereiste. Alle slechte geuren moeten vermeden worden. Overschotjes van eten moeten, daar ze in deze dagen vlug bederven, zo spoedig mogelijk opgemaakt worden. Controleer regelmatig de keukenkast, er blijft zo gemakkelijk eens een restje melk in een fles of kannetje staan, wat een ondraaglijke geur kan verspreiden. Zorg voor verse lucht en ventilatie. Houd zon en vliegen zoveel mogelijk buiten.

Kaas bewaart men gedurende de warme dagen het best door ze in een met azijn bevochtigde doek te wikkelen en ze daarna in perkamentpapier in te pakken.

HOELANG IS EEN EI VERS ?

We spreken van een vers ei wanneer het minder dan 4 dagen oud is. Deze eieren zinken in water.

Tamelijk vers noemen we eieren van 4 tot 12 dagen, deze eieren zinken nog in gezouten water (80 gram zout op een liter water.

Een ei is te gebruiken tot het 20 dagen oud is. Oude eieren blijven op het water drijven. Verse eieren kunnen ook van ouderen onderscheiden worden door het volgende middeltje :

Steek uw tong tegen één der uiteinden van het ei. Wanneer het nog vers is zult u een aangenaam gevoel van frisheid krijgen. Bij een oud ei daarentegen krijgt men de indruk van lauwe warmte.

Ook is de schaal van een vers ei min of meer kalkachtig en voelt wat grof aan, terwijl van een oud ei de schaal glasachtig, doorschijnend is en glad aanvoelt.

Eieren bewaart men het best op een houten eierrekje en moeten elke dag gekeerd worden.

Huishoudelijke wenken

Het gebeurt vaak dat na het wassen in het wasgoed kleine witte vlekjes achterblijven. Dit komt hoofdzakelijk voor in streken waar het water «hard» is. Hiermede wordt bedoeld water dat veel kalk bevat. Deze kalkstoffen verbinden zich met de zeep tot zogenaamde kalkzeep en veroorzaken de kleine kalkvlekjes op het wasgoed. Bovendien bezit dit water nog de onaangename eigenschap dat het slecht schuimt, dus veel zeep vraagt en tevens slecht reinigt, waardoor het goed op de duur een grauwe tint en een nare reuk krijgt.

Het is dus aan te raden, indien men slechts over zulk water beschikt, dit, voor het maken van het zeepsop, te ontharden. Daartoe voegt men bij de hoeveelheid water, die men nodig heeft, wat opgeloste soda, borax of een speciaal in de handel gebracht onthardingsmiddel. Eerst daarna voegt men zeep toe. Om een goed resultaat te bekomen moet ook het eerste spoelwater op dezelfde manier onthard worden. Daarna mag gerust gewoon water gebruikt worden, omdat dan de zeepdeeltjes reeds verwijderd zijn.

Door deze kleine voorzorg te nemen, voorkomt men niet alleen het vormen van kalkzeep, maar bespaart men ook zeep.

De kalkvlekjes die reeds in het wasgoed zitten, zullen waarschijnlijk wel verdwijnen door ze af te wrijven met azijn.

ALLERLEI

— Lakschoenen die hard geworden zijn maakt men weer soepel op de volgende wijze. Zet de schoenen op een leest en vul ze stijf op met krantenpapier. Wrijf ze vervolgens in met wonderolie en houdt ze boven de stoom van kokend water. Olie en damp zullen het leder een nieuwe soepelheid geven.

— Om de kousen bij het aantrekken niet te beschadigen is het van groot belang de voeten en de nagels zo glad mogelijk te houden. De nagels moeten regelmatig even bijgevijld worden, en de harde velletjes aan de nagelriemen, die ook zo vaak oorzaak kunnen zijn van een ladder in de fijne nylons, moeten steeds zorgvuldig worden weggeknipt.

Heeft men last van harde eeltplekjes onder aan de voet, dan de voeten eens per week weken in goed warm sodawater, waarna de harde stukjes te verwijderen zijn.

Op de Leestafel

"Dappere Kerels"

(THE STORY OF G.I. JOE)

door Ernie Pyle

Goede literatuur over schokkende gebeurtenissen pleegt pas na jaren, decennia soms, te verschijnen, als de afstand groot genoeg is, om iets als een oorlog in zijn ware gedaante, los van de roes en de sentimenten, te zien.

Het is een bewijs van Pyle's uitzonderlijke gaven ,dat hij, als correspondent midden in de oorlog staande, deze toch zo kon beschrijven dat zijn boeken, samengesteld uit brieven, menselijke dokumenten geworden zijn, die boven de tijd zijn uitgegroeid.

«Dappere kerels» beschrijft de modder, de regen, de kou op Sicilië en in Italië, de honger en het slapen op de grond. Maar meer nog beschrijft het de stemmingen van deze kerels, hun lach en hun vloek, hun hoop en hun hunkering en vooral hun humor, van de verbeten-sarcastische sneer tot de heerlijk-bevrijdende schaterlach toe.

Wie gedurende de afgelopen week in Ciné Nova de film «The story of G.I. Joe» heeft gezien, zal «Dappere kerels» willen bezitten, want zoals gewoonlijk is het boek beter, zelfs dan deze uitstekende film.

Dit prachtboek is mooi gebonden met een veelkleurige stofomslag en kost: 120 fr.

NOORDZEE BOEKHANDEL
Vindictivelaan, 22 Oostende

GELDLENINGEN:

Een onbeperkt krediet voor geldleningen op gebouwen is beschikbaar bij het «Algemeen Zakenbureau», Vindictivelaan, 5, te Oostende. Zeer voordelige voorwaarden. Spoedige oplossing. Tel.: 72.524.

Het meesterwerk van de Nobelprijswinnaar

"Grijze Zomer"

door William Faulkner

Grijze Zomer speelt zich af in het Zuiden van de Verenigde Staten van Noord-Amerika. Deze roman is het verhaal van een avontuurlijk 17-jarig schoolmeisje, dat stilletjes een autotocht maakt met een vriend en terecht komt in een afgelegen, verwaarloosd huis, dat het hoofdkwartier is van een bende gangsters en dranksmokkelaars. Op meesterlijke wijze beschrijft Faulkner de avond en nacht, die het bange maar nieuwsgierige meisje in het huis doorbrengt, terwijl haar vriend dronken is en de ruwe kerels haar plagen en om haar heen sluipen. In tegenstelling tot de gang van zaken in de meeste romans, komt hier niet op het nippertje «de sterke held» ten tonele, om de eerbaarheid van het bedreigde meisje te redden, en evenmin zijn er onverwachte gebeurtenissen waardoor wat gevreesd werd nog juist niet gebeurt.

Na Popeye's moord op Tommy en na het onheil dat het meisje treft, voert de gangster Popeye (een abnormale, gevaarlijke man) haar in zijn auto mee en bergt haar op in een bordeel in de stad Memphis. De weken, die het meisje daar doorbrengt, haar gedachten, gevoelens en ervaringen, de wijze waarop haar instincten tot ontwaken worden gebracht, de rechtzaak tegen de dranksmokkelaar Goodwin (die ten onrechte wordt verdacht van de moord op Tommy), de tragische en zuivere rol, die de advokaat Benbow in deze zaak speelt het wordt alles verteld op een aangrijpende, diep-menselijke en uiterst boeiende wijze.

Het meesterschap van Faulkner is o. a. gelegen in het feit, dat hij zo overtuigt ,dat u er voortdurend van doordrongend bent; deze schokkende gebeurtenissen MOESTEN komen, zoals William Faulkner ze beschreef.

De aandachtige lezer zal ervaren, dat de grote kunstenaar Faulkner, die algemeen geëerd wordt om zijn dichterlijke visie en prachtige stijl, niet de schepper is van een spannend gangster-verhaal vol sensationele daden, maar dat het Faulkner te doen is om de bronnen, waaruit deze daden opwelden.

Dit belangrijk werk, mooi ingebonden, kost 120 fr.

Binnengekomen Werken

Giovannino Guareschi: «Don Camillo en de kleine wereld». Gebonden: 125 fr.

A. Coolen: «Dorp aan de rivier», Geb.: 92 fr.

Dr. R. Biot: «Opvoeding tot liefde». Geb. 105 fr.

Dr. E. Chesser: «Liefde zonder vrees». Geb.: 145 fr.

Marnix Gijsen: «Joachim van Babylon». Geb.: 75 fr.

E. de Raad: «Het antwoord van Suzanna aan Joachim van Babylon». Geb.: 65 fr.

W. van Iependaal: «Onder de Pannen». Geb.: 92 fr.

Clostermann: «Feux du Ciel». Genaaid: 86 fr.

Dr. M. H. v. Freeden: «Riemenschneider-Bildnisse». Gen. 75 fr.

Prof. Buenning: «Wiesenblumen» Gen. 75 fr.

Te verkrijgen:
NOORDZEE BOEKHANDEL
Vindictivelaan, 22, Oostende

«DE FOKKE»

door Jos. DHONDT Nr 19

Hij zag haar een ogenblik dralen, niet wetende of hij sliep of niet. Hij hield zich zo stil en koes, alsof zijn leven op het spel stond... en snurkte zo normaal mogelijk.

Om te zien of hij sliep of wakker was, stak ze de kaars heel dicht tegen zijn gelaat.

De Fokke, die haar nu geen zier betrouwde, voelde de warmte van de kaars naderen en naderen. En haar bekwaam achtende de vlam tegen zijn neus te steken, trok hij instinctmatig, maar heel zachtjes aan, zijn hoofd achteruit.

Het scheen dat moeder daar op gewacht had. Met een rasse greep pakte ze hem bij zijn haar.

— «Gij galgenaas!... Nagel van mijn doodkist!» —

En alhoewel hij vlug de sargiën over zijn kop trok, moest hij het toch laten steken, omdat ze hem zo stevig beet had. Met haar ene hand hief ze hem van onder de dekens vandaan, zette rap de kaars op de wissen tafel en trommelde er op los.

De Fokke schreeuwde: — «jei-jei! 't was... maar... om de leu...te!» —

Maar of het om de leute was of niet, hij kreeg er een pandoering die hij zekerlijk niet leutig vond.

Het was middernacht, als hij, na lang schreien, de pastoor gelijk moest geven in zijn preek van verleden Zondag: — «We leven hier in een tranendal!» — En met beschreide ogen in slaap viel.

DE KERMISWAGENS IN AANTOCHT EN HET GROTE ONGELUK

Die namiddag zaten de jongens in de klas erg stil, om geen straf op te lopen. Ze keken aandachtig in hun boek van Gewijde Geschiedenis, aan de les van David en de reus Goliath, die ze morgen kennen moesten. De meester zat achter zijn lessenaar, verdiept in het schrijven van een brief.

De Fokke scheen ernstig zijn les aan 't leren, maar zijn gedachten dwaalden ver buiten de klasmuren naar de marktplaats, waar de kermiswagens nu zouden aangekomen zijn.

Juist voor ze de school binnentrokken hadden ze 5 cirkuswagens van achter de straathoek zien draaien en het dorp opdokkeren.

De dagen, die de kermis voorafgingen, vond de Fokke nu lang en eentonig. Het leek hem of ze uitrekten als een elastieke band. Zelfs de wijzers van de hangklok schenen het draaien beu. Toen hij die morgen was opgestaan had hij gezien dat zij stil gevallen was. Dat was nog nooit gebeurd naar zijn weten. Het scheen dat de klok niet wist dat de kermis op komst was!

Instinctmatig gingen zijn blikken naar de vensters, waarachter witte wolken, zonder verpozen, de ene na de andere voorbijzeilden in de lucht. Met tussenpozen brak de zon door en priemde haar licht in een helle stralenbundel tussen de wolkspleten. Heel in de verte ronkte een vliegtuig, maar het gerucht verzwond in de doodse stilte van het klaslokaal. Een klomp viel bonkend op een treeplank.

Boei zat verslonden te lezen in een boekje van «Buffalo-Bill», dat hij boven zijn Gewijde Geschiedenis gelegd had.

Swiebel en Kootje Varens hadden alleen aandacht voor een goudgelen schallebijter, die ze tegen een koolbrander lieten vechten. Ze zaten zo dicht tegen elkander gedrumd, dat niemand anders iets van het insectengevecht kon zien.

De Fokke vond de klasuren hoe langer hoe saaier. Een rilling van blijdschap voer door zijn ledematen toen de bel het einde aankondigde.

Na 'n laatste wijze raad: «seffens naar huis te gaan en niet rond de kermistenten te blijven slenteren», schoten allen juichend de klas uit, stormden de straat door, recht naar de markt. Vergeten waren school en meester. Na schooltijd waren ze vrij en huppelend liepen ze het marktplein op.

Het reuzelde er reeds van jongens en meisjes, die rond en tussen de pas aangekomen kermiswagens liepen als de mieren rond een suikerpot.

Achteraan de laatste wagen was een geit gebonden en het dier trok natuurlijk ieders belangstelling.

De Fokke, die het haantje vooruit van de bende wou zijn, trok een handvol groen uit het klein voederwagentje en als een echte dierenvriend stak hij het, met uitgestrekte arm en met een bang lachend gezicht, de geit toe. Gretig hapte het beest en kauwde het sappige gras. De Fokke kwam naderbij en streelde het dier. En daar het beest niet roerde en hem liet begaan, kwam hij er nevens staan en streelde het van aan zijn horens tot aan zijn staart, terwijl hij het nieuwe handvollen lekker groen voorhield. De geit scheen zich weinig van zijn liefkozingen aan te trekken, had alleen oog voor het gras, dat ze in happen uit de Fokke's hand trok en gulzig rap beknabbelde en inslikte.

De jongens en meisjes stonden in een dichte kring, met een nieuwsgierig gezicht rond het dier geschaard. Waren er effenaf paf van dat de Fokke de durf had om die geit, die al jaren bekend stond om haar dulheid, te strelen en te voederen. Het voorbeeld werkte aanstekelijk. Swiebel en Boei kwamen nu ook met een greep gras op de herkauwer toe en drie handen naeen slierden thans te gelijk over de ruig behaarde geitenrug.

Maar zoals alle jongens zijn, ze werden hoe langer hoe driester en daar duwde de Fokke twee halfrotte peren, die hij uit de goot raapte, op de twee geitenhorens. De omstaande bengels schaterden het uit. Ziende dat hij sukses had, kroonhalsde de Fokke van trots.

Hij streelde de geit nu onder de kin en over haar puntbaardje. Het dier schudde met de kop, maar at gulzig verder. De Fokke zette zich op zijn hukken en zachtjes streuvelden zijn vingers door het baardje. Maar plots snakte hij zo hard, dat de geit met haar bakkes schier de grond raakte. Het beest schrok geweldig, steigerde en schoot dan in woeste vaart, met gebukte horens, op de Fokke toe. Met een lenige sprong was deze buiten bereik en het dier sloeg met de horens in de ijle lucht.

Gillend vloden de omstaande jongens en meisjes uiteen. Ze keerden echter terug toen ze zagen dat het beest stevig aan de ketting lag en volstrekt geen kwaad kon doen.

(Vervolgt)

Uit Filmland

- In Engeland werd een begin gemaakt met «Sunset at Morning», een geschiedenis die zich afspeelt tijdens de bezetting in België en verhaalt hoe een jonge Belgische vrouw en een Duitse kolonel zich tot elkander voelden aangetrokken. Regisseur is Compton Bennett. (The seventh Veil, King Salomon's Mines). Hoofdactrice : Maria Shell, een jonge Zwitserse.

- Jean Gabin speelt de rol van een blinde in «La Nuit est mon Royaume», film gewijd aan de wederaanpassing der blinden.

- Laurence Olivier zou Ibsens «Poppenhuis» («Nora») verfilmen met Daniëlle Delorme, Gérard Philipe en Montgomery Clift.

- De nieuwe film van Noël-Noël, «La Vie Chante», bestaat uit 15 sketchen, gebaseerd op volgende door hem zelf geschreven liederen : «Le Chapeau Neuf», «La Lettre», «Cinéma Parlant», «L'Enterrement», «Mariage Mondain», «Le Départ», «Le Rasoir du Coiffeur», «Nuit d'Amour», «Château Hanté», «Les Etrennes», Rentrée Tardive», «Les Polonais», «Deux et Deux font Quatre», «Le Maladroit» en «Souvenirs d'Enfance».

- De «Vergulde Beer», hoogste onderscheiding van het Westberlijns filmfestival, dat van 6 tot 17 Juni plaats had, is toegekend aan twee Franse films : «Sans laisser d'Adresse» en «Justice est faite».

- Het Spaanse antwoord op de Britse film aan Christoffel Colombus en de ontdekking van Amerika gewijd, heet «Alba de America» en zal de historische vervalsingen weer recht zetten. Bedoeld antwoord zal ettelijke millioenen peseta kosten.

- John Wayne zou met President Aleman van Mexico geconfereerd hebben over de verfilming aldaar van de Western «Alamo», een brokstuk uit de geschiedenis van de staat Texas en uit de strijd tegen de Mexicanen.

- In de jongste film van Marcello Paglieri «Les Amants de Brasport», komt een schipper voor die Belgisch-Frans spreekt. Het is zo authentiek dat men de sequenties, waar de man, Henri Genès, bedoeld taaltje spreekt, van de in België lopende versie zal moeten dubbelen teneinde de Fransprekende Belgen niet al te zeer te ergeren.

- Rita Hayworth, die door Columbia weer in genade is aanvaard, wordt, vooraleer weer aan de slag te gaan, aan een vermageringskuur onderworpen.

- Bob Hope, de held uit «The Paleface», zal thans ook optreden in «The son of the paleface».

- De Amerikaanse producer David O'Selznick zal weldra beginnen met de verfilming van Ibsen's «Poppenhuis». Dorothy Mc Guire, de eerste candidate, werd in laatste instantie vervangen door... Danielle Delorme, die reeds naarstig de lessen van Engelse dictie volgt.

- Pat Jackson zal ons een film bezorgen, die zich uitsluitend afspeelt in een ziekenhuis en «Witte Gangen» zal worden betiteld. Googie Withers en Godfrey Tearle hebben de hoofdrollen.

—John Ford in Ierland

De grote John Ford is thans in zijn geboorte land, Ierland, waar hij zijn nieuwe film draait : «The Quiet Man» is er de titel van en John Wayne werd nogmaals als hoofdvertolker aangeworven.

—Festival voor kinderfilms te Venetië

Het jaarlijks Festival van Venetië zal doorgaan van 20 Augustus tot 10 September. Het zal voorafgegaan worden door een Festival voor kinderfilms van 8 tot 18 Augustus.

—Claude Laydu, partner van Viviane Romance

De jonge talentvolle vertolker van «Le Journal d'un Curé de Campagne», die sindsdien nog optrad in een film waarvan Pierre Fresnay en Yvonne Printemps de vedetten zijn, zal Viviane Romance's partner zijn in «Maria Pilar», waarvan de buitengezichten in Algerië zullen opgenomen worden.

—Claudette Colbert in Congo ?

Claudette Colbert zal vermoedelijk de bijzonderste rol vertolken in «White Witch Doctor», een film die gedeeltelijk in Belgisch Congo zal gedraaid worden.

—Bing Crosby in een missie-film

Bing Crosby werkt thans aan een film over het werk van de katholieke missie in Japan.

—Ook Charles Laughton komt terug

Charles Laughton, die sinds maanden op tournée is met Shaw's «Don Juan in Hell», gaat ook weer filmen. «The Bue Veil» zal de prent heten waarin hij zijn heroptreden zal doen en Curtis Bernhardt zal als cineast fungeren.

—Dan toch een verfilming van het leven van Rimbaud ?

Meermaals werd reeds gewag gemaakt van een verfilming van het leven van Rimbaud, zonder dat het ooit tot een resultaat kwam. Nu wordt weer medegedeeld dat Melville, de cineast van «Le Silence de la Mer», inzage kreeg van een scenario over Rimbaud's leven en dat deze er zo geestdriftig over is dat hij er dadelijk zou willen mee beginnen. Hij zou, zoals allen, Gérard Philipe als «de vervloekte dichter» wensen en Bernard Blier voor de rol van Verlaine.

Film- en Sterrenvaria

Oostende

CAMEO

«DE DUIVELIN»

Een Western, uitgebracht door de Republic Pictures en waarin we het drama beleven van een «slechte», die weer goed wil maken wat hij in zijn vorig leven verkorven heeft. Maar op zijn weg vindt hij de mooie maar duivelse Doll Brown die, in mannenkleren, het gerecht poogt te ontduiken want zij wordt voor allerhande bandieterijen opgespoord.

Smith wordt getroffen door het lot dat deze vrouw tegemoet gaat en wil haar uit de handen van het gerecht redden. Zo geraakt hij verwikkeld in een kluwen van bandietisme en menig dapper man wordt door een kogeltje omver geblazen.

Hoe de geschiedenis een ontknoping vindt, willen we hier niet verspreken. Waar is echter dat alle acteurs zich flink van hun taak kwijten en de duivelse Doll er aardig mee wag kan om vijf mannen het hoofd op hol te brengen.

William Elliott, Marie Windsor, Forest Tucker en Jim Davis zijn uitstekend in de hoofdrollen.

CORSO

«LOUISA»

Een bepaald grappige film, die we warm aanbevelen. Net zoals in «Father of the Bride» vinden we hier tal van nieuwe, fijne détails uit het gewone leven. Het gaat er ditmaal om een liefdehistorie tussen ouwe luidjes (met jeugdige harten) en men weet dat, wanneer een oude schuur in brand vliegt, er niet veel aan blussen moet gedacht worden.

Wie houdt van Amerikaanse fijne humor en van een uitzonderlijk flinke vertolking mag deze gelegenheid niet laten voorbijgaan. Een echte ontspanning, waardig van een zonnige zomertijd.

Onder de vertolkers vinden we volgende klinkende namen : Edmund Gwenn, Spring Byington, Charles Coburn, Ronald Reagan, Ruht Russey, Piper Laurie, enz...

FORUM

«L'HOMME A TOUT FAIRE»

Donald O'Connor, de «held» uit «Francis» ,de sprekende ezel, komt ons andermaal vergasten op enkele gekke streken en situaties. O'Connor is het type van de droge komiek, die vooral door zijn mimiek weet te amuseren. Hij heeft naast zich de jonge vedette Gale Storm, die zich goed uit de slag trekt.

De film is een aaneenschakeling van grappige histories, waarin «de man die alles kan» verzeild geraakt. Een prettige amusementsfilm.

NOVA

PARADE DER HOUTEN SOLDATEN

We moeten Laurel en Hardy niet meer voorstellen. Alhoewel deze film geenszins een van hun beste prestaties daarstelt, blijven ze toch voor velen nog de ongekunstelde, goedzakkige komedianten.

PALACE

«PRETTY BABY»

Een jonge vrouw voelt zich gekrenkt telkens ze gaat of keert van haar werk, omdat geen enkele der heren der schepping het vertikt zijn plaats aan haar af te staan op metro of bus. De jonge dame heeft echter een flinke verbeelding en op zekere dag neemt ze een mooie étalagepop in de armen en zo kan ze voortaan overal rustig gaan zitten want een vrouw met een kind laat men nu toch niet staan.

En vandaar ontstaan dan tal van gekke geschiedenissen rond die «pretty baby» waaraan Edmund Gwenn, Betsy Drake, Dennis Morgan, Zachary Scott hun medewerking verlenen.

Betsy Drake, echtgenote van Cary Grant, die destijds een uitstekend debuut kende in «Every Girl should be married» brengt hier een flinke bevestiging. Edmund Gwenn, zonder zijn vertolking in «Mister 880» te evenaren, is toch uitstekend, terwijl dit tweetal flink omringd wordt. Een film zonder hoge pretenties, maar evenewl behorend tot het degelijke ontspanningsgenre.

RIALTO

«SEPTEMBER AFFAIRE»

De film speelt zich af in het zonnige Italië en is een product van William Dieterle. Deze meende wellicht aanvankelijk een documentaire te maken, doch komt dan toch eindelijk tot de eigenlijke film. In die film vinden we Joan Fontaine aan de zijde van Joseph Cotten. Dit tweetal wordt vermist, omdat het vliegtuig waarmede ze zogezegd opstegen, neerstort en ze als dood opgeschreven staan. Ze willen van de gelegenheid gebruik maken, om een nieuw leven te beginnen. Maar het verleden is iets dat men zomaar niet afsnijdt en weg werpt. Zo zal hij terugkeren naar zijn gezin en zijn arbeid en zij tot haar kunst.

We mogen schrijven dat de vertolking van Joan Fontaine uitmuntend is. Joseph Cotten is echter ook degelijk evenals Jessica Tandy, zijn vrouw en Françoise Rosay als de oude pianiste, lerares van Joan.

Er is ook mooie muziek en het concerto van Rachmaninoff komt ook hier, zoals in «Brief Encounter», als een leidmotief, steeds terug.

Een degelijke film, die te veel werd afgeleid naar het landschap en decor. Daardoor wordt de levensechtheid vaak verdoezeld.

RIO

«DE ONTWORTELDEN». John Wayne, Sigrid Curie.

ROXY

«DE LAATSTE BANDIET». William Elliott, Endy Devine. Kt.

Nieuwpoort

CENTURY

6, 7, 8 Juli: **«ONDERZOEK TE CHICAGO».** Alan Ladd, Donna Reed. — Alleen trotseert een stoutmoedige reporter de onderwereld van Chicago om er de geheimzinnige moord van een jonge schoonheid weer samen te stellen...

Bijfilm: «Tokyo Rose». Lotus Long. Een tijdens deze laatste oorlog zeer gekende Japanse radiospreekster, wiens vlammende toespraken tussen de Amerikaanse legers onenigheid zaaide.

9, 10 Juli: **«DE BRUNETTE MIJNER DROMEN».** Bob Hope, Dorothy Lamour. — Het verbazend en fantasierijke leven van een amateur detektief.

Opgelet! Avondvertoning blijft om 8 u.

NOVA

6, 7, 8 Juli: **«GOD ZAL 'T U LONEN».** Arturo de Cordova, Zully Moreno. — De Cordova verbeelt op onvergetelijke en meesterlijke wijze een langbaardige bedelaar. Zijn uitvinding werd hem ontstolen. Al bedelen verzamelt hij een enorm fortuin, die hij gebruiken zal om zijn dieven ten onder te brengen. Kt.

9, 10 Juli: **«VLIEGENDE SCHOTELS, DOODSGEVAAR».**

Vreemde dingen worden opgemerkt. Een geheim agent heeft tot taak deze zaak op te helderen. De plaats wordt ontdekt waar deze afgeschoten worden. Boeiend avonturenfilm. Kt.

Blankenberge

CASINO

«WINCHESTER 73». De geschiedenis van een geweer, dat ophef maakte. James Stewart in de titelrol.

«PIRATEN VAN CAPRI».

COLISEE

«DE VLAM DIE UITDOOFT». — Een vrouw voelt haar einde naderen en doet alles om in haar vervanging te voorzien. Sterk spel van Margaret O'Sullivan in de titelrol, goed bijgestaan door Viveca Lindfors en andere vedetten. Kt.

«STADSLICHTEN». — Een der beste films van Charley Chaplin werd hernomen en kent overal nieuwe triomfen. Kt.

PALLADIUM

«GEVAARLIJKE MISSIE». Douglas Fairbanks Jr. op zijn best in een aangrijpend verhaal.

«ZO ZIJN DE VROUWEN». — In deze Technicolorband vindt Elisabeth Taylor opnieuw de gelegenheid haar omstreden talenten ten toon te spreiden. Voor liefhebbers van komedies.

Knokke

NOVA

Van Vrijdag tot Maandag : «PIGALLE SAINT GERMAIN DES PRES» met Jacques Héllian, Jeanne Moreau en Pierre Philips. K.T.

Van Dinsdag tot Donderdag : «DRIE KLEUTERS OP DE ARM» met Betty Grable, Ben Daily en David Wayne. K.T.

PRINCESS

Van Vrijdag tot Maandag : «DE ZANG VAN LOUISIANA» met Mario Lanza, Katryn Grayson en Dick Powell. K.T.

Van Dinsdag tot Donderdag : «DE VIER DOCHTERS VAN DR MORELS», met Elisabeth Taylor, Jane Allyson en Margaret O'Brien. K.T.

Vertoningen om 8.30 uur. In geval van slecht weder dageljiks om 3 uur.

MONTY

Vrij - Maandag: **«FANCY-PAN».**
Dinsd. - Donderdag: **«DE GROTE BIJEENKOMST»,** met Suzanne Philippe eu Delorme.

DU ZOUTE

Vrijd.-Zond.: **«HET SCHATTENEILAND».** Wallace Beery. Knt.

Maand.: **«DE MOERVOS»,** met Jennifer Jones, David Farrar.

Dinsd.-Donderd.: **«GEEN VACANTIE VOOR DE GOEDE GOD»,** met de jeugd van Montmartre.

Middelkerke

PALACE

Van 6 tot 12 Juli: **1) «L'HOMME DU SUD».** Zachary Scott.

2) «L'OMBRE DE L'AIGLE», met Richard Greene.

9, 10, 11, 12 Juli: **1) «LE MYSTERE DES SOUCOUPES VOLANTES»; 2) «LES 5 SOUS DE LAVAREDE»** met Fernandel.

CORSO

6, 7, 8 Juli: **«DE ZWARTE ROOS»** de grote avonturenfilm in technicolor met Tyrone Power, Orson Welles, Cecile Aubry, J. Hawkins.

9, 10, 11, 12 Juli: **1) «IK HUW EEN MILLIONAIR»** met Don Ameche, Joan Bennett.

2) «DE SCHUIMERS VAN DE NACHT» met R. Widmark, G. Tierney, G. Withers.

Van deze week af Zondagnamiddagvertoningen om 4 u. Avondvertoningen om 8.30 u.

Heist

PALACE

«TRIPOLI»

Van Vrijdag tot Zondag :

Het Oosten met zijn ondoorgrondbare gewoonten, zijn geheimzinnig leven, de tover zijner kleuren. De vertolking verdient alle lof. Maureen O'Hara, John Payne, Howard Da Silva en Philip Reed.

«Lijntrekker zonder het te willen»

Van Maandag tot Donderdag.

De jongste film van de grootmeester van het witte doek, John Ford, is een triomf en bekwam de grote prijs van het Locarno Festival 1950. Met Dan Darley, Corenne Calvet en Colleen Townsend. Anderhalf uur lachen !

MODERNE

«DE RODE SCHOENTJES»

Van Vrijdag tot Zondag.

Een dramatische liefdesgeschiedenis speelt zich af bij het Ballet Lermontov. Het geheel is in kleuren en wordt begeleid door het «Royal Philharmonisch Orkest onder leiding van Sir Thomas Beecham. Een film voor de fijnproevers.

«BLOEDIGE ROZEN»

Van Maandag tot Donderdag.

Een oorlogsfilm ten tijde van de Secessieoorlog. Regisseur King Vidor zorgde voor deze mooie film, waarin het spel van Margaret Sullivan, Walter Conolly en Robert Cummengo zal gesmaakt worden. Zeer sentimentele film.

Westende

RIO

Van 6 tot 9 Juli: **«Un Yankee à la cour du Roi Arthur».** Technicolor met B. Crosby, R. Fleming, W. Bendix.

Van 10 tot 12 Juli: **«DE LAATSTE RIT»** met J. Dumesnil, M. Balin en P. Dubost.

ROYAL

Van 6 tot 9 Juli: **«DE LAATSTE RIT».**

Van 10 tot 12 Juli: **«Un Yankee à la cour du Roi Arthur».**

AANBESTEDINGEN

Aangekondigde

— 11 Juli : Te 11 uur te Oostende : Herbouwen van een huis, Gistelsteenweg te Stene, eig. Mw Joanna Neyts, Tarwestraat te Oostende.

— 17 Juli : Te 11 uur te Oostende : leveren van staalproducten voor de werkhuizen van het Zeewezen.

— 6 Juli : Te 11 uur te Oostende : herbouwen van 250 meter kaaimuur in de haven van Nieuwpoort.

— 20 Juli : Te 11 uur te Brussel : aanleggen van een verkeerssignalisatie met lichten te De Panne, kruispunten van : 1) Zeelaan, rijksweg De Panne-Nieuwpoort, Duinkerkelaan; 2) Zeelaan, rijksweg Adinkerke-De Panne en Veurne-De Panne; 3) Rijksweg Veurne-De Panne, Kasteelstraat, Adinkerkelaan.

— 6 Juli : Te 11 uur te Blankenberge : opschikken van de Breydelstraat.

— 10 Juli : Te 5 uur te Nieuwpoort : 1) afwateringswerken, Van Clichtovenstraat; 2) opschikkingswerken der Vaartstraat; 3) bestratingswerken, Van Clichtovenstraat.

— 11 Juli : Te 10 uur te De Panne : herstellen van oorlogsschade aan de electrische installaties in het home Ste Elisabeth.

— 11 Juli : Te 10 uur te De Panne : herstellen van oorlogsschade aan de centrale verwarmingsinrichting in het Home Ste Elisabeth.

— 20 Juli : Te 11 uur te Etterbeek : bouwen van 2 privaatpaviljoenen op het vliegveld te Koksijde.

— 3 Augustus : Te 11 uur te Brussel : aanleggen van een transformatiepost in het Telefoonkantoor, Serruyslaan te Oostende.

— 17 Juli : Te 11 uur te Oostende : leveren van staalproducten voor de werkhuizen van het Zeewezen

Uitslagen

— 27 Juni : Aanleggen van een parketvloer in verschillende burelen op het Vliegveld te Koksijde : Desimpelaere, Roeselare : 44.864 fr. — Hoogste aanbod : R.J. Lachapelle, Oude-God : 75.948,40 fr.

— 28 Juni : Oostende, bouwen van 84 grafkelders voor 3 personen op het kerkhof van de Stuiverstraat :

Verkempinck P., Leopold Van Tyghemlaan, 6, Oostende : 430.061,38 fr. — Hoogste aanbod : Clicteur Ph., Oostende : 555.989,37 fr.

— 25 Juni : Overplaatsen van centrale verwarmingsketel in de Gen. Mahieukazerne te Oostende.

Senecaut L., Hofstedestraat, 102, Oostende : 142.947,50 fr.

— 25 Juni : Leveren van 250 metalen hangkastjes met hangbenodigdheden voor de Zeemacht, Gen. Mahieukazerne te Oostende.

N.V. Travaux et Métallurgie, Anderlecht, 243.500 fr.

— 24 Juni : Klemskerke, oprichten van een gemeentehuis :

Lust A., Dorpstraat, 7, Klemskerke : 953.614,76 fr. — Hoogste aanbod : Hollevoet A., Torhout : 1.208.756,01 fr.

— 25 Juni : Bouwen van 13 loodsbarakken met WC-paviljoenen, wachtgebouwtjes, betonbanen en afsluiting, in de Voorhavenlaan te Oostende :

Verburgh A., Bredene : 4.032.936 fr. of 4.153.616 fr. (variante) — Hoogste aanbod : N.V. G. Mommaerts en Co. te Schaarbeek : 6.377.700,83 fr. of 6 mill. 244.583,33 fr.

— 18 Juni : Herbouwen van een hotel (schrijnwerk), hoek Wapenplaats en Brabantstraat te Oostende, eig. h. Van Honsebrouck, 234, Torhoutsteenweg te Oostende :

Loncke Gebrs., Oostende : 407.380 fr. — Hoogste aanbod : De Groote J., Oostende.

— 20 Juni : herbouwen van een huis, hoek Zeedijk en Luxemburgstraat te Oostende, eig. h. V. Vanhoutte, 2, Luxemburgstraat te Oostende :

Boey, Oostende : 441.253 fr. — Hoogste aanbod : De Putter Gebr., Oostende 503.870,53 fr.

Sociale en Fiskale Kroniek

Belangrijke Bepalingen
betreffende de
Verplichte Verzekering tegen Ziekte en Invaliditeit

Talrijke arbeiders en bedienden kennen de alledaagse en meest eenvoudige bepalingen niet van de verplichte verzekering.

Een grote Mutualiteit heeft het gepast geoordeeld de voornaamste bepalingen in het nieuwe lidboekje van de verplicht verzekerde te laten opnemen.

Dit voorbeeld dient ongetwijfeld nagevolgd door andere mutualiteiten, ten einde aan hun leden de meest uitgebreide begrippen van hun verplichtingen te doen kennen.

1. BIJDRAGEBONS

De verplicht-verzekerde moet zijn bijdragebon aan zijn werkgever vragen: a) wanneer hij zijn werkgever verlaat; b) op het einde van iedere trimester.

2. BEWIJZEN VAN WERKLOOSHEID

De verzekerde, die werkloos is, moet een bewijs van werkloosheid vragen aan het bureel, dat hem de werkloosheidsvergoedingen uitbetaalt: a) op het ogenblik dat hij ophoudt te genieten van de werkloosheidsvergoedingen, hetzij ingevolge van ziekte b) op het einde van elk kwartaal.

3. AFGIFTE VAN BIJDRAGEBONS

Bewijzen van werkloosheid

De bijdragebons en bewijzen van werkloosheid moeten onmiddellijk door de verzekerde aan de mutualiteit overhandigd worden. Deze documenten hebben niet de minste waarde, zolang zij niet werden afgegeven. Zij vervallen drie maand na het verstrijken per periode, waarop zij betrekking hebben, hetgeen het verlies der hoedanigheid van verplicht verzekerde met zich meebrengt.

4. AANVULLENDE BIJDRAGEN

De aanvullende bijdragen moeten betaald worden, wanneer de waarde van de bon of van het bewijs niet het vereiste minimum bereikt, bepaald bij het reglement. Zij zijn binnen de 30 dagen van de afgifte der bijdragebons, bewijzen van werkloosheid en bewijzen van voortgezette verzekering, verschuldigd.

5. MUTATIES

Het is slechts op het einde van elk kwartaal, dat de verzekerde gemachtigd is van verzekeringsorganisme te veranderen.

6. LIDBOEKJE

Het lidboekje moet aan de Mutualiteit voorgelegd worden bij elke afgifte van de bijdrage-bon, van bewijzen van werkloosheid, van rekeningen betreffende geneeskundige en pharmaceutische zorgen, van bewijzen van werkonbekwaamheid, van bewijzen van rust bij bevalling en van bewijzen van genezing.

In geval van verzending per post van deze bewijsstukken moet het lidboekje bijgevoegd worden.

7. RECHTHEBBENDEN

Onder rechthebbenden op gezondheidszorgen verstaat men diegenen, die als dusdanig kunnen worden aangezien, overeenkomstig de wettelijke en reglementaire bepalingen.

8. RAADPLEGINGEN VAN GENEESHEREN, APOTHEKERS EN INSTELLINGEN DOOR DE VERZEKERING AANGENOMEN

De verzekerde heeft vrije keus tussen de geneesheren, apothekers en instellingen door de verzekering aangenomen. De verzekerde zal bij elk bezoek aan of van de dokter het lidboekje voorleggen, samen met de formulieren bestemd voor kwijtschrift en voorschrift van de geneesheer. Deze formulieren kunnen op de Mutualiteit tegen de kostprijs van 3 fr. bekomen worden. Het lidboekje dient eveneens te worden voorgelegd aan de apotheker bij het afhalen der geneesmiddelen

9. KWIJTSCHRIFTEN

De kwijtschriften voor ereloon betaald aan geneesheren, moeten binnen de 6 maanden ter terugbetaling worden aangeboden.

10. BIJZONDERE ZORGEN

Voor de bijzondere zorgen zoals: heelkundige bewerkingen, hospitalisatie, technische en radiologische onderzoeken, laboratoria-onderzoeken, prothesis, verbanden, orthopedische toestellen, bestralingen, enz. moet de verzekerde voorafgaandelijk toelating vragen aan de mutualiteit. Dringende heelkundige bewerkingen of hospitalisatie, waar vooraf geen toelating kon gevraagd worden, dienen binnen de 48 u. aan de Mutualiteit kenbaar gemaakt.

11. GETUIGSCHRIFTEN WERKONBEKWAAMHEID

De getuigschriften van werkonbekwaamheid moeten binnen de 24 u. aan de mutualiteit afgegeven worden, zoniet wordt de dag van afgifte als begin van werkonbekwaamheid beschouwd.

Voor iedere periode van werkonbekwaamheid zal een aanvangswachttijd toegepast worden van 3 werkdagen voor de arbeiders en 30 dagen voor de bedienden.

13. ZWANGERSCHAP

De aangifte van zwangerschap dient gedaan vóór het einde der 4e maand zwangerschap.

14. RUST BIJ BEVALLING

De zwangere vrouwelijke verzekerden kunnen, zonder hun hoedanigheid van verzekerde te verliezen, rust nemen van de 5de maand der zwangerschap af.

De aangifte hiervan dient gedaan binnen de 24 u. na het staken van het werk. Tevens moet een geneeskundig getuigschrift dat de waarschijnlijke datum der bevalling opgeeft en een attest van de werkgever, bevestigend dat belanghebbende het werk heeft gestaakt, voorgelegd.

15. RUSTVERGOEDING BIJ BEVALLING

De vrouw, die op het ogenblik der bevalling minstens 10 maanden verplicht verzekerde is, heeft recht op een dagelijkse rustvergoeding indien zij het werk onderbreekt gedurende een periode van 6 weken vóór en 6 weken na de bevalling. Alleen de bevallingen, voorgekomen na de 181e dag zwangerschap geven recht op deze rustvergoeding. De rustvergoeding gaat in op de dag dat de belanghebbende de mutualiteit verwittigd heeft.

De rustvergoeding mag niet samengaan met een salaris door de werkgever betaald.

16. BEGRAFENISVERGOEDING

Bij het overlijden van een verplicht verzekerde die ten minste 6 maand verzekerd is, kunnen zijn rechthebbenden aanspraak maken op een begrafenisvergoeding.

17. MISBRUIKEN

Elk misbruik door de verzekerde of een zijner gezinsleden gepleegd, zal aanleiding geven tot sanctie, onverminderd de mogelijke rechterlijke vervolgingen.

De verzekerde moet zich onderwerpen aan het administratief en medisch toezicht van de mutualiteit en van het Rijksfonds voor Verzekering tegen Ziekte en Invaliditeit.

18. BESTRAFFINGEN VAN MIBRUIKEN

Sancties gaande tot zes maand schorsing zijn voorzien voor de verzekerden die bedriegelijk genieten van vergoedingen wegens werkonbekwaamheid, onverminderd mogelijke rechterlijke vervolgingen.

Sancties worden uitgesproken tegen de verzekerden die: hetzij gelijk welke arbeid verrichten, zelfs onbetaald; afwezig zijn buiten de toegelaten uitgangsuren; valse verklaringen afleggen; documenten vervalsen; de voorschriften van de geneesheer niet volgen; in dronken toestand verkeren; hun mutualiteit binnen de 24 u. niet ingelicht hebben over hun opname in een verplegingsinstelling; zich slecht gedragen in een verplegingsinstelling of deze verlaten zonder toestemming van de geneesheer; binnen de 24 u. de mutualiteit niet ingelicht hebben betreffende het einde van hun werkonbekwaamheid (genezing); binnen de 24 uur hun mutualiteit niet ingelicht hebben betreffende de verandering v. adres; een ander vervoermiddel gebruiken dan het gemeenschappelijk vervoer; van verblijf veranderen met het doel een verlof aan zee, op de buiten of in 't buitenland te doen zonder voorafgaandelijke toestemming van de mutualiteit; zich meer dan 15 km van hun verblijfplaats begeven; weigeren zich te onderwerpen aan de controlediensten genomen door de mutualiteit.

Deze lijst is niet beperkend: afwijkingen kunnen toegestaan worden in zekere gevallen (zich voorafgaandelijk tot de mutualiteit wenden).

19. PRESTATIES DER V.Z.I. ZIJN NIET VERSCHULDIGD IN VOLGENDE GEVALLEN

Werkongevallen; beroepsziekten; ongevallen overkomen bij 't uitoefenen van bezoldigd werk buiten hun beroepsbezigheden; kwetsuren of ziekten opgelopen ingevolge oorlogsfeiten; ongevallen overkomen bij het uitvoeren van gewelddige lichaamsoefeningen met het oog op of tijdens wedstrijden of vertoningen; kwetsuren opgelopen tijdens een overtreding, met als gevolg voor de getroffene een definitieve veroordeling als dader, mededader of medeplichtige; ongeval waarbij de burgerlijke verantwoordelijkheid van een derde vastgesteld is.

In ieder der gevallen dient de verzekerde aanstonds de mutualiteit te verwittigen.

20. HOEDANIGHEID VAN VERPLICHT VERZEKERDE

Ten einde zijn rechten op de ziekteverzekering te bewaren dient de verzekerde de mutualiteit te verwittigen indien hij geen beroep meer uitoefent, dat onderworpen is aan de Maatschappelijke Zekerheid en geen werklozensteun geniet.

De Mutualiteit moet binnen de 14 dagen van deze toestand verwittigd worden.

BESLUIT

Wij raden onze lezers aan deze bijdrage uit te knippen en ze zorgvuldig te bewaren en te gepaste tijde te raadplegen.

Voor Uw OESTERS,
Levende KREEFTEN,
LANGOUSTEN en
bevroren ZALM
Oesterputten
HALEWYCK & Co
Oostende
EEN KWALITEIT:
(57) DE BESTE
Telefoon : OOSTENDE 71121

Aanvullende vergoedingen voor gebrekkigen en verminkten

De Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg vestigt de aandacht van de gebrekkigen, verminkten, blinden en stommen, gewezen beneficianten der tegemoetkoming voorzien bij de Wet van 10 Juni 1937 op de wettelijke en reglementaire bepalingen betreffende de toekenning van een aanvullende ouderdomstegemoetkoming.

WIE KAN DIT VOORDEEL GENIETEN ?

De Wet van 30 September 1950 voorziet de toekenning van de aanvullende ouderdomstegemoetkoming aan sommige personen, die, op het ogenblik dat zij de leeftijd van 65 jaar bereikten, de tegemoetkoming voor gebrekkigen genoten.

WELKE VOORWAARDEN DIENEN VERVULD ?

Deze aanvullende ouderdomstegemoetkoming mag worden verleend wanneer de gebrekkige op het ogenblik dat hij de leeftijd van 65 jaar bereikte, titularis was van een tegemoetkoming overeenstemmende met een invaliditeit van minstens 65 t.h.

WIE MOET EEN AANVRAAG INDIENEN EN OP WELKE WIJZE ?

Alleen de gebrekkigen geboren vóór 1 Januari 1886 moeten een aanvraag indienen. Te dien einde moeten zij een gewone aangetekende brief richten tot de DIENST VOOR GEBREKKIGEN EN VERMINKTEN, MONTOYERSTRAAT, 61 BRUSSEL. In deze brief moet duidelijk vermeld worden : naam, voornaam, plaats en datum van geboorte, adres, burgerlijke stand,, alsmede de naam, voornaam, plaats en datum van geboorte van hun echtgenoot. In de mate van het mogelijke zullen zij ook het nummer van hun dossier aanduiden.

Wat betreft de gebrekkigen en verminkten, geboren sedert 1 Januari 1886, hoeven deze geen aanvraag in te dienen, daar hun geval ambtshalve zal geregeld worden.

WANNEER MOETEN DE AANVRAGEN INGEDIEND WORDEN ?

De gebrekkigen die reeds dergelijke aanvraag hebben ingediend, moeten deze niet meer hernieuwen. Hun aanvraag is thans in onderzoek en zal aanleiding geven tot een beslissing die uitwerking zal hebben met ingang van 1 Januari 1951.

Deze beslissing zal hen zohaast mogelijk worden medegedeeld.

De gebrekkigen die nog een aanvraag wensen te doen en dit nog niet gedaan hebben worden verzocht zulks onmiddellijk te doen per aangetekend schrijven en in elk geval vóór 15 Juli 1951.

Reders en Vishandelaars
HET BESTE
IJS
WORDT GELEVERD DOOR
Froid Industriel
Tel. 71.791 (24)

Bij de Belgische Zeevaartbond

BIJZONDERSTE DOELEINDEN

De Belgische Zeevaartbond die onder de hoge bescherming staat van Z.M. de Koning, heeft een welomschreven programma, dat in volgende negen punten samengevat werd. Hoe groot de belangstelling van hogerhand steeds geweest is voor haar streven, blijkt wel uit een schrijven van Z.M. Koning Albert op 23 Maart 1923. Daarin schrijft hij :

«Ik geef mijn volledige persoonlijke goedkeuring aan een propaganda die bestemd is om in alle middens het diepe besef te doen doordringen, dat de Belgische vloot kan leven en dat het land, wanneer het noodzakelijk is, zich opofferingen moet opleggen, teneinde de vlag, die onze individualiteit als natie symboliseert, op alle zeeën der wereld te zien wapperen».

HET PROGRAMMA

1. Verdediging der belangen van de nationale KOOPVAARDIJVLOOT in verband met 's lands handel en nijverheid. Aanmoediging aan onze reders.
2. Uitbreiding onzer ZEEVISSERIJ en der ermede verbandhoudende nijverheden. Opzoeken naar verbruiksmarkten.
3. Verdediging der belangen van de Belgische binnenscheepvaart.
   Modernisering en betere benuttiging onzer waterwegen.
4. Verbetering en betere benuttiging onzer zee- en rivierhavens.
5. Opzoeken van belangrijke AFZETGEBIEDEN voor de uitbreiding der scheepvaart in België.
6. Verspreiden der zeevaartbegrippen. Opleiding der jeugd tot zeevaartberoepen. Beroepsopleiding, zeevaartreglementen, wetgeving, leergang van yachting.
7. Verbetering der maatschappelijke wetgeving betreffende het varend personeel.
8. Politiek regiem der Schelde.
9. Kustverdediging .

VOORDELEN VOOR DE LEDEN

1. Kosteloos abonnement op het maandschrift voor beschermende en werkelijke leden. Het vormt jaarlijks een mooi boek van 200 blz.
2. Voordrachten, cinematographische voorstellingen en andere bijeenkomsten van de Bond of zijn afdelingen. Plaatsen op eerste rang worden voor de leden voorbehouden.
3. Reizen aan boord der mailboten van de Staat aan de leden voorbehouden; Antwerpen of Gent-Oostende en terug. Begeleide reizen : Dover, eiland Wight, Anglo-Normandische eilanden, Londen, Edimburg.
4. Bijzondere prijzen aan leden voor zekere rondvaarten.
5. Kosteloze toegang tot verschillende regatta's en kosteloze bezoeken aan zekere schepen.
6. Deelneming aan feestelijkheden op gebied van zee- en binnenvaart.
7. Kosteloos gebruik der boekerij.

OM LID TE WORDEN VAN DE B.Z.B.

De bijdrage storten op P.C.R. 713.76 van de B.Z.B., of schrijven naar de zetel van de Bond met opgave van naam, voornaam en juist adres. Indien mogelijk, de naam opgeven van een lid van de Bond, dat U zal voorstellen.

Er zijn drie categorieën leden :

a) BESCHERMEND LID : 250 fr. 's jaars. of 2.000 fr. LEVENSLANG.

b) WERKELIJK LID : 100 fr. 's jaars.

c) TOETREDEND LID (Voorbehouden aan de vrouw en kinderen van beschermende en werkelijke leden die in het zelfde huis wonen) : 20 fr. 's jaars.

De garnaalprijzen blijven op peil

maar stijgen niet, niettegenstaande de uitbatingskosten 25 t.h. hoger zijn

Hieronder geven we de tabel weer van de opbrengst der garnaal in de verschillende havens van de Belgische kust, nu vanwege het ministerie van Economische Zaken beweerd wordt dat de aanvoer van garnaal te gering is, dat de prijzen veel te hoog zijn en het normaal peil overschrijden.

In werkelijkheid is de toestand zo, dat wanneer men de cijfers neemt als basis van werkelijkheid men vaststelt dat sedert het huidig stelsel in voege is getreden, de prijzen blijven schommelen tussen 20 en 25 fr. en, wanneer ze er wel eens boven gaan, dit het gevolg is van onverwachte geringe aanvoer. Dit is ook zo in Nederland.

Ondertussen leert de taal der cijfers ons dat de aanvoer in Mei 1951, 50 duizend kgr meer bedroeg dan voor dezelfde maand van het jaar 1950 en dat steeds meer grote vaartuigen dit bedrijf blijven uitoefenen, daar de visserij op verse vis onvoldoende en niet meer renderend is. De ontwikkeling van de garnaalpellerij te Oande heeft er ten andere sterk toe bij gedragen om het verbruik te verbeteren.

Twee jaar geleden waren die prijzen aan grote schommelingen blootgesteld, omdat elkeen naar eigen goeddunken vreemde garnaal invoerde zonder zich om de Belgische visserij en pellerij te bekommeren.

Het is nochtans duidelijk bewezen dat, wat men ook inbrenge tegen het werk van het huidig comité van de invoer onder voorzitterschap van dhr Biron, tot op heden geen enkel stelsel kan gevonden worden, dat meer voldoening geeft.

Het is de plicht van de invoerders, wanneer hen in het begin van de maand een kwantum toegekend wordt, dit zo te verdelen ,dat ze over de ganse maand kunnen invoeren.

Sedert het comité beslist had nu en dan een aanvullend kwantum toe te kennen, is men daarvan beginnen misbruik maken en zoekt men allerlei voorwendsels om een aanvullend kwantum te bekomen.

Dergelijke misbruiken brengen de stabiliteit van de prijzen in gevaar en ook de rendeerbaarheid van het zeer broze bedrijfsleven.

Het is in de maanden Mei tot October, dat de kustvisserij haar kost moet verdienen. De lasten van aankoop van garen en touwwerk, mazout, olie en reparaties zijn in één jaar tijd met minstens 25 t.h. verhoogd.

Dit alles zou beter dienen overwogen, vooraleer de ambtenaars van het ministerie van economische zaken wensen toe te geven aan de eisen van enkele mensen, voor wie de verkoop slechts een middel is om zaken te doen, zonder dat ze zich een ogenblik afvragen of ze daardoor het bestaan niet in 't gedrang brengen van mensen, die 's avonds in zee gaan, om hun bestaan te verzekeren, terwijl zij een rustige nacht mogen doorbrengen.

De Kustvisserij dient te waken, opdat aan de huidige rechten niet naar willekeur getakt worde.

DE AANVOER VAN GARNAAL

OPBRENGST HAVENS MEI 1950

	gew. kgr	Prijs	getal vangst.	gem. gew. p. vangst	gem. prijs
Zeebrugge	105.117	2.595.438 fr.	1238	85 kgr	24,69
Blankenb.	1.324	36.013 fr.	29	45 kgr	27,20
Oostende	61.538	1.532.169 fr.	1184	52 kgr	25
Nieuwpoort	10.564	246.933 fr.	242	44 kgr	24,60
Totaal	**178.543**	**4.410.553 fr.**	**2693**	**66 kgr**	**24,70**

MEI 1951

	gew. kgr	Prijs	getal vangst.	gem. gew. p. vangst	gem. prijs
Zeebrugge	146.360	3.717.117 fr.	1145	127 kgr	25,39
Blankenb.	848	23.720 fr.	20	42 kgr	27,93
Oostende	71.508	1.719.671 fr.	1189	60 kgr	24
Nieuwpoort	9.943	242.565 fr.	238	42 kgr	26,88
	228.659	**5.703.073 fr.**	**2592**	**88 kgr**	**24,95**

JUNI 1950

Zeebrugge	123.723	3.192.525 fr.	1413	88 kgr	25,80
Blankenb.	4.941	136.563 fr.	71	70 kgr	27,63
Oostende	65.646	1.769.936 fr.	1297	50 kgr	27
Nieuwpoort	4.182	134.039 fr.	142	29 kgr	32,05
	198.492	**5.233.063 fr.**	**2923**	**68 kgr**	**26,36**

DE VERHOGING DER ALGEMENE ONKOSTEN

Hiernavolgende tabel geeft een klein beeld van de verhoging der kostprijzen van de voornaamste visserijbenodigdheden. Daarin zijn niet begrepen vele kleine benodigdheden, waarvan alle prijzen met tenminste 25 th. verhoogd zijn.

Niettegenstaande dit alles, kan men niet beweren dat vis en garnaal in prijs gestegen zijn.

Of is het de politiek van het ministerie van economische zaken onze visserijnijverheid ten gronde te helpen richten en enkele invoerders met wie sommige intieme relaties onderhouden, alleen te bevoordelen?

KOSTPRIJZEN VAN DE VOORNAAMSTE VISSERIJBENODIGDHEDEN (begin van elk jaar)

	Mei 1951	1951	1950	1949	1948	1947	1938
Zout	1.75	1 —					
KOLEN (briketten) aan boord gedaan per Ton:	1030	1000	840	905	1030	1000	190
GASOIL de liter:	1.90	1.75	1.40	1.83	1.85	1.37	0.50
(Kustvisserij)	2.00						
IJS per Ton:	275	245	220	220	220	220	100
Vet	20	16					
KORREGAREN (Manilla extra 250) per Kgr:	59.50	50.50	38.50	36.50	36.—	42.50	5.50
KORRETOUW (staaldraad 6x19) p. Kgr:	21.—	18.50	14.50	18.—	16.50	17.—	5.—
Napolit. garen:	112.—		92.—				
LOODZEILWIRE (18 m/m 6x24) per Kgr:	26.50	21.—	17.—	22.—	19.—	22.—	5.—
MIXTE TOUW (20 m/m) per Kgr:	43.—	40.50	31.—	42.—	38.—	41.50	7.50
TOUWWERK MANILLA per Kgr: 1e kw.:	53.50	42.—	30.—	38.—	38.—	38.—	5.50

De Reparaties zijn van 25 t.h. in prijs verhoogd vergeleken met begin 1950. Metalen van 50 t.h. Een grote schroef van 'n treiler, welke één jaar geleden 75.000 fr. kostte, kost nu 150.000 fr.

N.B.: Bovendien worden op volgende producten: Korregaren. Korretouw, Loodzeilwire, Mixte touw en manilla touwwerk, 9 t.h. taks geheven.

Wat zegt het zeer bevoegd Ministerie v. Economische Zaken van dit coefficient 4 ??

Voeg daarbij dat tien maal zoveel netten als vóór de oorlog vernietigd of gescheurd worden.

Het binnenbrengen van oorlogsmijnen
VISSERS, LEEST DIT AANDACHTIG!!

De Hoofdwaterschout der Kusthavens brengt nogmaals ter kennis van de vissers dat HET TEN STRENGSTE VERBODEN IS geveegde NEMEDRI vaargeulen (van de NEMEDRI vaargeulen kan kennis genomen worden op de waterschoutsambten) in te varen met de trawl in het water omdat er zodoende mogelijkheid bestaat mijnen en ander gevaarlijk oorlogstuig in veilige vaarwaters mede te slepen en gevaar te doen ontstaan voor de scheepvaart in het algemeen.

Een bijzondere oproep wordt gedaan tot het plichtbesef der schippers en hun aandacht wordt gevestigd op de grote verantwoordelijkheid die zij dragen.

Vissen in de dichte nabijheid of op de grenzen der vaargeulen moet vermeden worden.

Wanneer door onvoorziene omstandigheden toch een mijn in een vaarwater gesleept wordt en daar losgeraakt, moet de plaats onmiddellijk gemerkt worden door een boeitje. Het visserschip moet ter plaatse blijven om andere schepen te vrijwaren tot dat er zekerheid bestaat dat het feit overgeseind werd aan Oostende-Radio, of aan de bevoegde Belgische maritieme overheden bekend gemaakt werd door een ander vaartuig.

Zij die een mijn in een veilig vaarwater achterlaten zonder de plaats te bebakenen en zonder het feit ter kennis te brengen van de bevoegde diensten, stellen zich bloot aan zeer zware gerechtsstraffen.

De volgende WAARSCHUWING verschenen in bijlage op het Nederlands Bericht aan Zeevarenden van Augustus 1948 wordt eveneens gericht tot de Belgische vissers mits een aanpassing van parag. III waarin wordt voorgeschreven hoe er dient gehandeld wanneer een vissersvaartuig een oorlogstuig aan boord heeft en een Belgische haven binnenloopt.

IN VISNETTEN GERAKEN VAN MIJNEN, TORPEDO'S, DIEPTEBOMMEN, enz...

I. Het is noodzakelijk de grootst mogelijke voorzichtigheid te betrachten bij het behandelen van trawl- en andere visnetten, waarin mijnen, torpedo's, dieptebommen en andere voorwerpen die mogelijk explosiestoffen kunnen bevatten, gekomen zijn. DIT OORLOGSTUIG KAN NOG ZEER GEVAARLIJK ZIJN AL IS HET LANG TE WATER GEWEEST.

In geen geval zal getracht worden deze voorwerpen, wanneer zij in een net gezien worden, binnen boord te halen. Het net moet onmiddellijk en zeer voorzichtig weer gevierd worden tot het de zeebodem heeft bereikt. Hierbij zal, zo enigszins mogelijk, gezorgd worden op geen dieper water te komen dan waar het net werd ingehieuwd, dit in verband met het mogelijk aanwezig zijn van een dieptebom. Vervolgens moet het net op behoorlijke afstand achter het schip op sleper worden genomen, en lang genoeg, om het voorwerp gelegenheid te geven zich door en uit het net te werken. Is bij weer ophalen het voorwerp nog in het net, doch vrij van het schip, dan moet het net losgegooid worden. De plaats moet worden gemerkt door een boeitje terwijl bij binnenkomst deze plaats gerapporteerd moet worden. TEN ALLEN TIJDE MOET VERMEDEN WORDEN EEN GEVAARLIJK VOORWERP IN EEN GEVEEGD VAARWATER TE DEPONEREN.

II. De aanwezigheid van een mijn in een trawlnet kan dikwijls ontdekt worden, daar het gewicht van de mijn de volgende, makkelijke waarneembare verschijnselen veroorzaakt :

a) Trawllijnen te dicht bij elkaar.

b) Slagen van de scheepsmachine verminderen.

c) Trillingen van de schroef zijn anders dan gewoonlijk. Het schip wil meer naar de zijde lopen waar de trawl uitstaat.

d) Ofschoon bovengenoemde verschijnselen ook kunnen worden veroorzaakt door een bijzonder grote vangst vis, zullen PLOTSELINGE veranderingen er op wijzen, dat een zwaar voorwerp, bvb. een mijn, in de trawl is geraakt.

In het bijzonder zal op bovengenoemde verschijnselen moeten worden gelet, bij het langszij komen van de trawl, en ook of er een abnormale spanning op de buiktouwen staat.

III. a) Wanneer ondanks scherp uitkijken, toch met de vangst een mijn aan dek of in het ruim komt, zal men deze niet verwerken, doch rustig laten liggen en er af blijven, tenzij, dat ter voorkoming van stoten van de mijn, sjorren, enz, noodzakelijk is.

b) Het schip zal vervolgens zo spoedig mogelijk opstomen naar de naastbijzijnde haven.

Het zal trachten de marine- of havenautoriteiten van deze haven, zo spoedig mogelijk in kennis te stellen van het aan boord hebben van een mijn. Dit zal bvb. kunnen geschieden door het meest nabij zijnde radio-kuststation radiotelefonisch te verzoeken bovengenoemde autoriteiten op de hoogte te brengen.

c) HERKENNINGSSEIN.

Als herkenningssein zullen deze vaartuigen op een goed zichtbare plaats :

1) bij dag : internationale code vlag «B» hijsen;

2) bij nacht : een «Flare up» fakkel of stakellicht vertonen.

Deze signalen hebben tot doel de bijzondere aandacht van het tij-seinhuis, loodswezen of uitkijk, aan de ingang van de havengeul te trekken. De uitkijk zal voor plicht hebben de ontmijningsdienst, telefoonnummer 72359 en het berichtenbureel dringend in te lichten.

d) HAVENS.

A. — HAVEN OOSTENDE

De vaartuigen die met een gevaarlijk oorlogstuig de haven van Oostende aandoen, zullen zich meren langsheen het staketsel, gelegen tussen de sluis De Mey en de noordelijkste hoek van de diepzeewaterkaai. Het weze verstaan dat deze schepen zover mogelijk van de sluizen moeten aanleggen. Deze aanlegplaats ligt ten andere op tamelijk korte afstand van de stadsdiensten der sluis, waar tevens over een telefoon kan beschikt worden. Zij zullen daar de ontmijningsdienst afwachten en de bemanning zal zich zeer stipt naar dezes bevelen gedragen.

B. — HAVEN ZEEBRUGGE

Zelfde onderrichtingen als voor Oostende. Betreffende de aanlegplaats zullen de schepen aan de steiger van het Loodswezen moeten aanleggen.

C. — HAVEN BLANKENBERGE

Gezien er te Blankenberge geen veilige plaats is, worden de schippers die een gevaarlijk oorlogstuig aan boord hebben, verzocht, hetzij Oostende, hetzij Zeebrugge aan te doen.

D. — HAVEN NIEUWPOORT

Zelfde onderrichtingen als voor de haven van Oostende. De uitkijkpost van het Loodswezen wordt gelast de Zeemacht in te lichten en de schepen zullen aanleggen aan de Duc d'Albe, gelegen aan de Krommen Hoek, Oostwaarts van de geul.

Verslag activiteit huishoudelijke afdeling propaganda voor visverbruik
MEI 1951

OP 1, 2 en 4 MEI — VISWEEK — GENT :

Ter gelegenheid der visweek ging telkens in de voormiddag een demonstratie-voordracht door voor de scholen van de stad Gent, alsook voor de bezoekers aan de Vismijn. De belangstelling van het zeer talrijke publiek was overgroot, zodat verschillende vragen gesteld werden die dadelijk beantwoord werden.

7 MEI — OBIGIES — CERCLE DES MENAGERES RURALES :

De aanwezige vrouwen, ten getale van 20, interesseerden zich buitengewoon voor de uiteenzetting, want ze wisten niet zeer vertrouwd te zijn met de bereidingen en het opdienen van vis. Trouwens zij konden slechts uitzonderlijk verse vis krijgen.

8 MEI — IXELLES — ECOLE PROFSSIONNELLE NORMALE, CHAUSSEE DE VLEURGAT, 53 :

Eerw. Zuster Directrice, enkele leraressen en een 40-tal leerlingen der Beroepsschool waren bij de voordracht tegenwoordig. De meisjes waren met de visbereidingen helemaal niet vertrouwd. Bij de demonstratie en voornamelijk bij het proeven, nadien, bevonden zij dat de vis zich uitstekend leent tot het bereiden van aantrekkelijke gerechten.

9 MEI — BRUGGE — MIDDELBARE BEROEPSSCHOOL, OUDE ZAK, 34 :

Enkele leraressen der Middelbare Afdeling alsook de leerlingen ten getale van 25 beluisterden de uiteenzetting die hen wel scheen te interesseren. Het dient gezegd dat in het gegeven onderricht de vis op behoorlijke wijze behandeld werd. Des te blijder waren de leerlingen nu met verschillende voor hen nog onbekende vissoorten kennis te maken en enkele nieuwe bereidingen opgediend te zien.

10 MEI — BOERINNENBOND — KASTEEL — OSSEL :

Deze vrouwen en meisjes van de landbouwersstand uit de omgeving van Brussel brachten wel af en toe vis mee uit de stad. Doch veel vis kenden ze niet, verbruikten en bereidden ze niet. Tevreden veel, zowel op theoretisch als op praktisch gebied te hebben bijgeleerd, waren ze besloten voortaan meer zorg te besteden aan de bereidingen van vis. In afwachting werden de bereide schotels met veel smaak verorberd niet zonder 't nodige commentaar.

16 MEI — FANTEGEM — VRIJE HOGERE LANDELIJKE HUISHOUDSCHOOL :

Zeer Eerw. Zuster Directrice, de Leraressen en leerlingen van de Hogere Afdeling waren bij de voordracht tegenwoordig. Vis was hier niet gans onbekend, regelmatig zelfs kwamen visschotels op het programma. Toch was de belangstelling zeer gespannen, zo zelfs dat na de demonstratie-voordracht opgeworpen vraagstukken nader dienden besproken te worden.

17 MEI — ARDOOIE — LEERWERKSCHOOL — BRUGSTRAAT, 42d. :

De leraressen en eeu 60-tal leerlingen der Werkschool luisterden belangstellingsvol naar wat werd uiteengezet. De talrijke vooroordelen in verband met vis die hier levendig waren, werden op afdoende wijze weerlegd. Een goed teken dat de bereidingen aantrekkelijk voorkwamen en zonder aarzeling werden de bereide gerechten verorberd.

18 MEI — ANZEGEM — MIDDELBARE LANDELIJKE HUISHOUDSCHOOL:

Enkele leraressen alsook de 50 leerlingen der Middelbare Afdeling waren zeer aandachtig bij de uiteenzetting. Vele vissoorten en bereidingen kenden de meisjes niet. Dat de vis smakelijk kon opgediend worden en op gevarieerde wijze bereid scheen hun onwaarschijnlijk. Zij moesten zich echter bij het feit neerleggen, en ja, na het proeven, waren ze vast besloten de leemte in hun belangstelling en kennis te vullen.

23 MEI — MICHELBEKE — LANDELIJKE HUISHOUDSCHOOL :

Eerwaarde Zuster Directrice, de leraressen en de hoogste klassen der Hogere, Middelbare en Beroepsafdeling vertegenwoordigden de school. Aandachtig en vol belangstelling voor de uiteenzetting waren de leerlingen ook verrast door het mooie uitzicht der met smaak en variatie versierde schotels. Dit zou aanleiding zijn om met meer belangstel de bereiding van vis aan te vatten en de bestaande vooroordelen aan de werkelijkheid te toetsen.

28, 29 MEI — MOESKROEN — PENSIONNAT DU SACRE-COEUR, 50, RUE DES MOULINS :

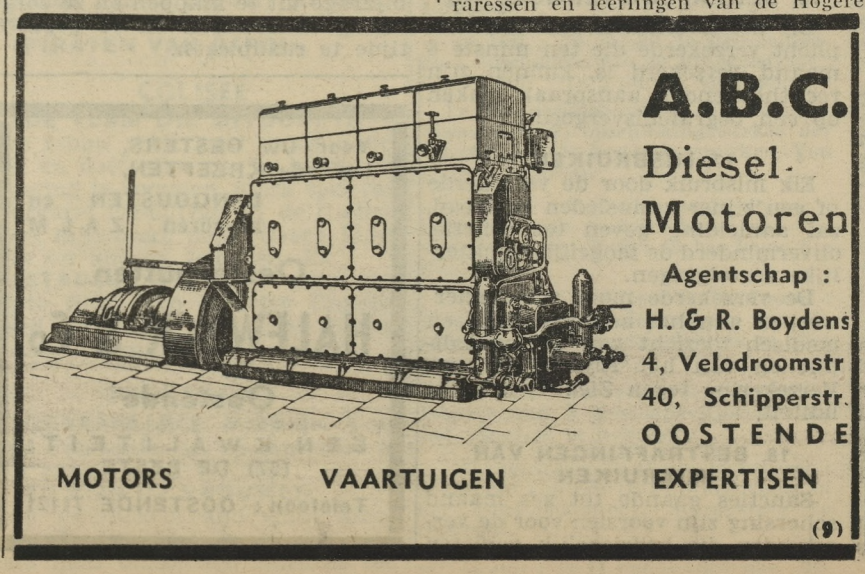
De voordrachten gingen door respektievelijk voor de 50 leerlingen der 3e Middelbare en de 70 leerlingen der 2e Middelbare klasse. De meisjes wilden graag ingeleid worden in al wat met de vis verband houdt. Met bewondering keken ze op naar de bereide gerechten die door allen gretig geproefd werden. De visboekjes die alle zonder uitzondering besteld hebben zouden ze gebruiken en zelfs regelmatig raadplegen.

30 MEI — EIGENBILZEN — RONDREIZENDE LANDELIJKE HUISHOUDSCHOOL — DORPSTRAAT, 28 :

De 2 leraressen en de 20 leerlingen der school beluisterden vol belangstelling de uiteenzetting, des te meer als wel de mogelijkheid bestond regelmatig in het dorp verse vis te bekomen. De gegeven aanwijzingen zouden ze zich te nutte maken om de geboden gelegenheid naar behoren te gebruiken. En dat zij daarbij succes zouden hebben, staat buiten kijf; zo goed smaakte de bereide vis.

31 MEI — ANTWERPEN — INSTITUUT ANNA BIJNS, EVERDIJKSTR., 36, 4de GRAAD :

In aanwezigheid van de Leraressen en de leerlingen van de 7e en 8e studiejaar ging de demonstratie-voordracht door, waarbij voornamelijk gewezen werd op de afwisseling die in de bereiding van vis mogelijk is en noodzakelijk. Deze afwisseling moet ook de soorten vis betreffen : de aankoop moet met aandacht en zorg geschieden. Uit de aangeboden rijke keus, zoals in de stad geschiedt zal daarenboven bij voorkeur de «kleine» vis als meest voordelig gekozen worden.



Voor verkoop van alle soorten ZEE- en BINNEN-SCHEPEN, AFVAL van METALEN, enz.

WENDT U TOT

BAKKER Jacques

WESTKADE, 42
ZELZATE Tel. 58 (806)

Afbraakwerf te Brugge-Zeehaven, Pierrotdok

De oudjes van Godtschalck naar Middelburg

Het zag er uit alsof het die dag fantastisch warm ging zijn. Die dag was verleden Donderdag. Onze oudjes stonden daar ongeduldig te wachten en keken met kennersblik scherp de hoogte in en prevelden toen: 't zal voor te stikken zijn vandaag.

Wanneer dan de autobus aankwam en iedereen plaats had genomen, had men de indruk werkelijk op een van die ultra goede zomerse morgens te zijn. Het was toen bij de zeven uur.

KNOKKE DIRECT

Ze zaten daar nu allemaal in de autobus. Ze keken links en rechts En had men gezegd dat ze nog nooit de kust hadden afgereisd, we hadden het moeten geloven, want ze vonden overal iets nieuws. Ze lachten met de vroege kampeerders, ze vonden het rosige van de duintoppen heel poëtisch en wanneer tussen twee duinenkruinen een strookje zee zichtbaar werd, werd het een geroezemoes in de car, want iedereen zei zijn mening, over wat de zee hen vertelde. Sommige zagen weer die herinneringen van vroeger, anderen wisten te zeggen welk schipje daar aan de einder onbeweeglijk scheen.

Maar de tocht ging verder, langsheen de slingerende kustbaan, die daar nog ongestoord lag, in die sereniteit van de zomermorgen.

Ze waren in Knokke en ze wisten het niet.

NEDERLANDS VEERPONT

De kuststadjes, waren reeds vergeten, want we naderden het doel van de reis: Nederland. De tolbeambten, tikten vriendelijk tegen de muts — iets wat bij de terugkomst niet zo vriendelijk zou blijken te zijn. De Nederlanders schenen vol bewondering voor onze oudjes en vergaten zo hen te controleren. Daar lag Nederland. Onze oudjes zouden het niet geweten hebben ware het niet, dat ze de toldiensten voorbij waren en dat langs de baan, de typisch zwart-witte richtingsborden de weg schenen te wijzen. Het was Nederland met haar gulhartigheid, die van op de muren te lezen is. Die te zien is in de titels op de huizen, Bakkerij Juliana en dergelijke meer.

Het was ook Nederland, dat onze oudjes zagen in die prachtige vergezichten, die met grasbegroeide dijken, die draaiende windmolens en de rode klinkerbanen. Maar wat men ook wist, was dat men thans in het land van Bols was.

Zo was het tijd dat Breskens met haar kleine haven en haar grote veerpont bereikt werd. Er was daar heel wat drukte. Schoolkinders op reis en dan die duizenden mensen, die een bestaan op Walcheren vinden. Het gaf zo'n ongelooflijk beeld wanneer uit de «muil» van de veerpont niet minder dan 32 personenwagens en 6 autobussen, zonder dan ook rekening te houden met het nationaal vervoermiddel in Nederland... de fiets, te voorschijn kwamen.

DE OVERTOCHT EN VLISSINGEN

Voor vele van de oudjes was het bijzonderste van de reis wel de overvaart van Breskens naar Vlissingen. Ze zaten als leden van een of ander ongekend ministerie diep in de kussens van het eerste klas «department».

Ze voelden zich weer op zee, maar spijtig was het dat het schip niet veel meer wiegelde, want had dat zo geweest, dan hadden ze toch meer hun tijd herleefd. Een foto, een teugje bier en toen was men reeds aan de andere zijde van het breedste gedeelte van de Schelde.

Te Vlissingen wachtte ons een mooie ontvangst op het gemeentehuis, waar dhr Burgemeester en dhren Wethouders heel wat mooie woordjes over hadden voor de «Oude Rustende Vissers» van Oostende.

Dhr Schiets, de grote weldoener en animator van die reis, wist geen woorden te vinden om dhr burgemeester te danken voor de blijken van genegenheid. Dhr Van Outryve die als Gids de reis mede maakte, gaf in het kort de geschiedenis van Godtschalck en toen werden de sigaars boven gehaald.

Wanneer elkeen een «Kopje Koffie» (Nederlands fabrikaat) opgeslurpt had, zette een gezamenlijke foto de kroon op de ontvangst.

Dan nog een bezoekje aan de Blissingse dijk met zijn leugenaar en de plaats waar het Belgisch park zal aangelegd worden. Dan eens een ferme bols en de reis ging na een bevrediging van de maag, verder het land in.

Het ging over Middelburg, met zijn rommelmarkt en zijn vrouwen in nationale klederdracht, met zijn imitatie van het Brussels stadhuis en met zijn goedkope koopjes gestoomde paling.

Dan was het over West-Kapelle de weg terug om, na een onaangename kennismaking met de toldiensten, die een voorbeeld mochten genoemd worden van «Christelijke naastenliefde», op Belgische bodem terug te komen.

Onze oudjes hadden een reis gemaakt om nooit te vergeten.

Vergeten we niet een bijzonder woordje van dank te wijden aan dhr Ramoudt, die zijn car aan een spotprijsje voor onze oudjes ter beschikking hield, dhr Schiets, die op wonderbare wijze onze oudjes wist te vertroetelen en tenslotte ook dhr Van Outryve, die als Gids, alles voor de ogen van de oudjes wist te toveren en voor hen het voornaamste van de reis bezorgde, namelijk... de herleving van een vroegere herinnering, net alsof ze allemaal voor één dag de hemel op aarde gehad hadden.

Weldra het girokompas op vissersschepen ?

AUTOMATISCH STUREN OP VISSERSVAARTUIGEN, OP EEN PAAR UITZONDERINGEN NA, NOG NIET IN ZWANG

Onlangs hebben wij in ons blad gemeld dat de Franse vissersvloot een grote diepzeetreiler rijker is geworden. Inderdaad is de onlangs in Denemarken gebouwde «Jutland» het grootste kabeljauwvissersvaartuig van West-Europa.

Bij dit bericht hebben wij een korte opsomming gegeven van de moderne toestellen, die zich aan boord van deze zeevaarder bevinden. Onder al deze namen was er vooral één, die thans voor ons heel wat duidelijker voorkomt, nl. het «girokompas», dat praktisch in het zeevisserijbedrijf niet wordt gebruikt, zoals de J.G. De Wit, expert bij de Scheepvaart-exceptie, in het maandblad «Visserij-nieuws» verklaart.

Alhoewel het automatisch besturen van passagierschepen reeds niet nieuw meer is, vond deze methode op vissersschepen, zoals trawlers en loggers, nog geen toepassing. De reden daarvan mag wel gezocht worden in het feit, dat dergelijke installatie een niet onbelangrijke investering betekent, maar ook, dat weinig schepen er zich toe lenen om een dergelijke installatie onder te brengen, daarbij nog afgezien van de vraag of er één bemanning te vinden was, die zich met dit «spul» wenste af te geven.

Het hoeft geen betoog, dat hierbij gedacht werd aan termen, die ontleend waren aan de omvangrijke installaties van grote passagiersschepen. Dit is echter niet meer nodig. In het kort berust het automatisch sturen hierop, dat op een gyrokompas de gewenste koers wordt ingesteld. Bij elke afwijking van deze koers wordt automatisch de stuurmachine ingeschakeld en wordt het schip weer in de juiste koers gelegd.

Het gyrokompas heeft dus het automatisch sturen mogelijk gemaakt. Maar een gyrokompas heeft nu eenmaal de reputatie, dat het op een visserschip niet zo heel erg op zijn plaats is, ook al omdat het bedrijf wat ruw is en gevoeligheden als bv. girokompassen beter vermeden worden.

VOOR HET EERST OP EEN ENGELSE TRAWLER

Hierin is nu verandering gekomen. In Engeland heeft een firma, welke haar sporen op dit gebied heeft verdiend, een girokompas ontworpen, dat speciaal bestemd is voor vissersschepen, kustvaartuigen en andere kleinere scheepstypen. Op al deze schepen geldt, dat men weinig ruimte beschikbaar heeft en evenmin deskundig personeel om met zo'n stuk fijn-mechaniek om te gaan. Hierop is gerekend.

KARAKTERISTIEKEN EN WERKING VAN HET GYROKOMPAS

De omvang van het gyrokompas bedraagt hoogte 1,45 m. en diameter 0.60 m. Dit kompas kan op elke willekeurige plaats worden neergezet, zodat, wanneer het niet in de stuurhut is opgesteld, er bij de roerganger een dichter kompas kan worden geplaatst. Het vergt weinig onderhoud en het kan tegen een stootje.

Dit kleine gyrokompas kan nu worden gebruikt voor automatische besturing, doch zo, dat men ook op elk willekeurig ogenblik kan overgaan op handsturen. Dit kan trouwens nodig blijken bij uitwijkmanœuvres en bij slecht weder om het schip goed op zee te houden.

OP DE «ANDANES» WERD EEN GYROKOMPAS GEINSTALLEERD

Eén der laatste nieuwe Engelse trawlers is van zo'n installatie voorzien. Reeds op de eerste reis van de «Andanes» bleek, dat, wanneer automatisch werd gestuurd, de koers binnen veel nauwere grenzen kon worden aangehouden dan wanneer met de hand werd gestuurd. Bij windkracht 7 waren de afwijkingen van de ingestelde koers bij automatisch sturen 7°, terwijl ze bij handsturen soms 27° waren.

Men weet dit, omdat het nl. mogelijk is, op tijdbasis de koersen, welke het schip gehad heeft, op tekenen, ongeveer op dezelfde wijze als bij sommige echolood-installaties de diepte op tijdbasis op een strook papier wordt opgetekend. Dit optekenen van de gevaren koers is ook mogelijk, dank zij het gyrokompas.

VOORDELEN BIJ HET AUTOMATISCH STUREN

Het mag nooit of nimmer het twijfelachtige voordeel opleveren, dat in strijd met art. 117 van het Schepenbesluit, de wacht op varende schepen aan minder dan 2 personen wordt overgelaten. Tenslotte is de automatische besturing van een vissersvaartuig geen blindvliegerij. Het voordeel, dat echter wel aanwezig is, is de kortere vaarweg. Telkens wanneer de kop van het schip «afvalt» wordt er brandstof verspild, doordat het schip een omwegje maakt naar het doel. Voor een enkele maal zal dit niet zo veel zijn, maar zoals kleintjes een groot maken, zal het varen met een zig-zaglijn op de uitgezette koers per jaar een heel bedrag aan brandstof vergen. In Engeland heeft men de besparing, die door toepassing van het automatisch sturen op brandstofrekening kan worden verkregen, voorzichtig geschat op 1000 £ per jaar.

Bovendien zal het stuurgerei minder slijten dan bij handsturing het geval is. Een bijkomstig voordeel van de automatische besturing is, dat van een kompas-beïnvloeding op hogere breedtegraden bij het gyrokompas geen sprake is, zodat daar het gyrokompas rustiger en betrouwbaarder zal zijn dan een magnetisch kompas.

BESLUIT

Wanneer men dit alles in aanmerking neemt, verdient het automatisch sturen toch wel, dat er de nodige aandacht aan geschonken wordt in de visserij, ondanks de complicaties, die het nu eenmaal meebrengt, maar die toch ook weer zo gering mogelijk zijn gehouden.

De Scheveningse haven

De regering heeft inzake de havenplannen van Katwijk en Scheveningen thans duidelijke taal gesproken. Katwijk is reeds eerder afgewezen en nu ook Scheveningen, zoals eigenlijk te verwachten was. De Staat zal moeite hebben met het formuleren van een objectief oordeel, omdat het zelf betrokken is bij het Staatsvissershavenbedrijf te IJmuiden, dat, best ingericht als het is, geen tweede belangrijke haven naast zich kan hebben op betrekkelijk kleine afstand. Vandaar dat de regering adviseert om, als de weersomstandigheden het niet veroorloven om de Scheveningse haven binnen te lopen, maar in IJmuiden binnen te lopen. Terloops wordt dan nog Hoek van Holland genoemd, hoewel men wel weet, dat daar van vis lossen niets kan komen.

De schippers wordt aangesmeerd, dat zij meermalen te veel risico nemen bij het binnenlopen van de havenmonding, hetgeen als een oorzaak wordt aangezien van de meerdere malen voorgekomen scheepsongelukken. De regering stelt Scheveningen als een tijhaven, waarin men slechts bij goede waterstand kan binnenlopen, en zij vindt dat daarmede door de schipperij onvoldoende rekening wordt gehouden. Het is natuurlijk gemakkelijk vastgesteld, dat Scheveningen een tijhaven is, doch moeilijker is te verlangen, dat de aanlopende vissersschepen dan maar steeds moeten wachten vóór de haven tot hoog water. Hoeveel nadeel dat bij de haringlossing wel teweeg kan brengen is voor ondeskundigen niet te begrijpen.

Om enigszins tegemoet te komen aan de onzekerheid over de juiste vaardiepte in de monding van de vissershaven is de regering van plan een beter ingerichte peil-methode in te voeren. Maar daar blijft het dan ook bij.

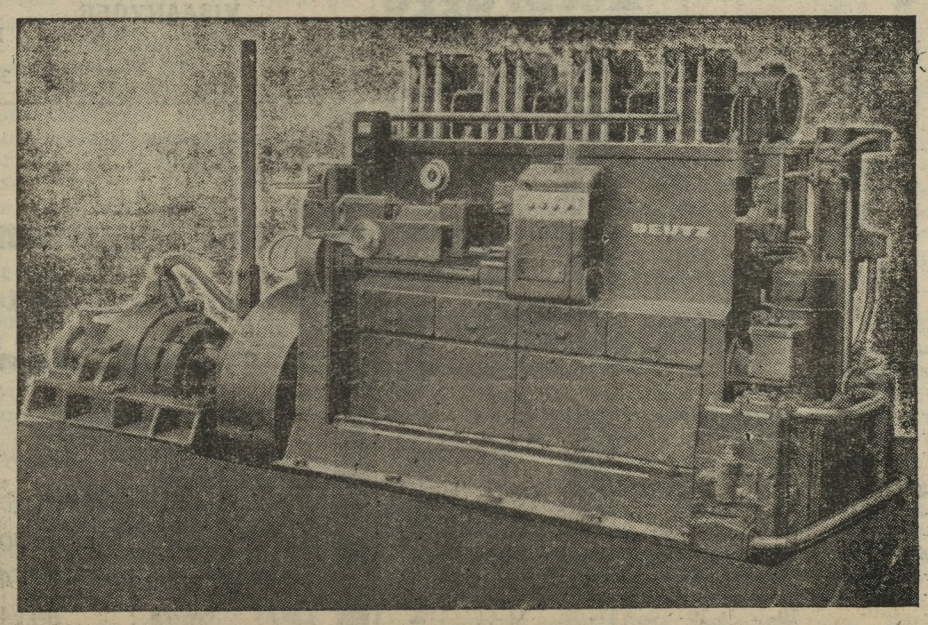
Vanzelfsprekend heeft de beschuldiging van roekeloosheid aan de schippers een reactie uitgelokt. De kranten hebben uitvoerig melding gemaakt van de werkelijke situatie, zoals de schippers hem jarenlang ondervonden hebben. Zij zeggen daarin, dat de onjuiste ligging van de pieren in zee, die veel te kort zijn, omdat zij precies in de branding liggen en bovendien een vrij smalle doorvaart bieden, dat zij niet bang zijn van vliegende storm op volle zee maar het binnenlopen in de Scheveningse haven alleen al bij een stijve bries, hen met zorg vervult. Het gebruik van een uitwijkhaven als Hoek van Holland of IJmuiden wordt als uitermate moeilijk voorgesteld, aan de hand van de praktijk, omdat reeds meermalen gebleken is, dat juist scheepsongelukken optreden als de schepen met een vol geladen schip in slecht weer dwarszee gaan liggen om te keren.

Het laatste woord zal over deze kwestie nog niet gesproken zijn.

Vissershaven van Vlissingen

De verbeteringen aan de vissershaven van Vlissingen zijn zo goed als klaar. De westzijde van de Engelse kade is voorzien van een stalen damwand, waarvoor een flinke diepte is gebaggerd, terwijl de oostzijde van de voorhaven ook een stalen damwand heeft gekregen. Deze laatste haven is nu, na uitbaggering, geschikt om toegang en ligplaats te bieden voor rivier-passagiersschepen, waarvan er regelmatig uit Antwerpen komen. De beide havens zijn echter wel wat kleiner geworden, doordat er een vrij grote breedte vanaf is genomen voor de plaatsing van de damwand. Deze breedte is van zware betontegels voorzien, waarop de vangst gemakkelijk kan worden geplaatst.

DEUTZ



Diesel Motoren

Valcke Gebr. N.V.

OOSTENDE

(1)

Voor uitstekend IJS, VIS en GARNAAL
wende men zich tot
HUIS H. DEBRA
ZEEBRUGGE 841.61 en 841.62 EXPORT — IMPORT
Zout voor de vissers
(31)

Marktberichten

Oostende

VRIJDAG 29 JUNI 1951
Geen verkoop .

ZATERDAG 30 JUNI 1951

900 bennen. Weinig verscheidenheid. Keuze beperkt zich tot tong (20000 kg), kleine platvis, gutvis en kreeftjes (200 benen). Bevredigende prijzen.

O.173	Witte Bank	8.837	105.850
O.218	Witte Bank	7.337	93.800
O.223	Witte Bank	8.642	111.210
O.281	Witte Bank	6.830	107.500
O.277	Kreeftenput	3.931	51.960
O.191	Kreeftenput	5.503	83.300
O.345	Kreeftenput	3.190	44.020

MAANDAG 2 JULI 1951

Aanvoer : 1750 bennen. Weinig keus. Tong (45.000 kgr.), tarbot, platvis, weinig ronde vis en gutvis en wat rog. Tong gedaald. Over het algemeen bevredigende prijzen.

O.66	Witte Bank	8.501	95.630
O.339	Witte Bank	6.545	73.230
O.65	Witte Bank	7.207	84.100
N.819	Witte Bank	7.783	78.105
O.315	Noordzee	19.090	166.220
Z.159	West	2.926	24.405
O.131	Witte Bank	5.281	81.330
O.187	Witte Bank	8.094	101.700
Z.274	Witte Bank	5.510	72.370
O.132	Witte Bank	7.721	103.325
O.119	Witte Bank	8.698	103.480

DINSDAG 3 JULI 1951

Aanvoer : 3000 bennen waaronder de helft met IJslandse soorten. Weinig keus. Levendige belangstelling. Prijzen tong gesetgen. Goede prijzen voor de Noordzeesoorten. Zeer bevredigende prijzen voor de IJslandse soorten. Over het algemeen goede prijzen.

O.176	Witte Bank	8.959	119.650
Z.530	Witte Bank	5.440	78.485
O.174	Witte Bank	1.007	16.980
O.329	Noordzee	18.195	175.375
O.342	Noordzee	12.005	122.890
O.269	Witte Bank - Noordzee	8.459	96.650
O.297	IJsland	65.155	436.510
O.77	West	2.035	25.800
O.7	West	4.996	45.220
O.238	IJsland	13.889	107.200
Z.171	Wite Bank	7.457	87.900
O.254	Witte Bank	177	3.230
O.201	West	3.649	35.850
O.111	Kust	1.007	13.390
Z.435	Witte Bank	5.291	76.725

WOENSDAG 4 JULI 1951

Aanvoer : 4700 bennen waaronder 2500 met IJslandse soorten. Weinig keus. Grote belangstelling. Wispelturige markt. Prijzen merkelijk lager dan vorige dag. Slechts Noordzeesoorten boeken bevredigende prijzen.

O.297	IJsland	74.679	262.111
O.89	IJsland	48.901	260.225
O.220	Witte Bank	6.405	71.140
O.276	Witte Bank	4.334	61.480
O.285	Noordzee	18.363	153.550
Z.419	Witte Bank	8.061	85.295
Z.459	Noordzee	11.470	94.430
O.232	Witte Bank	4.876	59.200
Z.504	Oost	4.879	36.335
B.603	Oost	6.733	52.265
O.312	Kreeftenput	4.212	68.130
O.60	West	3.197	17.530
Z.186	Oost	5.820	40.670
Z.532	West	4.915	36.350
Z.446	Witte Bank	6.342	71.842
Z.403	Witte Bank	5.332	68.440
O.33	West	3.810	47.500
O.152	West	3.899	44.480
N.807	West	3.711	38.610
O.198	Witte Bank	8.620	82.550
O.78	West	2.813	28.165
O.257	West	4.637	32.580

DONDERDAG 5 JULI 1951

Aanvoer : 300 bennen, hoofdzakelijk tong. Weinig belangstelling. Lagere prijzen dan vorige marktdagen.

O.204	Witte Bank	5.495	73.890
O.341	Witte Bank	6.340	64.670
N.818	West	3.994	29.550

AANVOER EN OPBRENGST PER DAG

	Fr.	Kgr.
Zaterdag 30 Juni	44.270	597.640
Maandag 2 Juli	87.356	983.895
Dinsdag 3 Juli	157.721	1.441.935
Woensdag 4 Juli	236.009	1.712.898
Donderdag 5 Juli	15.829	168.110
Totaal	541.185	4.904.478

IJSLANDSE VISSOORTEN

	3-7	4-7
Kabeljauw	7,60- 9,50	5,60- 7,80
Gul	4,20- 6,20	1,50- ,5,20
Koolvis	2,20- 3,60	1,70- 2,40
Leng	5,40- 6,20	3,60- 5,60
Schelvis grote	14,—-15,20	6,80-12,80
middelmaat	7,80-10,80	3,—- 8,80
kleine	6,40- 9,80	3,40- 7,20
Zeewolf	5,80- 6,60	6,80
Klipvis	8,—	7,—- 7,40
Wijting	3,60- 6,40	2,80- 5,60
Vloot		10,90-15,80
Heilbot	16,50-34,—	15,—-36,—
Platen	20,—	15,—

GARNAALAANVOER

Dat.	Kgr.	Fr.	min.max. prijs	vang.	Gem. prijs
			JUNI		
28	3.465	83.659	19-28	60	24
29	3.219	90.377	21-32	61	28
30	3.536	113.356	27-36	62	32
			JULI		
2	2.449	69.269	24-33	54	30
3	3.019	88.424	23-34	55	27
4	3.325	96.346	25-34	54	29

Totaal voor de maand Juni 1951 : Aanvoer : 81.687 kgr.; Opbrengst : 2.036.977 fr.; Aantal vangsten : 1.289.

Verwachtingen

ZATERDAG 7 JULI 1951
Kreeftenput : O.127
Witte Bank : O.156, O.128, O.256, O.25, O.290

MAANDAG 9 JULI 1951
Noordzee : O.235, O.124, O.242
Witte Bank : O.165, O.105. O.112, O.109, O.288
West : O.196

DINSDAG 10 JULI 1951
IJsland : O.86 (1400 bennen)
Noordzee : O.118
Kanaal : O.212
Witte Bank : O.153, O.243, O.287
West : N.806, O.201

DINSDAG of WOENSDAG
IJsland : O.335

WOENSDAG 11 JULI 1951
IJsland : O.236
Noordzee : O.239, O.215
Kanaal : O.295
Witte Bank : O.193, O.170, O.210, O.222, O.87
West : O.257, O.78

Vaartuigen welke uitgevaren zijn en, behoudens onvoorziene omstandigheden, kunnen markten in de loop dezer week :
Van 240 tot 349 PK :
21-6 : O.286 - 23-6 : O.312.
Van 120 tot 179 PK :
26-6 : O.7

Nieuwpoort

GARNAALAANVOER

Dat.	Kgr.	Fr.	min.max. prijs	vang.	Gem. prijs
			JUNI		
28	586	14.842	28-32	14	30.44
29	711	20.504	26-33	17	28,83
30	638	20.838	29-35	15	32,66
			JULI		
2	473	16.896	31-40	16	35,72
3	381	11.414	26-33	12	29.34
4	434	13.073	27-33	14	30,12

VISAANVOER

Dat.	Aantal kgr.	Vangsten	Fr.
	JUNI		
28	3.023	1	23.630
29	3.284	11	28.477
30	1.474	3	10.569
	JULI		
2	16.591	15	124.305
3	5.575	7	51.670
4	12.844	9	120.316

Zeebrugge

GARNAALAANVOER

Dat.	Kgr.	Fr.	min.max. prijs	vang.	Gem. prijs
			JUNI		
28	6.069	165.408	23-35	63	27,25
29	7.696	200.050	20-32	70	25,99
30	6.925	194.247	19-36	73	28,05
			JULI		
2	3.679	101.949	20-33	57	27,71
3	5.041	137.407	21-33	68	27,25
4	4.801	113.081	23-31	70	27,09

VISAANVOER

Dat.	Aantal kgr.	Vangsten	Fr.
	JUNI		
30	5.510	3	52.350
	JULI		
2	15.060	4	148.730
3	15.770	4	147.160
4	55.910	13	575.700
5	16.530	5	168.045

Blankenberge

GARNAALAANVOER

Dat.	Aantal kgr.	Vangsten prijs		Fr. prijs
		JUNI		
28	163	4.740	— 1	29,25
29	199	5.075	— 2	25,50
30	32	1.024	— 1	32,—
		JULI		
2	120	3.279	— 3	30,65
3	214	4.789	— 5	22,37
4	343	9.988	— 5	29,11

VISAANVOER

Dat.	Aantal kgr.	Vangsten	Fr.
	JULI		
2	3.073	2	26.105

HUIS
Raph. Huysseune
Import - Export
Vis - Garnaal
Specialiteit gepelde garnaal
H. R. O. 215
Telefoon (29) bureel : 84006 magazijn : 84141 mijn : 84142

STAND VAN DE INVOER OP 31 JUNI 1951

Nederland	96.579 kgr.
Denemarken	57.190 kgr.
Noorwegen	14.768 kgr.
Zweden	5.023 kgr.
Engeland	5.551 kgr.
Frankrijk	626 kgr.
Totaal	179.737 kgr.

Visprijzen te Gent

OFFICIELE MARKTPRIJZEN

DONDERDAG 28 JUNI 1951
Forel 65; rode zalm 130; kreeft 210; tarbot 30-35; griet 30; tong 20-30; kabeljauw 25-35; schelvis 20; rog 15-18; pladijs 10-25; but 15; koningsvis 20; gekuiste haai 30; koolvis 20-35; zeepost 20; paling 50-70; garnaal 40; gul 15 fr. per kgr.

KLEINHANDELSPRIJZEN

ZATERDAG 23 JUNI 1951
Garnaal 44; gepeld 175-200; gepeld in bussen 160 fr. per kgr.
MAANDAG 25 JUNI 1951
Garnaal 36-50; gepeld in bussen 160; vers gepeld 175-200 fr. per kgr.
DINSDAG 26 JUNI 1951
Garnaal 44-60; gepeld 175-200; gepeld in bussen 160 fr. per kgr
WOENSDAG 27 JUNI 1951
Garnaal 44-60; gepeld in bussen 160; vers gepeld 175-200 fr.
DONDERDAG 28 JUNI 1951
Garnaal 40-60; gepeld in bussen 160; vers gepeld 175-200 fr. per kgr.
VRIJDAG 29 JUNI 1951
Tongen (3 en 4 in 1kgr) 30-40; schone kleine 40; uitgesneden grote tarbot 55-60; middelmaat 35-45; kleine 30-35; grote iek 28-30; kleine iek 20-25; platjes 12-15; middelmatige schelvis 35; middelmatige heek 26; rog 19-30; uitgesneden kabejauw 40; gul 20; wijting 20; gepelde hondshaai 28-35; rode knorhaan 22-25; koolvis 15-25; staartvis 35-40; garnaal 44-60; kreeftjes 36; verse paling 60-75; paling in 't groen 60; ingelegde rog 40-45; ingelegde haai 40; gerookte tonijn 90-100 fr. per kgr.
Pakje droge haringfilets 6; nieuwe droge haring 3-3,50; nieuwe ingelegde haring 3,25-3,75; nieuwe pekelharing 2,50-3 fr. per stuk.

WET OP DE STAND EN DE BEVORDERING VAN DE OFFICIEREN VAN DE ZEEMACHT

Het Staatslabd van 14 Juni 1951 maakt hierna volgende wet bekend :
Artikel 1. Het kader van de officieren der zeemacht omvat :
a) de officieren van het actief kader;
b) de officieren van het reservekader.
Artikel 2. De officieren van de zeemacht zijn gerangschikt in drie categorieën :
a) de dekofficieren;
b) de officieren-technici;
c) de officieren van de diensten.
Artikel 3. De door de Koning bij de zeemacht verleende graden van die van aspirant of onderluitenant van de diensten inbegrepen, bepalen de staat van de officier.
Ieder officier ontvangt een koninklijk brevet van de graad die hem bij de zeemacht wordt verleend.
Artikel 4. De graad is onafhankelijk van de betrekking.
De Koning verleent en onttrekt de betrekking van de graad; de betrekking wordt uitgeoefend krachtens dienstbrieven, naar 's Konings bevelen door de Minister van Landsverdediging afgeleverd.
In het actief kader kan geen graad zonder overeenkomstige betrekking verleend worden.

Havenbeweging

OOSTENDE

van 25 Juni tot 1 Juli 1951

Ingevaren:
25-6: Russische ss. Galate, Archangel, Hout; Noorse m. yacht, Onega, Hout; Duitse ms. Timandra,, Kotka, Hout.
26-6: Duitse ms. Arn VII, Stugsund, Telegraafpalen; Duitse ms. Titania, Kotka, Hout; Duitse ms. Hummel, Zee, Kabels; Costaric. ms. Swift, Zee, Bijlegger.
27-6: Belg. ss. Namsos, Trondheim, Ledig; Nederl. ms. Mado, Antwerpen, Ledig.
28-6: Duitse ms. Hans Hermann, Gefle, Telegraafpalen.
29-6: Eng. ms. Selborne, Boston, Ledig.
30-6: Nederl. ms. Eben Haezer, Gent, Ledig.
Uitgevaren:
25-6: Belg. ss. Anne, Antwerpen, Ledig; Duitse ms. Hummel, Zee, Kabels.
27-6: Duits ms. Arn VII, Gefle, Ledig.
28-6: Duits ms. Hummel, Zee, Ledig; Nederl. ss. Mado, Londen, Hout.
29-6: Costaricaans ms. Swift, Zee, Bijlegger; Duitse ms. Hans Hermans, Antwerpen, Ledig; Duitse ms. Timandra, Antwerpen, Ledig.
30-6: Noorse ss. Galatea, Methil via Zeebrugge, Ledig; Noorse ss. Karma, Sunderland, Ledig.

Marktprijzen

	30-6	2-7	3-7	4-7	5-7
Tongen, grote	28,60-38,60	25,40-31,20	29,40-30,80	21,40-29,—	21,50-28,—
3/4	23,80-34,—	19,60-22,80	23,40-25,40	19,40-21,80	19,40-21,60
bloktongen	18,60-24,80	14,—-16,60	17,40-21,20	15,80-22,40	14,—-16,60
schone kleine	17,40-18,80	13,60-15,40	15,80-17,80	13,60-16,—	13,20-14,80
kleine	15,20-18,—	12,—-13,40	14,—-15,60	10,80-13,80	13,20-14,40
Tarbot grote	27,40-37,20	17,60-23,40	19,—-22,—	21,—-27,—	20,—
midd.	14,90-23,20	13,40-15,80	13,—-17,60	14,50-17,—	13,50-16,—
kleine	11,40-12,30	9,—-13,—	10,60-12,60	10,—-14,20	11,20-12,40
Griet					
middelmaat					
kleine					
Schol		20,—	15,80	12,80-13,40	———
grote iek		15,40	16,—	12,80-15,80	———
kleine iek			14,50	10,80-12,—	———
iek 3e slag			14,—	7,60- 9,80	———
platjes	1,—- 4,50	1,30- 2,30	2,20- 3,40	1,50- 3,—	1,30- 3,—
Schelvis grote					
middelmaat					
kleine		3,80- 8,—	3,80- 7,20	2,40- 2,80	———
Heek, grote			16,40-18,—	17,40-18,80	———
middelmaat		14,—	9,20-15,60	10,—-15,40	———
kleine					
Rog		8,—-12,40	7,40-14,20	6,—-14,—	7,— 8,80
Rode poon			———	7,—	———
Grauwe poon	1,10- 1,50	1,10- 1,60	1,—- 1,50	1,35	1,35
Kabeljauw	13,—-15,40	9,40-11,80	9,40-15,20	12,60-14,—	———
Gullen	5,40- 8,60	3,20- 6,—	4,—- 7,40	3,40- 7,60	———
Hozemondhamme		15,50	15,—-16,50	16,50-23,—	———
Wijting	3,60- 5,—	3,90- 5,40	3,60- 6,10	3,—- 4,80	2,80
Schar			3,60- 4,30	3,70	———
Steenschol		10,—-12,70	10,40-13,40	———	———
Zeehaai		9,—	9,—	5,—- 8,20	———
Hondshaai		7,50	6,—	6,—	6,—
Arend (Pieterman)					
Makreel		6,—	14,—	———	———
Horsmakreel					
Rode knorhaan					
Keilrog			9,80-18,—	9,20-16,20	15,—
Zeekreeft					
Schaat		16,—	7,80-16,80	———	———
Zeebaars					
Lom					
Kongeraal			———	10,50	———
Leng			,5,20	3,60- 4,40	———
Schartong					
Volle haring					
IJle haring					
Haringshaai					
Steenholk			———	———	2,—
Heilbot	25,—-33,—	28,—-40,—		30,—-40,50	———
Koolvis	4,80	4,—		1,90- 2,—	———
Steur					
Zeewolf	4,80	4,—- 7,—		7,40- 7,80	———
Pollak		8,80		———	———
Zonnevis					
Koningsvis					

Marktprijzen — Nieuwpoort — Zeebrugge

	Nieuwpoort 28-6	29-6	3-6	2-7	3-7	4-7	Zeebrugge 30-6	2-7	3-7	4-7	5-7
Grote tong	23-	30-	20-25	23-	24-	25-30	30-33	29-30	29-30	26-28	24-27
Bloktong	26-	28-	20-25	23-	25-	25-	30-31	19-23	24-26	17-21	18-23
Fruittong	27-	26-	20-25	25-	25-23	25-	31-33	18-21	24-26	16-23	18-22
Schone kleine	24-	20-	20-25	20-23	20-	24-	31-33	17-22	25-26	15-24	18-21
Kleine	20-	16-18	20-25	16-	16-	16-18	30-32	14-18	21-22	14-21	17-18
Grote tarbot	33-	25-30	20-25	26-30	30-	25-26	35-36	21-28	24-26	20-27	30-33
middenslag	26-	25-30	20-25	22-26	20-25	20-25	32-	20-25	20-23	20-22	22-27
Varia	15-20	25-30	25-	18-	15-18	18-20	32-	13-14	16-19	12-14	15-19
Griet	20-	25-30	25-	20-	17-22	16-20	20-24	15-16	16-18	16-19	19-22
Pieterman							30-	24-	26-	———	23-
Pladijs grote	13-	13-	14-15	12-13	14-15	14-	12-14	12-13	11-12	13-14	11-12
middenslag	13-	11-12	12-13	12-13	10-13	12-	12-14	10-12	11-13	10-12	11-12
kleine	5-	6-9	4-5	5-8	7-8	8-9	13-16	11-	11-13	9-11	9-10
Deelvis							10-	6-7	4-6	6-8	5-7
Kabeljauw	18-	———	———	———	———	———	———	———	———	———	16-
Gullen	13-	———	———	16-	14-15	16-	———	———	———	———	13-
Keilrog											
Rog	13-	12-	———	13-14	14-	14-	11-12	12-13	13-14	14-15	11-12
Tilten	11-	8-	———	10-	10-	9-10	8-9	7-8	7-8	9-10	10-
Scherpstaarten	7-	6-	———	7-8	9-	7-	9-11	8-10	9-10	10-12	10-
Halve man							5-6	6-7	6-7	8-9	7-8
Wijting grote	9-	5-6	———	7-	8-9	9-	3-6	4-	6-7	3-4	3-4
kleine	3-	2-3	———	3-5	4-	3-4	3-6	4-	6-7	3-4	3-4
Bot	1,50	1,50	1-	1-	1-	1-					
Schar	6-11	7-10	6-9	6-10	6-11	6-11	10-	6-8	8-	8-9	8-
Zeehaai	6-	———	———	6-	6-	4-	5-6	5-	5-	———	———
Zeehond	6-	———	———	-5	5-	5-	5-6	6-	7-	5-6	5-6
Robaard	12-	———	———	9-	10-	9-	12-	10-	11-	11-14	15-
Knorhaan	4-9	———	———	4-7	3-5	2-6	2-	3-	2-	4-	4-
Makreel	———	23-	———	———	———	———					

Van hier en daar uit Holland

VERBREDING GEVEEGDE SCHEEPVAARTROUTES

Vanwege de mijnenveegdiensten is men voor de Nederlandse Kusten bezig de thans bestaande geveegde mijnenvrije scheepsvaartroutes te verbreden van 2 tot 4 mijl. De gewenste breedte zal niet overal worden verkregen. De route voor de handelsscheepsvaart nabij het eiland Terschelling zal tot 3 mijl worden verbreed. Het lichtschip «Terschellingerbank» zal na het einde der mijnenveegwerkzaamheden midden in de geveegde vaargeul gaan liggen, op precies 53°29'40" N.B. en 5°7'34" O.L.

EEN STEUR GEVANGEN

Door een Scheldevisser werd voor de Noordkust van Walcheren een flinke steur gevangen van 3,5 meter lengte, met een gewicht van 35 kgr. Deze werd te Veere aangevoerd en verkocht voor f. 1,60 per kgr.

GROTE TONGVANGSTEN

Er worden de laatste week grote tongvangsten gemeld in de wateren van de Schelde en de Kustwateren ten Noorden van Walcheren. Het zijn meest kleinsoortige tongen, die tegen lage prijzen worden afgezet. Dit feit heeft de garnalenvissers doen besluiten zich meer te gaan toeleggen op de visvangst, met tijdelijke terzijdestelling van de garnaalvisserij.

NIEUWE HAVENMEESTER

Voor de Buitenhaven van Vlissingen heeft de aangestelde havenmeester Dop, die sedert 1949 in dienst was, ontslag gevraagd, wegens benoeming op een opleidingsinstituut te Amsterdam. In zijn plaats is benoemd A. van de Ende uit Middelburg, een stuurman van de grote handelsvaart.

MODEL WATERLOOP SCHELDE

Er bestaan plannen om in de Noord-Oostpolder, in het vroegere thans drooggelegd Zuiderzeegebied, ter plaatse van het nieuwe dorp Kraggenburg een afdeling te stichten van het bekende waterloopkundige laboratorium uit Delft. Dit instituut neemt allerlei proeven met waterstaatkundige problemen, en zo zal er een natuurgetrouw model van de Scheldeloop en de Biesbos worden gemaakt, als studiemateriaal voor de waterbouwkundigen, die de toekomstige loop van de Schelde gaan bestuderen.

KRABBENVISWEDSTRIJD TERNEUZEN

Op 19 Juli zal te Terneuzen een internationale krabbenviswedstrijd worden gehouden, welke vooral uit België grote belangstelling zal trekken. Uit Gent alleen al zullen er tenminste 500 sportvissers komen deelnemen en ook in Antwerpen bestaat grote belangstelling.

De wedstrijd gaat er om wie binnen een vastgestelde tijd het meeste gewicht aan krabben weet te vangen. Aan de winnaar wordt een zilveren krab als prijs uitgereikt. De krabbenvisserij vindt plaats langs de oevers van de Schelde.

DE INPOLDERING VAN DE BRAAKMAN

De inpoldering van de Braakman gaat gestadig voort. Men is al zover gevorderd, dat het afsluitgat van de aangelegde dijken moet worden afgesloten. Daarvoor wordt een betonnen caisson gebruikt, dat men voor het af te sluiten gat brengt, en dat daarna tot zinken wordt gebracht. Vier sleepboten hebben in de afgelopen week een caisson van 40 meter lengte gebracht van de Brielse Maas naar de Braakman. Eerstdaags zal de zinking plaats hebben.

ERNSTIGE KLACHTEN VEERDIENST

Over de werking van de provinciale veerdienst tussen Breskens en Vlissingen blijven ernstige klachten aanhouden. Donderdag 21 Juni moesten weer vele autobussen en auto's urenlang wachten op een overtocht. Een extra dienstboot werd niet ingezet. Slachtoffer werden zeer vele touristen uit de badplaatsen langs de Belgische kust, die aldus vele uren van hun krappe tijd door een bezoek aan Walcheren zagen verloren gaan. Zelfs gingen autobussen retour, toen de chauffeurs al in Breskens te grote rijen auto's zagen staan.

Ondanks de grote en moderne, snelvarende veerboten, slaagt de leiding van de veerboten er niet in de klachten te doen ophouden door een betere organisatie te geven.

YACHT GESTRAND EILAND VOORNE

Voor de kust van Rockanje, nabij de Nieuwe Waterweg en Hoek van Holland, is een Duits tweemastjacht gestrand. De opvarenden, een Duits echtpaar, dat naar Argentinië wilde, sprongen overboord, en werden na enige uren gedreven te hebben in een rubberboot, door de reddingboot «Prinses Wilhelmina» uit Stellendam gered. Men zal trachten het jacht door lostrekken te redden, doch de kansen stonden niet mooi.

DE YM.206 WORDT GEBORGEN

De ijzeren kotter, die in de maand April voor de Bloedendaalse wal op het strand moest worden gezet wegens een lek in de machine-kamer, zal men proberen te lichten. Dit zal geschieden door dezelfde firma, welke zo'n succes heeft gehad met het van 't strand halen van de Sch.183 op het strand van Scheveningen.

KONINKLIJK BEZOEK AAN URK

Op 13 Juli zal de Koningin en de Prins een bezoek brengen aan de grote Noord-Oostpolder, in de voormalige Zuiderzee. Voor de vissersplaats Urk is daarbij een bezoek ingelast, dat met veel vreugde wordt begroet. De vissers van dit visserseiland vergaderden Zaterdagavond al om plannen te bespreken tot een grote ontvangst met alle vissersschepen van de Noordzee en het IJselmeer. Zonder twijfel zal het een waardige ontvangst worden, en een manifestatie van alles wat visserij is voor Urk.

BENOEMING BESTUURSLID ZEEUWSE STROMEN

Tot lid van het bestuur der Visserijen op de Zeeuwse Stromen te Middelburg, welk bestuur de vispacht regelt en beheert op de mossel- en oestergronden in het gebied der Zeeuwse wateren, is benoemd nr. J. Tielen, inspecteur der domeinen te Goes. Dit is in de plaats van de hoofdinspecteur H. R. Heeroma, die naar Rotterdam is vertrokken.

De beloodsing van de Schelde

o—o

Loodsdienseen

Door de Volksvertegenwoordiging zijn inlichtingen gevraagd over de regeling van de beloodsing op de Westerschelde, zoals die gesloten is tussen België en Nederland met ingang van 1 October '50. In Hollandse kringen is daarover nogal wat te doen geweest, omdat de verhouding in diensten tussen Belgische en Nederlandse loodsen sterk ten voordele van België werd genoemd. Nederland werd slechts 29,5 t.h. van de te beloodsen schepen en van de totale loodsgelden toegewezen.

De Minister van Buitenlandse Zaken deelde nu mede, dat deze percentages reeds in 1939 door de toenmalige regering waren goedgekeurd en deze berustten op resultaten van de loodsdiensten in het tijdvak van 1 Januari 1924 tot 1 Januari 1939. De minister deelde voorts mede, dat de beide loodsdiensten thans beter economisch verantwoord en meer doelmatig kunnen worden uitgevoerd. Tevens is de onderlinge competitie verdwenen. Het aantal loodsvaartuigen kon dientengevolge voor beide landen met de helft worden verminderd, waartoe de na-oorlogse omstandigheden een goede gelegenheid boden, omdat vele loodsboten door de oorlogshandelingen waren verdwenen.

Vangst en Markt

Niet de kwaliteit is overwegend, maar de afzet. En op dat punt is de visserij zwak. Er kan immers op de afname door de visserij bijkans geen invloed worden uitgeoefend. Ten eerste is het de handel, die geheel los van de visvangst de kanalen zoekt langs welke men winsten ziet, en tweedens zit men met de buitenlandse onderhandelingen, die ongemeen belangrijk zijn voor de afzet, doch waarop allerlei invloeden werken, dikwijls ten nadele van de visserij. De handelsdelegaties moeten, wat Holland betreft, meer aandacht schenken aan de landbouw en de industrie, dan aan de visserij. Met grote belangstelling wordt dan ook gevolgd welk deel van de 20 millioen dollar per maand, welke voor de uitvoer naar Duitsland kan worden besteed, voor de visserij ten goede komt. Voor de haring heeft men er al enige verwachtingen op gebouwd maar tot heden is dat nog niet uitgekomen. Wel heeft Frankrijk weer de tongen toegelaten, wat al direkt invloed laat zien.

HET PROCES VAN DE TREKMAATJES

Voor het scheidsgerecht van de voedselvoorziening is voor de visserijkamer het proces geweest van een Rotterdamse rederij tegen het bedrijfschap. De voorzitter van het scheidsgerecht heeft uitgemaakt, dat het besluit van het bedrijfschap om 2 trawlers recht te geven alleen trawlharing te vangen niet onjuist is te achten. Het bedrijfschap heeft deze beslissing verdedigd met te wijzen op een proefneming, om te zien hoe de markt reageert in de prijs voor de drijfnetmaatjes. Het blijft dus zoals het is. Toch blijft dit vraagstuk in bespreking, want intussen is deze proefneming maar een aardige winst voor de betrokken rederijen. Het zou wellicht meer bevrediging hebben geschonken, als de extrawinst met een bijzondere heffing belast ware geworden, ten bate van het algemeen.

DE MAASWIJDTE

In kustvisserskringen wordt met enige verwachting gesproken van de pogingen, welke gaande zijn om tot een betere oplossing te komen wat aangaat de maaswijdte-bepalingen. Het lijkt wel of de regering van plan is iets te doen. De vismaten zullen wel in stand gehouden worden, naar het wetsvoorstel thans luidt, zodat er voor de bijvis van de garnaalvissers geen oplossing in uitzicht is.

DIVERSEN

Enkele van de grote trawlers zagen weer een betere markt liggen in Engeland, en zij keerden de steven van IJmuiden om te gaan naar Grimsby. In de meeste gevallen wordt daar dan tevens geproviandeerd, en vandaar weer naar de visgronden vertrokken. Vanzelf wordt dit elders aanvoeren niet gaarne gezien.

De garnaalvisserij gaat als gewoonlijk in de zomermaanden weer een schrale vangsttijd tegemoet; vangsten van een 80 kilo worden gemeld als gemiddeld voor dagvangsten. Aangezien de prijs al geruime tijd niet meer zo hoog is, en scharrelt rond de gulden, worden de besommingen lager.

De haringvisserij maakt het de laatste week goed. De vangsten lopen op, maar daartegenover nemen de prijzen af. De bekende aanvoerplaatsen hebben deze week vooral grote aantallen kantjes te verhandelen gekregen, die in het algemeen toch nog goed geplaatst zijn. De markt is echter al heel wat lager dan het vorige jaar om deze tijd. Bovendien vertoont de haringvisserij dit seizoen bijzondere kenmerken wat betreft de vangplaatsen. Er wordt al erg zuidelijk gevangen momenteel, en wat nog niet gebeurd is komt nu voor, nu haring al gevangen wordt bij de Hill-bank.

De verlading van de oude haring van de vorige teelt gaat nog steeds door. Kustvaarders worden te Vlaardingen geladen voor West-Duitsland, en de hele voorraad zou geruimd zijn. Al is het wat aan de late kant, het geeft toch reden tot tevredenheid.

Brief uit Yerseke

Nr 250

MOSSELSCHELPEN EN -PANNEN TE WATER

Op het ogenblik, 't is te zeggen de laatste dagen, heerst er weer de telkens ieder jaar terugkerende gezellige drukte verbonden aan het te water brengen van de hier en daar opgeborgen mosselschelpen. De ene auto na de andere rolt aan, geladen met de voor vrijwel iedere oesterkweker, die er de geschikte grond voor heeft, zozeer begeerde mosselschelpen. Ook paardengespannen leveren hun aandeel in 't vervoer. Zo niet de grootste partij, dan toch in ieder geval de mooiste. De zuiverste komen ook nu weer van de mosselkokerijen. Maar ook liggen grote hopen opgeslagen langs het kanaal door Zuid-Beveland. Al is dit niet de eerste, hier toch is er wel enig verschil. Waren het voorheen vrijwel altijd uit Denemarken aangevoerde, nu zijn het schelpen die de geëxpeerde mosselkwekers nog als overschot van de volstaande banken hebben opgezocht. Al zou men kunnen zeggen: «Beter iets dan niets», toch is 't een treurige gedachte te weten, dat aan die mosselschelpen zoveel schade, ellende en leed verbonden is. Als men bedenkt dat al wat daar aan mosselschelpen ligt (en nog zoveel meer!) verleden jaar nog als mosselen te water lag en waarop zo velen de hoop op een goed jaar meenden te mogen verwachten. Helaas kwamen de mosselen niet terecht in de magen van de steeds grage Belgische en Franse mosseleters, doch vielen ten prooi aan de vernielzucht der parasieten. Doch 't leven gaat door — en terzake dus!

De schelpen zijn niet goedkoop. Zeventien gulden voor een kubieke meter is bepaald duur te noemen. En toch is dit de prijs, althans voor die van de kokerijen. Wat de schelpen opbrengen, die door de mosselkwekers te koop werden of worden aangeboden, kwamen we niet te weten. Maar ze gaan te water! Reeds vele scheepsvrachten werden uitgezaaid, hoewel wel iets later dan vorig jaar toen de eerste vracht op 22 Juni te water ging. Met de pannen is men voorzichtiger en wel in hoofdzaak hierom, omdat een met kalk bedekte pan vlugger «vet» wordt, 't geen wil zeggen dat 't zeewater een laagje vettigheid achterlaat op de pannen, dat zeer nadelig is omdat het de aanhechting van de ronddrijvende oesterlarven zoal niet verhinderd, toch ten zeerste belemmerd. Schelpen daarentegen hebben hiervan minder last, wat evenwel niet wil zeggen dat iedere kweker niet graag het juiste moment van tewater-brenging zou willen afwachten. Wel worden alle voorbereidende werkzaamheden verricht om straks zo vlug mogelijk ook de pannen te water te krijgen. Gronden worden gezuiverd, indien nodig bakens gezet, enz. De berichten, die Dr Karringa publiceert, zijn nog niet gunstig, dus zien de pannen-mensen nog even aan.

Toch zagen we gisteren onder Kattendijke reeds een partijtje uitgelegd liggen. Misschien zijn elders nog meer van die vroege proeven genomen, maar op de grote hoeveelheid, die nog op uitleg wacht, betekent het vrijwel niets. Dr Korringa deelt in het derde bulletin mee dat nog niet meer larven werden aangetroffen dan verleden week, namelijk 300 op 100 liter water. Het erge koude weder van de afgelopen week deed de temperatuur, die eerder steeg tot 18, dalen tot 16 graden. En dit is te laag om de larven in groter getal te doen afscheiden door de moeder-oester en ook het zich vasthechten van de reeds ronddrijvende larven wordt vrijwel onmogelijk door de koude. Wel blijven de larven in leven en kunnen zelfs nog lagere temperaturen verdragen, maar zolang ze zich niet op een of ander vastzetten, gaan enorm veel larven verloren omdat ze door stroom en getij op plaatsen terecht komen, die voor het voortbestaan van de jonge oesters niet geschikt zijn of buiten 't bereik der oestervissers liggen. Verder heeft de drijvende of zwemmende larf haar vijanden. Plankton etende dieren, zoals ansjovis, bliek en ook de met de Franse zaaioester meegekomen polydora, verslinden onnoemlijke getallen. Zeer begrijpelijk wordt dit alles, wetende dat 't verlangen naar en 't wachten op warmer weder zich doet kennen. 't Verwondert niet, want hoeveel hangt voor de oesterkwekers, kleinen zowel als groten, niet af van een goed geslaagde broedval-periode?

NU EERST IETS ANDERS

Dat andere, waarover we eigenlijk reeds veertien dagen geleden hadden moeten schrijven, betreft een poging tot kwaliteitsverbetering van de te verwerken consumptie-mosselen. Wordt getracht de viskwaliteit als zodanig te beïnvloeden? Neen. 't Geldt hier een poging, een proef om de gereedstaande consumptie-mosselen onder alle omstandigheden zandvrij te kunnen opvissen. Wie die poging doet? Een Yersekenaar zou beslist die vraag niet stellen, want zou direct begrijpen dat dit **moet** zijn.

Piet de Leeuw. Wie is dat, die Piet? Dat is de directeur van de firma de Leeuw-Geluk, uitbater van Nederlands grootste mosselkonserven-fabriek. We zouden gaarne eens iets, ja nog liever veel willen meedelen over deze firma. Hoe ze begon, hoe ze werkte **(en hoeveel)** en wat ze werd en vooral **nu is.** Doch de ruimte ons toegemeten is te klein. Toch moeten we willen we de proef die nu wordt genomen kunnen zien als een logisch gevolg van een bepaalde werkwijze, op een zoniet alles, doch veel beheersende factor wijzen. De Leeuw (zoals men hier zegt) had steeds de mening: «De beste mossels op de beste wijze verwerkt, bewerkt en verzorgd zijn nog maar net goed genoeg». Vandaar dan ook een steeds jagen, zoeken en speuren naar de beste mosselen. De prijs speelde een ondergeschikte rol. 't Was goeie waar, die de Leeuw indien enigszins mogelijk **moest** hebben en dat steeds werd en wordt gezocht naar en gewerkt wordt volgens de beste methode. Zo verwerkte de Leeuw nooit (dan bij uiterste noodzaak) andere dan met de rijf geviste mosselen en liet zijn concurrenten rustig de gemakkelijker en goedkopere korvisserij toepassen. Geeft rijfvissen altijd zandvrije mosselen als de wind niet op de wal is, zo bleef vanzelf de moeilijkheid tot nog toe bij Oosten en Noord-Oostenwind. De Leeuw is er van overtuigd, dat het innemen van zand veroorzaakt wordt door het niet stilligen van de mossel. Kan dus de golfslag weggehouden worden en de mossel ligt ook rustig bij slechte winden, dan is veel kans dat ook dan 't zand niet in de mossel komt. Men heeft nu een schutting gemaakt in 't water, gevormd door dicht tegen een staan de bakens of takken. De uitstaande mosselen worden nu als door een heg beschut tegen golfslag. Of de proef zal slagen? Velen volgen met belangstelling de proef «die Piet, die alles ziet» neemt. We gunnen hem van harte succes.

'T NIEUWE MOSSELSEIZOEN

Op 2 Juli zal de verzending van Zeeuwse mosselen weer zijn **«toegelaten»**. De kwaliteit is veel beter dan verleden jaar, wat evenwel nog niet voldoende is om de kwekers, wie de schrik van verleden jaar nog in 't lijf zit, volledig gerust te stellen. Over prijzen, soorten en wat dies meer zij, hopen we volgende week een en ander mee te delen.

Nog zee-eretekens 1940-1945 en onderscheidingen verleend

Het Staatsblad van 30 Juni 1951 bracht een Koninklijk Besluit deze eretekens verlenend aan :

Het Zee-Ereteken 1940-45 met baret wordt na de dood toegekend aan de zeelieden-vissers:

Lambrecht David; Makelberge Fr.

«Hebben het leven verloren door vijandelijke actie op zee, slachtoffer van hun plicht en hun vaderlandsliefde, na gedurende ten minste twee jaren de gevaren der zeevaart in oorlogstijd getrotseerd te hebben, aan boord van schepen varende onder Belgische vlag».

Een baret te hechten aan het lint van het Zee-Ereteken 1940-45 wordt na de dood toegekend aan de zeelieden-vissers: Delanghe Ferdinand; DeWulf J.-B.; Germonpré J.; Germonpré K.; Gonsaeles G.; Lambrecht M.; V. Besien A.

Hebben het leven verloren door vijandelijke actie op zee, slachtoffer van hun plicht en hun vaderlandsliefde.

Het Zee-Ereteken 1940-45 wordt na de dood toegekend aan de zeelieden-vissers: Barbé Robert, Boey Leon, Bourgois Oscar, Carton Remi, Danneels Albert, Dasseville Leo, Dequick Julien, Deroo François, Dewilde Jules, Dewit Jerome, Dewitte Roger, Eerebout Leon, Eyland Alfred, Falleyn Karel, Fonteyne Willy, Ghys Albert, Goderis Camille, Gonsales Jacques, Hillewaert Oscar, Janssens Gaston, Lambrecht Lucien, Lambrecht Robert, Maes Alexander, Meyers Frederik, Neyts Alexander, Quataert Alex, Rassaert P., Rolandts J., Rosseel Jules, Rouzee Albert, 'tJaeckx René, Torney Maurice, Van Besien René, Vandenberghe Léon, Vanderheyde Lodewijk, Vandierendonck Georges, Vandierendonck Maurice, Vandierendonck René, Van Hecke Marcel, Van Heetvelde Jozef, Van Speybrouck Omer, Van Wulpen Jozef, Veranneman Henri, Verbanck André, Vermeulen Isaac, Vermoote Frans, Vermoote Theodore, Vilain Louis, Vlietinck Arthur, Vlietinck Eugeen, Vlietinck Kamiel, Vroome Pieter, Vyaene Henri, Westerlinck Eduard, Wittevrongel Jan, Wittevrongel Karel.

«Hebben het leven verloren door vijandelijke actie op zee, slachtoffer van hun plicht en hun vaderlandsliefde».

Een baret te hechten aan het lint van het Zee-Ereteken 1940-45 wordt na de dood toegekend aan: Monteny Jozef, zeeman-visser.

«Heeft in oorlogstijd gedurende ten minste twee jaren de gevaren der zeevaart getrotseerd aan boord van schepen varende onder Belgische vlag».

Het Zee-Ereteken 1940-45 wordt na de dood toegekend aan de zeelieden-vissers: Coenye Albert, Degraeve Albert-P, Deman Emiel, Deprince, Lambrecht Benjamin, Mallefeydt Louis, Meesschaert Edmond.

«Hebben in oorlogstijd gedurende ten minste twee jaren de gevaren der zeevaart getrotseerd, aan boord van schepen varende onder Belgische vlag».

Een baret te hechten aan het lint van het Zee-ereteken 1940-45, waarvan hij drager is, wordt toegekend aan: Ackx Frans, zeeman-visser.

«Heeft in oorlogstijd gedurende ten minste twee jaren de gevaren der zeevaart getrotseerd, aan boord van schepen varende onder Belgische vlag».

Het Zee-Ereteken 1940-45 wordt toegekend aan de zeelieden-vissers: Ackerman Albert, Aesaert René, Allary Antoon, Ardaen Gustaaf, Arents Leopold, Asmus Herman, Averein Joris, Beniest Albert, Bernaert Albert, Beyen Ferdinand, Beyen Rafaël, Billiau Urbain, Bogaert Maurits, Bonny Frans, Brys Eduard, Calcoen Engel, Coene Albert, Coenye Willy, Coopman Julien, Cordenier Philibert, Cornille Jérome, Corveleyn Pieter, Coulier Robert, Couwijzer Gustaaf, Debusschere Roger, Debrock Jozef, Declerck Pieter, Decloedt Marcel, Decreton Hendrik, Defer Lodewijk, Degraeve Frans, Delanghe Louis, Demunter Leopold, Dergeloo Pieter, Dergeloo René, De Saever Nestor, Desmidt Leon, Desmidt Pieter, Desmidt Richard, Desomer Camille, Devey Arthur, Devinck Camille, Devoghel Achille, Devriendt Emiel, Devriendt Hendrik, Dewaele Leon, Dewaele Pierre, Dewulf Robert, D'Hauw André, Dobbelaere Joannes, Duyck Jules, Duyck Raymond, Eerebout Pieter, Everaert Achiel, Everaert Prosper, Falleyn Pieter, Florens Prosper, Fockenier Louis, Galle René, Geryl Albert, Geselle Karel, Gheselle Leon, Goes Emiel, Gonsales Maurice, Haelewyck Robert, Hagers René Hallemeesch Emiel, Hallemeesch Frans, Hallemeesch Maurice, Hoste Hendrik, Houteman August, Huys Kamiel, Janssens Charles, Jonckheere Gerard, Jooris August, Jooris Hendrik, Jungbluth Hendrik, Labbeke Antoon, Lambrecht Edmond, Lambrecht Omer, Lambrecht Remi, Lambregt Romain, Lammens François, Laseure Simon, Latruwe Constant, Lauwereins Jan, Lauwereins Joannes, Legein Jacobus, Le Louarn François, Lisabeth Jozef, Maertens Juvenal, Maesen Jacob, Major Eugeen, Major Victor, Meulemeester Florent, Meyers Frederik, Monteville Jozef, Neyts Albert, Neyts Alfons, Nieuwenhuyse Leon, Paeye Leon, Pincket Kamiel, Popelier Albert, Popieul René, Quintens Roger, Rau Victor, Rigaux Honoré, Roosens Joris, Rys Edmond, Samyn Eduard, Sans Robert, Savels Alfons, Savels Leon, Schoolaert Gerard, Seys Leopold, Soreyn Constant, Spegelaere Kamiel, Stroobant Alfred, Thiel Gerard, Tissaen Hendrik, Torney Georges, Torreele Marcel, Valcke René, Van Acker Albert, Van Aest Kamiel, Van Beveren Constant, Van Beveren Eugeen, Van Billemont Marcel, Van Billemont Roger, Vandenabeele Eduard, Vandepitte René, Vanderbruggen Eduard, Vanderheyde Gustaaf, Vanderveen François, Vanderwal André, Vanderwal René, Vandewalle Pieter, Van Dierendonck Joseph, Van Dierendonck Louis, Van Dierendonck Lucien, Van Dierendonck Walter, Vaneeghem Jerome, Van Elverdinghe Georges, Van Haverbeke Willy, Van Houcke Frans, Van Hove August, Van Hove Louis, Van Massenhove Valère, Vannecke Medard, Van Steene Petrus, Van Torre Alfons, Van Torre Camille, Van Tyghem Juliaan, Van Wulpen Abel, Vercoutter Marcel, Vercruysse Gustaaf, Vereecke Albert, Verkempynck Julien, Verlee Frederik, Verleene Engelbertus, Verpoorter Camiel, Vigne Louis, Vileyn Georges, Vincent Albert, Vincent Pieter, Vincke Arthur, Vlietinck Gustaaf, Vlietinck Jozef, Vollemaere Oscar, Vynck Gustaaf, Westerlinck Frans, Willemkens Louis, Willems August, Wittevrongel Karel, Utterwulghe Jacobus, Utterwulghe Gustaaf, Zoete Henri, Zonnekein Prosper, Zwertvaegher Richard.

Alle Verzekeringen
R. L. COULIER
Makelaar
Theodoor Sevenslaan, 106b
KORTRIJK
Telefoon 221.75
(67)

Kris - Kras

SPIJTS DE VELE RAMPEN WORDT NOG TE FECAMP GEBOUWD

In de laatste tijd werd de visserijvloot van Fécamp zwaar getroffen. Doch deze menigvuldige rampen beletten de reders niet steeds bestellingen te doen op de scheepswerven Pot, van de Bolnes fabrieken in Holland. Het vaartuig varend onder de naam «Saturnia» zal binnenkort te Fécamp aankomen om voor het eerst een reis naar de visserijgronden te maken.

Verder zal het schip volledig uitgerust worden om van uit Fécamp zijn loopbaan te beginnen. De visserij op New-Foundland zal voornamelijk door de «Saturnia» bedreven worden.

TWEE SCHIPPERS DOOR DE MARITIEME OVERHEID VEROORDEELD

Het maritieme gerechtshof heeft te Lorient vonnis uitgesproken in twee gevallen waarin de schipper wordt veroordeeld.

Een boete van 20.000 fr. aan de schipper Gouffez Valentin, van Concarneau voor het verlies van het vaartuig «Poulquin» na stranding; 2 maanden gevangenisstraf en 5000 fr. boete voor schipper Guéguen Pierre voor het verlies van het kustvaartuig «Errante».

EEN KIJKJE OP DE FRANSE WALVISVAART GEDURENDE HET JAAR 1951

De twee Franse fabriekschepen, de «Jarama» en de «Anglo-Norse» zijn voor het ogenblik bedrijvig, de eerste in de golf van Gabon en de tweede in de Stille Oceaan. De bemanning van deze vaartuigen bestaat uitsluitend uit Noorse walvisvaarders. Nochtans werd een Franse «vlag-kapitein» en twee Franse controleurs op deze schepen geplaats, gelast met de bewaking van de aantal vangsten en de soort walvissen die er zouden geschoten worden. Deze bijgevoegde bemanningsleden werden door de Internationale Conferentie der Walvisvaart aangeduid.

De Minister van koopvaardij en visserij heeft dit jaar het initiatief genomen van jonge zeecommissarissen voor deze posten aan te duiden. Aldus koestert menig Franse onderdaan de heimelijke hoop dat weldra deze beide fabriekschepen volledig door hun landgenoten zullen bemand worden.

STAATSSUBSIDIES VOOR DE TURKSE VISSERIJ

De visserij is in Turkije sedert vele jaren een werkelijke bron geweest van rijkdom. Daarom ook dat de regering niets onverlet laat om deze nationale nijverheid ter hulp te komen waar het nodig mocht blijken. De productie en de uitvoer van ronde vis, makreel en tonijn is geweldig. De Minister van de Zeevaart heeft dan ook op het Nationale Visserijcongres te Ankara verklaard dat de Staat de visserijnijverheid zal steunen om de productie nog te verhogen en om alle concurrentie van de naburige landen te doen vermijden. De vloot zal uitgebreid worden en nieuwe fabrieken en inleggerijen zullen gebouwd worden.

Wat doet men ten onzent?: Beloven maar weinig geven.

DE NOREN GAAN NU OOK NAAR DE ZUIDELIJKE IJSZEE

Inderdaad gaan de Noren reeds lang naar de Zuidelijke IJszee ter walvisvaart. Doch ditmaal zijn een groep Noorse vissers vertrokken naar Galapos en naar Zuid-Afrika om vandaar uit de visserij te bedrijven op haaien en tonijn. Ten Zuiden van Afrika is dit gebied rijk aan dergelijke vis!

DE PRODUCTIE VAN DE PORTUGESE VISSERIJ WORDT OPGEVOERD

De ontwikkeling van de Portugese visserijvloot gaat in stijgende lijn. In 194 was de totale productie 22.276 ton en in 1950 werd reeds een opbrengst bereikt van 40.593 ton. Het aantal vaartuigen dat gedurende het jaar 1950 in het bedrijf was bedroeg 97 eenheden, waarvan 45 middelslagvaartuigen en 52 kustvissersschepen.

DUITSLAND

PRIJSDALING VOOR DE DIESELBRANDSTOF

Na langdurige onderhandelingen verscheen in het officieel blad der Bondsregering een verordening betreffende de prijsverlaging voor dieselbrandstof voor de grote hoogzee-, grote haring-, kleine hoogzee, kust- en binnenvisserij. Ten gevolge hiervan wordt een steun verleend, die 29 DM bedraagt per 100 kgr brandstof. Voor de grote hoogzeevisserij komt deze steun slechts in aanmerking in noodgevallen, terwijl alle andere visserijen zonder meer de toelage bekomen. De regeringen der kustlanden hebben er echter op gewezen dat de toegestane steun onvoldoende is. Deze zou moeten gaan tot 32 DM per 100 kgr. Anders is een konkurentie met de vreemde landen niet mogelijk. Bij de kottervisserij gaat een vierde der opbrengst verloren voor de brandstofaanschaffing, wanneer als basis de prijs genomen wordt van 12 DM per 100 kgr, die gold tot 31 Maart jl. Zo is het mogelijk dat niettegenstaande de verordening, de regering zich toch nog zou bezighouden met dit belangrijke vraagstuk.

VANGST EN MARKT IN MEI

171 reizen van stoomtreilers en 23 loggervaarten brachten tijdens de maand Mei ongeveer 29 millioen kgr op de markt. Ze hadden een waarde van meer dan 6,5 millioen DM.

Bremerhaven: 90 stoomtreilers, 14,5 millioen kgr; 23 loggers, 940 duizend kgr.

Cuxhaven: 50 stoomtreilers, 8 millioen kgr.

Hamburg: 24 stoomtreilers, 4,3 millioen kgr.

Kiel: 7 stoomtreilers, 840.000 kg.

Vergeleken bij April bedroegen de vangsten 2 millioen kgr meer, terwijl de opbrengst met 300.000 DM daalde.

Ten gevolge van de brandstofkrisis daalden de aanvoeren der kottervisserij gevoelig.

De totale aanvoer uit grote en kleine hoogzeevisserij beliep 30.700 ton.

Veranderingen aan de vissersvloot

JUNI 1951

OOSTENDE

Verandering Eigenaar en Bruto tonnemaat: Eigenaars: Verhaeghe Frans, Congolaan. 149, Oostende; Desaever Henri, J. Besagestr. 23, Oostende op 31-5-1951. B.T. 130.77; N.T. 43.79.

Verandering Eig., haven en naam: O.104 «Lucienne»: Wordt eigendom van Snauwaert Raym., Knokkestr., 164, Heist en Pauwaert René, Dumortierl. 62, Knokke.

Z.104 «Zeehond» op 14-6-1951.

O.82 «Raymond»: Wordt Z.82 «Désiré-Hilda». Eigenaars: Vandierendonck Léon, Polderstr. 85, Heist; Falleyn Romain, A. Beernaertstr. 48, Heist op 19-6-1951.

Tijdelijk geschrapt uit de vloot: B.601 «Sirius»: op 14 Juni 1951 om te dienen als bergingsvaartuig.

Verandering adres: O.105 «Jacqueline-Florimond», Verhaeghe H., Strandl. 2, Oostende.

Geschrapt uit de vloot: O.81 «Comte de Hainaut» op 22-6-1951; O.301 «James Ensor», idem.; O.302 «Frans Courtens», idem; O.303 «Artam»; O.333 «Monty», idem; N.775 «Damieda». Is sedert November 1950 afgebroken te Oostende.

Verandering motor: O.57 «Karel I». G.M. 30/33 PK. 1950 nr 2A/3592.

ZEEBRUGGE
Maand Juni 1951

Verandering van eigenaar: Z.453 «Nera»: geworden op 15-6-51 B.453 «O.L. Vrouw v. Scarphout». Nieuwe eig.: Devrieudt Pierre, Waterkasteelstr. 1. Blankenberge.

Z.104 «Zeehond» ex. O.104 «Lucienne». Nieuwe eigenaars: Snauwaert Raymond, Knokkestr. 164, Heist en Pauwaert René, Demortierl. 62, Knokke.

Z.82 «Désiré Hilda» ex. O.82 «Raymond» op 21-6-51 eigendom geworden van Vandierendonck Leon, Polderstr., 85, Heist en van Falleyn Romain, Baderstr. 19, Heist.

Definitief geschrapt: Z.468 «Gaby Anita» op 20-5-51 geschr. en verkocht aan Van Reyzerhove Frans voor afbraak.

Verandering van adres: Z.171 eig.: Falleyn Romain. Oud adres: Aug. Beernaertstr. 48, Heist. Nieuw adres: Baderstr. 9, Heist.

Inbouwen nieuwe motor: Z.505 «Fredcy» op 17-5-51 ingeb. nieuwe motor Deutz 80 PK. nr 1260992-95 van 1951.

Inschrijving bij Bewaarder der scheepshypotheken: Z.251 «Bobby». Algemene volgorde nr 1006. Te boek gesteld op het kantoor van scheepshypotheken te Antwerpen op 7-6-54 onder nr 4 van art. 9.416.

De 'Kongshavn' te Oostende

Het prachtig koopvaardijschip, dat ongeveer een maand geleden de Oostendse haven aandeed, is Maandagmiddag terug te Oostende aangekomen met een lading van 6000 ton Amerikaanse kolen voor rekening van de firma Legaey.

Donderdagmorgen vroeg is de Kongshavn reeds vroeg vertrokken.

Ongetwijfeld de beste
Makreel- en Haringontgrater



Een WONDER van EENVOUD

Deze Machine is beter !!
Deze Machine is beter !!
Deze Machine is beter dan de beste die reeds op de markt is gebracht.
WAAROM ?
Omrede de haring direct uit het kantje door de Machine kan worden verwerkt (dus ongewaterd).
Omdat deze combinatie-machine ook perfect kipper en bakharing snijdt, met en zonder graat, bij de bakharing blijft de hom en kuit er in.
Omrede zijn totale eenvoud en daardoor een minimum aan bedrijfsonkosten en absolute bedrijfszekerheid.
Om zijn ingebouwde motor; U kunt hem dan ook zeer gemakkelijk verplaatsen.
Vraag eens een onderhoud aan met een van onze deskundigen.

DIT ZIJN MAAR WOORDEN, MAAR HET WORDT IN DE PRACTIJK BEWEZEN

NEDERLANDS - BELGISCHE MACHINEBOUW VOOR DE VISNIJVERHEID - ANTWERPEN
Bankrelatie Kredietbank Antw. Turnhoutsebaan, 63
Telefoon 35.23.06 (65)